



Refrigerator

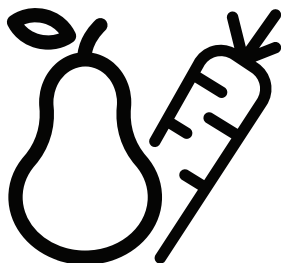
User manual

Frigorifer

Manual Udhëzim

Фрижидер

Упутство за употребу



RCNE560E35ZXB



EN / SQ / SB /

58 4833 0000/AC

1/3

Please read this manual before using the product!

Dear Valued Customer,

We wish you to get the best results from your product that has been manufactured meticulously at modern plants and tested with detailed quality control checks.

For this reason, we recommend that you read this user manual thoroughly before starting the product. If you hand over the product to someone else, please remember to give the user manual as well.

This manual will help you use your appliance in a fast and safe way.

- Please read this user manual carefully before installing and using the product.
- Always follow the applicable safety instructions.
- Keep the user manual in an easily accessible place for further use.
- Please read all the other documents provided with the product.

Please keep in mind that this manual may apply to several product models. This manual expressly indicates the differences between various models.

	Important information and useful hints.
	Risk of injury and property damage.
	Risk of electric shock.
	Packaging materials of this product has been manufactured from recyclable materials in accordance with the National Environment Regulations.

1 Important Instructions Regarding Safety and Environment 6

1.1. General Safety	6
1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning	8
1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine	8
1.2. Intended Use	9
1.3. Children's Safety	9
1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:	9
1.5. Compliance with the RoHS Directive:	9
1.6. Packaging Information	9

2 Your Refrigerator 10

3 Installation 11

3.1. Right place for installation.	11
3.2. Attaching the plastic wedges	11
3.3. Adjusting the stands.	11
3.4. Power connection.	11
3.5. Reversing the doors	12
3.6. Reversing the doors	13

4 Preparation 14

4.1. What to do for energy saving	14
4.2. First Use	14

5 Using the product 15

5.1. Indicator panel	15
5.2 Eggholder	17
5.2. Ice bucket	17
5.3. Fan	17
5.4. Vegetable bin	17
5.5. Using the second crisper of the product;	18
5.6. Moving door rack	19
5.7. Sliding storage box	19
5.8. Deodoriser Module	19
5.10 Moisture controlled vegetable bin	20
5.11 Zero degree compartment	20
5.12 Automatic ice machine	20
5.13 Icematic and ice storage container	21
5.14 Using the water dispenser.	21
5.15 Filling the water dispenser's tank	22
5.16 Cleaning the water tank	22
5.17 Drip tray.	23
5.18 HerbBox/HerbFresh	23
5.19 Freezing fresh food.	24
5.20 Recommendations for storing frozen foods	24
5.21 Deep freezer details	25
5.22 Placing the food	25
5.23 Door open alert	25
5.24 Changing the opening direction of the door	25
5.25 Interior light	25
5.26 Blue light/HarvestFresh.	25

6 Care and Cleaning 26

6.1. Avoiding Bad Odours	26
6.2. Protection of plastic surfaces	26
6.3. Cleaning the Inner Surface	26
6.4. Stainless Steel Outer Surfaces	26
6.5. Cleaning Products with Glass Doors	27

7 Troubleshooting 28

1 Important Instructions Regarding Safety and Environment

This chapter contains safety information that will help you avoid the risk personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall render any product warranty void.

Intended use

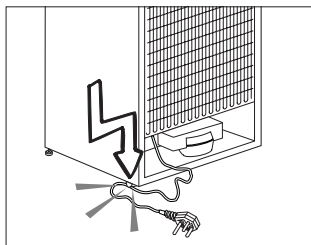
	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

1.1. General Safety

- Persons with physical, sensory or mental disabilities; persons who lack experience and information and children should not approach, enter or play with the product.
- Failure to follow the instructions and uncontrolled use of the product lead to dangerous results!
- Unplug the product if you encounter a failure during use.
- If the product malfunctions, it must not be operated until repaired by the authorised service provider. Risk of electric shock!
- Plug the product into a grounded socket protected by a fuse that corresponds to the value on its nameplate. Have a qualified electrician ground the product. Our company cannot be held responsible for damages resulting from the failure to use the product with a grounded socket pursuant to local regulations.
- Unplug the product when not in use.
- Never wash the product by spreading or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- Never touch the plug with wet hands!
- Never unplug the product by pulling the cable. Always pull the plug by holding the socket.



Safety and environment instructions

- Do not plug the refrigerator if the wall socket is loose.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems are harmful to your product.
- Unplug the product during installation, care, cleaning and repairing procedures.
- Always have the **Authorised Service Provider** install the product and establish its electrical connections. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused by procedures performed by unauthorised persons.
- Do not eat cone ice cream or ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! This may cause frostbite in your mouth!
- Do not touch frozen food with wet hands! They may stick to your hand!
- Do not put bottled or canned liquid beverages in the freezer compartment. They may burst!
- Never use steam or steam cleaners to clean or defrost the refrigerator. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Never use the parts in your refrigerator such as the door and drawer as a means of support or step. This may cause the product to tip over or damage the parts of it.
- Do not damage the parts where the refrigerant is circulating with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes in your refrigerator with any object.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Do not use gaseous sprays near the product since there is the risk of fire or explosion!
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials should never be kept in the appliance.
- Do not place vessels filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric shock or the risk of fire.
- Do not store items that need precise temperature adjustment (such as vaccines, heat-sensitive medication, science materials etc.) in the refrigerator.
- If you are not going to use the product for a long time, unplug it and remove the food in it.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at this light with optical tools.
- Exposing the product to rain, snow, sun or wind is dangerous in terms of electrical safety.
- In products with mechanical control (thermostat), wait for 5 minutes to plug in the product again after unplugging.
- Do not overload the refrigerator. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar

Safety and environment instructions

problems may arise if any object is placed onto the product.

- If the product has a door handle, do not pull the handle when re-locating the product. The handle might be loose.
- Be careful not to jam your hand or any other body part in the moving parts of the refrigerator.
- Do not put your hand or any other foreign materials into the ice machine while it is operating.

1.1.1 Hydrocarbon (HC) Warning

- If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping during use and transportation. If damaged, keep the product away from potential fire sources that may cause it to catch fire and ventilate the room where the product is placed.



If the product is damaged and if you see gas leak, please keep away from the gas. It may cause frostbite when it gets into contact with the skin. (including R134)



Ignore this warning if the cooling system of your product contains R134a.



Type of gas used in the product is stated on the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.



WARNING:

Never throw the product into fire for disposal.

1.1.2 For Products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (620 kPa). If your water pressure exceeds 80 psi (550 kPa), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is a risk of water impact in your installation, always use a water impact protection equipment in that installation. Please consult professional plumbers if you are not sure if there is water impact in your installation.
- Do not make installation on the hot water inlet.
- Use drinking water only.
- Take the necessary measures against the freezing risk of the hoses. The water temperature operating range must be 0.6°C (33°F) minimum and 38°C (100°F) maximum.



WARNING:

Never connect the product to a cold water mains with a pressure of 550 kPa (80 psi) or above.

Safety and environment instructions

1.2. Intended Use

- This product has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- It must be used only for storing food.
- The manufacturer will not take any responsibility for damages resulting from improper use or transport.
- Original spare parts will be available for 10 years after the purchase date of the product.

1.3. Children's Safety

- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.
- Do not let children play with the product.

DANGER:

Before disposing your old refrigerator or freezer:

- Children may get locked inside.
- Remove the doors.
- Leave the shelves to prevent children from getting inside the product easily.



1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing the Waste Product:



This product conforms to the EU WEE Directive (2012/19 EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured from high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Therefore, do not dispose the product with normal domestic waste or other waste at the end of its service life. Take it to a collection centre for recycling electrical and electronic equipment. Please consult local authorities to learn about the locations of such collection centres.

1.5. Compliance with the RoHS Directive:

The unit you have purchased conforms to the EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful or prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Packaging Information

- Packaging materials of the product have been manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose the packaging materials with normal domestic waste or other types of waste. Take these materials to a recycling point designated by local authorities.

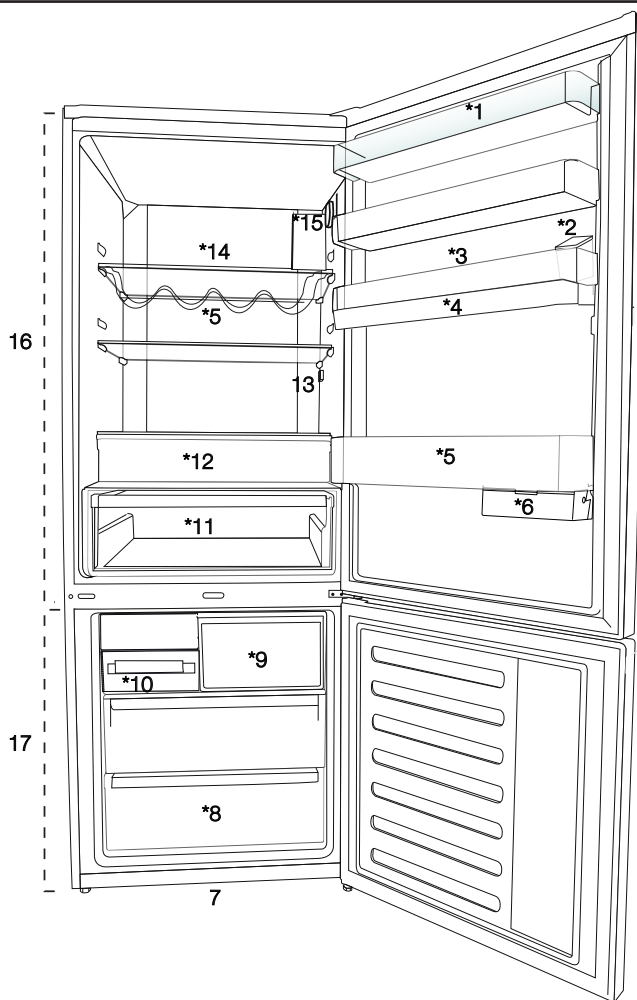
DANGER:

Risk of Fire or Explosion:

- This product uses flammable refrigerant.
- Do not use mechanical devices to defrost the refrigerator.
- Do not use chemicals for cleaning.
- Do not pierce the refrigerant pipe.
- If the refrigerant pipe is pierced, it must be repaired only by licensed service personnel.
- Please consult the repair/user manual before cleaning the product. All safety instructions must be followed.
- Dispose the product according to federal or local regulations.



2 Your Refrigerator



1. Cooler compartment door shelf
2. Water dispenser filling tank
3. Egg section
4. Water dispenser reservoir
5. Bottle shelf
6. Sliding storage box
7. Adjustable legs
8. Deep freezer compartment
9. Quick freeze compartment
10. Ice cube tray & Ice bank

11. Vegetable bin
12. Zero degree compartment
13. Interior light
14. Cooler compartment glass shelf
15. Temperature adjustment button
16. Cooler compartment
17. Freezer compartment

May not be available in all models



***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

	WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.
	WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!
	WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.
- Your product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm clearance between the product and the ceiling, rear wall and the side walls. Check if the rear wall clearance protection component is present at its location (if provided with the product). If the component is not available, or if it is lost or fallen, position the product so that at least 5 cm clearance shall be left between the rear surface of the product and the wall of the room. The clearance at the rear is important for efficient operation of the product.

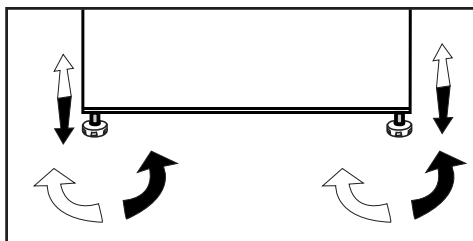
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection

	WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.



Hot Surface Warning!

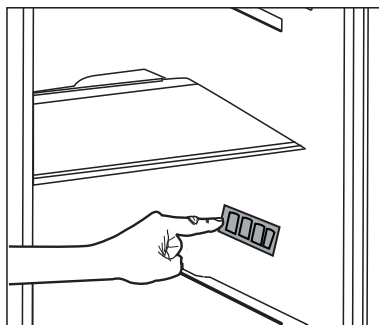
Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.

4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

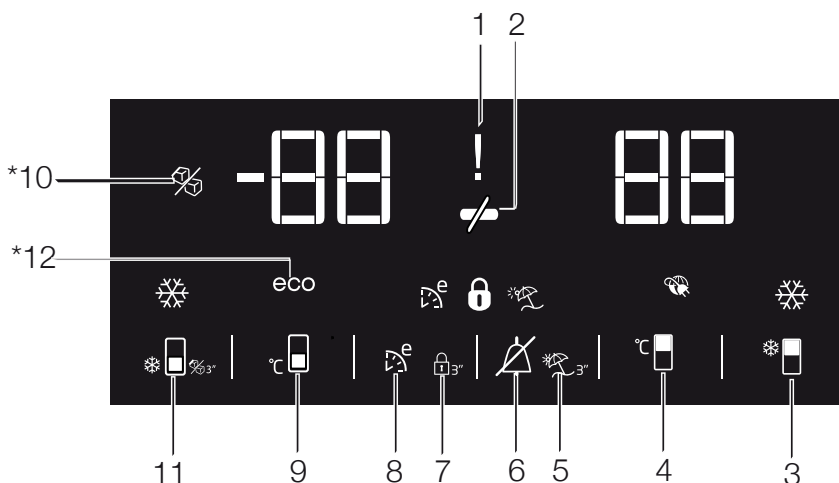
4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.

5.1. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. High temperature/fault alert

This indicator (11) will light up in case of temperature warnings or fault alerts.

When the freezer compartment temperature heats up to a critical level for frozen foods, this indicator and the temperature display alternately display the highest temperature and temperature unit reached by the freezer compartment. After checking the food in the freezer compartment, the alarm is cleared by pressing the Alarm Off (12) button.

This indicator (11) also illuminates when a sensor malfunction occurs. When this indicator is lit, the temperature display alternately displays "E" and numbers such as "1,2,3...".

These numbers on the display inform service personnel of the error.

2. Energy saving (display off)

When the doors of the product are not opened or closed, the energy saving function is activated automatically and the energy saving icon lights up.



Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal.

The energy-saving function is an active function at the factory defaults and cannot be cancelled.

3. Rapid cooling function

Press and release the button



to activate the quick cooling function.

The quick cooling indicator (13) will light and the coolant compartment temperature setting will be set to 1°C.

To cancel the rapid cooling function, press and release the button (13) again. The rapid cooling indicator will turn off and the product will return to its normal settings.



If the quick cooling function is not cancelled, it is automatically cancelled after 1 hour.

May not be available in all models



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product



This function is not remembered after a power failure.

4. Cooler compartment temperature setting button

When this button () is pressed, the refrigerant compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8... respectively. Press this button to set the refrigerant compartment temperature to the desired value.

5. Vacation Function

To activate the vacation function, press the Alarm Off button 6 for 3 seconds. Vacation function function is active () indicator lights, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. In this function, it is not appropriate to keep your food in the refrigerator compartment. The freezer compartment will continue to cool according to the set temperature.

To cancel this function, press press the Alarm Off button 6 for 3 seconds.

6. Termination of the High Temperature Warning:

In case of power failure/high temperature warning, you may delete the warning () by pressing any button on the indicator or high temperature alarm off button for 1 second after checking the food inside the freezer compartment.

Note: Cancelling by pressing any button is not applicable for every model.

7. Key lock

Press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds to activate the key lock. When the key lock is activated, the () indicator lights and the buttons do not work.

To deactivate the key lock, press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds, the () indicator turns off and the buttons

start operating again.

If you wish to avoid changing the temperature setting of the refrigerator, press the Eco fuzzy button 8 for 3 seconds.

8. Eco-fuzzy

Press and release the eco fuzzy button to activate the eco fuzzy function. The economic use indicator () will light up after the function is activated. The freezer compartment will start operating in

economical mode .after 6 hours. To deactivate the eco fuzzy function, press and release the eco fuzzy function button.

9. Freezer compartment temperature setting button

By pressing this button the freezer compartment temperature can be adjusted to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18 ... respectively. To set the freezer compartment temperature

to the desired value, press this button () .

10. Ice maker off indicator

Shows the ice making status of ice maker. If the () indicator is lit, the ice maker does not make ice.



When this function is selected, water intake from the water tank will stop. However, previously made ice in the ice maker can be removed.

11. Quick freeze function button/ice maker on-off switch

To activate or deactivate the quick freeze function, press and release this button () .

When the function is activated, the quick freeze indicator () lights up.

The freezer compartment temperature displays as -27.

The freezer compartment is cooled to a lower value than the set temperature.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the quick freeze button before putting food into the freezer compartment.

To stop the ice making process of the ice maker, press and hold the quick freeze button 11 for 3 seconds, the () indicator will light up and the ice making will stop after you have spilled the ice that has been made inside the ice maker.

Press and hold the fast freeze button 11 for 3 seconds to make the ice maker start making ice again, and the () indicator will turn off and ice maker will start making ice.

Using the product



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze food you put in the freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate the function before placing the food in the product.



If the quick freeze function is not cancelled, it is automatically cancelled after 24 hour.



This function is not remembered after a power failure.

12. Economic use indicator

Indicates that the product works energy efficient. When the freezer compartment temperature is set to -18 or when energy-efficient cooling is performed with the Eco Fuzzy function, this indicator (eco) lights.



When quick cooling and quick freeze functions are selected, economic use indicator will go off.

5.2 Eggholder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

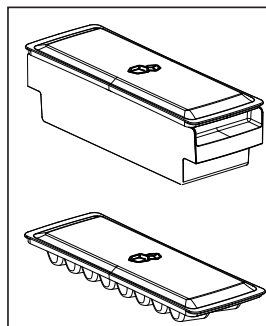


Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.2. Ice bucket

*optional

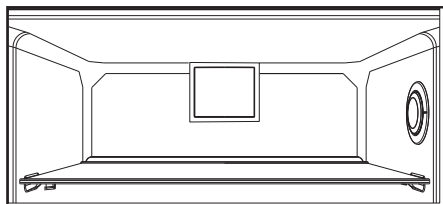
- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend it slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.



5.3. Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.4. Vegetable bin

*optional

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

Using the product

5.5. Using the second crisper of the product;



Figure 1.

As shown in the figure, there are 2 stoppers in the second crisper of K70560 model product.



Figure 2.

The second crisper looks like Figure 2 when closed.



Figure 3.

With the door is open 90°, pull the second crisper up to the first stopper as shown in Figure 3.

In the case that the drawer is more open, first of all, open the door by at least 135° degrees. After that, as shown in Figure 4, lift the second crisper for about 5 mm so that it is freed from the first stopper.



Figure 4.

After lifting, pull the second drawer up to the second stopper as shown in Figure 5.



Figure 5.

Using the product

5.6. Moving door rack

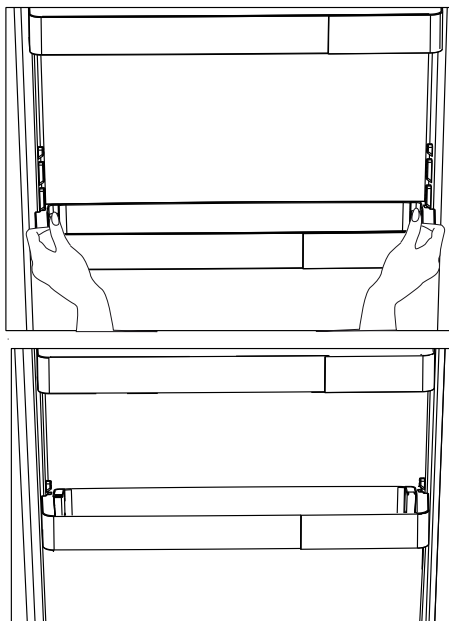
***optional**

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

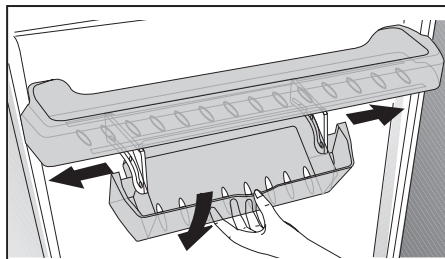


5.7. Sliding storage box

***optional**

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



5.8. Deodoriser Module

(FreshGuard) *optional

The deodoriser module quickly eliminates the bad smells in your refrigerator before they permeate the surfaces. Thanks to this module, which is placed on the ceiling of the fresh food compartment, the bad odours dissolve while the air is actively being passed on the odour filter, then the air that has been cleaned by the filter is re-emitted to the fresh food compartment. This way, the unwanted odours that may emerge during the storage of foods in the refrigerator are eliminated before they permeate the surfaces.

This is achieved thanks to the fan, LED and the odour filter integrated into the module. In daily use, the deodoriser module will turn on automatically on a periodic basis. To maintain efficient performance, it is recommended to have the filter in the deodoriser module by the authorised service provider every 5 years. Due to the fan integrated into the module, the noise you will hear during operation is normal. If you open the door of the fresh food compartment while the module is active, the fan will pause temporarily and resume where it has left off after some time the door is closed again. In case of power failure, the deodoriser module will resume where it has left off in the total operation duration once the power is back.

Info: It is recommended to store aromatic foods (such as cheese, olives and delicatessen foods) in their packaging and sealed to avoid bad odours that may result when smells of various foods get mixed. Besides, it is recommended to take spoiled foods out of the refrigerator quickly to prevent the other foods from getting spoiled and avoid bad odours.

Using the product

5.10 Moisture controlled vegetable bin

*optional

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible. When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.11 Zero degree compartment

*optional

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

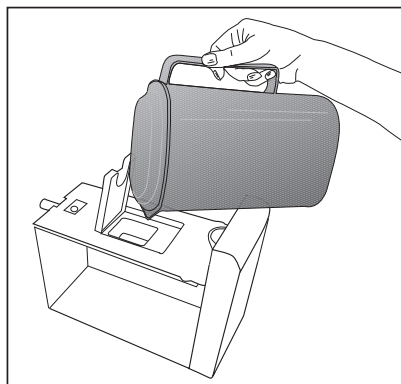
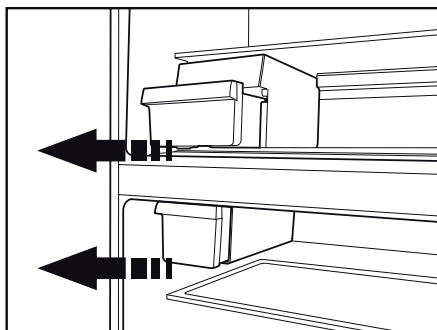
5.12 Automatic ice machine

*optional

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back. First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment. After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty. If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



Using the product

5.13 Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice. Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

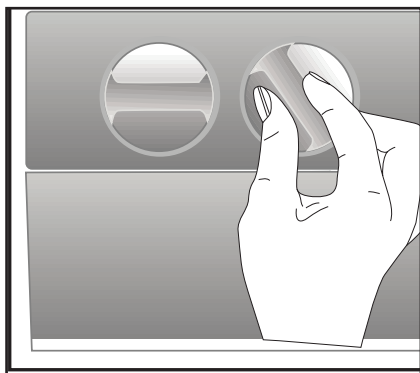
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.14 Using the water dispenser

***optional**

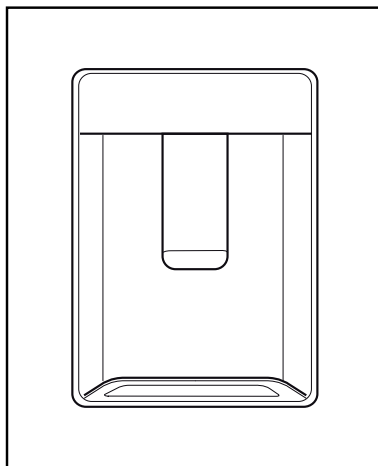


It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.



If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



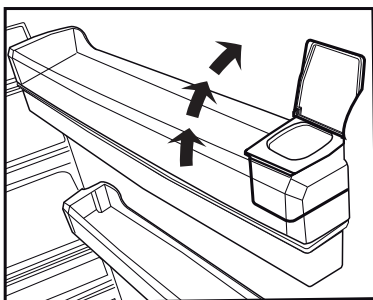
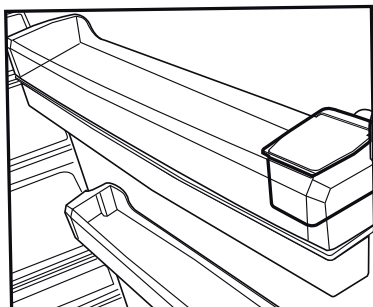
Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.

Using the product

5.15 Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



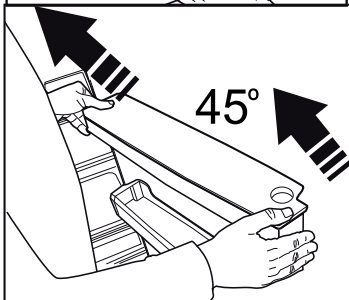
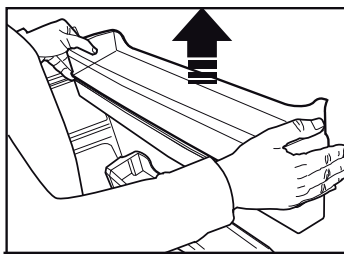
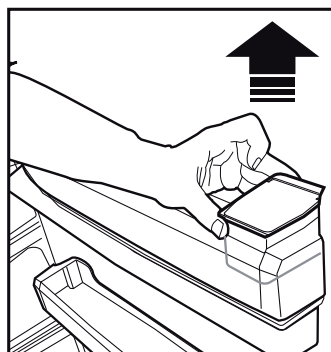
Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

5.16 Cleaning the water tank

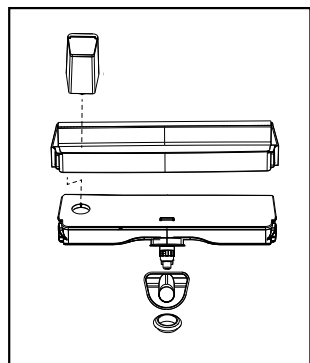
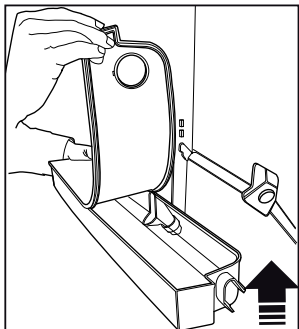
1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°C.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



Using the product

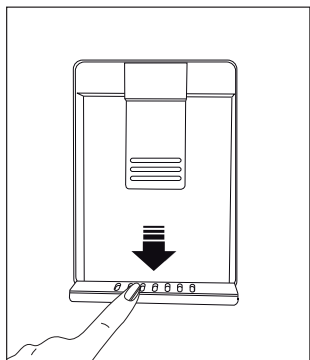


5.17 Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Remove the plastic filter as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



5.18 HerbBox/HerbFresh

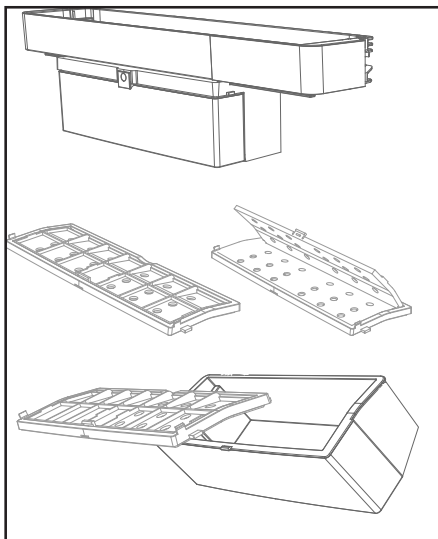
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+.

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



Using the product

5.19 Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.

- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.20 Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.21 Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .

You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer.

Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.22 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.23 Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn off if the warning continues for 10 min.

5.24 Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.25 Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

5.26 Blue light/HarvestFresh

***May not be available in all models**

For the blue light,

Fruits and vegetables stored in the crispers that are illuminated with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus preserve their vitamin content.

For HarvestFresh,

Fruits and vegetables stored in crispers illuminated with the HarvestFresh technology preserve their vitamins for a longer time thanks to the blue, green, red lights and dark cycles, which simulate a day cycle. If you open the door of the refrigerator during the dark period of the HarvestFresh technology, the refrigerator will automatically detect this and enable the blue-green or red light to illuminate the crisper for your convenience. After you have closed the door of the refrigerator, the dark period will continue, representing the night time in a day cycle.

Service life of the product will extend and frequently encountered problems will decrease if the product is cleaned periodically.



WARNING: Switch off the product before cleaning.



WARNING: It is recommended to clean the condenser every six months using gloves. You must not use vacuum cleaners.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp abrasive instruments, soap, household cleaners, detergent or wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth in the solution and wring it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing or other electrical parts.
- If you will not use the refrigerator for a long time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- Take out all items in the product to remove the door and body shelves.
- Remove the door shelves by pulling them up. Slide the shelves downwards to re-install them after cleaning.
- Never use chloric cleaning agents or water to clean outer surfaces or chrome-coated parts of the product. Chlorine causes abrasion on such metal surfaces.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface.

6.1. Avoiding Bad Odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, odour may be emitted if foods are stored improperly or if the inner surface of the product is not cleaned as required. Please consider the following to avoid this problem:

- It is important that the refrigerator is kept clean. Food residuals, stains, etc. can cause odour. For this reason, clean your refrigerator with carbonate solved in water every 15 days. Never use detergents or soap.
- Keep your foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Never keep expired or spoiled foods in your refrigerator.

6.2. Protection of plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface with warm water immediately.

6.3. Cleaning the Inner Surface

To clean the inner surfaces and all removable parts, wash them with a mild solution comprising soap, water and carbonate. Rinse and dry thoroughly. Prevent the water from contacting the lighting means and control panel.



ATTENTION:

Do not use vinegar, rubbing alcohol or other alcohol-based cleaning agents on any of the inner surfaces.

6.4. Stainless Steel Outer Surfaces

Use a stainless steel cleaning agent that is non-abrasive and apply it with a lint-free, soft cloth. For polishing, wipe the surface softly with a damp microfiber cloth and use dry wash-leather. Always follow the strands of the stainless steel.

6.5. Cleaning Products with Glass Doors

Remove the protection foil on the glass.

There is a coating on the surface of the glass. This coating minimises stain formation and ensures that stains and dirt are cleaned easily. Glasses that are not protected by a coating might be exposed to permanent bonding of organic or inorganic, air or waterborne pollutants such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones, which lead to stains and physical damage in a short time. Despite regular washing, the glass becomes very hard to keep clean, though not impossible. As a result, the clarity and good appearance of the glass reduces. Hard and abrasive cleaning compounds and methods increase these defects even further and accelerate the deterioration process.

*Non-alkali, non-abrasive and water-based cleaning products must be used for routine cleaning procedures. For the coating to have long service life, alkali or abrasive substances must not be used during cleaning processes.

These glasses were subject to a tempering process to increase their impact and breakage resistance.

As an additional safety measure, there is a safety film on the back surfaces of the glasses to ensure that they will not harm the environment in case of breakage.

Please review this list before calling the service. This will save you time and money. This list contains frequently encountered problems that are not results of faulty workmanship or material use. Your product may not have some of the features described here.

The refrigerator is not operating.

- It may not be plugged in properly. >>>Plug in the product properly.
- The fuse of the socket to which your refrigerator is connected or the main fuse may have blown. >>>Check the fuse.

Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTI ZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door may have been opened/closed frequently. >>>Do not open/close the refrigerator door frequently.
- The environment may be too humid. >>>Do not install the refrigerator at locations with a very high level of humidity.
- Foods containing liquid may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Do not place foods containing liquid into the refrigerator in unsealed vessels.
- Door of the refrigerator may have been left ajar. >>>Do not keep the doors of your refrigerator open for a long time.
- The thermostat may have been set to a very cold level. >>>Set the thermostat to an appropriate level.

The compressor is not operating.

- Protective thermal of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the Authorised Service Provider if the refrigerator does not start at the end of this period.
- The freezer is in defrosting cycle. >>>This is normal for a refrigerator that performs full-automatic defrosting. Defrosting cycle is performed periodically.
- The refrigerator may not be plugged in. >>>Make sure that the plug fits the socket.
- Temperature settings may be incorrect. >>>Select the correct temperature value.
- Possible power failure. >>>The refrigerator will start to operate normally when power restores.

The operation noise increases when the refrigerator is running.

- Operating performance of the refrigerator may vary based on the ambient temperature changes. This is normal and not a fault.

The fridge is running frequently or for a long time.

- Your new product may be bigger than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The room temperature may be high. >>> It is normal that the product operates for longer periods in hot environments.
- The refrigerator may have just been plugged in or loaded with food. >>>It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food. This is normal.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>The warm air that enters the refrigerator causes it to operate for a longer period of time. Do not open the doors frequently.
- Freezer or fridge compartment door may have been left ajar. >>> Check if the doors are closed completely.
- The appliance may be set to a very low temperature. >>> Set the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the product reaches this temperature.
- Door seal of the fridge or freezer compartment may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time to maintain the current temperature.

Fridge temperature is adequate but the freezer temperature is very low.

- The freezer compartment temperature may be set to a very low value. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher value and check.

Freezer temperature is adequate but the fridge temperature is very low.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> Adjust the fridge temperature to a higher value and check.

Troubleshooting

Food kept in the fridge compartment drawers is frozen.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Set the fridge compartment temperature to a lower value and check.

Temperature in the fridge or freezer is very high.

- The fridge compartment temperature may be set to a very high value. >>> Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperature of the fridge or freezer compartment until the fridge or freezer compartment temperature reaches an adequate level.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.
- The refrigerator may have been just plugged in or loaded with food. >>>This is normal. It takes the product longer to reach the set temperature when it has just been plugged in or loaded with food.
- Large amounts of hot food may have been placed into the refrigerator recently. >>>Do not place hot foods into the refrigerator.

Vibration or noise.

- The floor may not be stable or level. >>>If the refrigerator shakes when moved slightly, adjust the feed to balance it. Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.
- Objects placed onto the refrigerator may cause noise. >>>Remove the objects on the refrigerator.

There are noises coming from the refrigerator like liquid spilling or spraying.

- Liquid and gas flows occur in accordance with the operating principles of the refrigerator. >>>This is normal and not a fault.

Whistle is heard from the refrigerator.

- There are fans that are used to cool the refrigerator. This is normal and not a fault.

Damp accumulates on the inner walls of refrigerator.

- Hot and humid weather increases icing and condensation. This is normal and not a fault.
- The doors may have been opened frequently or left ajar for a long time. >>>Do not open the doors frequently. Close the doors, if open.
- The door may have been left ajar. >>>Close the door completely.

Humidity occurs on the outer surface of the refrigerator or between the doors.

- Air might be humid. This is quite normal in humid weathers. >>>Condensation will disappear when the humidity level decreases.
- There might be external condensation at the section between two doors of the refrigerator if you use your product rarely. This is normal. Condensation will disappear upon frequent use.

There is a bad odour inside the refrigerator.

- No regular cleaning may have been performed. Clean the inside of the refrigerator with a sponge, lukewarm water or carbonated water.
- Some vessels or packaging materials may cause the odour. >>>Use another vessel, or packaging materials from another brand.
- Foods may have been placed into the refrigerator in vessels without covers. >>>Store the foods in closed vessels. Microorganisms emitted from vessels without a cover may cause unpleasant odours.
- Take out expired or spoiled foods from the refrigerator.

The door cannot be closed.

- Food packages may be preventing the door from closing. >>> Re-locate the packages that are obstructing the door.
- The refrigerator may be unstable on the floor. >>>Adjust the refrigerator feet as required to keep the refrigerator in balance.
- The floor may not be level or solid. >>>Make sure that the floor is level and capable of carrying the refrigerator.

Crispers are stuck.

- Foods may be touching the upper wall of the crisper. >>>Re-organise the foods in the crisper.

If The Surface Of The Product Is Hot.

High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!

Fan keeps running when the door is open.

The fan may keep running when the door of the freezer is open.



WARNING: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorised Service Provider. Never attempt to repair a malfunctioned product.

Lexoni këtë manual para përdorimit të produktit!

I nderuar klient,

Ne dëshirojmë që ju ta shfrytëzoni sa më mirë produktin tonë, i cili është prodhuar në fabrika moderne me kujdes dhe nën kontrolle të përpikta të cilësisë.

Për këtë arsye ju këshillojmë ta lexoni të gjithë manualin e përdorimit para se ta përdorni produktin.

Në rast se ndryshon përdoruesi i produktit, mos harroni t'i jepni pronarit të ri udhëzuesin bashkë me produktin.

Ky udhëzues do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin me shpejtësi dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexojeni udhëzuesin e përdorimit me kujdes para se ta montoni dhe ta përdorni produktin.
- Respektoni gjithmonë udhëzimet përkatëse të sigurisë.
- Mbajeni udhëzuesin e përdorimit në një vend lehtësisht të arritshëm për përdorim në të ardhmen.
- Lexoni çdo dokument tjetër të marrë me produktin.

Mos harroni se ky udhëzues përdorimi mund të jetë i vlefshëm për disa modele të produktit. Udhëzuesi tregon në mënyrë të qartë çdo ndryshim të modeleve të ndryshme.

	Informacione të rëndësishme dhe këshilla të dobishme.
	Rrezik për jetën dhe për pronën.
	Rrezik i goditjes elektrike.
	Paketimi i produktit është i prodhuar me materiale të riciklueshme në përputhje me legjislacionin kombëtar për mjedisin.

1. Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

1.1. Siguria e përgjithshme	3
1.1.1 Paralajmërimi HC	5
1.1.2 Për modelet me aparatin e ujit	5
1.2. Përdorimi i planifikuar	5
1.3. Siguria për fëmijët	6
1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur	6
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS	6
1.6. Informacionet mbi paketimin.	6

2 Frigoriferi juaj

3 Instalimi

3.1. Vendi i duhur për montimin.	8
3.2. Vendosja e kunjave plastike	8
3.3. Rregullimi i mbështetëseve.	8
3.4. Lidhja elektrike	9
3.5. Kthimi i dymve në të kundërt	10
3.6. Kthimi i dymve në të kundërt	11

4 Përgatitja

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë	12
4.2. Përdorimi për herë të parë	12

5 Përdorimi i produktit

5.1. Paneli i treguesve	13
5.2. Kova e akullit	16
5.3. Mbajtësja e vezëve	16
5.4. Ventilatori	16
5.5. Koshi i perimeve	17
5.5 Rafti i lëvizshëm i derës.	17
5.6 Ndarja zero gradë	17
5.7 Kutia e ruajtjes me rrëshqitje	18
5.8 HerbBox/HerbFresh.	18
5.9 Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar	19
5.10 Aparati autoantik i akullit	19
5.11 Icematic dhe kontejneri i ruajtjes së akullit	20
5.12 Përdorimi i aparatit të ujit	20
5.13 Mbushja e depozitës së aparatit të ujit . .	21
5.14 Pastrimi i depozitës së ujit	22
5.15 Tabakaja e derdhjes	23
5.16 Ngrirja e ushqimeve të freskëta	24
5.17 Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira.	24
5.18 Detajet për ngrirjen e thellë	25
5.19 Vendosja e ushqimeve.	25
5.20 Sinjalizimi i hapjes së derës	25
5.21 Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës .	25
5.22 Drita e brendshme	25
5.23 Drita blu/HarvestFresh.	26

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

6.1. Shmangia e aromave të këqija	27
6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike	27
6.3. Xhamat e derës	27

7 Zgjidhja e problemeve

Ky paragraf siguron udhëzime për sigurinë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimeve dhe të dëmeve materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë të gjitha llojet e garancisë së produktit.

Përdorimi i planifikuar

	KUJDES: Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.
	KUJDES: Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
	KUJDES: Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
	KUJDES: Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimeve, përveçse nëse janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.
	KUJDES! Mos mbani substanca shpërthyes si kanaçe aerosoli me gaz shtytës brenda kësaj pajisjeje.

Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.

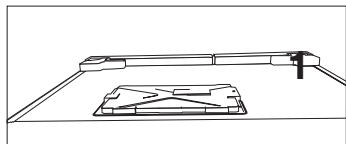
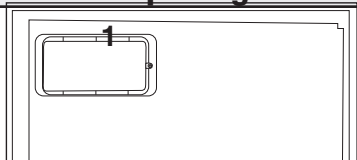
- zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi në ferma dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;

- ambiente të tipit të moteleve me mëngjes;
- për catering dhe përdorime të tjera jo të shitjes me pakicë.

1.1. Siguria e përgjithshme

- Ky produkt nuk duhet të përdoret nga persona me paafësi fizike, ndijore ose mendore, pa njohuri të mjaftueshme dhe pa eksperiencë, apo nga fëmijët. Pajisja mund të përdoret vetëm nga personat nën monitorimin dhe me udhëzimet e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me këtë pajisje.
- Në rast defekti, hiqeni pajisjen nga priza.
- Pasi ta hiqni nga priza, prisni për të paktën 5 minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Hiqeni produktin nga priza kur nuk është në përdorim.
- Mos e prekni spinën me duar të njoma! Mos e tërhiqni kabllon për ta hequr nga priza, mbani gjithmonë spinën.
- Mos e vendosni frigoriferin në prizë nëse priza është e liruar.
- Hiqeni produktin nga priza gjatë montimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit.
- Nëse produkti nuk do të përdoret për pak kohë, hiqeni produktin nga priza dhe hiqni të gjitha ushqimet në të.
- Mos e përdorni produktin kur është e hapur ndarja me kartat e qarkut që ndodhen në pjesën e pasme lart të produktit (kapaku i kutisë së kartës elektrike) (1).

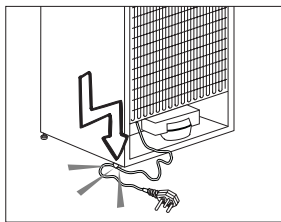
Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin



- Mos përdorni avull ose materiale pastrimi me avull për pastrimin e frigoriferit dhe për shkrirjen e akullit brenda. Avulli mund të bjerë në kontakt me zonat me elektricitet dhe të shkaktojë një qark të shkurtër ose një goditje elektrike!
- Mos e lani produktin duke spërkatur ose duke derdhur ujë mbi të! Rrezik i goditjes elektrike!
- Në rast defekti, mos e përdorni produktin, pasi mund të shkaktojë një goditje elektrike. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar para se të bëni ndonjë veprim.
- Vendoseni produktin në një prizë me tokëzim. Tokëzimi duhet të realizohet nga një elektrikist i kualifikuar.
- Nëse produkti ka ndriçim të tipit LED, kontaktoni me shërbimin e autorizuar për ndërrimin e tij ose në rast të ndonjë problemi.
- Mos i prekni ushqimet e ngrira me duar të njoma! Ato mund të ngjiten në duar!
- Mos vendosni lëngje në shishe dhe kanoçe në ndarjen e ngrirësit. Ato mund të çahen!
- Vendosini lëngjet në një pozicion vertikal pasi ta mbyllni mirë kapakun.
- Mos spërkadni me substanca të djegshme pranë produktit, pasi mund të

digjet ose të shpërthejë.

- Mos mbani materiale të djegshme dhe produkte me gaze të djegshme (me spërkatje, etj.) në frigorifer.
- Mos vendosni kontejnerët me lëngje mbi produkt. Derdhja e ujit mbi një pjesë me elektricitet mund të shkaktojë goditje elektrike dhe rrezik zjarri.
- Ekspozimi i produktit në shi, borë, rrezet e diellit dhe erë do të shkaktojë rreziqe nga elektriciteti. Kur të ndryshoni vendin e produktit, mos e tërhiqni nga doreza e derës. Doreza mund të këputet.
- Tregoni kujdes që të shmangni kapjen e ndonjë pjesë të trupit ose duart në ndonjë pjesë të lëvizshme brenda produktit.
- Mos shkëlpi apo mbështeteni mbi derë, rafte dhe pjesë të tjera të ngjashme të frigoriferit. Kjo do të bëjë që produkti të bjerë dhe të shkaktoni dëmtimin e pjesëve.
- Tregoni kujdes që të mos e kapni kabllon elektrike.
- Kur vendosni aparatit, sigurohuni që kordoni i furnizimit të mos jetë i bllokuar ose dëmtuar.
- Mos vendosni priza të shumta portative ose furnizime të lëvizshme në pjesën e pasme të aparatit.



- Fëmijët të moshës prej 3 deri 8 ju lejohej të mbushin dhe të boshatisin pajisjet frigoriferike.

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

- Për të shmangur kontaminimin e ushqimit, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:
- - Hapja e derës për kohë të gjatë mund të shkakton rritje të ndjeshme të temperaturës në pjesët e pajisjes.
- - Pastroni rregullisht sipërfaqet që mund të vinë në kontakt me ushqim dhe akseset e sistemit për kullimit.
- - Pastroni tanket e ujit nëse ato nuk janë përdorur për 48 orë; lishoni sistemin e ujit të lidhur me ujësjellës nëse uji nuk është shterur për 5 ditë.
- - Ruani mishin e thatë dhe peshkun në kontejnerë të përshtatshëm në frigorifer, në mënyrë që ato të mos jenë në kontakt me ose të mos piket në ushqime të tjera.
- - Ndarjet për - dy - yje - ushqim i ngrirë janë të përshtatshme për ruajtjen e ushqimeve paraprakisht të ngrira, ruajtje ose bërjen e akullores dhe bërjen e kubeve të akullit.
- - Ndarjet një-dy dhe tre- yjeve nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimit të freskët.
- - Nëse pajisja frigoriferike është lënë bosh për një kohë të gjatë, fiken, shkruini, pastroni, thani, dhe leni derën të hapur të parandaloni zhvillimin e mykut në pajisje.

1.1.1 Paralajmërimi HC

Nëse produkti përfshin një sistem ftohjeje me gaz R600a, tregoni kujdes që të shmangni dëmtimin e sistemit të ftohjes dhe të tubit të tij kur e përdorni dhe kur e lëvizni produktin. Ky gaz është i djegshëm. Në rast se dëmtohet sistemi i ftohjes, mbajeni produktin larg nga burimet e zjarrit dhe ajrosni menjëherë dhomën.



Etiketa në anën e brendshme majtas tregon tipin e gazit të përdorur në produkt.

1.1.2 Për modelet me aparatn e ujit

- Presioni nga hyrja e ujit të ftohtë duhet të jetë maksimumi 90 psi (620 kPa). Nëse presioni i ujit e kalon 80 psi (550 kPa), përdorni një valvulë kufizuese të presionit në sistemin e rrjetit kryesor. Nëse nuk dini se si ta kontrolloni presionin e ujit, kërkoni ndihmën e një hidrauliku profesionist.
- Nëse ekziston rreziku i efektit të goditjes çekiç të ujit në instalim, përdorni gjithmonë një pajisje parandaluese për efektin e goditjes çekiç në instalim. Këshillohuni me hidraulikë profesionistë nëse nuk jeni të sigurt se nuk ka një efekt të goditjes çekiç në instalimin tuaj.
- Mos e instaloni të hyrja e ujit të nxehtë. Merrni masa parandaluese kundër rrezikut të ngrirjes së tubave. Intervali funksional i temperaturës së ujit do të jetë minimumi 0,6°C (33°F) dhe maksimumi 38°C (100°F).
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

1.2. Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është i projektuar për përdorim familjar. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim tregtar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.
- Mos mbani produkte delikate që kërkojnë temperatura të kontrolluara (vaksina, ilaçe të ndjeshme ndaj nxehtësisë, materiale mjekësore, etj.) në frigorifer.
- Prodhuuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim për shkak të keqpërdorimit ose keqadministrimit.

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

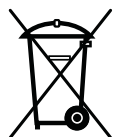
- Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

1.3. Siguria për fëmijët

- Mbajini materiale e paketimit larg nga fëmijët.
- Mos i lejon fëmijët të luajnë me produktin.
- Nëse dera e produktit ka një kyç, mbajeni çelësin larg fëmijëve.

1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin e përdorur bashkë me mbeturinat familjare dhe mbeturinat e tjera

në fund të jetës së shërbimit të produktit.

Çojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike.

Këshillohuni me autoritetet lokale për të mësuar mbi këto qendra të grumbullimit.

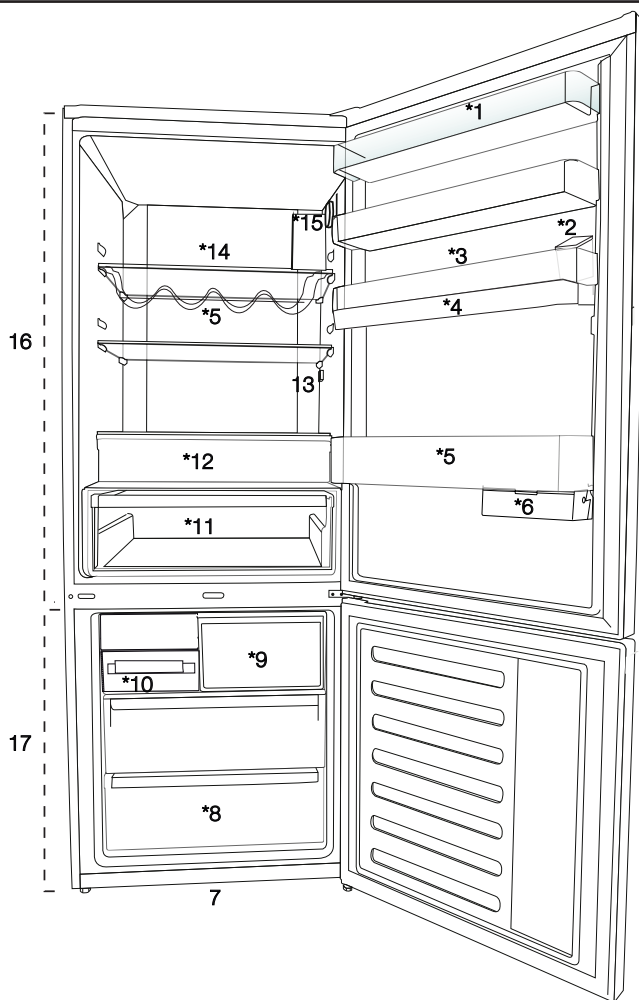
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS

- Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.6. Informacionet mbi paketimin

- Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Frigoriferi juaj



1. Rafti i derës së ndarjes së ftohësit
2. Depozita e mbushjes së aparatit të ujit
3. Seksioni i vezëve
4. Rezervuari i aparatit të ujit
5. Rafti i shisheve
6. Kutia e ruajtjes me rrëshqitje
7. Këmbët e rregullueshme
8. Ndarja për ngrirjen e thellë
9. Ndarja për ngrirjen e shpejtë

10. Tava e kubave të akullit dhe depozita e akullit
11. Koshi i perimeve
12. Ndarja zero gradë
13. Drita e brendshme
14. Rafti i xhamit të ndarjes së ftohësit
15. Butoni i rregullimit të temperaturës
16. Ndarja e ftohësit
17. Ndarja e ngrirësit



***opsionale:** Fotografitë e dhëna në këtë manual janë figura për shembull dhe mund të mos jenë me saktësi të njëjta si produkti juaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

3.1. Vendi i duhur për montimin

Kontakti me Shërbimin e autorizuar për montimin e produktit. Për ta përgatitur produktin për montim, shikoni informacionet në udhëzuesin e përdorimit dhe sigurohuni që shërbimet elektrike dhe të ujit të jenë siç kërkohet. Nëse jo, telefononi elektrikist dhe një hidraulik për të organizuar shërbimet sipas nevojës.



KUJDES: Prodhuksi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim të kryer nga punët e kryera nga persona të paautorizuar.



KUJDES: Kabllot elektrike të produktit duhet të hiqet nga priza gjatë montimit. Mosrespektimi i kësaj mund të shkaktojë vdekje ose lëndime të rënda!



KUJDES: Nëse hapësira e derës është shumë e ngushtë për kalimin e produktit, hiqeni derën dhe kthejeni produktin në anë; nëse kjo nuk funksionon, kontakti me shërbimin e autorizuar.

- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të rrafshët për të shmangur dridhjet.
- Vendoseni produktin të paktën 30 cm larg nga ngrohësi, soba ose burime të ngjashme të nxehtësisë dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Mos e ekspozoni produktin ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e mbani në ambiente me lagështi.
- Produkti kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efektivitet.
- Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm distancë mes produktit dhe tavanit dhe mureve.
- Mos e montoni produktin në mjedis me temperatura nën -5°C.
- Produkti juaj kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efikasitet. Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm hapësirë mes produktit dhe tavanit, murit të pasmë dhe mureve anësore.

- Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm hapësirë mes produktit dhe tavanit, murit të pasmë dhe mureve anësore. Kontrolloni nëse elementi mbrojtës i pasmë për distancën me murin është i pranishëm në vendin përkatës (nëse është i përfshirë me produktin). Nëse elementi nuk është i disponueshëm ose nuk humbet apo bie, vendoseni produktin në mënyrë që të lini të paktën 5 cm hapësirë mes sipërfaqes së pasme të produktit dhe murit të dhomës. Hapësira në pjesën e pasme është e rëndësishme për një funksionim efikas të produktit.

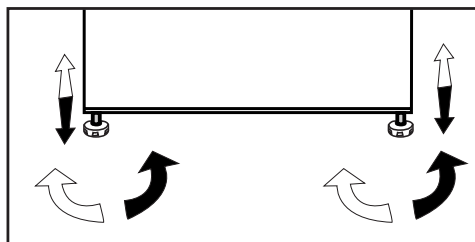
3.2. Vendosja e kunjave plastike

Përdorni kunjat plastike të përfshira me produktin për të siguruar një hapësirë të mjaftueshme për qarkullimin e ajrit midis produktit dhe murit.

1. Për të vendosur kunjat, hiqni vidhat në produkt dhe përdorni vidhat e përfshira me kunjat.
2. Vendosni 2 kunjat plastike në kapakun e ventilimit siç tregohet në figurë.

3.3. Rregullimi i mbështetëseve

Nëse produkti nuk është në ekuilibër, rregulloni mbështetëset e përparme të rregullueshme duke i rrotulluar ato djathtas ose majtas.



3.4. Lidhja elektrike

	KUJDES: Mos përdorni zgjatues ose priza të shumfishta në lidhjen elektrike.
	KUJDES: Kablloja e dëmtuar elektrike duhet të zëvendësohet nga Shërbimi i autorizuar.
	Kur vendosni dy ftohës në pozicion ngjitur me njëri-tjetrin, lini të paktën 4 cm distancë midis dy njësive.

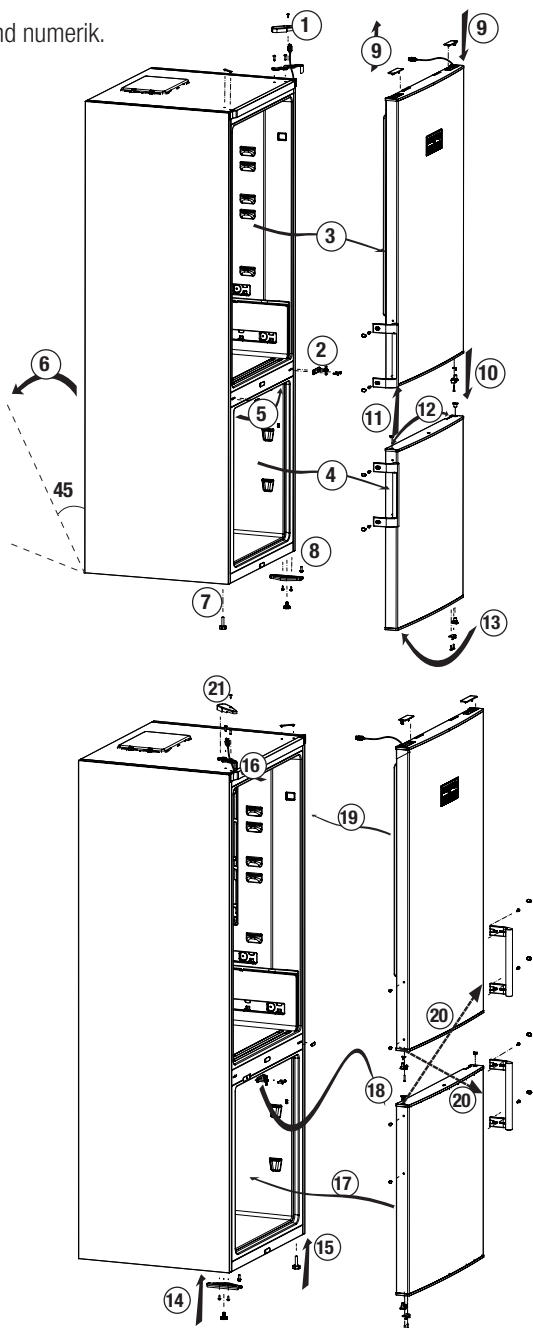
- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi pa lidhjen e tokëzimit dhe pa lidhjen elektrike në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Spina e kordonit elektrik duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas montimit.
- Lidhni frigoriferin me një prizë me tokëzim me voltazh 220-240V/50 Hz. Spina duhet të përfshijë një siguresë 10-16A.
- Mos përdorni spina të grupuara me ose pa kablo zgjatuese midis prizës së murit dhe frigoriferit.

	Paralajmërim për sipërfaqe të nxehtë! Muret anësore të produktit tuaj janë të pajisura me tuba me lëng ftohës për përmirësimin e sistemit të ftohjes. Në këto zona mund të qarkullojë lëngu ftohës me temperatura të larta, duke sjellë nxehtjen e sipërfaqeve në muret anësore. Kjo është normale dhe nuk ka nevojë për shërbim. Tregoni kujdes kur prekni këto zona.
---	---

Instalimi

3.5. Kthimi i dyerve në të kundërt

Vazhdoni në rend numerik.



3.6. Kthimi i dyerve në të kundërt

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë



Lidhja e produktit me sistemet elektronike të kursimit të energjisë është e dëmshme, dhe kjo mund të dëmtojë produktin.

- Mos i mbani dyert e frigoriferit të hapura për periudha të gjata.
- Mos vendosni ushqime ose pije të nxehta në frigorifer.
- Mos e mbushni shumë frigoriferin; bllokimi i rrjedhës së brendshme të ajrit do të ulë kapacitetin e ftohjes.
- Për të ruajtur sasinë maksimale të ushqimeve në ndarjen e ftohësit të frigoriferit tuaj, duhet të hiqni sirtarët e sipërm dhe t'i vendosni ushqimet në raftin e xhamit. Konsumi i deklaruar i energjisë për frigoriferin tuaj është përcaktuar duke hequr ftohësin, tabakanë e akullit dhe sirtarët e sipërm në mënyrë që të sigurohet ruajtja maksimale e ushqimeve. Rekomandohet shumë që të përdorni sirtarin e poshtëm kur ruani ushqimet. Për konsumin më të mirë të energjisë, duhet të aktivizoni funksionin e kursimit të energjisë.
- Nuk duhet ta bllokoni qarkullimin e ajrit duke vendosur ushqime përpara ventilatorit të ftohësit. Kur vendosni ushqimet, duhet të lini një hapësirë minimumi 3 cm përpara telit mbrojtës të ventilatorit.
- Në varësi të veçorive të produktit, shkrirja e ushqimeve të ngrira në ndarjen e ftohtë do të sigurojë kursimin e energjisë dhe do të ruajë cilësinë e ushqimeve.
- Ushqimet duhet të ruhen me anë të sirtarëve në ndarjen e ftohësit për të siguruar kursimin e energjisë dhe për mbrojtjen e ushqimeve në kushte më të mira.
- Paketimet e ushqimeve nuk duhet të jenë në kontakt të drejtpërdrejtë me sensorin e nxehtësisë që ndodhet në ndarjen e ftohësit. Nëse janë në kontakt me sensorin, konsumi i energjisë së pajisjes tuaj mund të rritet.
- Sigurohuni që ushqimet të mos jenë në kontakt me sensorin e temperaturës së ndarjes së ftohësit që përshkruhet më poshtë.

4.2. Përdorimi për herë të parë

Para se ta përdorni frigoriferin, sigurohuni që të bëni përgatitjet e duhura në përputhje me udhëzimet në paragrafët "Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin" dhe "Montimi".

- Mbajeni produktin në punë pa ushqime në të për 6 orë dhe mos e hapni derën, nëse nuk është shumë e domosdoshme.



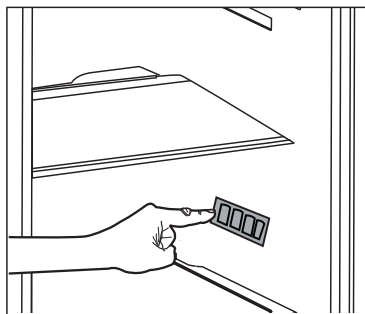
Kur të aktivizohet kompresori do të dëgjoni një tingull. Është normale të dëgjoni tinguj kur kompresori nuk është aktiv, për shkak të lëngjeve dhe gazeve të ngjeshura në sistemin e ftohjes.



Anët e përparme të produktit mund të ngrohen. Kjo është normale. Këto zona janë të projektuara që të ngrohen për të parandaluar kondensimin.

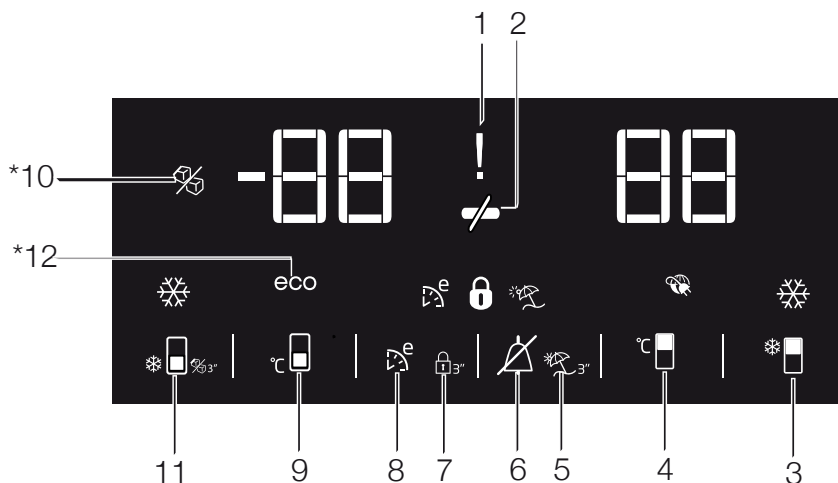


Në disa modele, paneli i treguesve fiket automatikisht 5 minuta pas mbylljes së derës. Ai do të riaktivizohet kur të hapet dera ose kur të shtypet një buton.



5.1. Paneli i treguesve

Paneli i treguesve ju lejon të caktoni temperaturën dhe të kontrolloni funksionet e tjera në lidhje me produktin pa e hapur derën e produktit. Thjesht shtypni te mbishkrimet në butonat përkatës për parametrat e funksionit.



1. Sinjalizimi i temperaturës së lartë/defektit

Ky tregues  do të ndriçohet në rast të paralajmërimeve të temperaturës ose sinjalizimeve të defekteve. Kur temperatura e ndarjes së ngrirësit rritet në një nivel kritik për ushqimet e ngrira, ky tregues dhe ekrani i temperaturës shfaqin në mënyrë të alternuar temperaturën më të lartë dhe njësinë e temperaturës që është arritur nga ndarja e ngrirësit. Pasi të kontrolloni ushqimet në ndarjen e ngrirësit, alarmi hiqet duke shtypur butonin e çaktivizimit të alarmit (.

Ky tregues  ndriçohet po ashtu kur ka një defekt të sensorit. Kur ky tregues është i ndezur, ekrani i temperaturës shfaq në mënyrë të alternuar "E" dhe numra si p.sh. "1,2,3...". Këta numra në ekran informojnë personelin e shërbimit për gabimin.

2. Kursimi i energjisë (ekrani joaktiv)

Kur dyert e produktit nuk hapen ose mbyllen, funksioni i kursimit të energjisë do të aktivizohet automatikisht dhe ikona e kursimit të energjisë do të ndizet. ()

Aktivizimi i funksionit të kursimit të energjisë do të çaktivizojë të gjitha shenjat e tjera në ekran. Kur është aktiv funksioni i kursimit të energjisë, shtypja e një butoni ose hapja e derës do të çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë dhe sinjalet në ekran do të kthehen në normale.

Funksioni i kursimit të energjisë është një funksion aktiv sipas parazgjedhjeve të fabrikës dhe nuk mund të anulohet.



***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

3. Funksioni i ftohjes së shpejtë

Shtypni dhe lëshoni butonin

() për të aktivizuar funksionin e ftohjes së shpejtë.

Treguesi i ftohjes së shpejtë () do të ndizet dhe përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit do të caktohet në °1C.

Për të anuluar funksionin e ftohjes së shpejtë, shtypni dhe lëshoni përsëri butonin ()

Treguesi i ftohjes së shpejtë do të çaktivizohet dhe produkti do të kthehet në parametrat normale.



Nëse funksioni i ftohjes së shpejtë nuk anulohet, ai anulohet automati-kishtpas 1 ore.



Ky funksion nuk kujtohet kur ka një ndërprerje të energjisë.

4. Butoni i përcaktimit të temperaturës së ndarjes së ftohësit

Kur shtypet ky buton () temperatura e ndarjes së ftohësit mund të caktohet përkatësisht në 8 , 1 , 2 , 3 , 4 , 5 , 6 , 7 , 8...

Shtypni këtë buton për të caktuar temperaturën e ndarjes së ftohësit te vlera e dëshiruar.

5. Funksioni i pushimeve

Për të aktivizuar funksionin e pushimeve, shtypni butonin Alarmi joaktiv 6

për 3 sekonda. Funksioni i pushimeve

funksioni është aktiv () ndizet treguesi, treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit tregon shkrimin «- -» dhe në ndarjen e ftohjes nuk do të aktivizohet procesi i ftohjes. Në këtë funksion, nuk është e përshtatshme të mbani ushqime në ndarjen e frigoriferit. Ndarja e ngrirësit do të vazhdojë të ftohë sipas temperaturës së caktuar.

Për ta anuluar këtë funksion, shtypni shtypni butonin Alarmi joaktiv 6 për 3 sekonda.

6. Ndërprerja e paralajmërimit të temperaturës së lartë:

Në rast ndërprerjeje të energjisë / paralajmërimit për temperaturë të lartë, mund ta fshini paralajmërimin () duke shtypur çdo buton në tregues ose buton e çaktivizimit të alarmit të temperaturës së lartë për 1 sekondë pas kontrollit të ushqimeve në ndarjen e ngrirësit.

Shënim: Anulimi duke shtypur çdo buton nuk është i disponueshëm në çdo model.

7. Kyçi i butonave

Shtypni butonin Eco Fuzzy 8 për 3 sekonda për të aktivizuar kyçin e butonave. Kur kyçi i butonave është i aktivizuar:

dritat treguese () dhe butonat nuk punojnë.

Për të çaktivizuar kyçin e butonave, shtypni butonin Eco fuzzy 8 për 3 sekonda, treguesi () çaktivizohet dhe butonat fillojnë të punojnë përsëri. Nëse dëshironi të shmangni ndryshimin e përcaktimit të temperaturës së frigoriferit, shtypni butonin Eco fuzzy 8 për 3 sekonda.

8. Eco-fuzzy

Shtypni dhe lëshoni butonin eco fuzzy për të aktivizuar funksionin eco fuzzy. Treguesi i përdorimit ekonomik

() do të ndizet pas aktivizimit të funksionit. Ndarja e ngrirësit do të fillojë të punojë në modalitetin ekonomik pas 6 orësh. Për të çaktivizuar funksionin eco fuzzy, shtypni dhe lëshoni butonin e funksionit eco fuzzy.

Përdorimi i produktit

9. Butoni i përcaktimit të temperaturës së ndarjes së ngrirësit

Duke shtypur këtë buton, temperatura e ndarjes së ngrirësit mund të rregullohet përkatësisht në ,19- ,18- ,24- ,23- ,22- ,21- ,20- ... Për të caktuar temperaturën e ndarjes së ngrirësit në vlerën e dëshiruar, shtypni këtë buton (❄️).

10. Treguesi i çaktivizimit të prodhuesit të akullit

Tregon statusin e prodhimit të akullit për prodhuesin e akullit. Nëse treguesi (❄️) është i ndezur, prodhuesi i akullit nuk prodhon akull.



Kur zgjidhet ky funksion, hyrja e ujit nga depozita e ujit do të ndërpritet. Sidoqoftë, akulli i prodhuar më parë në prodhuesin e akullit mund të nxirret.

11. Butoni i funksionit të ngrirjes së shpejtë/butoni i aktivizimit-çaktivizimit të prodhuesit të akullit

Për të aktivizuar ose çaktivizuar funksionin e ngrirjes së shpejtë, shtypni dhe lëshoni këtë buton (❄️).

Kur funksioni është i aktivizuar, treguesi i ngrirjes së shpejtë (❄️) do të ndizet.

Temperatura e ndarjes së ngrirësit shfaq 27-.Ndarja e ngrirësit ftohet në një vlerë më të ulët se temperatura e caktuar.Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, shtypni butonin e ngrirjes së shpejtë para se të vendosni ushqime në ndarjen e ngrirësit.

Për të ndaluar procesin e prodhimit të akullit në prodhuesin e akullit, mbani të shtypur butonin e ngrirjes së shpejtë 11 për 3 sekonda, treguesi (❄️) do të ndizet dhe prodhimi i akullit do të ndalojë pasi të keni nxjerrë akullin që është prodhuar në prodhuesin e akullit.

Mbani të shtypur butonin e ngrirjes së shpejtë 11 për 3 sekonda për të bërë që prodhuesi i akullit të fillojë përsëri prodhimin e akullit, dhe treguesi (❄️) do të çaktivizohet dhe prodhuesi i akullit do të fillojë të prodhojë akull.



Përdorni funksionin e ngrirjes së shpejtë kur dëshironi të ngrini me shpejtësi ushqimet e vendosura në ndarjen e ngrirësit. Nëse dëshironi të ngrini sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, aktivizoni këtë funksion para se t'i vendosni ushqimet në produkt.



Nëse funksioni i ngrirjes së shpejtë nuk anulohet, ai anulohet automatikisht pas 24 ore.



Ky funksion nuk kujtohet kur ka një ndërprerje të energjisë.

12. Treguesi i përdorimit ekonomik

Tregon se produkti

punon me efikasitet në energji. Kur temperatura e ndarjes së ngrirësit është caktuar në 18- ose kur kryhet ftohja me efikasitet në energji me funksionin Eco Fuzzy, ky tregues (eco) do të ndizet.



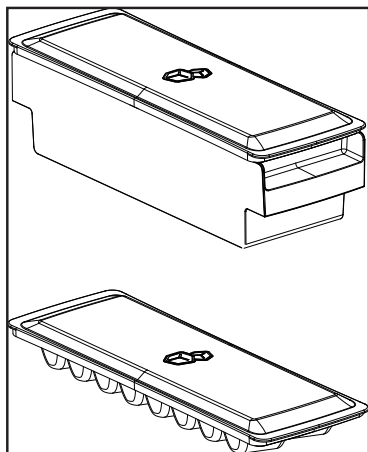
Kur zgjidhni funksionet e ftohjes së shpejtë dhe ngrirjes së shpejtë, treguesi i përdorimit ekonomik do të çaktivizohet.

Përdorimi i produktit

5.2 Kova e akullit

*opsionale

- Hiqni kovën e akullit nga ndarja e ngrirësit.
 - Mbusheni kovën e akullit me ujë.
 - Vendoseni kovën e akullit në ndarjen e ngrirësit.
 - Akulli do të jetë gati pas afro dy orësh.
- Merrni kovën e akullit nga ndarja e ngrirësit dhe përkuleni lehtë mbi enën ku do ta shërbeni. Akulli do të derdhet me lehtësi në enën e përdorimit.



5.3 Mbajtësja e vezëve

Mbajtësen e vezëve mund ta vendosni te dera ose në një raft të trupit sipas dëshirës. Nëse vendosni ta mbani në një raft të trupit, rekomandohet të zgjidhni më mirë raftet poshtë pasi janë më të ftohta.

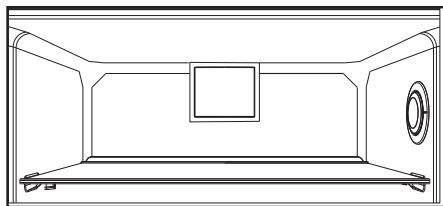


Mos e vendosni mbajtësen e vezëve në ndarjen e ngrirësit.

5.4 Ventilatori

Ventilatori është projektuar për të qarkulluar ajrin e ftohtë brenda frigoriferit në mënyrë të njëtrajtshme. Koha e përdorimit të ventilatorit mund të ndryshojë në varësi të veçorive të produktit tuaj.

Ndërkohë që në disa produkte ventilatori punon me kompresorin, në produkte të tjera koha e përdorimit përcaktohet nga sistemi i kontrollit bazuar në nevojën për ftohje.



Përdorimi i produktit

5.5 Koshi i perimeve

*opsionale

Koshi i perimeve i produktit është i projektuar për t'i ruajtur perimet e freskëta, duke ruajtur lagështinë. Për këtë qëllim, qarkullimi i përgjithshëm i ajrit të ftohtë është më i lartë në koshin e perimeve.

5.5 Rafti i lëvizshëm i derës

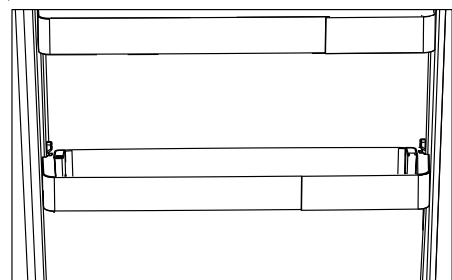
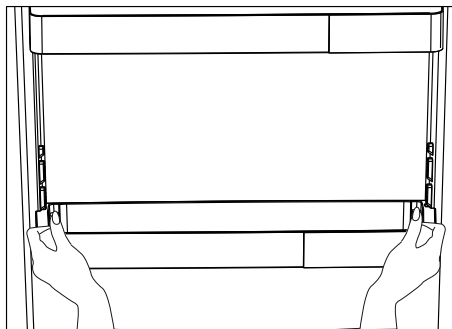
*opsionale

Rafti i lëvizshëm i derës mund të fiksohet në 3 pozicione të ndryshme.

Për ta lëvizur raftin, shtypni njëkohësisht butonat në anë. Rafti do të mund të lëvizet.

Zhvendoseni raftin lart ose poshtë.

Kur rafti të jetë në pozicionin që dëshironi, lëshoni butonat. Rafti do të fiksohet në pozicionin ku keni lëshuar butonat.



5.6 Ndarja zero gradë

*opsionale

Përdorni këtë ndarje për të mbajtur ushqime delikate në temperatura më të ulëta ose produkte mishi për konsum të shpejtë.

Ndarja zero gradë është vendi më i ftohtë ku mund të ruani në kushte ideale për ruajtjen ushqime të tilla si bulmeti, mishi, peshku dhe mishi i pulës. Frutat dhe perimet nuk duhet të ruhen në këtë ndarje.

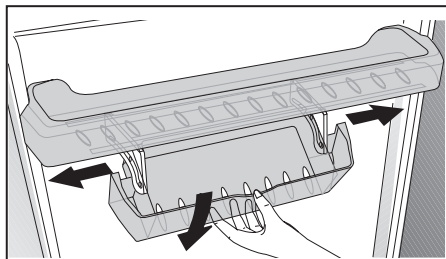
Përdorimi i produktit

5.7 Kutia e ruajtjes me rrëshqitje

*opsionale

Ky aksesori është projektuar për të rritur vëllimin e përdorimit të rafteve të derës.

Falë aftësisë së tij për të lëvizur në anë, ai bën të mundur që të vendosni me lehtësi shishe, kavanozë ose kuti të gjata në raftin e shisheve më poshtë.



5.8 HerbBox/HerbFresh

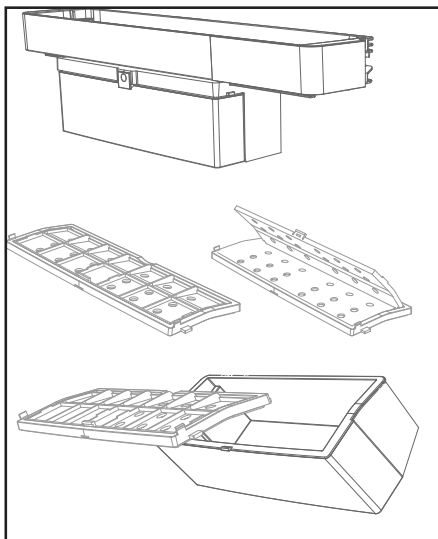
Hiqni kontejnerin me film nga HerbBox/HerbFresh+

Hiqni filmin nga qesja dhe vendoseni në kontejnerin me film si në imazh.

Mbylleni përsëri kontejnerin dhe vendoseni përsëri në njësinë HerbBox/HerbFresh+.

Ndarjet HerbBox-HerbFresh+ janë më shumë ideale për ruajtjen e erëzave të ndryshme që pritet të mbahen në kushte delikate. Mund t'i ruani erëzat pa qese (majdanoz, kopër, etj.) në këtë ndarje në mënyrë horizontale dhe t'i mbani të freskëta për një kohë më të gjatë.

Filmi duhet të ndërrohet çdo gjashtë muaj.



Përdorimi i produktit

5.9 Koshi i perimeve me lagështi të kontrolluar

*opsionale

Me veçorinë e kontrollit të lagështisë, nivelet e lagështisë së perimeve dhe frutave mbahen nën kontroll dhe kjo siguron një freski më të gjatë për ushqimet.

Rekomandohet që perimet me gjethe, si sallata, spinaqi dhe perimet e ngjashme që humbasin lagështi, t'i ruani sa më shumë në pozicion horizontal dhe jo mbi rrënjët e tyre në koshin e perimeve.

Kur vendosni perimet, vendosni perimet e forta dhe të rënda në fund dhe perimet e buta dhe të lehta sipër, duke pasur parasysh peshat specifike të perimeve.

Mos i lini perimet në qese plastike në koshin e perimeve. Nëse i lini në qese plastike, kjo bën që perimet të kalben për një kohë të shkurtër. Në rastet kur nuk preferoni kontaktin me perimet e tjera, përdorni materiale paketimi, si letër, që ka një depërtueshmëri të caktuar në kuadër të higjienës.

Mos i vendosni frutat që krijojnë shumë gaz etileni, si dardhat, kajsitë, pjeshkat dhe sidomos mollët, në të njëjtin kosh perimesh me perime dhe fruta të tjera. Gazi i etilenit që del nga këto fruta mund të bëjë që perimet dhe frutat e tjera të piquen më shpejt dhe të kalben në një periudhë të shkurtër.

5.10 Aparati autoamtik i akullit

*opsionale

Aparati automatik i akullit bën të mundur që të prodhoni me lehtësi akull në frigoriferin tuaj. Për të marrë akull nga aparati i akullit, nxirri depozitën e ujit nga ndarja e ftohësit, mbusheni me ujë dhe vendoseni përsëri.

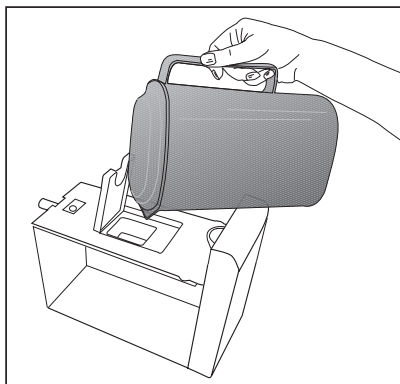
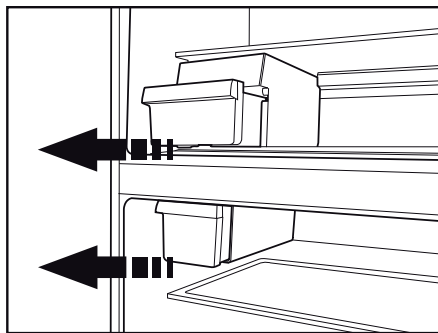
Kubat e parë të akullit do të jenë gati për afro 2 orë në sirtarin e aparatit të akullit në ndarjen e ftohësit.

Pas vendosjes së depozitës së mbushur të ujit, mund të merrni rreth 60-70 kuba akulli deri sa ajo të boshatiset plotësisht.

Nëse uji në depozitë ka qëndruar për 2-3 javë, ai duhet të ndërrohet.



Në produktet me një aparat automatik akulli, mund të dëgjoni një zhurmë kur nxirri akullin. Kjo zhurmë është normale dhe nuk është shenjë defekti.



Përdorimi i produktit

5.11 Icematic dhe kontejneri i ruajtjes së akullit

*opsionale

Përdorimi i Icematic

Mbusheni Icematic me ujë dhe vendoseni në vendin përkatës. Akulli do të jetë gati për afro dy orë. Mos e hiqni Icematic nga vendi i tij për të marrë akullin.

Rrotulloni dorezat në rezervuarët e akullit në drejtim orar me 90 gradë.

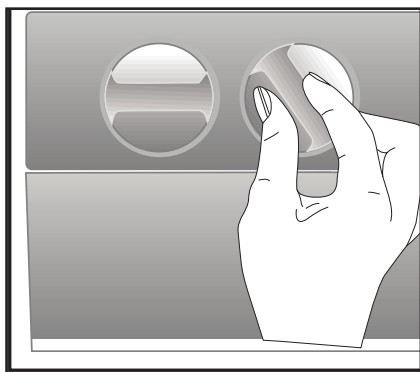
Kubat e akullit në rezervuarë do të bien në kontejnerin e ruajtjes së akullit poshtë.

Mund ta nxirrni kontejnerin e ruajtjes së akullit dhe t'i përdorni kubat e akullit.

Nëse dëshironi, mund t'i mbani kubat e akullit në kontejnerin e ruajtjes së akullit.

Kontejneri i ruajtjes së akullit

Kontejneri i ruajtjes së akullit është vetëm për grumbullimin e kubave të akullit. Mos hidhni ujë në të. Në rast të kundërt, ai do të thyhet.



5.12 Përdorimi i aparatit të ujit

*opsionale



Është normale që në fillim disa gota me ujë nga aparati të jenë të ngrohta.

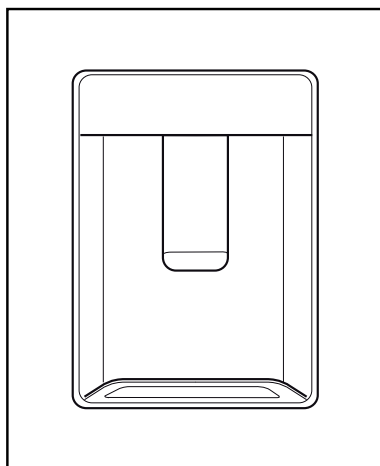


Nëse aparati i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, hidhni poshtë gotat e para me ujë për të marrë ujë të pastër.

1. Shtyjeni levën e aparatit të ujit me gotë. Nëse po përdorni një gotë plastike të butë, mund të jetë më e lehtë ta shtyni levën me dorë.
2. Pasi ta mbushni gotën në nivelin e dëshiruar, lëshojeni levën.



Kini parasysh se sasia e ujit që rrjedh nga aparati varet nga sa e shtypni levën. Me rritjen e nivelit të ujit në gotë, uleni lehtë presionin e ushtruar mbi levë për të shmangur derdhjen e ujit. Nëse e shtypni pak krahnun, do të derdhet ujë; kjo është normale dhe nuk është një defekt.



Përdorimi i produktit

5.13 Mbushja e depozitës së aparatit të ujit

Rezervuari i mbushjes së depozitës së ujit ndodhet brenda raftit të derës.

1. Hapni kapakun e depozitës.
2. Mbusheni depozitën me ujë të pijshëm të freskët.
3. Mbylleni kapakun.



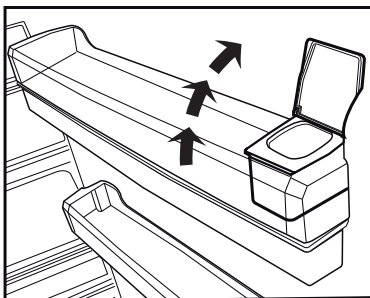
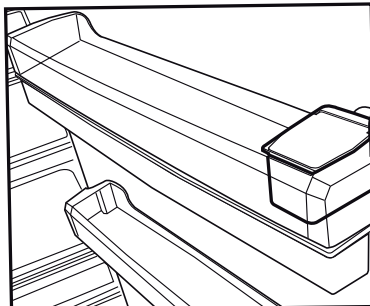
Mos e mbushni depozitën e ujit me lëngje të tjera, përveç ujit, si lëngje frutash, pije me gaz ose pije alkoolike që nuk janë të përshtatshme për t'u përdorur në aparatit të ujit. Aparati i ujit do të dëmtohet në mënyrë të pariparueshme nëse përdoren këto lëngje. Garancia nuk i mbulon përdorime të tilla. Disa substanca kimike dhe substanca të shtuara në këto lloj pijesh/lëngjesh mund të dëmtojnë depozitën e ujit.



Përdorni vetëm ujë të pastër dhe të pijshëm.



Kapaciteti i depozitës së ujit është 3 litra; mos e mbushni më shumë.



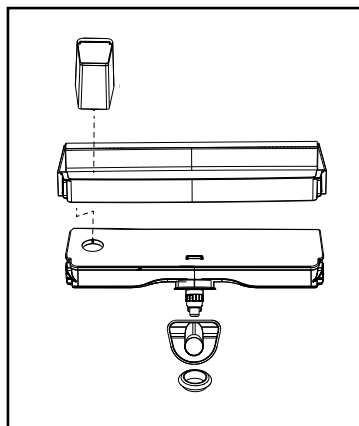
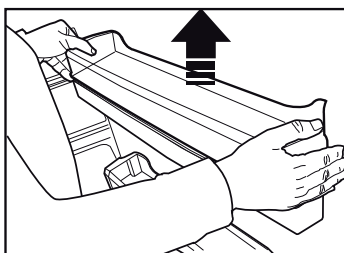
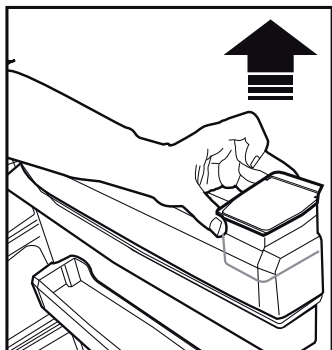
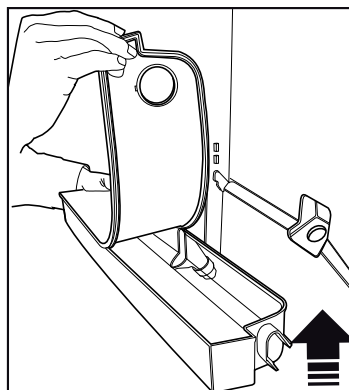
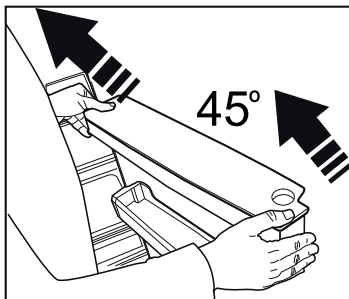
Përdorimi i produktit

5.14 Pastrimi i depozitës së ujit

1. Hiqni rezervuarin e mbushjes së ujit brenda raftit të derës.
2. Hiqni raftin e derës duke e mbajtur nga të dyja anët.
3. Kopeni depozitën e ujit nga të dyja anët dhe hiqeni me një kënd 45°.
4. Hiqeni kapakun e depozitës së ujit dhe past-roni depozitën.



Pjesët e depozitës së ujit dhe të aparatit të ujit nuk duhet të lahen në lavastovilje.



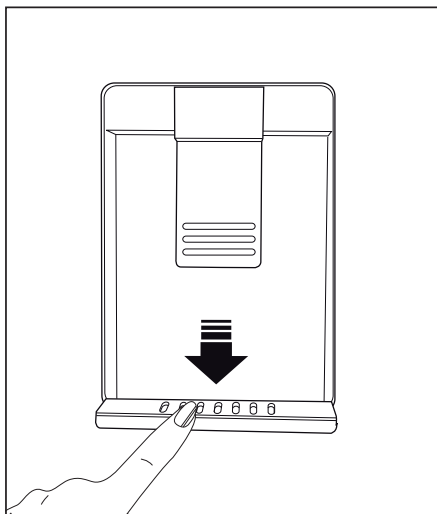
Përdorimi i produktit

5.15 Tabakaja e derdhjes

Uji që derdhet gjatë përdorimit të aparatit të ujit grumbullohet në tavën e derdhjes.

Hiqni filtrin plastik siç tregohet në figurë.

Hiqni ujin e grumbulluar me një rrobë të pastër e të thatë.



Përdorimi i produktit

5.16 Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- Për të ruajtur cilësinë e ushqimeve, artikujt ushqimorë të vendosur në ndarjen e ngrirësit duhet të ngrijnë sa më shpejt të jetë e mundur - përdorni ngrirjen e shpejtë për këtë gjë.
- Ngrirja e ushqimeve kur janë të freskëta do të zgjasë kohën e ruajtjes së tyre në ndarjen e ngrirësit.
- Paketojini ushqimet në pako të izoluar nga ajri dhe mbyllini mirë.
- Sigurohuni që ushqimet të jenë të paketuara para se t'i vendosni në ngrirës. Përdorni mbajtëse për ngrirësin, letër alumini, letër kundër lagështisë, qese plastike ose paketime të ngjashme në vend të letrës tradicionale të paketimit.



Akulli në ndarjen e ngrirjes shkrihet automatikisht.

- Shënojeni çdo pako ushqimesh duke shënuar datën në paketim para se t'i ngrini.

Kjo do t'ju lejojë të përcaktoni freskinë e secilës pako sa herë që hapni ngrirësin. Mbajini përpara ushqimet më të vjetra për të garantuar që do të përdoren të parat.

- Ushqimet e ngrira duhet të përdoren menjëherë pas shkrijës dhe nuk duhet të ngrijnë përsëri.
- Mos shkrihi sasi shumë të mëdha ushqimesh në të njëjtën kohë.

5.17 Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira

Ndarja duhet të caktohet të paktën në -18°C.

1. Vendosini ushqimet në ngrirës sa më shpejt të jetë e mundur për të shmangur shkrijën e tyre.
2. Para se t'i ngrini, kontrolloni "Datën e skadimit" paketim për t'u siguruar që nuk kanë skaduar.
3. Sigurohuni që paketimi i ushqimit nuk është i dëmtuar.

Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ngrirësit	Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit	Detajet
-18°C	4°C	Ky është parametri i paracaktuar i rekomanduar.
-20,-22 ose -24°C	4°C	Këta parametra rekomandohen kur temperaturat e ambientit kalojnë 30°C.
Ngrirja e shpejtë	4°C	Përdoreni kur dëshironi të ngrini ushqimet për një kohë të shkurtër. Kur të mbarojë procesi, produkti do të rikthehet në pozicionin e tij.
-18°C ose më i ftohtë	2°C	Përdorni këta parametra nëse besoni se ndarja e ftohësit nuk është e ftohtë sa duhet për shkak të temperaturës së ambientit ose nga hapja e shpeshtë e derës.

Përdorimi i produktit

5.18 Detajet për ngrirjen e thellë

Sipas standardeve IEC 62552, ngrirësi duhet të ketë kapacitetin për të ngrirë 4,5 kg ushqime në -18°C ose në temperatura më të ulët në 24 orë për çdo 100 litra vëllim të ndarjes së ngrirësit.

Ushqimet mund të ruhen për periudha të gjata vetëm në -18°C ose në temperaturë më të ulët.

Mund t'i mbani ushqimet të freskëta për muaj të tërë (në grirje të thellë ose në temperatura nën -18°C).

Ushqimet që do të ngrini nuk duhet të bien në kontakt me ushqimet e ngrira në brendësi për të shmangur shkrijen e pjesshme.

Ziejini perimet dhe filtrojeni ujin për të zgjatur kohën e ruajtjes në ngrirje. Vendosini ushqimet në paketime të izoluar nga ajri pas filtrimit dhe vendosini në ngrirës. Bananet, domatet, sallata, selinoja, vezët e ziera, patatet dhe ushqime të tjera të ngjashme nuk duhet të ngrihen. Në rast se këto ushqime kalben, kjo do të ketë ndikim negativ vetëm në vlerat ushqimore dhe cilësitë e shijeve. Kalbja nuk do të jetë një rrezik për shëndetin njerëzor.

5.19 Vendosja e ushqimeve

Raftet e ndarjes së ngrirësit	Ushqimet e ndryshme të ngrira si mishi, peshku, akullorja, perimet, etj.
Raftet e ndarjes së ftohësit	Ushqimet në vazo, pjata e mbuluara dhe kuti me kapak, vezë (në kuti me kapak)
Raftet e derës së ndarjes së ftohësit	Pije dhe ushqime të vogla të paketuara
Koshi i perimeve	Frutat dhe perimet
Ndarja e ushqimeve të freskëta	Ushqimet delikate (ushqimet për mëngjes, produktet e mishit që do të konsumohen së shpejti)

5.20 Sinjalizimi i hapjes së derës (Opsionale)

Do të dëgjoni një sinjalizim zanor nëse dera e produktit qëndron e hapur për të paktën 1 minutë. Sinjalizimi zanor do të ndalojë kur dera është e mbyllur ose kur shtypet një buton në ekran (nëse ka).

Sinjalizimi për derën e hapur bëhet në mënyrë zanore dhe vizuale për përdoruesin. Drita e brendshme do të çaktivizohet nëse paralajmërimi vazhdon për 10 minuta.

5.21 Ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës

Mund ta ndryshoni drejtimin e hapjes së frigoriferit në varësi të vendit ku e përdorni. Kur të keni nevojë të bëni këtë, këshillohuni me shërbimin e autorizuar më të afërt.

Shpjegimi i mësipërm është një prezantim i përgjithshëm. Duhet të kontrolloni etiketën e paralajmërimit që ndodhet brenda paketimit të produktit mbi mundësinë e ndryshimit të drejtimit të derës.

5.22 Drita e brendshme

Drita e brendshme përdor një llambë të tipit LED. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar për çdo problem me këtë llambë.

Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk mund të përdoret për ndriçimin e shtëpisë. Qëllimi i përdorimit të kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer / ngrirës në mënyrë të sigurt dhe me lehtësi.

5.23 Drita blu/HarvestFresh

***Mund të mos jetë e disponueshme në të gjitha modelet**

Për dritën blu,

Frutat dhe perimet e ruajtura në ndarëset e perimeve që ndriçohen me një dritë blu vazhdojnë fotosintezën nëpërmjet efektit të gjatësisë së valëve të dritës blu dhe ruajnë kështu përmbajtjen e vitaminave.

Për HarvestFresh,

Frutat dhe perimet e ruajtura në ndarëset e perimeve që ndriçohen me teknologjinë HarvestFresh i ruajnë vitaminat për një kohë më të gjatë falë dritave blu, jeshile dhe të kuqe dhe cikleve të errësirës, të cilat simulojnë ciklin e një dite.

Nëse e hapni derën e frigoriferit gjatë periudhës së errësirës së teknologjisë HarvestFresh, frigoriferi do ta zbulojë automatikisht këtë dhe do të aktivizojë dritën blu-jeshile ose të kuqe për ndriçimin e ndarëses së perimeve për lehtësinë tuaj. Pasi ta keni mbyllur derën e frigoriferit, periudha e errësirës do të vazhdojë duke përfaqësuar kohën e natës në ciklin e një dite.

Jetëgjatësia e produktit rritet nëse ai pastrohet rregullisht



KUJDES: Në fillim hiqeni produktin nga priza para se ta pastroni.

- Mos përdorni asnjëherë mjete të mprehta dhe gërryese, sapun, pastrues shtëpiak, detergjente dhe shkëlqyes me dyllë për pastrimin.
- Tretni një lugë çaji me karbonat në një gjysmë litri ujë. Lagni një rrobë me këtë solucion dhe shtrydheni mirë. Fshini pjesën e brendshme të pajisjes me këtë rrobë dhe thajeni mirë.
- Sigurohuni që uji të mos hyjë te struktura e llambës dhe elementet e tjera elektrike.
- Pastroni derën me një rrobë të njomë. Për të hequr raftet e derës dhe të trupit të pajisjes, hiqni të gjitha përmbajtjet e tyre. Hiqni raftet e derës duke i lëvizur lart. Pas pastrimit, rrëshqitini nga lart poshtë për t'i montuar.
- Mos përdorni asnjëherë substanca ose ujë me klor për të pastruar sipërfaqet e jashtme dhe pjesët me veshje kromi të produktit. Klori shkakton gërryerjen e sipërfaqeve të tilla metalike.
- Mos përdorni mjete të mprehta, gërryese, sapun, substanca pastrimi të shtëpisë, detergjente, vajguri, kaburant, vaj, bojë etj. për të parandaluar heqjen dhe deformimin e printimeve në pjesët plastike. Përdorni ujë të vakët dhe një pecetë të butë për pastrimin dhe më pas thajeni duke e fshirë.

6.1. Shmangia e aromave të këqija

Për prodhimin e pajisjeve tona nuk përdoren materiale që mund të shkaktojnë aroma. Sidoqoftë, për shkak të kushteve të papërshtatshme të ruajtjes së ushqimeve dhe mospastrimit të sipërfaqes së brendshme të pajisjes si duhet mund të shfaqet problemi i aromave të këqija.

Për këtë arsye, pastrojeni frigoriferin me karbonat të tretur në ujë çdo 15 ditë.

- Mbajini ushqimet në kontejnerë të mbyllur. Mikroorganizmat që përhapen nga kontejnerët e pambuluar mund të shkaktojnë aroma të pakëndshme.

- Mos mbani asnjëherë ushqime të prishura dhe me data të skaduara në frigorifer.

6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Pastroni menjëherë me ujë të ngrohtë pasi vaji mund të shkaktojë dëmtim në sipërfaqe kur bie mbi sipërfaqet plastike.

6.3. Xhamat e derës

Hiqni fletën mbrojtëse të xhamave.

Në sipërfaqen e xhamave ka një shtresë. Kjo shtresë minimizon grumbullimin e njollave dhe ndihmon në heqjen e njollave dhe papastërtive me lehtësi. Xhamat që nuk janë të mbrojtura me një veshje të tillë mund të jenë objekt i grumbullimit të papastërtive organike ose joorganike me bazë uji ose ajri si smërçi, kripëra minerale, hidrokarbure të padjegura, okside metali dhe silikonë që mund të shkaktojnë njolla ose dëmtime të materialeve me shpejtësi dhe me lehtësi. Pastrimi i vazhdueshëm i xhamit bëhet i vështirë, pavarësisht pastrimit të rregullt. Si pasojë, pamja dhe tejudukshmëria e xhamit do të përkeqësohet. Substancat dhe metodat e pastrimit të ashpra dhe gërryese do t'i përkeqësojnë këto defekte dhe do ta shpejtojnë këtë proces.

Për pastrimin e rregullt duhet të përdoren produkte pastrimi me bazë uji që nuk janë alkaline dhe gërryese.

Për pastrimin duhet të përdoren materiale jo alkaline dhe jo gërryese në mënyrë që jetëgjatësia e kësaj veshjeje të zgjasë për një kohë të gjatë.

Këta xhama janë të temperuar, për të rritur qëndrueshmërinë e tyre ndaj goditjeve dhe thyerjes. Në sipërfaqet e tyre të pasme është vendosur po ashtu një fletë sigurie si një masë shtesë sigurie për të parandaluar dëmtimet e ambientit rrethues në rast se thyhen.

*Alkali është një bazë që krijon jone hidroksidi (OH) kur tretet në ujë.

Li (litiumi), Na (natriumi), K (kaliumi) Rb (rubidiumi), Cs (ceziuimi) dhe metalet artificiale dhe radioaktive Fr (fansiumi) quhen METALE ALKALINE.

Kontrolloni këtë listë para se të kontaktoni me servisin. Kjo do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përfshin ankesat e shpeshta që nuk janë të lidhura me defekte të prodhimit ose të materialeve. Disa veçori të përmendura këtu mund të mos jenë të vlefshme për produktin tuaj.

Frigoferi nuk punon.

- Spina elektrike nuk është vendosur mirë. >>> Shtyjeni që të jetë e vendosur mirë në prizë.
- Siguresa e lidhur me prizën e produktit ose siguresa kryesore mund të jetë e djegur. >>> Kontrolloni siguresat.

Kondensim në faqen anësore të ndarjes së ftohësit (pjesameshëmëzona, ftohësi, kontrolli dhe zona fleksibël)

- Mjedisi është shumë i lagësht. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me lagështi.
- Ushqimet e lëngshme mbahen në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet e lëngshme në mbajtëse të izoluara.
- Dera e produktit është lënë e hapur. >>> Mos e mban derën e frigoferit të hapur për periudha të gjata.
- Temperatura e termostatit është shumë e ulët. >>> Vendoseni termostatin në temperaturën e duhur

Kompresori nuk punon.

- Në rast se ndërprerjeve të energjisë ose heqjes dhe rivendosjes së spinës, presioni i gazit në sistemin e ftohjes së produktit nuk është i ekuilibruar dhe kjo aktivizon mbrojtjen termik të kompresorit. Produkti do të rifillojë punën pas afro 6 minutash. Nëse produkti nuk rifillon punën pas kësaj periudhe, kontaktoni me servisin.
- Shkrija është aktive. >>> Kjo është normale për një produkt me shkrije automatike. Shkrija kryhet periodikisht.
- Produkti nuk është në prizë. >>> Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë në prizë.
- Përcaktimi i temperaturës nuk i gabuar. >>> Zgjidhni përcaktimin e përshtatshëm të temperaturës.
- Nuk ka energji elektrike. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë si normalisht pas rikthimit të energjisë

Zhurma e përdorimit të frigoferit rritet gjatë punës.

- Rendimenti i përdorimit të frigoferit mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve të temperaturës së ambientit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Frigoferi punon shumë shpesh dhe për një kohë të gjatë.
- Produkti i ri mund të jetë më i madh se produkti i mëparshëm. Produktet e mëdha do të punojnë për periudha më të gjata.
- Temperatura e dhomës mund të jetë shumë e lartë. >>> Produkti do të punojë normalisht për periudha më të gjata në temperatura më të larta të dhomës.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Ajri i ngrohtë që lëviz brenda do të bëjë që produkti të punojë më gjatë. Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera e ngrirësit ose e ftohësit mund të jetë pak e hapur. >>> Kontrolloni që dyert të jenë të mbyllura mirë.
- Produkti mund të jetë vendosur në temperaturë shumë të ulët. >>> Vendoseni temperaturën pak më lart dhe prisni që produkti të arrijë temperaturën e rregulluar.
- Rondelja e derës së ftohësit ose ngrirësit mund të jetë e pistë, e konsumuar, e thyer ose jo në vendin e duhur. >>> Pastroni ose ndërroni rondelen. Rondelet e dëmtuara/të konsumuara të derës do të bëjnë që produkti të punojë për periudha më të gjata për të ruajtur temperaturën aktuale.

Zgjidhja e problemeve

Zgjidhja e problemeve

- Temperatura e ndarjes së ngrirësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura e ftohësit është shumë e ulët, por temperatura e ngrirësit është e përshtatshme.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Ushqimet në raftet e ndarjes së ftohësit janë të ngrira
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura në ftohës ose në ngrirës është shumë e lartë.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e lartë. >>> Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit ka ndikim në temperaturën në ndarjen e ngrirësit. Prisni deri sa temperatura e pjesëve përkatëse të arrijë një nivel të mjaftueshëm duke e ndryshuar temperaturën e ndarjes së ftohësit ose të ngrirësit.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Kjo është normale. Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Nëse produkti tundet kur e lëvizni ngadalë, rregulloni mbështetëset për ta sjellë produktin në ekuilibër. Sigurohuni po ashtu që dyshemeja të jetë mjaft e fortë për të mbajtur produktin.
- Artikujt e vendosur në produkt mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni artikujt e vendosur në produkt.
- Produkti bën zhurma si rrjedhje lëngjesh, spërkatje, etj.
- Parimet e funksionimit të produktit përfshijnë rrjedhjen e lëngjeve dhe të gazeve. >>> Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka zhurmë sikur fryn erë nga produkti.
- Produkti përdor një ventilator për procesin e ftohjes. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka kondensim në muret e brendshme të produktit.
- Moti i nxehtë ose i lagësht do të rrisë krijimin e akullit dhe të kondensimit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë
- shpesh dyert - nëse është e hapur, mbylleni derën.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Ka kondensim në pjesën e jashtme të produktit ose midis dyerve.
- Moti në ambient mund të ketë lagështi, kjo është normale në një mot të lagësht. >>> Kondensimi
- do të largohet kur të ulet lagështia.
- Pjesa e brendshme ka aromë të keqe.

Zgjidhja e problemeve

Dridhje ose zhurmë.

Zgjidhja e problemeve

- Produkti nuk është pastruar rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme rregullisht me një sfungjer, ujë të ngrohtë dhe ujë me sodë.
- Disa mbajtëse dhe materiale paketimi mund të shkaktojnë aroma. >>> Përdorni mbajtëse dhe materiale paketimi pa aroma.
- Ushqimet janë vendosur në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija. Hiqni ushqimet e skaduara ose të prishura nga produkti.

Dera nuk mbyllet.

- Paketimet e ushqimeve mund të bllokojnë derën. >>> Zhvendosni artikujt që bllokojnë dyert.
- Produkti nuk qëndron drejt vertikalisht në dysheme. >>> Rregulloni mbështetëset për ekuilibrimin e produktit.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Sigurohuni që dyshemeja të jetë në nivel dhe mjaft e fortë për të mbajtur produktin.

Koshi i perimeve është bllokuar.

- Ushqimet mund të jenë në kontakt me pjesën e sipërme të raftit. >>> Sistemoni përsëri ushqimet në raft.

Nëse Sipërfaqja E Produktit Është E Nxehtë

- Mund të vërehen temperatura të larta midis dy dyerve, në panelet anësore dhe në grilën e pasme ndërsa produkti është në punë. Kjo është normale dhe nuk kërkon shërbim mirëmbajtjeje! Bëni kujdes kur prekni këto zona.



KUJDES: Nëse problemi përsëritet pasi të ndiqni udhëzimet në këtë paragraf, kontaktoni me shitësin ose me një servis të autorizuar. Mos u përpiqni ta riparoni produktin.

Poštovani potrošaču,

Mi želimo postići optimalnu efikasnost naših proizvoda, proizvodi koji su proizvedeni u modernim objektima s pedantnom kontrole kvaliteta.

Za to, molimo vas da potpuno pročitate korisnička uputstva pre upotrebe proizvoda i zadržati ih kao izvor referenca. Ako predate proizvod drugoj osobi, predati ova uputstva uz proizvod.

Korisnička uputstva osiguravaju brzu i sigurnu upotrebu proizvoda.

- Molimo pročitatte korisnička uputstva pre instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavati važećih sigurnosnih uputa.
- Držite korisnička uputstva na dohvat ruke za upotrebu u budućnosti.
- Molimo vas pročitatte sve ostale papire koje ste dobili uz proizvod.

Obratite pažnju da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Uputstva jasno ukazuju na varijacije različitih modela.

Simboli i primedbe

Sljedeći simboli se koriste u ova korisnička uputstva:

	Važne informacije i korisne savete.
	Opasnost po života i imovine.
	Opasnost od udara struje.
	Ambalaža proizvoda je napravljena od sirovina koje se mogu reciklirati, u skladu sa Zakonodavstvom nacionalne okoline.

1 Uputstva o sigurnosti i okoline	3	5 Korišćenje proizvoda	13
1.1. Namena	3	5.1. Panel sa indikatorima	13
Opšta sigurnost	3	5.2. Fioka za led	15
1.1.1 HC upozorenja	5	5.3. Držač za jaja	16
1.1.2 Za modele s česmom	5	5.4. Ventilator	16
1.2. Namjena	5	5.5. Korpa za povrće	16
1.3. Sigurnost dece	5	5.6. Odeljak sa nula stepeni	16
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda	5	5.7. HerbBox/HerbFresh	16
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom	6	5.8. Pokretna polica na vratima	17
1.6. Informacija o ambalaži	6	5.9. Klizna kutija za odlaganje	17
2 Vaš frižider	7	5.10. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti	18
3 Instalacija	8	5.11. Automatska mašina za led	18
3.1. Pravo mesto za instalaciju	8	5.12. Icematic i posuda za čuvanje leda	19
3.2. Postavljanje plastičnih klinova	8	5.13. Korišćenje automata za vodu	19
3.3. Podešavanje podnožja	8	5.14. Punjenje rezervoara automata vodom	20
3.4. Priključivanje napajanja	9	5.15. Čišćenje rezervoara za vodu	21
3.5. Promena smera otvaranja vrata	10	5.16. Posuda za sakupljanje vode	22
3.6. Promena smera otvaranja vrata	11	5.17. Zamrzavanje sveže hrane	23
4 Priprema	12	5.18. Preporuke za čuvanje smrznute hrane	23
4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju	12	5.19. Informacije o zamrzivaču	24
4.2. Prvo upotreba	12	5.20. Stavljanje hrane	24
		5.21. Upozorenje na otvorena vrata	24
		5.22. Promena smera otvaranja vrata	24
		5.23. Unutrašnje osvetljenje	24
		5.24. Plavo svetlo/HarvestFresh	25
		6 Održavanje i čišćenje	26
		6.1. Izbegavajte neprijatne mirise	26
		6.2. Zaštita plastičnih površina	26
		6.3. Stakla na vratima	26
		7 Rešavanje problema	27

Ovo deo sadrži sigurnosne upute potrebne da bi uklonili rizik od ozlede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

1.1. Namena

	UPOZORENJE: Ventilacione otvore na uređaju ili ugrađenoj strukturi održavajte bez prepreka.
	UPOZORENJE: Za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite samo mehaničke uređaje ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
	UPOZORENJE: Vodite računa da ne oštetite rashladno kolo.
	UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odeljcima za skladištenje hrane, osim ako oni ne pripadaju tipu koji je preporučio proizvođač.

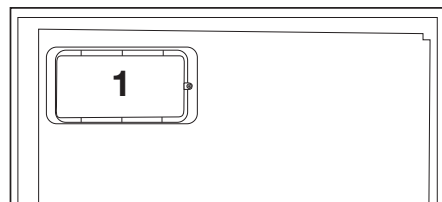
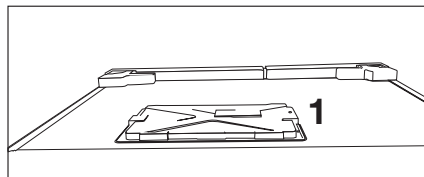
Uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i za slične namene, kao što su – u kuhinjama rezervisanim za osoblje prodavnice, kancelarije i druga područja poslovanja;
– na seoskim kućama i za goste u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa.

Opšta sigurnost

- Ovaj proizvod ne trebaju ga koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez

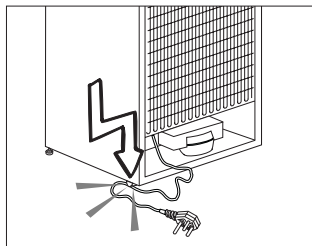
dovoljno znanja i iskustva ili djeca. Proizvod se može koristiti od takvih osoba jedino pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Ne ostavljati da se deca igraju sa ovim uređajem.

- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite. Isključite proizvod kada ga ne upotrebljavate. Ne dirati utikač mokrim rukama! Ne vucite kabla da bi ga isključili, uvek držite utikač.
- Ne uključujete frižider, ako utičnica je labava.
- Isključite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako nećete proizvod koristiti neko vrijeme, isključite ga i izvadite hranu iznutra.
- Nemojte koristiti paru ili materijala za čišćenje na paru da bi čistili frižidera i za topljenje leda unutra. Para može doći u kontakt sa elektrificiranim područjima i uzrokovati kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vodu na njega! Opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je otvoren odeljak koji se nalazi na vrhu ili poledini vašeg proizvoda i koji sadrži elektronske štampane ploče (poklopac elektronskih štampanih ploča) (1).



Uputstva o bezbednosti i zaštiti životne sredine

- U slučaju neispravnosti, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirajte ovlašćeni servis pre nego šta uradite bilo šta.
- Priključiti uređaj u utičnicu sa uzemljenjem. Uzemljenje mora biti urađeno sa strane obučenog električara.
- Ako proizvod ima rasvetu tipa LED, kontaktirajte ovlašćeni servis za zamenu ili u slučaju bilo kakvog problema.
- Ne dirajte smrznute hrane mokrim rukama! Mogu se zalijepiti na vašim rukama!
- U zamrzivaču ne postavljati tečnosti u boce i limenke. Oni mogu izbiti!
- Postavite tečnosti u vertikalnom položaju nakon što snažno zatvorite poklopac.
- Ne prskati zapaljive materije u blizini proizvoda, jer oni se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u frižideru.
- Ne postavljajte sudove sa tečnostima na vrhu proizvoda. Polivanje vode na elektrificiranom delu može dovesti do strujnog udara i opasnost od požara.
- Ako izložite proizvod na kišu, snijeg, sunca i vjetar, to će izazvati električne opasnosti. Kada selite proizvod, nemojte ga vući za kvaku. Ručka se može izvaditi.
- Vodite računa da se izbjegne hvatanje bilo koji dio vaših ruka ili tela u bilo koji od pokretnih delova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati ili naslanjati se na vrata, ladice i slične delove frižidera. To će uraditi da proizvod padne i to će izazvati oštećenje delova.
- Vodite računa da ne zahvatite napajni kabl .
- Prilikom postavljanja uređaja, pazite da kabl za napajanje nije zarobljen ili oštećen.
- Ne postavljajte više portabl utičnica ili prijenosnih napajanja na stražnjoj strani uređaja.



- Za vaš Side by Side frižider potreban je priključak za vodu. Ako još uvek ne postoji slavina za vodu i treba da pozovete vodoinstalatera, imajte na umu sledeće: Ako u vašoj kući postoji podni sistem za grejanje, imajte na umu da bi bušenje rupa na betonu moglo da prouzrokuje štete na sistemu za grejanje.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina dozvoljeno je da pune i prazne uređaje za hlađenje.
- Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:
- - Otvaranje vrata na duže vreme može izazvati značajno povećanje temperature u odeljci frižidera.
- - Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt sa hranom i pristupačnim sistemima za odvodnjavanje.
- Očistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite vodeni sistem povezan sa dovodom vode ako voda nije vučena 5 dana.
- - Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim kontejnerima u frižideru, tako da nije u kontaktu sa ili kapaju na drugu hranu.
- Odeljci sa zamrznutom hranom sa dve zvezdice su pogodni za skladištenje prethodno zamrznute hrane, skladištenje ili pripremanje sladoleda i pravljenje kockica leda.

Uputstva o bezbednosti i zaštiti životne sredine

- - Odeljci sa jednim, dva i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako je rashladni uređaj ostavljen prazan duže vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite
- vrata otvorena kako bi se sprečilo stvaranje plijesni unutar uređaja.

1.1.1 HC upozorenja

Ako proizvod ima sistem za hlađenje koji sadrži gasa R600a, obratite pažnju da se izbegne oštećenje sistema za hlađenje i njegove cevi dok koristite i premeštate proizvod. Taj je gas zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provetrite sobu.



Nalepnica na unutarnjoj levoj strani pokazuje vrstu gasa koji se koristi u proizvodu.

1.1.2 Za modele s česmom

- Pritisak za dovod hladne vode je maksimalno (90)620 kPa. Ukoliko pritisak vode premašuje 550 kPa, u glavnom vodu upotrebite ventil za ograničavanje pritiska. Ako ne znate kako se proverava pritisak vode, zatražite pomoć vodoinstalatera.
- Ukoliko u vašim instalacijama postoji rizik od efekta vodenog udara, u instalacijama uvek koristite opremu za sprečavanje vodenog udara. Posavetujte se sa vodoinstalaterom ukoliko niste sigurni da li u vašim instalacijama postoji efekat vodenog udara.
- Ne montirati na dovod za toplu vodu. Preduzmite mere opreza protiv rizika od smrzavanja cevi. Raspon temperature vode je od minimalno 0,6°C do maksimalno 38°C.
- Koristite samo vodu za piće.

Frižider / Uputstvo za korisnike

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je namjenjen za domaću upotrebu. On nije namjenjen za komercijalnu upotrebu.
- Trebate proizvoda koristiti jedino za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osetljive proizvode koji traže kontroliranu temperaturama (kao što su vakcine, lekove osetljive na toplotu, sanitetski materijal itd.) u frižideru.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastale zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.
- Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana nabavke proizvoda.

1.3. Sigurnost dece

- Držite ambalažu van dohvata dece.
- Nemojte dopustiti deci da se s proizvodom igraju.
- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata dece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju svog radnog života ne bacajte otpadni proizvod sa normalnim domaćim i ostalim otpadom.

Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo vas da pitate vaše lokalne vlasti gde su ti sabirni centri.

Uputstva o bezbednosti i zaštiti životne sredine

1.5. Usklađenost sa

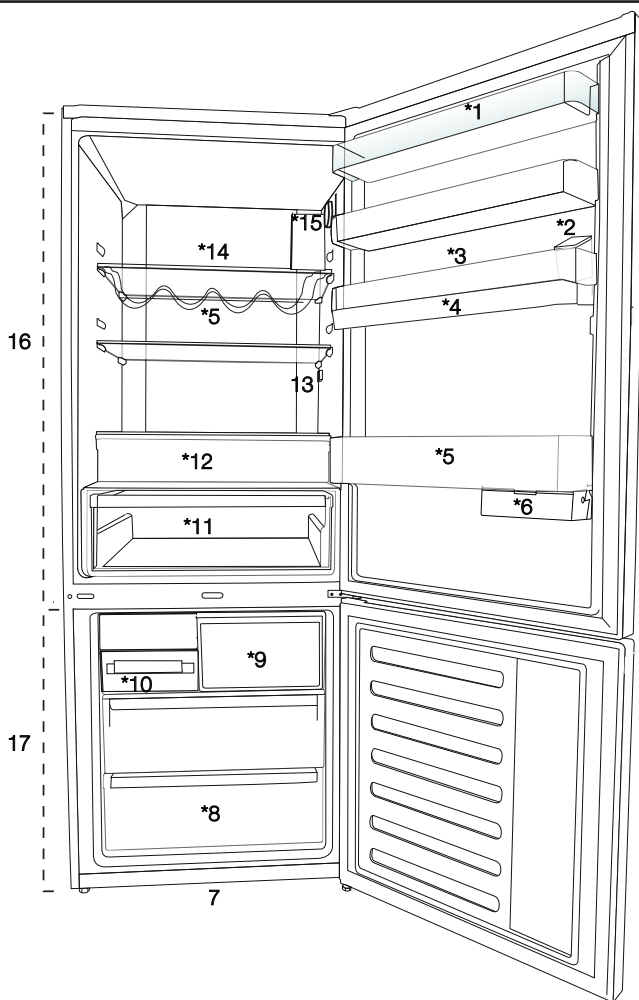
RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaže

- Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnom propisu za zaštitu okoline. Ne bacajte materijala pakovanja, zajedno s domaćim ili s drugom otpadu. Odnosite ih do sabirne punktove za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

2 Vaš frižider



- | | |
|--|---|
| 1. Polica na vratima odeljka frižidera | 10. Posuda za led i fioka za led |
| 2. Rezervoar za punjenje aparata za vodu | 11. Korpa za povrće |
| 3. Odeljak za jaja | 12. Odeljak sa nula stepeni |
| 4. Rezervoar aparata za vodu | 13. Unutrašnje osvetljenje |
| 5. Polica za boce | 14. Staklena polica odeljka frižidera |
| 6. Klizna kutija za odlaganje | 15. Dugme za prilagođavanje temperature |
| 7. Podesive nožice | 16. Frižider |
| 8. Odeljak za duboko zamrzavanje | 17. Zamrzivač |
| 9. Odeljak za brzo zamrzavanje | |



***opciono:** Slike date u ovom uputstvu služe samo kao primeri i ne moraju biti potpuno iste kao vaš proizvod. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na druge modele.

3.1. Pravo mesto za instalaciju

Obratite se ovlašćenom servisu za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u uputstvu za upotrebu i proverite da li postoje potrebne električne i vodovodne instalacije. Ako ne postoje, pozovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.



UPOZORENJE: Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu usled radova koje su obavile neovlašćene osobe.



UPOZORENJE: Kabl za napajanje proizvoda mora da se isključi iz struje tokom instalacije. Ako to ne učinite, može doći do smrti ili teških povreda!



UPOZORENJE: Ako je raspon kućnih vrata nedovoljan da se proizvod unese kroz njih, uklonite vrata sa proizvoda i okrenite proizvod na stranu, a ako ni taj način ne odgovara, kontaktirajte ovlašćeni servis.

- Proizvod postavite na ravnu površinu da biste izbegli vibracije.
- Proizvod postavite na udaljenosti od najmanje 30 cm od grejalice, šporeta i sličnih izvora toplote i najmanje 5 cm od električnih retni.
- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju..
- Da bi efikasno funkcionisao, proizvod zahteva odgovarajuću cirkulaciju vazduha.
- Ako proizvod treba da se postavi u udubljenje u zidu, zapamtite da treba da ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora između proizvoda i plafona i zidova.
- Proizvod ne instalirajte u okruženjima sa temperaturom manjom od -5°C .
- Vaš proizvod zahteva adekvatnu cirkulaciju vazduha da bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm.

- Ako proizvod postavljate u niši (udubljenju u zidu), vodite računa da razmak između proizvoda i plafona, zida sa zadnje strane i zidova sa bočnih strana bude najmanje 5 cm. Proverite da li se zaštitna komponenta za razmak sa zadnje strane nalazi na predviđenom mestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između zadnje strane proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa zadnje strane je važan za efikasan rad proizvoda.

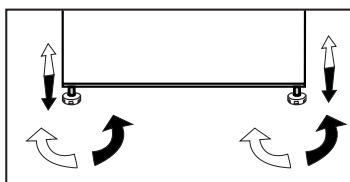
3.2. Postavljanje plastičnih klinova

Koristite priložene plastične klinove uz ovaj proizvod da biste obezbedili dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke sa proizvoda i upotrebite vijke priložene uz klinove.
2. Pričvrstite 2 plastična klina za poklopac ventilatora kao što je prikazano na slici.

3.3. Podešavanje podnožja

Ako uređaj nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem udesno ili ulevo.



3.4. Priključivanje napajanja

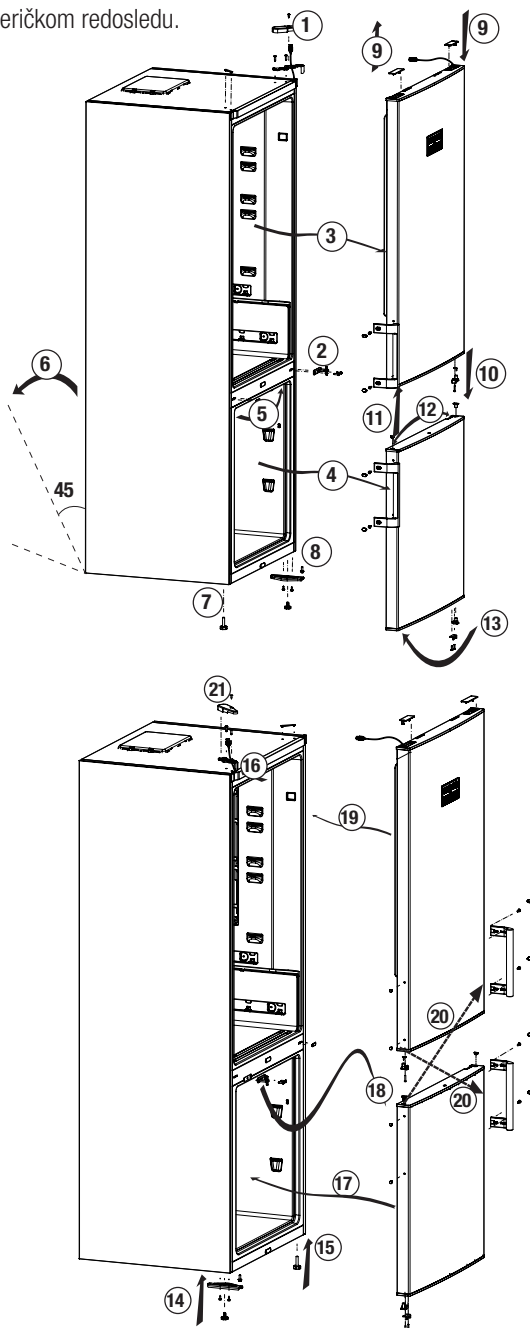
	UPOZORENJE: Ne povezujte produžni kabl sa jednom ili više utičnica sa priključkom za napajanje.
	UPOZORENJE: Oštećeni kabl za napajanje mora biti zamenjen od strane ovlašćenog servisa.
	Prilikom postavljanja dva frižidera jedan pored drugog, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između njih.

- Naša kompanija ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabl mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite frižider na uzemljenu utičnicu koja ima napon od 220-240V/50 Hz. Utikač mora imati osigurač od 10-16A.
- Ne koristite razvodni utikač, sa ili bez produžnog kabla, između zidne utičnice i frižidera.

	Upozorenje na vruću površinu! Na bočnim zidovima vašeg proizvoda ce nalaze cevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Kroz ove oblasti može da teče rashladno sredstvo na visokim temperaturama, što dovodi do vrućih površina na bočnim zidovima. Ovo je normalno i nije potrebno servisiranje. Vodite računa kada dodirujete ove oblasti.
--	---

3.5. Promena smeru otvaranja vrata

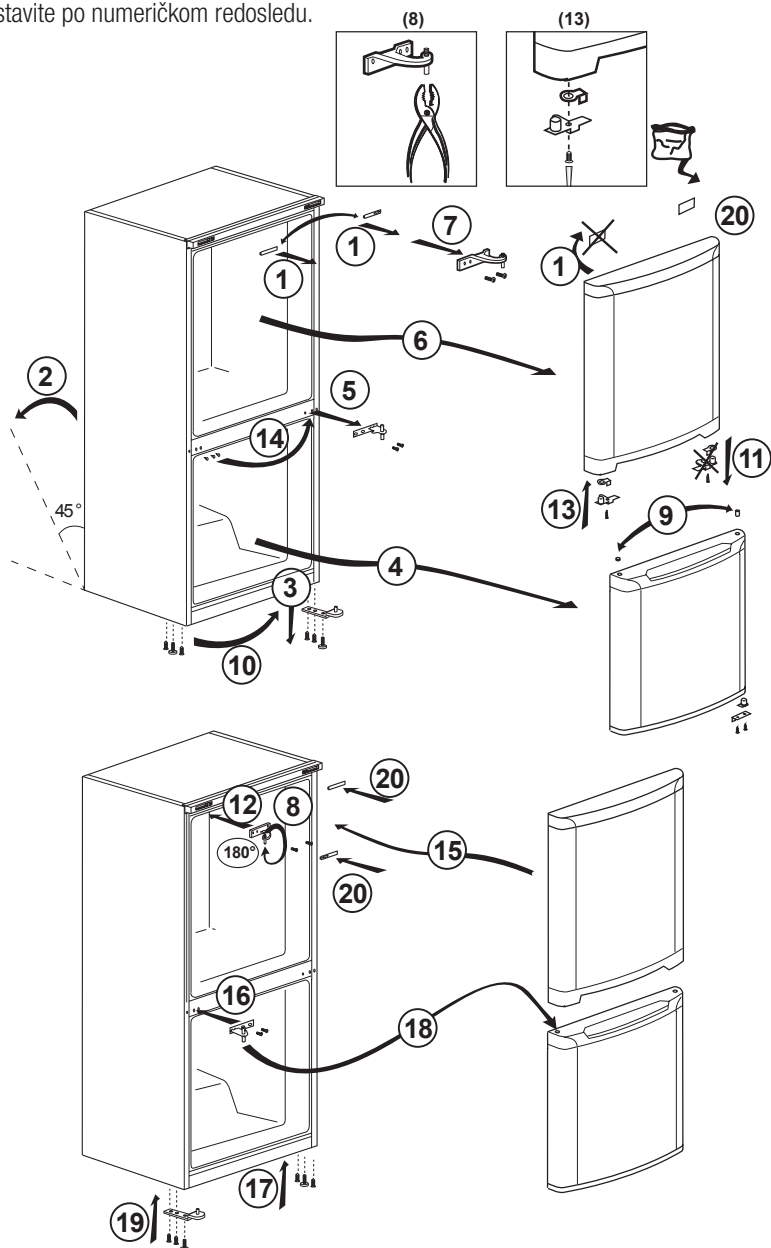
Nastavite po numeričkom redosledu.



Instalacija

3.6. Promena smeru otvaranja vrata

Nastavite po numeričkom redosledu.



4.1. Šta možete uraditi da biste uštedeli energiju



Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za uštedu energije je štetno, jer to može oštetiti proizvod.

- Ne ostavljati vrata frižidera otvorena duži vremenski period.
- Ne ostavljajte toplu hranu ili pića u frižider.
- Nemojte prepuniti frižider; blokiranje unutrašnjeg protoka vazduha smanjiće kapacitet hlađenja.
- Da biste skladištili maksimalnu količinu hrane u odeljak za hlađenje vašeg frižidera, treba da izvadite gornje fioke i stavite hranu na staklenu policu. Utvrđena potrošnja električne energije vašeg frižidera je određena kada su izvađeni odeljak za hlađenje, posuda za led i gornje fioke da bi se obezbedio maksimalni prostor za skladištenje. Prilikom skladištenja, preporučuje se korišćenje donje fioke. Funkcija štednje energije treba da se aktivira da bi se obezbedila najbolja potrošnja energije.
- Ne smete da blokirate protok vazduha stavljanjem hrane ispred ventilatora frižidera. Prilikom stavljanja hrane, ispred zaštitne rešetke ventilatora treba da se ostavi prostor od najmanje 3 cm.
- U zavisnosti od karakteristika proizvoda; odmrzavanje zamrznute hrane u odeljku frižidera će obezbediti uštedu energije i očuvati kvalitet hrane.
- Hrana treba da se stavlja na fioke u odeljku frižidera da bi se obezbedila ušteda energije i hrana zaštitila u boljim uslovima.
- Paketi hrane ne treba da dolaze u direktan dodir sa senzorom toplote smeštenim u odeljku frižidera. Ukoliko oni dođu u dodir sa senzorom, potrošnja energije uređaja može da se poveća.
- Pobrinite se da namirnice nisu u kontaktu sa senzorom temperature frižidera koji je opisan u nastavku.

4.2. Prvo upotreba

Pre korišćenja frižidera, proverite da li su obavljene sve neophodne pripreme u skladu sa uputstvima u odeljcima „Bezbednosna uputstva i zaštita životne sredine“ i „Instalacija“.

- Ostavite proizvod da radi bez hrane 6 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.



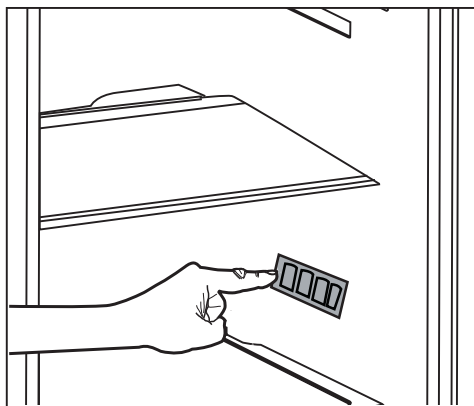
Kada kompresor počinje da radi čuće se zvuk. Zvuk se normalno čuje čak i kada kompresor ne radi zbog komprimovane tečnosti i gasova u sistem hlađenja.



Prednje ivice proizvoda mogu da se zagreju. To je normalno. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija.

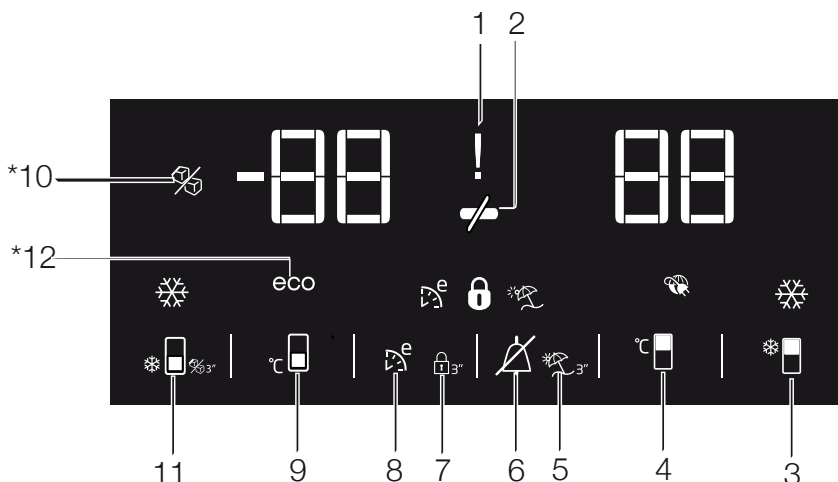


Na nekim modelima, panel sa indikatorima se isključuje automatski 5 minuta nakon što se vrata zatvore. Ona će se ponovo aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koje dugme.



5.1. Panel sa indikatorima

Panel sa indikatorima vam omogućava da podesite temperaturu i kontrolirate druge funkcije povezane sa proizvodom bez otvaranja vrata proizvoda. Jednostavno pritisnite natpise na odgovarajućoj dugmadi za podešavanje funkcije.



1. Visoka temperatura/upozorenja kvara

Ovaj indikator  će se upaliti u slučaju upozorenja na temperaturu ili upozorenja o kvaru.

Kada se temperatura u odeljku zamrzivača poveća do kritičnog nivoa za zamrznutu hranu, ovaj indikator i temperaturni prikaz naizmenično prikazuju najvišu temperaturu i jedinicu temperature koja je postignuta u odeljku zamrzivača. Nakon provere hrane u odeljku zamrzivača, alarm se briše pritiskom na dugme za isključivanje alarma .

Ovaj indikator  takođe svetli kada dođe do kvara senzora. Kad ovaj indikator svetli, temperaturni prikaz naizmenično prikazuje slovo

“E” i brojeve poput “1,2,3 ...”.

Ovi brojevi na displeju informišu servisno osoblje o grešci.

2. Ušteda energije (prikaz isključen)

Kada se vrata proizvoda ne otvaraju ili zatvaraju, automatski se aktivira funkcija uštede energije i pali se ikona uštede energije.



Aktiviranje funkcija za uštedu energije će isključiti sve druge znakove na ekranu.

Kada funkcija za uštedu energije je aktivna, pritiskom na bilo koju dugme ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju za uštedu energije i signale displeja će se vratiti u normalu.



*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose, informacije se odnose na druge modele.

Upotreba proizvoda

Funkcija uštede energije je fabrički podrazumevano aktivna funkcija i ne može da se otkáže.

3. Funkcija brzog hlađenja

Pritisnite i pustite dugme

() da biste aktivirali funkciju brzog hlađenja.

Indikator brzog hlađenja () će svetliti, a temperatura prostora za hlađenje biće podešena na $^{\circ}\text{C}$.

Da biste otkazali funkciju brzog hlađenja, ponovo pritisnite i pustite dugme

(). Indikator brzog hlađenja će se isključiti i proizvod će se vratiti na normalna podešavanja.



Ako funkcija brzog hlađenja nije otkazana, automatski će biti otkazana nakon 1 sata.



Ova funkcija se ne pamti nakon preki-da napajanja.

4. Dugme za podešavanje temperature prostora za hlađenje

Kada se pritisne ovo dugme () , temperatura prostora za hlađenje može da se podesi na , 8 , 8 , 1 , 2 , 3 , 4 , 5 , 6 , 7 ... tim redom. Pritisnite ovo dugme da biste podesili temperaturu prostora za hlađenje na željenu vrednost.

5. Funkcija Odmor

Da biste aktivirali funkciju za odmor, pritisnite dugme za isključivanje alarma 6 za 3 sekunde. Funkcija Odmor

kada je funkcija aktivna () indikator svetli, indikator temperature prostora za hlađenje prikazuje natpis « - » i u prostoru za hlađenje neće biti procesa hlađenja. Pri ovoj funkciji nije prikladno čuvati hranu u odeljku frižidera. Odeljak zamrzivača će nastaviti da se hladi u skladu sa podešenom temperaturom.

Da bi se otkazala ova funkcija, pritisnite

pritisnite dugme za isključivanje alarma 6 za 3 sekunde.

6. Nđerprerja e paralajmërim tē temperaturës së lartë:

Në rast ndërprerjeje të energjisë / paralajmërimit për temperaturë të lartë, mund ta fshini paralajmërimin () duke shtypur çdo buton në tregues ose buton e çaktivizimit të alarmit të temperaturës së lartë për 1 sekondë pas kontrollit të ushqimeve në ndarjen e ngrirësit.

Shënim: Anulimi duke shtypur çdo buton nuk është i disponueshëm në çdo model.

7. Zaključavanje tastera

Pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde da biste aktivirali zaključavanje tastera. Kada je zaključavanje tastera aktivirano:

indikator () svetli i dugmad ne funkcionišu.

Za deaktivaciju zaključavanja tastera, pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde, indikator () se isključuje i dugmad ponovo počinju da funkcionišu.

Ako želite da izbegnete menjanje podešavanja temperature frižidera, pritisnite dugme Eco fuzzy 8 za 3 sekunde.

8. Eco fuzzy funkcija

Pritisnite i pustite dugme eco fuzzy da biste aktivirali eco fuzzy funkciju. Indikator za štedljivo korišćenje

() će se upaliti nakon što se funkcija aktivira. Odeljak zamrzivača će početi da radi u režimu štednje nakon 6 sati. Da biste deaktivirali eco fuzzy funkciju, pritisnite i pustite dugme eco fuzzy funkcije.

9. Dugme za podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Pritiskom na ovo dugme temperatura u odeljku zamrzivača može da se podesi na , 19- , 18- 18- , 24- , 23- , 22- , 21- , 20- ... tim redom. Da biste podesili temperaturu u odeljku zamrzivača

Upotreba proizvoda

na željenu vrednost, pritisnite dugme (❄️).

10. Indikator isključenja ledomata

Prikazuje status pravljenja leda u ledomatu. Ako indikator (❄️) svetli, ledomat ne pravi led.



Kad se izabere ova funkcija, zaustaviće se dotok vode iz rezervoara vode. Međutim, prethodno napravljeni led u ledomatu može da se ukloni.

11. Dugme za funkciju brzog zamrzavanja/prekidač za uključivanje/isključivanje ledomata

Da biste aktivirali ili deaktivirali

funkciju brzog zamrzavanja,

Pritisnite i pustite dugme (❄️).

Kad je funkcija aktivirana,

indikator brzog zamrzavanja (❄️) se pali.

Temperatura u odeljku zamrzivača

prikazuje 27-.

Odeljak zamrzivača se hladi na nižu vrednost od podešene temperature.

Ako želite da zamrznete velike količine

sveže hrane, pritisnite dugme za brzo

zamrzavanje pre stavljanja hrane

u odeljak zamrzivača.

Da biste zaustavili proces pravljenja leda u ledomatu, pritisnite i držite dugme za brzo zamrzavanje 11 za 3 sekunde, indikator (❄️) će se upaliti i pravljenje leda biće zaustavljeno nakon što prospete led koji se napravio u ledomatu.

Pritisnite i držite dugme za brzo zamrzavanje 11 za 3 sekunde da bi ledomat ponovo počeo da pravi led, nakon čega će se indikator (❄️) isključiti i ledomat će početi da pravi led.



Koristite funkciju brzog zamrzavanja kada želite da brzo zamrznete hranu stavljenu u odeljak zamrzivača. Ako želite da zamrznete velike količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju pre stavljanja hrane u proizvod.



Ako funkcija brzog zamrzavanja nije otkazana, automatski će biti otkazana nakon 24 sata.



Ova funkcija se ne pamti nakon prekida napajanja.

12. Indikator ekonomičnog korišćenja

Označava da proizvod radi energetski efikasno.

Kada se temperatura u odeljku zamrzivača podesi na 18- ili kada se energetski efikasno hlađenje vrši pomoću Eco fuzzy funkcije, ovaj indikator (eco) svetli.

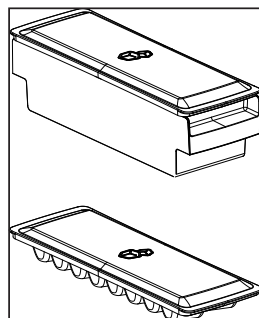


Kada se izaberu funkcije brzog hlađenja i brzog zamrzavanja, indikator ekonomičnog korišćenja se isključuje.

5.2. Fioka za led

* Opcionalno

- Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača.
- Napunite fioku za led vodom.
- Vratite fioku za led u odeljak zamrzivača.
- Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Izvadite fioku za led iz odeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko držača koji ćete servirati. Led će se jednostavno presapati u držač za serviranje.



Upotreba proizvoda

5.3. Držač za jaja

Držač za jaja možete po izboru da stavite na policu na vratima ili policu u frižideru. Ako odlučite da ga stavite na policu u frižideru, preporučuje se da za to izaberete donje police pošto su one hladnije.

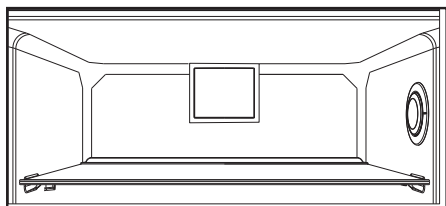


Ne stavljajte držač za jaja u odeljak zamrzivača.

5.4. Ventilator

Ventilator je dizajniran da ravnomerno cirkuliše hladan vazduh u frižideru. Vreme rada ventilatora može da varira u zavisnosti od funkcija vašeg proizvoda.

Dok u nekim proizvodima ventilator radi samo sa kompresorom, u drugim kontrolni sistem određuje vreme rada na osnovu potrebe sa hlađenjem.



5.5. Korpa za povrće

* Opcionalno

Korpa za povrće proizvoda je projektovana tako da povrće održava svežim tako što će zadržati vlažnost. Zbog toga će se ukupna cirkulacija hladnog vazduha povećati u korpi za povrće.

5.6. Odeljak sa nula stepeni

* Opcionalno

Koristite ovaj odeljak za čuvanje delikatesa na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju.

Odeljak sa nula stepeni je najhladnije mesto gde hrana kao što su mlečni proizvodi, meso, riba i piletina može da se čuva u idealnim uslovima skladištenja. Povrće i/ili voće ne treba da se čuva u ovom odeljku.

5.7. HerbBox/HerbFresh

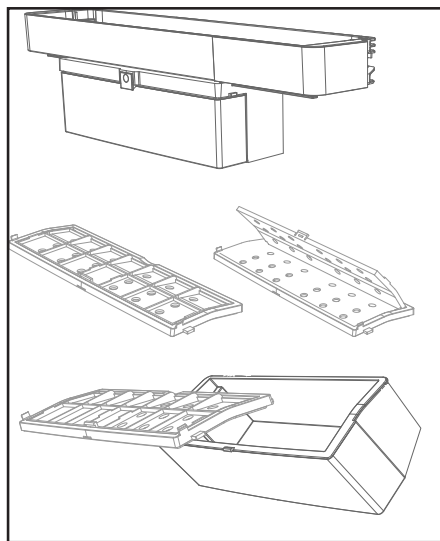
Izvadite posudu za foliju iz HerbBox/HerbFresh+ kutije

Izvadite foliju iz kesice i stavite je u posudu za foliju na način prikazan na slici.

Ponovo zatvorite posudu i vratite je u HerbBox/HerbFresh+ kutiju.

HerbBox-HerbFresh+ odeljci su naročito prikladni za čuvanje različitog bilja treba da se čuva u delikatnim uslovima. U ovom odeljku bilje koje se ne nalazi u kesici (peršun, mirodija, itd.) možete čuvati u horizontalnom položaju i održavati ga svežim mnogo duži vremenski period.

Sloj se zamenjuje na šest meseci.



Upotreba proizvoda

5.8. Pokretna polica na vratima

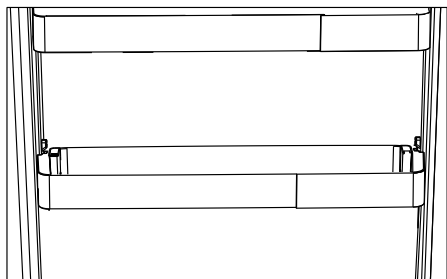
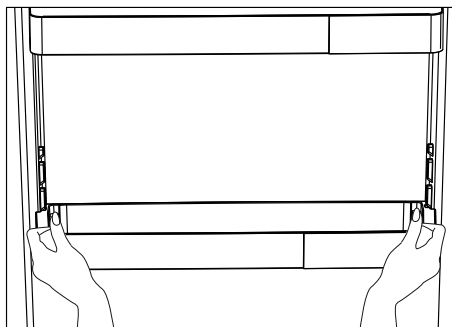
* Opcionalno

Pokretna polica na vratima može da se fiksira u 3 različita položaja.

Da biste pomerili policu, istovremeno pritisnite dugmad na bočnim stranama. Polica će moći da se pomera.

Pomerite policu nagore ili nadole.

Kada se polica nalazi u željenom položaju, pustite dugmad. Polica će se ponovo fiksirati u položaju u kome oslobodite dugmad.

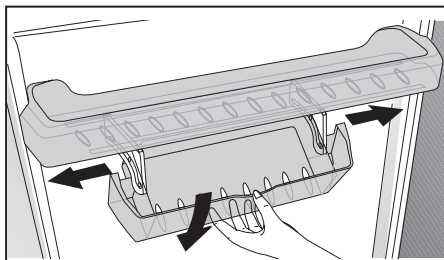


5.9. Klizna kutija za odlaganje

* Opcionalno

Ova dodatna oprema je predviđena da poveća korisnu zapreminu polica na vratima.

Zahvaljujući njenoj sposobnosti da se pomera bočno, ona vam omogućava da jednostavno stavite dugačku bocu, teglu ili kutije koje stavljate na donji stalak za boce.



Upotreba proizvoda

5.10. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti

* Opcionalno

Sa funkcijom kontrole vlažnosti, nivoi vlažnosti voća i povrća se drže pod kontrolom i obezbeđuje se duži period vlažnosti hrane.

Preporučuje se da se lisnato povrće, kao što je zelena salata, spanać i slično povrće sklono gubitku vlažnosti u posudi za povrće čuva u što horizontalnijem položaju a ne postavljeno na koren.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Ne ostavljajte povrće u posudi za povrće u plastičnim kesama. Ostavljanje u plastičnim kesama dovodi do toga da povrće brzo istruli. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakovanje kao što je papri koji ima određenu poroznost u pogledu higijene.

Na stavljanje voća koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u istu posudu za povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg zrenja i truljenja drugog voća i povrća.

5.11. Automatska mašina za led

* Opcionalno

Automatska mašina za led vam omogućava da brže pravite led u frižideru. Da bi se dobio led iz mašine za led, izvadite rezervoar za vodu iz odeljka frižidera, napunite vodom i vratite ga nazad.

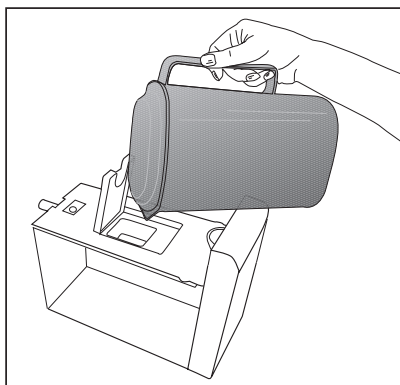
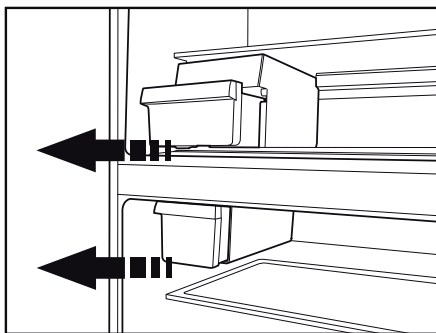
Prvi led će biti sprema za oko 2 sata u fioci mapine za led u odeljku frižidera.

Nakon što stavite pun rezervoar za vodu, možete dobiti oko 60-70 kocki leda dok se on potpuno ne isprazni.

Ako voda u rezervoaru stoji 2-3 nedelje, ona treba da se promeni.



Na proizvodima sa automatskom mašinom za led, može se čuti zvuk prilikom sipanja proizvoda. Ovaj zvuk je normalan i ne označava kvar.



Upotreba proizvoda

5.12. Icematic i posuda za čuvanje leda

* Opcionalno

Korišćenje odeljka Icematic

Napunite Icematic vodom i postavite ga na mesto. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Za vađenje leda, ne skidajte Icematic sa njegovog mesta.

Okrenite dugmad na rezervoarima za led za 90 stepeni u smeru kretanja kazaljke na satu.

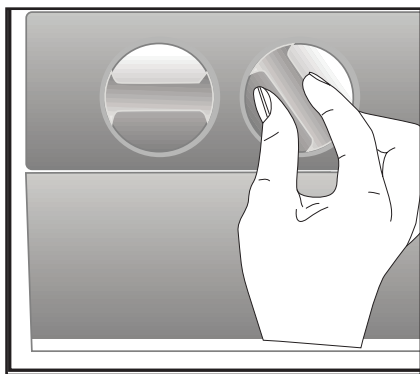
Kocke leda u rezervoarima će pasti u donju posudu za čuvanje leda

Možete izvaditi posudu za čuvanje leda i servirati kocke leda.

Ako želite, možete čuvati kocke leda u posudi za čuvanje leda.

Posuda za čuvanje leda

Posuda za čuvanje leda je namenjena samo za sakupljanje kocki leda. Ne stavljajte vodu u nju. U suprotnom, ona će se polomiti.



5.13. Korišćenje automata za vodu

* Opcionalno



Normalno je da prvih nekoliko čaša vode sipanih iz automata za vodu budu tople.

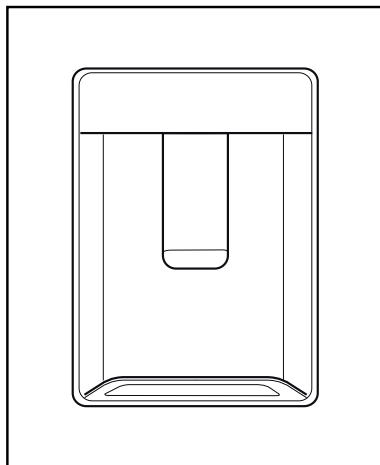


Ako se aparat za vodu ne koristi duži vremenski period, prosipajte prvih nekoliko čaša da biste dobili svežu vodu.

1. Čašom gurnite ručicu rezervoara za vodu. Ako koristite meku plastičnu čašu, jednostavnije je da ručicu gurnete rukom.
2. Nakon punjenja čaše do željenog nivoa, pustite ručicu.



Imajte na umu da protok vode iz automata zavisi od toga koliko jako pritisnete ručicu. Kako nivo vode u plastičnoj/staklenoj čaši raste, lagano smanjite količinu pritiska na polugu da biste izbegli da se ona prepuni. Ako lagano pritisnete ručicu, voda će da kaplje; ovo je sasvim normalno i nije kvar.



Upotreba proizvoda

5.14. Punjenje rezervoara automata vodom

Rezervoar za vodu koji se dopunjuje se nalazi na polici na vratima.

1. Otvorite poklopac rezervoara.
2. Napunite rezervoar svežom vodom za piće.
3. Zatvorite poklopac.



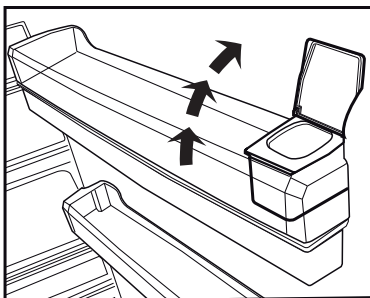
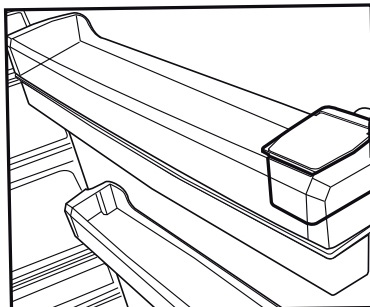
Rezervoar za vodu ne punite drugim tečnostima, kao što su voćni sokovi, gazirana pića ili alkoholna pića koja nisu pogodna za korišćenje u aparatu za vodu. Aparat za vodu će biti nepopravljivo oštećen ukoliko se koriste ovakve vrste tečnosti. Garancija ne pokriva takve načine korišćenja. Neke hemijske supstance i aditivi koji se nalaze u ovim vrstama pića/tečnosti mogu da oštete rezervoar za vodu.



Koristite samo svežu vodu za piće.



Kapacitet rezervoara za vodu je 3 litra, nemojte ga prepunjavati.



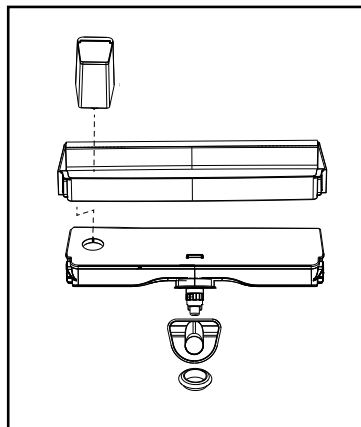
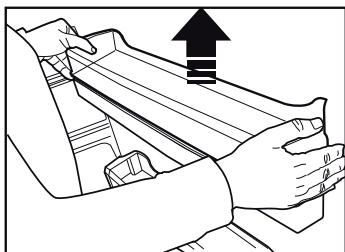
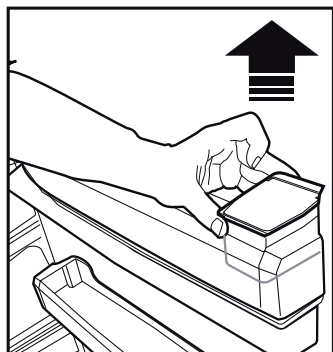
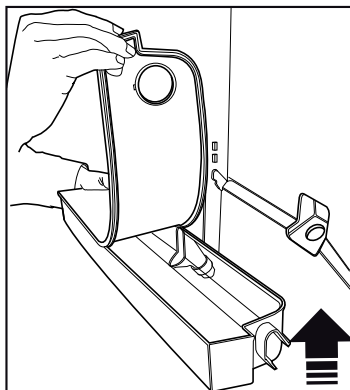
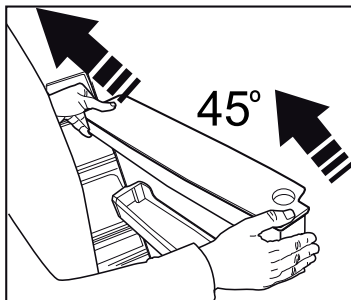
Upotreba proizvoda

5.15. Čišćenje rezervoara za vodu

1. Skinite rezervoar za punjenje vode sa police na vratima.
2. Skinite policu na vratima tako što ćete je držati sa obe strane.
3. Uхватite rezervoar za vodu sa obe strane i skinite ga tako što ćete ga okrenuti za 45°C.
4. Skinite poklopac rezervoara za vodu i očistite rezervoar.



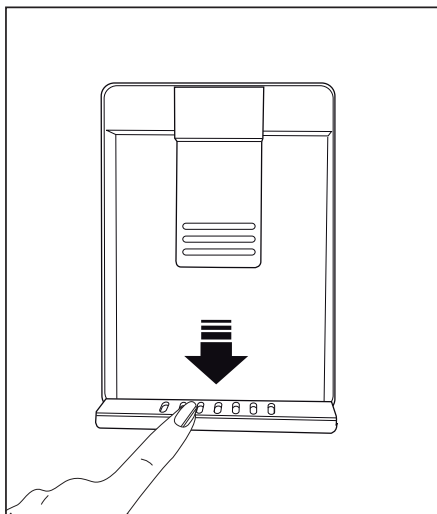
Komponente rezervoara za vodu i aparata za vodu ne treba da se peru u mašini za pranje sudova.



Upotreba proizvoda

5.16. Posuda za sakupljanje vode

Voda koja kaplje tokom korišćenja aparata za vodu se sakuplja u posudi za sakupljanje vode. Skinite plastični filter na način prikazan na slici. Nagomilanu vodu pokupite čistom suvom krpom.



Upotreba proizvoda

5.17. Zamrzavanje sveže hrane

- Da bi se kvalitet hrane u zamrzivaču očuvao, ona se mora zamrznuti što je brže moguće i za ovo možete koristiti brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je sveža će produžiti vreme skladištenja u zamrzivaču.
- Hranu zapakujte u hermetički zatvorene pakete i zalepite.
- Pobrinite se da hrana bude zapakovana pre stavljanja u zamrzivač. Koristite posude za zamrzavanje, staniol i voodoporni papir, plastične kese ili sličnu ambalažu umesto tradicionalne papirne ambalaže.



Led u odeljku zamrzivača se automatski topi.

- Pre zamrzavanja označite svaki paket hrane ispisivanjem datuma na pakovanju. To će vam omogućiti da utvrdite svežinu svakog paketa kadgod otvorite zamrzivač. Hranu koju ste ranije stavili prebacite u prednji deo zamrzivača da biste je ranije upotreбили.
- Smrznuta hrana se mora iskoristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrzavati.
- Ne zamrzavati velike količine hrane odjednom.

5.18. Preporuke za čuvanje smrznute hrane

Odeljak mora biti postavljen na najmanje -18 °C.

1. Stavite hranu u zamrzivač što je moguće pre da bi se izbeglo otapanje.
2. Pre zamrzavanja, proverite „Rok trajanja“ na pakovanju da biste proverili da li je istekao.
3. Proverite da li je pakovanje hrane oštećeno.

Podešavanje temperature odeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odeljka frižidera	Detalji
-18°C	4°C	Ovo je podrazumevano, preporučeno podešavanje.
-20, -22 ili -24°C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za ambijentalne temperature koje premašuju 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, proizvod će povratiti svoj položaj.
-18 °C ili hladniji	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odeljak frižidera nije dovoljno hladan zbog ambijentalne temperature ili čestog otvaranja vrata.

Upotreba proizvoda

5.19. Informacije o zamrzivaču

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18 ° C ili niže temperature u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Hrana se može sačuvati u dužem periodu samo na ili ispod temperature od -18 ° C.

Svežina hrane se može održati mesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od 18 ° C). Hrana koja se zamrzava ne sme da dodiruje već smrznutu hranu da bi se izbeglo parcijalno odmrzavanje.

Povrće treba skuvati i filtrirati vodu da bi se produžilo vreme skladištenja u smrznutom stanju. Nakon filtriranja, hranu zatvorite u hermetičke pakete i odložite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuvana jaja, krompir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Ukoliko ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na nutritivne vrednosti i kvalitet ishrane. Truljenje neće imati negativan uticaj na zdravlje ljudi.

5.20. Stavljanje hrane

Police odeljka zamrzivača	Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd.
Police odeljka frižidera	Hrana u loncima, pokrivena tanjirima i u zatvorenim kutijama, jaja (u slučaju da su u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odeljka za hlađenje	Manja i upakovana hrana ili pića
Korpa za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatesi (hrana za doručak, proizvodi od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.21. Upozorenje na otvorena vrata (Opcionalno)

Zvučno upozorenje će se čuti ako vrata proizvoda ostanu otvorena duže od 1 minuta. Zvučno upozorenje će se zaustaviti kada su vrata zatvorena ili se pritisne bilo koje dugme na ekranu (ako je dostupno).

Upozorenje na otvorena vrata će se označiti i zvučno i vizuelno. Unutrašnje osvetljenje će se isključiti ako upozorenje potraje još 10 minuta.

5.22. Promena smera otvaranja vrata

Smer otvaranja vrata frižidera možete promeniti u zavisnosti od lokacije na kojoj ga koristite. Kada vam ovo bude potrebno, kontaktirajte najbliži ovlašćeni servis.

Objašnjenje u nastavku je opšta izjava. Treba da proverite oznaku upozorenja koja se nalazi u ambalaži proizvoda o mogućnosti promene smera otvaranja vrata.

5.23. Unutrašnje osvetljenje

Unutrašnje osvetljenje koristi lampice tipa LED. Kontaktirajte ovlašćeni servis u slučaju problema sa ovom lampicom.

Lampica(e) korišćena(e) u ovom uređaju ne mogu da se koriste za kućno osvetljenje. Namena ove lampice je da pomogne korisniku da bezbedno i praktično stavi hranu u frižider/zamrzivač.

5.24. Plavo svetlo/HarvestFresh

***Možda nije dostupno kod svih modela**

Za plavo svetlo,

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za voće i povrće osvetljenim plavim svetlom nastavljaju da vrše fotosintezu pomoću efekta talasnih dužina plave svetlosti i na taj način sadržaj vitamina u njima ostaje sačuvan.

Za HarvestFresh,

Voće i povrće koje se čuva u odeljcima za voće i povrće osvetljenim tehnologijom HarvestFresh duže će održati vitamine u sebi zahvaljujući plavim, zelenim, crvenim svetlima i ciklusima mraka, koji simuliraju dnevni ciklus.

Ako otvorite vrata frižidera tokom perioda mraka HarvestFresh tehnologije, frižider će to automatski detektovati i omogućiti da plavo, zeleno ili crveno svetlo osvetle odeljke za voće i povrće, kako bi vam bilo ugodnije. Nakon što zatvorite vrata frižidera, period mraka će se nastaviti, predstavljajući period noći tokom dnevnog ciklusa.

Vek trajanja proizvoda se povećava ako se on redovno čisti



UPOZORENJE: Pre čišćenja, frižider prvo isključite iz struje.

- Za čišćenje nikada ne koristite oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžent i vosak za poliranje.
- Rastvorite jednu kašiku karbonata u pola litra vode. Krpu natopite rastvorom i temeljno je iscedite. Ovom krpom izbrišite unutrašnjost uređaja i temeljno isperite.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne komponente.
- Vrata očistite vlažnom krpom. Da biste skinuli police na vratima i u frižideru, prvo sklonite sve što se nalazi na njima. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Nakon čišćenja, gurnite ih odozgo nadole da biste ih postavili.
- Nikada ne koristite sredstva za čišćenje niti vodu koja sadrži hlor za čišćenje spoljašnjih površina i delova proizvoda obloženih hromom. Hlor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.
- Ne koristite oštra, abrazivna sredstva, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, kerozin, mazut, lak, itd. da biste sprečili skidanje i deformaciju štampe na plastičnim delovima. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpu, a zatim osušite brisanjem.

6.1. Izbegavajte neprijatne mirise

Materijali koji mogu da izazovu neprijatne mirise nisu korišćeni u proizvodnji naših uređaja.

Međutim, zbog neodgovarajućih uslova čuvanja hrane i neredovnog čišćenja unutrašnje površine uređaja, može se razviti problem sa neprijatnim mirisima.

Stoga, čistite frižider karbonatom rastvorenim u vodi na svakih 15 dana.

- Hranu čuvajte u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu da prouzrokuju neprijatne mirise.

- Hranu sa isteklim rokom trajanja i pokvarenu hranu nikada ne čuvajte u frižideru.

6.2. Zaštita plastičnih površina

Ruke odmah isperite vodom pošto ulje može da izazove oštećenja površine kada se sipa na plastične površine.

6.3. Stakla na vratima

Skinite zaštitnu foliju sa stakala

Skinite oblogu sa površine stakala. Ova obloga smanjuje nagomilavanje mrlja i pomaže u jednostavnom uklanjanju mogućih mrlja i prljavštine. Stakla koja nisu zaštićena takvom oblogom mogu biti podložna upornom vezivanju vazduha ili vode na osnovu organske ili neorganske prljavštine kao što je kamenac, mineralne soli, nesagoreli ugljovodonici, oksidi metala i silikoni koji mogu jednostavno i brzo da izazovu mrlje ili oštećenje materijala. Održavanje stakala čistim postaje suviše teško uprkos redovnom čišćenju. Kao posledica toga, izgled i providnost stakla se pogoršava. Agresivne i korozivne metode čišćenja i jedinjenja će povećati ova oštećenja i ubrzati proces propadanja.

Sredstva za čišćenje na bazi vode koja nisu alkalna i korozivna moraju da se koriste u svrhe redovnog čišćenja.

Za čišćenje moraju da se koriste materijali koji nisu alkalni i nisu korozivni tako da vek trajanja ove obloge traje duže.

Ovo staklo je ojačano da bi se povećala njegova izdržljivost na uticaje i pucanje. Bezbednosna folija se takođe nanosi na zadnje površine kao dodatna bezbednosna mera da bi se sprečilo da ona izazovu oštećenja na okolnim predmetima ukoliko puknu.

*Alkali su baze koje formiraju jone hidroksida (OH⁻) kada se rastvaraju u vodi.

Metali Li (litijum), Na (natrijum), K (kalijum) Rb (rubidijum), Cs (cezijum) i veštački i radioaktivni Fr (francijum) se nazivaju ALKALNI METALI.

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frizider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, KONTROLA i FLEXI ZONA).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvorite vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljati proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posudom. >>> *Držite hranu koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak gasova u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frizider radi prečesto ili predugo.

Rešavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljene u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu. >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešene temperature.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivač je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperatura hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrznula.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljene u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod tresе kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvod.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tečnost teče, prskanje itd.

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tečnosti i gasova. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Čuje se zvuk vetra koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacije na unutrašnjim zidovima proizvoda.

Rešavanje problema

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaleđivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvarala često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite ih.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Do kraja zatvorite vrata.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.

Postoji kondenzacije na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se vlažnost smanjuje.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, toplom vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držači i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

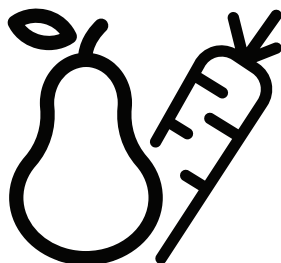
- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

Korpa za povrća je zaglavljena.

- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem delu ladice. >>> *Reorganizovati prehrambenih artikala u ladici.*



Ладилник
Упатство за корисникот
Frižider
Upute za uporabu
Холодильник
Посібник користувача



RCNE560E35ZXB



МК / ВО / UK

58 4833 0000/AC

2/3

Ве молиме, прочитајте го овој прирачник пред да го користите производот!

Почитувам потрошувачу,

Би сакале да го користите најдобро што може нашиот производ кој е грижливо направен во модерни простории и со строги контроли на квалитетот.

Затоа, Ве советуваме да го прочитате целото упатство за употреба пред да го користите производот. Во случај да му го дадете производот на некој друг, не заоравајте да му го дадете упатството на новиот сопственик заедно со производот.

Ова упатство ќе Ви помогне да го користите производот брзо и безбедно.

- Ве молиме, прочитајте го внимателно упатството за употреба пред да го инсталирате и да го користите производот.
- Секогаш придржувајте се до важечките безбедносни упатства.
- Чувајте го упатството за употреба на дофат за идна употреба.
- Ве молиме, прочитајте ги сите други документи дадени со производот.

Имајте предвид дека ова упатство за употреба може да важи за повеќе модели на производи.

Упатството јасно укажува на варијациите на разните модели.

	Важни информации и корисни совети.
	Ризици за животот и за имотот.
	Ризик од струен удар.
	Пакувањето на производот е направено од материјали што може да се рециклираат, во согласност со националното законодавство за животна средина.

1 Безбедност и упатства за животната средина 3

- 1.1. Општа безбедност 3
 - 1.1.1 НС-предупредување 7
 - 1.1.2 За модели со чешма за вода 7
- 1.2. Наменета употреба 8
- 1.3. Безбедност во однос на деца 8
- 1.4. Усогласеност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема и ослободување од отпадни производи . 8
- 1.5. Усогласеност со Директивата за ограничување опасни супстанции 9
- 1.6. Информации за пакувањето 9

2 Вашиот фрижидер 10

3 Инсталација 11

- 3.1. Вистинско место за инсталирање 11
- 3.2. Прицврстување на пластичните делови 11
- 3.3. Приспособување на садот 11
- 3.4. Поврзување во струја 12
- 3.5. Менување на вратите 13
- 3.6. Менување на вратите 14

4 Подготовка 15

- 4.1. Што да правите за заштеда на енергија 15
- 4.2. Прва употреба 15

5 Користење на производот 16

- 5.1. Плоча со показатели 16
- 5.2. Кофа за мраз 19
- 5.3. Сад на јајца 19
- 5.4. Вентилатор 19
- 5.5. Корпа за зеленчуци 19
- 5.6. Оддел со нула степени 19
- 5.7. Подвижна рамка на вратата 20
- 5.8. Лизгачка кутија за складирање 20
- 5.9. Корпа за зеленчук со контрола на влажност 21
- 5.10. Автоматска машина за мраз 21
- 5.11. Ледомат и сад за чување мраз 22

- 5.12. Користење на чешмата за вода 22
- 5.13. Полнење на резервоарот на чешмата за вода 23
- 5.14. Чистење на водниот резервоар 24
- 5.15. Послужавник за капење 25
- 5.16. Кутија за зачини/Свежи зачини (HerbBox/ HerbFresh) 25
- 5.17. Замрзнување свежа храна 26
- 5.18. Препораки за чување на смрзната храна 26
- 5.19. Детали за за длабоко замрзнување . . 27
- 5.20. Ставање на храната 27
- 5.21. Предупредување за отворена врата . 27
- 5.22. Менување на насоката на отворање на вратата 27
- 5.23. Внатрешно светло 27
- 5.24. Сино светло/HarvestFresh (Тазе набрано) 28

6 Одржување и чистење 29

- 6.1. Избегнување на лоши мириси 29
- 6.2. Заштита на пластичните површини . . 29
- 6.3. Стаклото на вратата 29

7 Решавање проблеми 31

Овој дел дава безбедносни упатства потребни за спречување на ризик од повреда и материјална штета. Непочитувањето на овие упатства ги поништува сите видови гаранции за производот.

Наменета употреба



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не користете струјни уреди во одделите за складирање на храна на уредот, освен ако не се од вид препорачан од производителот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред отворите за вентилација во затворениот дел на уредот или во вградената структура да нема никакви пречки.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не користете механички уреди или други средства за забрзување на процесот на топење, освен оние препорачани од производителот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Не оштетувајте го разладувачкото коло.

Уредот е наменет да се користи во домаќинството и слично, како што се:

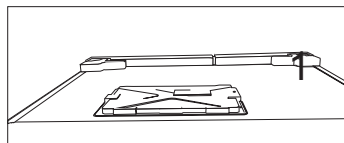
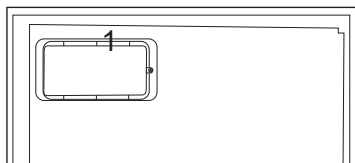
- кујни за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- фарми и од клиенти во хотели, мотели и други станбени средини;
- пансиони и слични средини;
- кејтеринг и слични малопродажни примени.

1.1. Општа безбедност

- Овој производ не треба да го користат лица со физички, сензорни и ментални пречки, без доволно знаење и искуство или деца. Уредот тие лица може да го користат само под надзор и водство на лице задолжено за нивната безбедност. На деца не смее да им се дозволува да играат во овој уред.

Безбедност и упатства за животната средина

- Во случај на неправилно работење, извадете ја приклучницата на уредот од струја.
- Откако ќе ја извадите приклучницата од струја, почекајте најмалку 5 минути пред да ја вклучите повторно.
- Извадете ја приклучницата кога не се користи уредот.
- Не допирајте го кабелот со мокри раце! Не влечете го кабелот за да ја извадите приклучницата, секогаш држете ја.
- Не вклучувајте го штекерот на фрижидерот во струја ако штекерот е лабав.
- Издавате ја приклучницата на производот во текот на инсталирањето, одржувањето, чистењето и поправањето.
- Ако нема да го користите извесно време производот, извадете ја приклучницата од струја и извадете ја храната однатре.
- Не користете го производот кога е отворен одделот со колни картички кој се наоѓа на горниот заден дел од производот (поклопец на кутијата на електричната картичка) (1).
- Не користете пара или средства за чистење во облик на пареа за чистење на фрижидерот и за топење на мразот внатре. Пареата може да дојде во контакт со деловите со струја и да предизвика краток спој или струен удар!
- Не чистете го производот со шприцање или истурање вода на него! Ризик од струен удар!
- Во случај на неправилно работење, не користете го производот, може

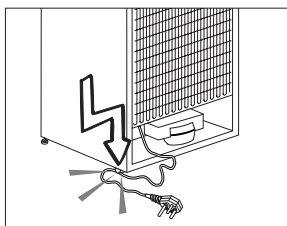


Безбедност и упатства за животната средина

- да предизвика струен удар. Контактирајте го овластениот сервис пред да направите што било.
- Вклучете го приклучокот во приземјен штекер. Приземјувањето мора да го направи квалификуван електричар.
- Ако производот има осветлување LED, контактирајте го овластениот сервис за замена или во случај да има некаков проблем.
- Не допирајте смрзната храна со мокри раце! Може да Ви се залепи за рацете!
- Не ставајте течности во шишиња и лименки во одделеот за замрзнување. Може да пукнат и да истечат!
- Ставете ги течностите во исправена позиција откако цврсто ќе го затворите капакот.
- Не шприцајте запаливи супстанции близу производот, може да изгори или да експлодира.
- Не чувајте запаливи материјали или производи со запалив гас (спрејови итн.) во фрижидерот.
- Не ставајте садови со течност врз производот. Прскањето вода на дел во кој има струја може да предизвика струен удар или ризик од пожар.
- Изложувањето на производот на дожд, снег, сончева светлина или ветар ќе предизвикаат опасност од електричен инцидент. Кога го преместувате производот, не го влечете за рачката на вратата. Рачката може да се извади.
- Внимавајте да не фатете дел од рацете или телото во некој од подвижните делови во производот.
- Не се качувајте или потпирајте се на вратата, фиоките или слични делови од фрижидерот. Ова ќе предизвика производот да падне и ќе предизвика оштетување на деловите.

Безбедност и упатства за животната средина

- Внимавајте да не го згазите кабелот за струја.
- При поставување на уредот, осигурете дека кабелот за напојување не е прекинат или оштетен.
- Не поставувајте повеќе преносни штекери или преносни напојувања на задниот дел од уредот.



- Деца на возраст од 3 до 8 година можат да ги полнат и празнат разладните уреди.
- За да се избегне контаминација, Ве молиме почитувајте ги следните упатства:
- Отворањето врата на подолги временски периоди може да предизвика значително зголемување на температурата во деловите од уредот.

- Чистете ги редовно површините кои можат да дојдат во допир со храна и достапните системи за одвод.
- Чистете ги резервоарите со вода што не сте ги користеле 48 часа; исклучете го системот за вода поврзан со доводот на вода ако водата не е исцедена 5 дена.
- Складирајте сирова храна и риба во соодветните садови во фрижидерот, така што нема да дојдат во допир со или да прокапуваат на друга храна.
- Деловите со две ѕвезди се соодветни за складирање претходно смрзната храна, складирање и правење сладолед
- и правење коцки мраз.
- Деловите со една, две или три ѕвезди не се соодветни за смрзнување на свежа храна.
- Ако разладниот уред е оставен празен подолго време, исклучете го,

одмрзнете, исчистете, исушете и оставете

- ја вратата отворена за да спречите создавање мувла во уредот.

1.1.1 НС-предупредување

Ако производот има систем за ладење со R600a гас, внимавајте да не го оштетувате системот за ладење и цевката додека го користите и движите производот. Овој гас е запалив. Ако е општетен системот за ладење, чувајте го производот подалеку од извори на оган и извентилирајте ја веднаш собата.



Етикетата на внатрешната лева стана означува каков вид гас е користен во производот.

1.1.2 За модели со чешма за вода

- Притисокот за внес на студена вода треба да биде најмногу 90 psi (620 kPa). Ако притисокот на водата надминува 80 psi (550 kPa), користете

вентил за ограничување на притисокот во главната мрежа. Ако не знаете како да го проверите водниот притисок, побарајте помош од професионален водоводџија.

- Ако постои ризик од воден удар во инсталацијата, секога користете опрема за спречување на воден удар во вашата инсталација. Консултирајте професионални водоводџии ако не сте сигури дека нема ефект на воден удар во инсталацијата.
- Не инсталирајте на влезот за топла вода. Преземете мерки против ризикот од смрзнување на цревата. Оперативниот интервал на температурата на водата треба да биде 33°F (0,6°C) минимум и 100°F (38°C) максимум.
- Користете само вода за пиење.

Безбедност и упатства за животната средина

1.2. Наменета употреба

- Производот е наменет за домашна употреба. Не е наменет за комерцијална употреба.
- Производот треба да се користи само за складирање на храна и пијалаци.
- Не користете чувствителни поризводи на кои им требаат контролирани температури (вакцини, лекови чувствителни на топлина, медицински резерви итн.) во фрижидерот.
- Производителот не презема никаква одговорност за оштетување поради неправилна употреба или неправилно ракување.
- Оригиналните резервни делови ќе имате за 10 години по датумот на купување на производот.

1.3. Безбедност во однос на деца

- Чувајте ги подалеку од децата материјалите за пакување.

- Не дозволувајте им на децата да си играат со производот.
- Ако вратата на производот има клуч, чувајте го клучот подалеку од децата.

1.4. Усогласеност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема и ослободување од отпадни производи

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (Директивата за отпадна електрична и електронска опрема).



Овој производ е направен со висококвалитетни делови и материјали што може да се користат повторно и што се соодветни за рециклирање.

Кога ќе дотрае, не се ослободувајте од отпадниот производ во нормалниот домашен отпад и други отпади. Однесете го во пункт за собирање за рециклирање на електрична и електронска опрема. Ве молиме, консултирајте ги локалните власти за да дознаете за овие собирајни пунктови.

1.5. Усогласеност со

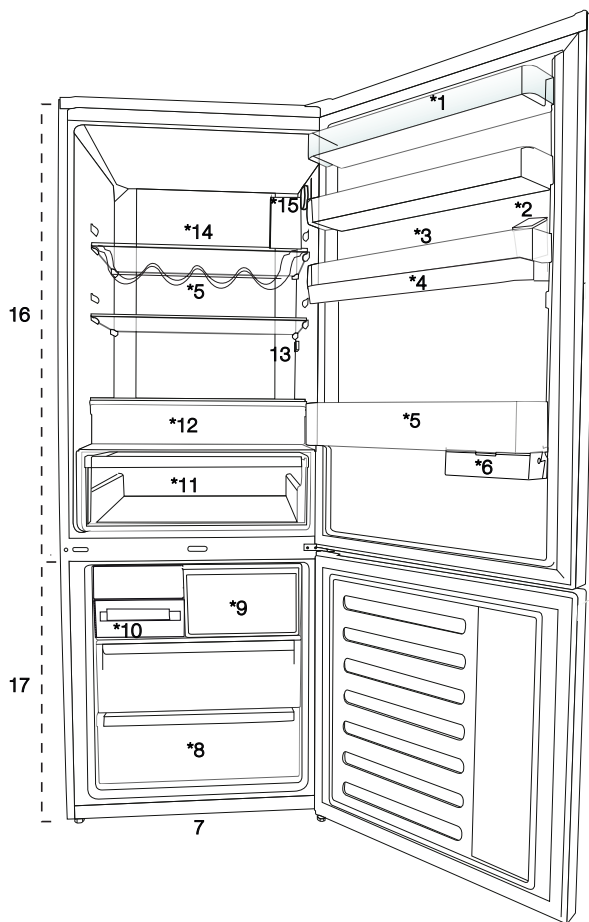
Директивата за ограничување опасни супстанции

- Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпадна електрична и електронска опрема (2011/65/EU). Не содржи штетни или забранети материјали наведени во Директивата.

1.6. Информации за пакувањето

- Материјалите за пакување на производот се произведени од материјали за рециклирање според нашите национални регулативи за животната средина. Не се одлободувајте од материјалите за пакување заедно со домашниот или други отпади. Однесете ги во пунктот за собирање материјали за пакување определени од локалните власти.

2 Вашиот фрижидер



- | | |
|--|---|
| 1. Рафт на вратата на одделот за ладење | 10. Послужавник за коцки мраз и резервоар за мраз |
| 2. Резервоар за полнење на чешмата за вода | 11. Корпа за зеленчуци |
| 3. Дел за јајца | 12. Оддел со нула степени |
| 4. Резервоар на чешмата за вода | 13. Внатрешно светло |
| 5. Рафт за шишиња | 14. Стаклен рафт на вратата на одделот за ладење |
| 6. Лизгачка кутија за складирање | 15. Копче за приспособување на температурата |
| 7. Приспособливи ногалки | 16. Оддел за ладење |
| 8. Оддел за длабоко замрзнување | 17. Оддел за замрзнување |
| 9. Оддел за брзо замрзнување | |



***по избор:** Сликите во овој прирачник се дадени како слики за пример и може да не се исти како вашиот производ. Ако вашиот производ не ги содржи релевантните делови, информациите се однесуваат на други модели.

3.1. Вистинско место за инсталирање

Контактирајте го овластениот сервис за инсталирање на производот. За да го подготвите поризводот за инсталирање, погледнете ги информациите во упатството за употреба и проверете дали електричните и водните уреди се како што треба. Ако не се, повикајте електричар и водоводција да ги наместата уредите како што треба.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Производителот не презема никаква одговорност за каква било штета предизвикана со работата која ја изведуваат неовластени лица.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Електричниот кабел на производот мора да е исклучен за време на инсталирањето. Ако не го направите тоа, може да дојде со смрт или сериозни повреди!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако ширината на вратата е премногу тесна за да помине производот, озвадете ја вратата и свртете го производот странично; ако ова не функционира, контактирајте овластен сервис.

- Ставете го производот на рамна површина за да нема вибрации.
- Ставете го производот најмалку 30 см подалеку од грејачот, шпоретот и слични извори на топлина и најмалку 5 см од електрични рерни.
- Не изложувајте го производот на директна сончева светлина и не го чувајте во влажна средина.
- На производот му треба соодветна воздушна циркулација за да функционира ефикасно.
- Ако производот се става во владбнатина во сидот, не заборавате да оставите растојание од најмалку 5 см помеѓу производот и плафонот и сидовите.
- Не инсталирајте го производот во средина во која температурите се под -5°C .

- За да функционира ефикасно, на овој производ му треба соодветна циркулација на воздух. Ако го сместувате производот во ниша, оставете најмалку 5 сантиметри простор помеѓу производот, плафонот и сидовите.
- Ако го сместувате производот во ниша, оставете најмалку 5 сантиметри простор помеѓу производот, плафонот и сидовите. Проверете дали заштитната компонента за обезбедување оддалеченост од сид е на своето место (ако е доставена со производот). Ако компонентата не е достапна или ако се изгубила/паднала, ставете го производот така што ќе има најмалку 5 сантиметри меѓу производот и сидовите на собата. Растојанието на задниот дел е важно за ефикасното работење на производот.

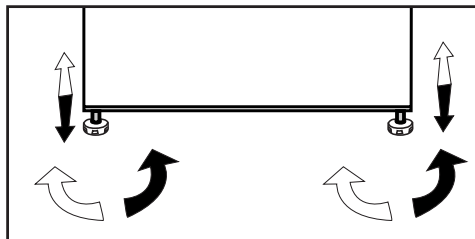
3.2. Прицврстување на пластичните делови

Со пластините делови дадени со производот за да обезбедите доволно простор за воздушна циркулација помеѓу производот и сидот.

1. Да да ги прикачите деловите, извадете ги завртките на производот и користете ги завртките обезбедени со деловите.
2. Прикачете 2 пластични делови на поклопецот на вентилацијата, како што е прикажано на сликата.

3.3. Приспособување на садот

Ако производот не е во балансирана позиција, приспособете ги предните приспособливи држачи со ротирање десно или лево.



3.4. Поврзување во струја

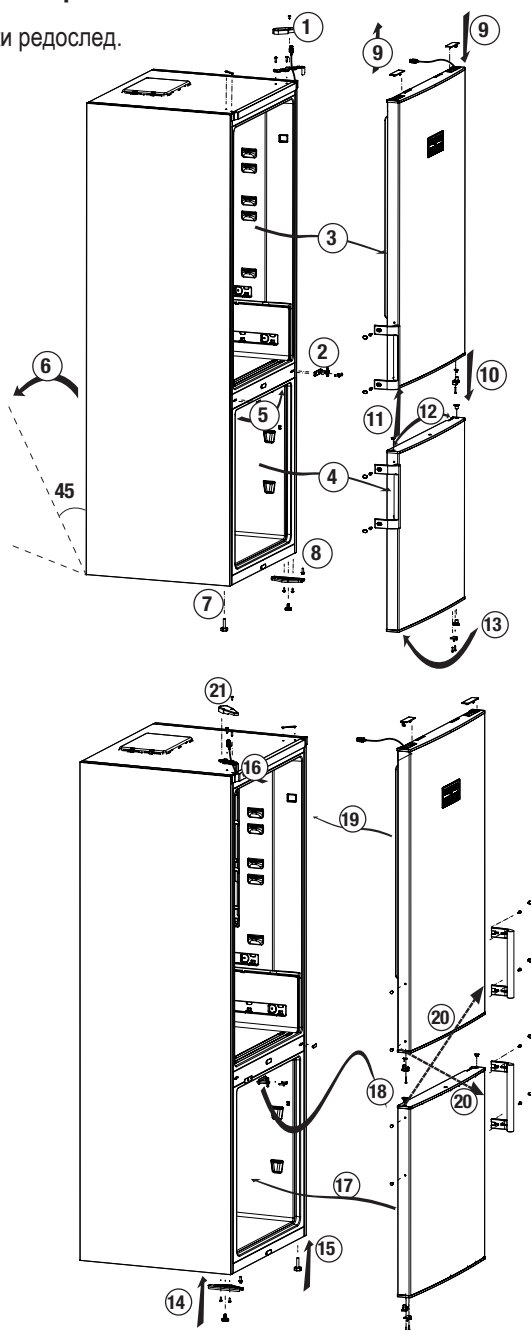
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете продолжителни или повеќе штекери при поврзување во струја.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оштетениот струен кабел мора да го замени овластениот сервис.
	Кога ставате два ладилника еден наспроти друг, оставете најмалку 4 см растојание помеѓу двете единици.

- Нашата фирма не може да преземе одговорност за оштетувања поради користење без заземјување и електрична врска во согласност со националните регулативи.
- Приклучокот на кабелот за струја мора да е лесно достапен по инсталирањето.
- Поврзете го фрижидерот во заземјен штекер со волтажа од 220-240V/50 Hz. Приклучокот мора да е 10-16A осигурувач.
- Не користете групни штекери со или без продолжен кабел помеѓу сидниот штекер и фрижидерот.

	Предупредување за врела содржина! Во страничните сидови на производот има цевки за разладување што го подобруваат системот за ладење. Разладувачка течност со високи температури може да тече низ овие овие области, правејќи ги деловите на страничните сидови врели. Ова е нормално и нема потреба да се поправа. Ве молиме, внимавајте кога ги допирате овие области.
--	--

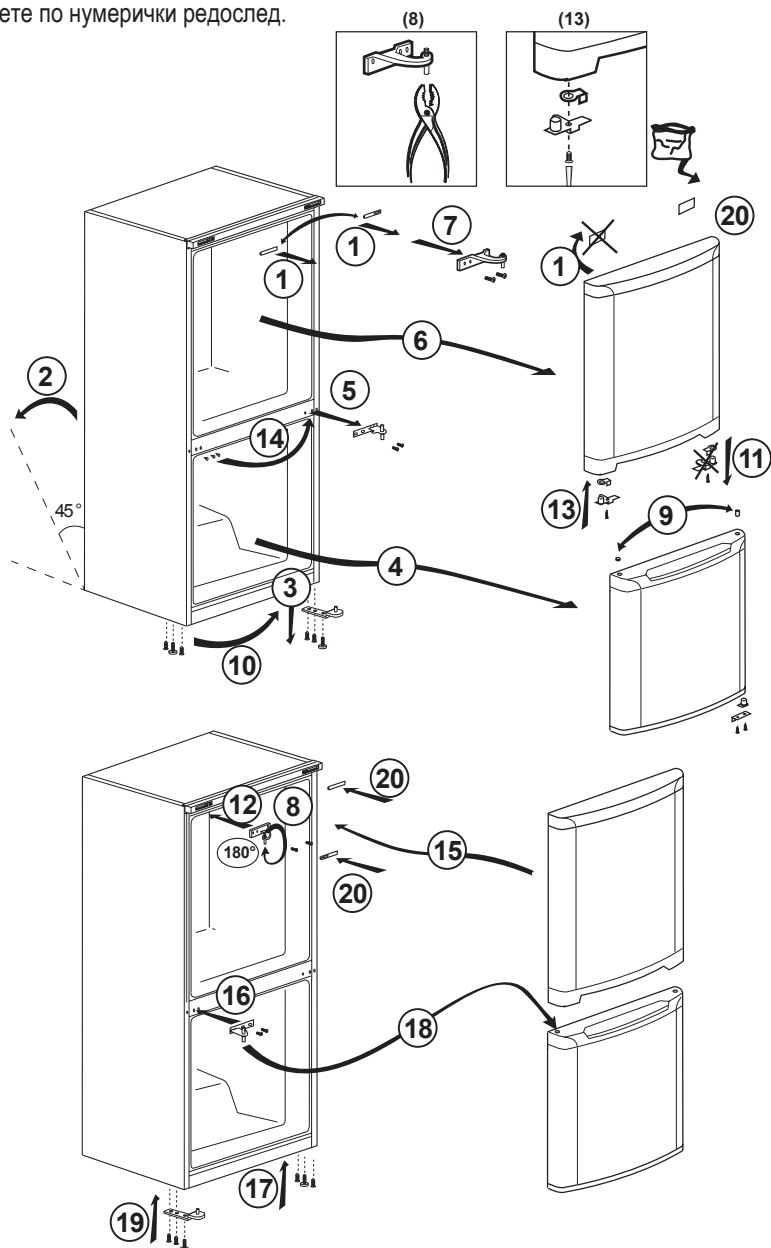
3.5. Менување на вратите

Одете по нумерички редослед.



3.6. Мениување на вратите

Одете по нумерички редослед.



4.1. Што да правите за заштеда на енергија



Поврзувањето на производот за електронски системи за заштеда на енергија е штетно, може да го оштети производот.

- Не држете ги вратите на фрижидерот отворени долго време.
- Не ставајте топла храна или пијалаци во фрижидерот.
- Не преполнувајте го фрижидерот, блокирањето на интерниот проток на воздух ќе го намали капацитетот на ладење.
- За да се чува максимална количина на храна во одделот за ладење на фрижидерот, треба да ги извадите горните фиоки и да ја ставите на стаклениот рафт. Наведената потрошувачка на струја на вашиот фрижидер беше определена со вадење на ладилникот, послужавникот за мраз и горните фиоки за да се овозможи максимално складирање. Строго се препорачува да се користи долната фиока при чување. Треба да се активира функцијата за заштеда на енергија за најдобра потрошувачка на енергија.
- Не треба да го блокирате протокот на воздух со ставање на храна пред вентилаторот на ладилникот. Простор од најмалку 3 см мора да се остави пред заштитната жица на вентилаторот кога ја ставате храната.
- Во зависност од карактеристиките на производот; одмрзнувањето на замрзната храна во одделот за ладење ќе обезбеди заштеда на енергија и зачувување на квалитетот на храната.
- Храната треба да се чува со фиоките во одделот за ладење за да се обезбеди заштеда на енергијата и да се заштити храната во подобри услови.
- Пакувањата храна не треба да бидат во директен контакт со топлински сензор лоциран во одделот за ладење. Ако тие се во контакт со сензорот, може да се зголеми енергетската потрошувачка на уредот.

- Проверете храната да не е во контакт со температурниот сензор на одделот за ладење опишан подолу.

4.2. Прва употреба

Пред да го користите фрижидерот, проверете дали се направени потребните подготовки според упатствата во деловите „Упатства за безбедноста и за средината“ и „Инсталација“.

- Производот нека работи без храна во него 6 часа и не отворајте ја вратата, освен ако не е баш неопходно.



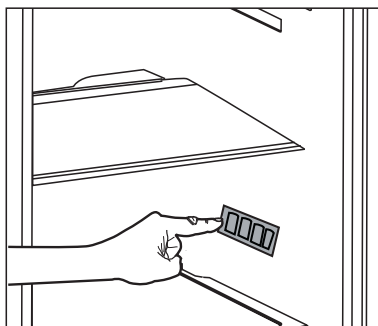
Ќе се слушне звук кога работи компресорот. Нормално е да се слуша звук дури и компресорот е неактивен, поради компримираните течности и гасови во системот за ладење.



Може да се загреат предните рабови на производот. Ова е нормално. Овие области се дизајнирани да се загреат за да се спречи кондензирање.



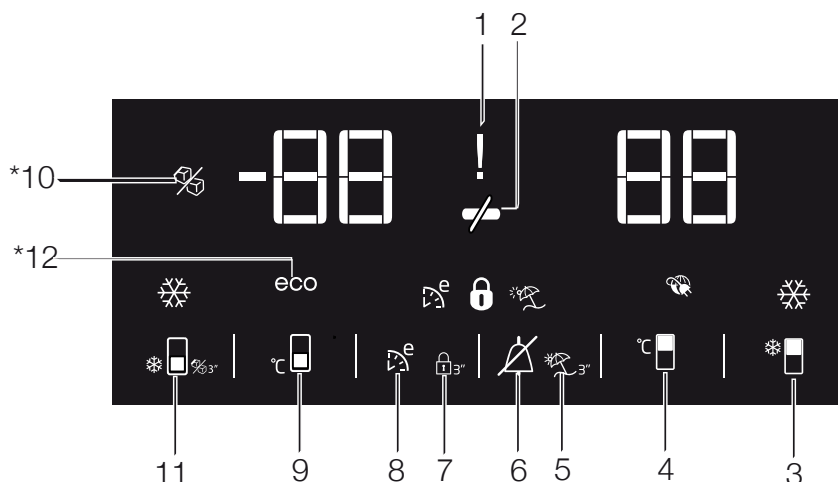
Во некои модели, плочата со панели автоматски се исклучува 5 минути откако ќе се затвори вратата. Ќе се реактивира кога ќе се отвори вратата или ќе се притисне кое било копче.



5 Користење на производот

5.1. Плоча со показатели

Плочата со показатели ви дозволува да ја поставувате температурата и да ги контролирате другите функции во врска со производот без да ја отворате вратата на производот. Само притиснете ги написите на релевантните копчиња за поставките на функцијата.



1. Висока температура / предупредување за дефект

Овој показател (ⓘ) ќе светне во случај на предупредувања за температура или знаци на дефект.

Кога температурата на преградата за замрзнување ќе се загрее до критично ниво за замрзната храна, овој показател и екранот за температура наизменично ја прикажуваат највисоката температура и температурната единица што ја достигнува преградата за замрзнување. Откако ќе ја проверите храната во преградата за замрзнување, алармот престанува со притискање на копчето Alarm Off (⏏).

Овој показател (ⓘ) исто така свети кога се појавува дефект на сензор. Кога ќе се осветли овој показател, екранот за температура наизменично прикажува „E“ и броеви како што се „1,2,3...“.

Овие броеви на екранот го информираат сервисниот персонал за грешката.

2. Заштеда на енергија (исклучен екран):

Кога вратите на производот не се отвораат или затвораат, функцијата за заштеда на енергија се активира автоматски и иконата за заштеда на енергија светнува. (⏏) Активирањето на функцијата за заштеда на енергија ќе



***По избор:** Сликите во ова упатство за употреба се сметаат за нацрт и може да не одговараат најдобро на производот. Ако вашиот производ не ги содржи релевантните делови, информациите се однесуваат на други модели.

Користење на производот

ги исклучи сите други знаци на екранот. Кога функцијата за заштеда на енергија е активна, притискање на кое било копче или отворање на вратата ќе ја деактивира функцијата за заштеда на енергија и сигналите на екранот ќе се вратат во нормала.

Функцијата за заштеда на енергија е активна функција во стандардните фабрички поставки и не може да се укине.

3. Функција за брзо ладење

Притиснете и отпуштете го копчето  за да ја активирате функцијата за брзо ладење.

Показателот за брзо ладење () ќе светне, а поставката за температура во преградата за ладење ќе биде поставена на °1C.

За да се откаже функцијата за брзо ладење, притиснете и отпуштете го копчето  повторно. Показателот за брзо ладење ќе се исклучи и производот ќе се врати на нормалните поставки.



Ако функцијата за брзо ладење не се откажува, автоматски се откажува по 1 час.



Оваа функција не е запамтена по снемивање струја.

4. Копче за поставување на температурата во преградата за ладење

Кога ќе се притисне ова копче () температурата на преградата за ладење може да се постави на 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 ... соодветно. Притиснете го ова копче за да ја поставите температурата на преградата за ладење на саканата вредност.

5. Функција за одмор

За да ја активирате функцијата за одмор; притиснете го копчето 6 „Alarm Off“ 3 секунди. Функција за одмор Функцијата е активирана () показателот за температура во преградата за ладење го прикажува натписот „-“ и

процесот за ладење нема да биде активен во преградата за ладење. Во

оваа функција, не е соодветно да ја чувате Вашата храна во преградата за ладење. Преградата за замрзнување ќе продолжи да лади според поставената температура. За да ја откажете оваа функција, притиснете притиснете го копчето 6 „Alarm Off“ 3 секунди.

6. Прекинување на предупредувањето за висока температура:

Во случај на предупредување за снемивање струја/висока температура, може да го избришете предупредувањето () со притискање на кое било копче на индикаторот или копчето за исклучување на алармот за висока температура во времетраење од една секунда по проверување на храната во одделот за замрзнување.

Забелешка: Откажување со притискање на кое било копче не е применливо за сите модели.

7. Заклучување

Притиснете го копчето 8 Еко-состојба, 3 секунди за да го активирате заклучувањето. Кога заклучувањето е активирано, показателот () свети и копчињата не работат.

За да го деактивирате заклучувањето, притиснете го копчето 8 Еко-состојба 3 секунди, показателот () ќе се исклучи и копчињата ќе почнат повторно да работат. Ако сакате да избегнете да ја менувате поставката за температура на фрижидерот, притиснете го копчето 8 Еко-состојба, 3 секунди.

8. Еко-состојба

Притиснете и отпуштете го еко-состојба копчето за да ја активирате функцијата еко-состојба. Показателот за економично користење () ќе светне откако функцијата е активирана. Преградата за замрзнување ќе почне да работи во

Користење на производот

економичен режим после 6 часа. За да ја деактивирате функцијата еко-состојба, притиснете и отпуштете го копчето за функцијата еко-состојба.

9. Копче за поставување на температурата во одделот за замрзнување

Со притискање на ова копче температурата на преградата за замрзнување може да се подеси на 20-, 19-, 18-, 18-, 24-, 23-, 22-, 21- ... соодветно. За да ја поставите температурата на преградата за замрзнување на посакуваната вредност, притиснете го ова копче (❏).

10. Показател за исклучување на ледоматот

Го покажува статусот на правењето мраз на ледоматот. Ако (❏) показателот е осветлен, ледоматот не прави мраз.



Кога оваа функција е одбрана, доводот на вода од резервоарот ќе престане. Сепак, претходно направениот мраз во ледоматот може да се отстрани.

11. Копче за функција брзо замрзнување / копче за вклучување и исклучување на ледоматот

За да ја активирате или деактивирате функцијата за брзо замрзнување, притиснете и отпуштете го ова копче (❏). Кога функцијата е активирана, показателот за брзо замрзнување (❏) светнува.

Температурата на преградата за замрзнување покажува 27-.

Преградата за замрзнување лади на пониска вредност од поставената температура.

Ако сакате да замрзнете големи количини свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ставите храна во преградата за замрзнување. За да

го запрете процесот на правењето мраз на ледоматот, притиснете и држете го копчето 11 за брзо замрзнување 3 секунди, показателот (❏) ќе светне и правењето на мраз ќе запре откако ќе го истурите мразот што е направен во ледоматот.

Притиснете и држете го копчето 11 за брзо замрзнување 3 секунди за ледоматот да почне повторно да прави мраз, и (❏) показателот ќе се исклучи и ледоматот ќе почне да прави мраз.



Користете ја функцијата за брзо замрзнување кога сакате брзо да замрзнете храна ставена во преградата за замрзнување. Ако сакате да замрзнете големи количини свежа храна, активирајте ја функцијата пред да ја ставите храната во производот.



Ако функцијата за брзо замрзнување не се откаже, автоматски се откажува по 24 час.



Оваа функција не е запамтена по снемивање струја.

12. Показател за економично користење

Покажува дека производот работи енергетски ефикасно. Кога температурата на преградата за замрзнување е поставена на 18- или

кога се изведува енергетски ефикасно ладење со функцијата еко-состојба овој показател (eco) свети.



Кога се избрани функциите за брзо ладење и брзо замрзнување, показателот за економска употреба ќе се исклучи.

5.2. Кофа за мраз

*по избор:

- Земете ја кофата за мраз од одделот за замрзнување.
- Наполнете ја кофата со мраз со вода.
- Земете ја кофата за мраз во одделот за замрзнување.
- Мразот ќе биде готов после околу два часа. Земете ја кофата со мраз од одделот за замрзнување и свиткајте ја малку преку садот што ќе го сервираате. Мразот лесно ќе се пренесе во садот за сервирање.

5.3. Сад на јајца

Може да ставите сад за јајца. Ако решите да го ставите на рафто на телото, се препорачува да ги користите полиците подолу бидејќи се постудени.

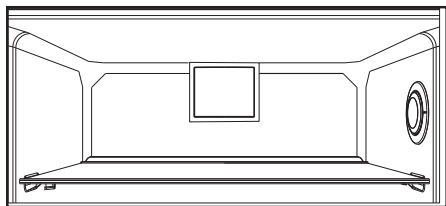


Не ставајте го садот за јајца во одделот за замрзнување.

5.4. Вентилатор

Вентилаторот е дизајниран за да дистрибуира студен воздух во фрижидерот хомогено. Работното време на вентилаторот може да се менува во зависност од карактеристиките на Вашиот производ.

Додека во некои производи вентилаторот функционира само со компресот, во други, контролниот систем го определува работното време во зависност од потребата за ладење.



5.5. Корпа за зеленчуци

*по избор

Корпата за зеленчуци на производот е дизајнирана да ги држи зеленчуците свежи со задржување на влажноста. За таа цел, целосното циркулирање на студениот воздух е засилено во корпата со зеленчуци.

5.6. Оддел со нула степени

*по избор

Користете го одделот за да чувате деликатесна храна на пониски температури или месни производи за консумирање веднаш.

Одделот со нула степени е најстуденото место каде што може да се чува храна како млечни производи, месо, риба и пилешка во идеални услови за чување. Зеленчуци и/или овошја не треба да се чуваат во овој оддел.

5.7. Подвижна рамка на вратата

*по избор

Подвижната рамка на вратата може да се намести во 3 различни позиции.

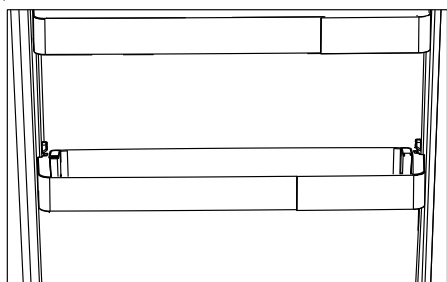
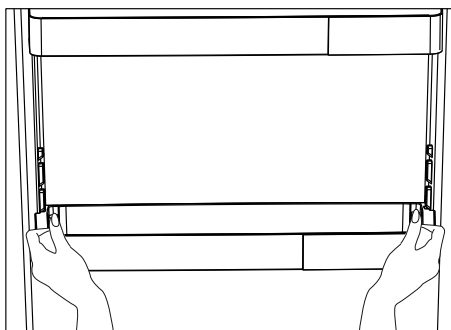
За да ја поместите рамката, притиснете ги рамномерно копчињата на страната.

Ќе може да ја поместите рамката.

Движете ја рамката нагоре или надолу.

Кога рамката е во позицијата што ја посакувате, пуштете ги копчињата.

Рамката ќе се фиксира повторно во позицијата каде што сте ги пуштиле копчињата.

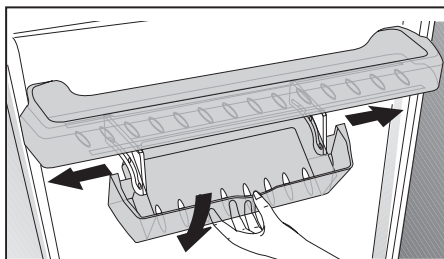


5.8. Лизгачка кутија за складирање

*по избор

Овој додаток е дизајниран за да ја зголеми површината на рафтовите на вратата.

Благодарение на можноста за движење странично, може лесно да ставите високо шише, тегла или кутии што се ставаат на рафтоот за шишиња подолу.



5.9. Корпа за зеленчук со контрола на влажност

*по избор

Со опцијата за контрола на влагата, степенот на влажност на зеленчуците и овошјата се контролира и овозможува поголем период на свежина за храната.

Се препорачува да не се складираат лиснати зеленчуци, како марула и спанаќ и слични зеленчуци склони на губење на влага, на корењата, туку во хоризонтална положба во корпата за зеленчуци што е можно повеќе.

Кога ги ставате зеленчуците, ставете ги тешките и тврди зеленчуци на дното, а лесните и меките горе, имајќи ја предвид специфичната тежина на зеленчуците.

Не оставајте ги зеленчуците во корпата за зеленчуци во пластични кеси. Ако ги оставите во пластични кеси, зеленчуците ќе скапат за кусо време. Во ситуации во кои не се препорачува контакт со други зеленчуци, користете материјали за пакување како хартија што има одредена порозност, во смисла на хигиената.

Не ставајте овошје кое произведува голема количина на етиленски гас, како што се крушата, кајсијата, праската и особено јабolkата, во истата корпа за зеленчуци со други зеленчуци и овошја. Етиленот што доаѓа од овие овошја може да предизвика други зеленчуци и овошја да созреат побрзо и да скапат побрзо.

5.10. Автоматска машина за мраз

*по избор

Со автоматската машина за мраз може лесно да правите мраз во фрижидерот. За да добиете мраз од машината за мраз, извадете го резервоарот за вода во одделот за ладење, наполнете го со вода и вратете го на место.

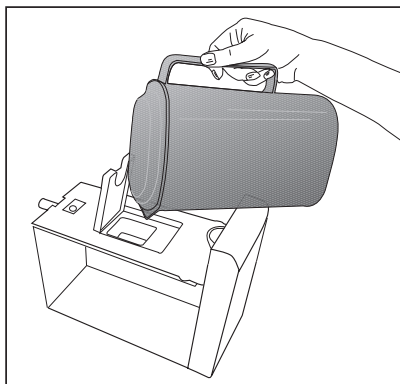
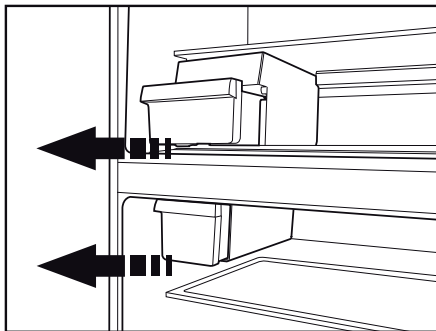
Првиот мраз ќе биде готов за два часа во фиоката на машината за мраз во одделот за ладење.

По ставање на полниот воден резервоар, може да добиете околу 60-70 коцки мраз додека не се испразни целосно.

Ако водата стоела во резервоарот 2-3 седмици, треба да се смени.



Во производи со автоматска машина за лед, може да слушнете звук кога ставате мраз. Овој звук е нормален и не е знак на неправилно работење.



5.11. Ледомат и сад за чување мраз

*по избор

Користење на ледоматот

Наполнете го ледоматот со вода и ставете го на лежиштето. Мразот ќе биде готов за околу два часа. Не го вадете ледоматот од лежиштето за да земете мраз.

Свртете ги рачките на резервоарот на мраз во правец на движење на стрелките на часовникот за 90 степени.

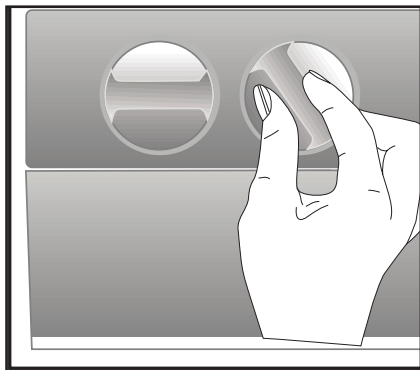
Коцките мраз во резервоарите ќе паднат во садот за чување на мраз под нив.

Може да го извадите садот за чување на мраз и да ги сервираите коцките мраз.

Ако сакате, може да ги чувате коцките мраз во садот за чување мраз.

Сад за чување мраз

Садот за чување мраз е наменет само за акумулирање на коцки мраз. Не ставајте вода во него. Инаку ќе се скрши.



5.12. Користење на чешмата за вода

*по избор

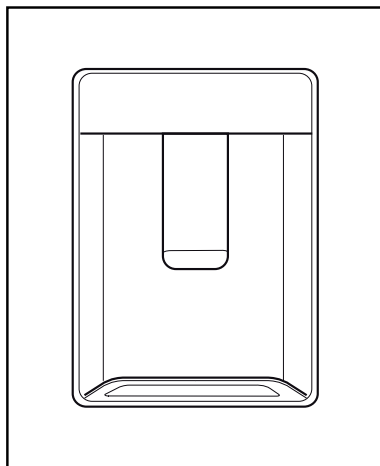


Нормално е првите неколку чаши вода од чешмата за вода да бидат топли.



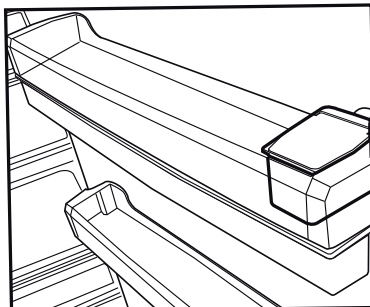
Ако чешмата за вода не се користи долго време, фрлете ги првите неколку чаши вода за да добиете чиста вода.

1. Притиснете ја рачката на чешмата за вода со чашата. Ако користите чаша од мека пластика, притискањето на рачката со раката ќе биде полесно.
2. Откако ќе ја наполните чашата до нивото што го сакате, опуштете ја рачката.





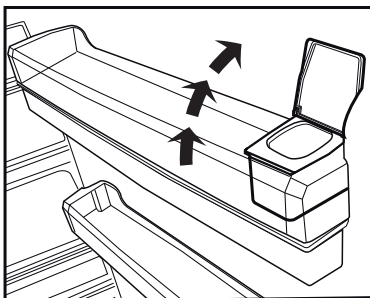
Ве молиме, имајте предвид, колку вода тече од чешмата зависи од тоа колку сте ја притиснале рачката. Како што нивото на водата во шолјата/чашата расте, нежно намалете го притисокот на рачката за да не претече. Ако малку ја притиснете дршката, ќе тече вода; ова е доста нормално и не е неправилно работење.



5.13. Полнење на резервоарот на чешмата за вода

Резервоарот за полнење на садот за вода е лоциран во рамката на вратата.

1. Отворете го капакот на резервоарот.
2. Наполнете го резервоарот со свежа вода за пиење.
3. Затворете го капакот.



Не полнете го резервоарот со вода со друга течност освен со вода како што се овошни сокови, газирани или алкохолни пијалаци што не се соодветни за чешмата за вода. Чешмата за вода ќе биде трајно оштетена ако се користат овие видов течност. Гаранцијата не покрива такво користење. Некои хемиски супстанции и адитиви содржани во овој вид пијалаци/течности може да го повредат резервоарот за вода.



Користете само вода за пиење.



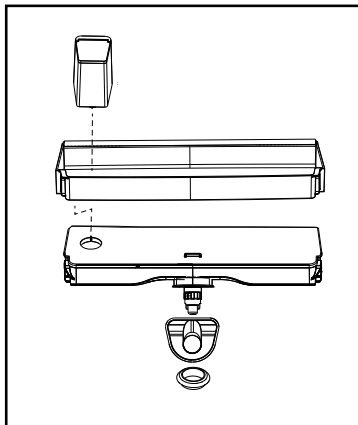
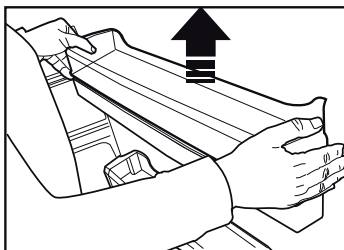
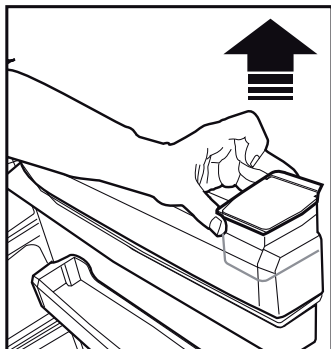
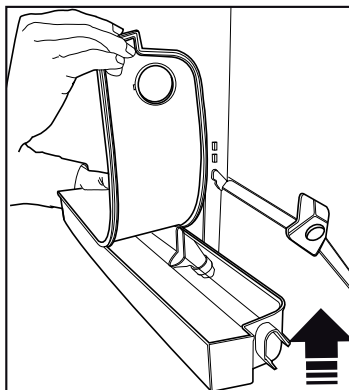
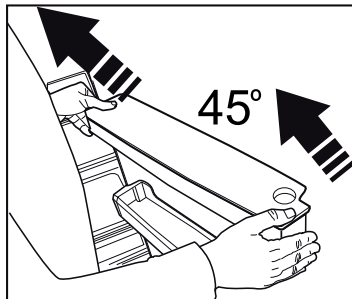
Капацитеот на водниот резервоар е 3 литри; не преполнувајте.

5.14. Чистење на водниот резервоар

1. Извадете го резервоарот за полнење вода на полицата на вратата.
2. Тргнете ја рамката на вратата држејќи ја за двете страни.
3. Грабнете го водниот резервоар од двете страни и тргнете го под агол од 45°C.
4. Тргнете го капакот на водниот резервоар и исчистете го резервоарот.



Компонентите на водниот резервоар и водната чешма не треба да се мијат во машината за миење садови.

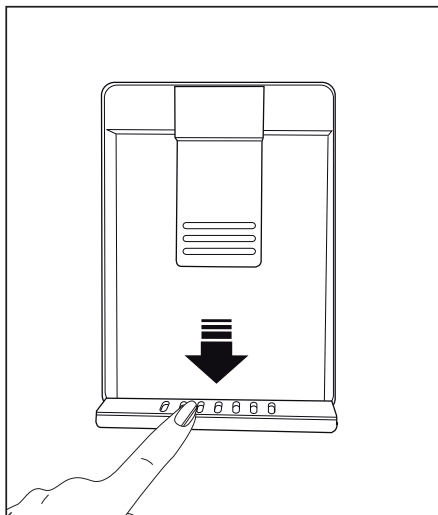


5.15. Послужавник за капење

Водата што тече додека ја користите чешмата за вода се акумулира во послужавникот за течење.

Тргнете го пластичниот филтер како што е покажано на сликата.

Со чиста и сува крпа, тргнете ја водата што се акумулирала.



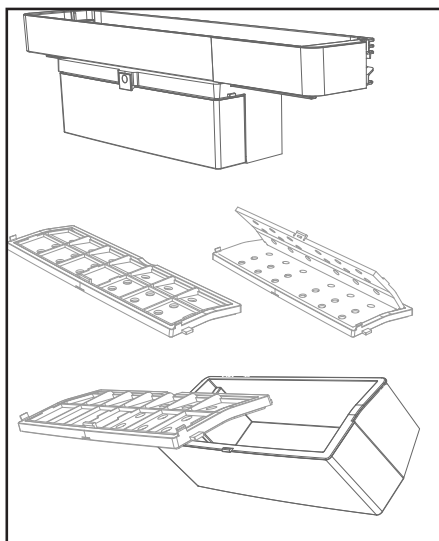
5.16. Кутија за зачини/Свежи зачини (HerbBox/HerbFresh)

Отстранете го садот со филм од кутијата за зачини/свежи зачини+ Извадете го филмот од кутијата и ставете го во садот за филм како што е прикажано на сликата.

Затворете го повторно садот и вратете го во кутијата за зачини/свежи зачини+.

Кутиите за зачини/свежи зачини се особено добри оддели за чување разни зачини што се поделикатни. Во нив неисечканите зачини (магданос, копар и сл.) се чуваат во хоризонтална положба и многу подолго остануваат свежи.

Филмот се менува на шест месеци.



5.17. Замрзнување свежа храна

- За да го зачувате квалитетот на храната, храната ставена во одделот за замрзнување мора да се замрзне што може побрзо, користете брзо замрзнување за ова.
- Замрзнувањето на храна кога е свежа ќе го продолжи времето на чување во одделот за замрзнување.
- Спакувајте ја храната во садови без воздух и затворете ја цврсто.
- Проверете дали храната е спакувана пред да ја ставите во замрзнувачот. Користете држачи за замрзнување, алуминиум и хартија која не се влажни, пластични кеси или слични материјали за пакување наместо традиционална хартија за пакување.



Мразот во одделот за замрзнување се топи автоматски.

- Означете го секое пакување со храна со датум пред замрзнување. Така ќе може да ја одредите свежината на секое пакување секојпат кога ќе го отворите замрзнувачот. Чувајте ја порано ставената храна напред за да се осигурите дека ќе се искористи прва.
- Замрзнатата храна мора да се искористи веднаш по одмрзнување и не треба да се замрзнува повторно.
- Не замрзнувајте одеднаш големи количини храна.

5.18. Препораки за чување на смрзната храна

Одделот мора да биде ставен на најмалку -18°C .

1. Ставете ја храната во замрзнувачот најбрзо што можете да за избегнете одмрзнување.
2. Пред замрзнување, проверете го датумот на истекување на пакувањето за да проверите дека не е истечен.
3. Проверете дали пакувањето на храната не е оштетено.

Поставување на температурата во одделот за замрзнување	Поставување на температурата во одделот за ладење	Детали
-18°C	4°C	Ова е стандардната, препорачана поставка.
$-20, -22$ или -24°C	4°C	Овие поставки се препорачуваат за амбиентални температури над 30°C .
Брзо замрзнување	4°C	Користете го кога сакате за кусо време да ја замрзнете храната. Кога ќе заврши процесот, производот ќе се врати на позицијата.
-18°C или постудено	2°C	Користете го овие поставки ако мислите дека одделот за ладење не е доволно студен поради амбиенталната температура или честото отворање на вратата.

5.19. Детали за за длабоко замрзнување

Според стандардите на IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет за замрзнување на 4,5 кг храна или смалете ја температурата во 24 часа за секои 100 литри на површината на замрзнувачот. Храната може само да се чува подолги периоди на или под температура од -18°C. Може да ја чувате храната свежа со месеци (во замрзнувачот на или под температура од 18°C).

Храната што се замрзнува не смее да ја допре веќе замрзнатата храна внатре за да се избегне делумно одмрзнување. Сварете ги зеленчуците и филтрирајте ја водата за да го продолжите времето на чување. Ставете ја храната во вакумирани пакувања по филтрирање и ставете ги во фрижидерот. Банани, домати, марула, целер, варени јајца, компири и слична храна не треба да се смрзнува. Ако оваа храна скапе, само хранливите вредности и вкусот ќе бидат влошени. Не станува збор за скапување опасно за здравјето на луѓето.

5.20. Ставање на храната

Рафтови во одделот на замрзнувачот	Некои видови замрзната храна, вклучувајќи месо, риби, сладолед, зеленчук итн.
Рафтови во одделот на замрзнувачот	Храната во тенцериња, затворени садови и затворени пакувања, јајца (во затворени пакувања)
Рафт на вратата на одделот за ладење	Мали и пакувани храна и пијалаци
Корпа за зеленчуци	Овошје и зеленчук

Оддел за свежа храна	Деликатесна храна (храна за доручек, месни производи што треба да се исконсумираат за кусо време)
----------------------	---

5.21. Предупредување

за отворена врата

(По избор)

Звучно предупредување ќе се слушне ако вратата на производот остане отворена најмалку една минута. Аудио предупредувањето ќе прекине кога вратата е затворена или некое копче на екранот (ако е достапно) е притиснато.

Предупредувањето за отворена врата е и звучно и визуелно. Интерното светло ќе се исклучи ако предупредување продолжи 10 минути.

5.22. Менување на насоката на отворање на вратата

Може да ја смените насоката на отворање на фрижидерот во зависност од локацијата на која го употребувате. Кога ви треба тоа, консултирајте се со најблиската овластена служба.

Објаснувањето погоре е општа изјава.

Треба да ја проверите предупредувачката етикета лоцирана во пакувањето на производот за променливоста на насоката на вратата.

5.23. Внатрешно светло

Внатрешното светло користи ЛЕД-сијалици. Контактирајте го овластениот сервис за какви било проблеми со оваа сијалица.

Сијалицата/сијалиците користени во овој уред не може да се користат за домашно осветлување. Наменетата употреба на оваа сијалица е да му помогне на корисникот да ја стави храната во фрижидерот/замрзнувачот безбедно и удобно.

5.24. Сино светло/HarvestFresh (Тазе набрано)

*Може да не е достапно кај сите модели

За синото светло

Овошјето и зеленчукот складирани во кутиите за свеж зеленчук кои се осветлени со сина светлина ја продолжуваат својата фотосинтеза со помош на ефектот за бранова должина на сино светло и така ги задржуваат своите витамини.

За HarvestFresh,

Овошјето и зеленчукот складирани во кутии за свеж зеленчук со технологијата HarvestFresh ги задржуваат своите витамини подолго време благодарение на циклусите со сино, зелено, црвено светло и темнина, кои го симулираат дневниот циклус.

Ако ја отворите вратата на фрижидерот во текот на темниот период на технологијата HarvestFresh, фрижидерот автоматски ќе го детектира и активира синозеленото или црвеното светло за да ја осветли кутијата за свежи производи по ваша желба. Откако ќе ја затворите вратата на фрижидерот, ќе продолжи темниот период, претставувајќи го вечерниот циклус од дневниот циклус.

Векот на траење на производот се продолжува ако се чисти редовно



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Прво извадете го кабелот од струја пред да го чистите фрижидерот.

- Никогаш не користете остри или абразивни алатки, сапун, средства за чистење во домаќинството, детергенти и восочен полир за чистење.
- Растворете една малечка лажица сода бикарбона на половина литар вода. Накиснете крпа со растворот и исцедете ја темелно. Избришете ја внатрешноста на уредот со оваа крпа и исушете ја темелно.
- Проверете да не влегува вода во кукиштето на сијалицата и другите електрични предмети.
- Исчистете ја вратата со влажна крпа. За да извадите вратата и рафтовите на телото, извадете ја сета содржина. Извадете ги рафтовите со движење нагоре. По листењето, излизгајте ги од горе до долу за да ги инсталирате.
- Никогаш не користете средства за чистење или вода што содржи хлор за да ги чистите надворешните површини и деловите обложени со хром на производот. Хлорот предизвикува корозија на такви метални површини.
- Не користете, остри алатки, сапун, средства за чистење, детергенти, керозин, нафта, лак итн., за да спречите вадење или деформирање на написите на пластичниот дел. Користете млека вода и мека крпа за чистење и потоа и исушете.

6.1. Избегнување на лоши мириси

Во производството на нашите уреди не се користени материјали што може да предизвикаат мирис. Сепак поради несоодветните услови за лување храна и нечистењето на внатрешната површина на уредот како што треба, може да се појави проблем со мирисот.

Затоа, чистете го фрижидерот со вода со растворена сода секои 15 дена.

- Чувајте ја храната во затворени садови. Микроорганизмите што се шират од непокриените садови може да предизвикаат непријатни мириси.
- Во фрижидерот никогаш не чувајте храна што има истечен датум на користење и што е расипана.

6.2. Заштита на пластичните површини

Исчистете ги веднаш со топла вода бидејќи маслото може да ги оштети површините ако се стави на пластика.

6.3. Стаклото на вратата

Извадете ја заштитната фолија од стаклата. Има облога на површината на стаклата. Оваа површина го минимизира наталожувањето и помага да се отстраната можните дамки и нечистотија. Стаклата што не се заштитени со таков слој може да се предмет на постојано поврзување на нечистотија од воздух или вода, како што се варовникот, минералните соли, неизгорените јаглеводороди, металните оксиди и силиконите што може лесно и брзо да предизвикаат дамки или оштетување на материјалот. Одржувањето на стаклото чисто станува тешко и покрај редовното чистење. Поради тоа, изгледот и транспарентноста на стаклото се влошуваат. Грубите и корозивните методи за чистење и соединенија ги интензивираат овие дефекти и го забрзуваат процесот на распаѓање.

Производите за чистење врз база на вода што не се лакални и корозивни мора да се користат за редовно чистење.

Неалкалните и некорозивните метеријали мора да се користат за чистење за да може облогата да трае подолго време.

Овие стакла се термички обработени за да се зголеми нивната издржливост против удари и кршење. Безбедносен филм исто така се применува на нивната површина како дополнителна мерка на безбедност за да се спречи да предизвикаат оштетување во средината ако се скршат.

*Алкалите се база што формира хидроксидни јони (OH^-) кога ќе се раствори во вода.

Li (литиум), Na (натриум), K (калиумот) Rb (рубидиумот), Cs (цезиумот) и вештачките и радиоактивни Fr (Fap-sium) метали се наречени АЛКАЛНИ МЕТАЛИ.

Проверете го списокот пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Одредени спомнати одлики може да не се однесуваат на вашиот производ.

Ако ладилникот не работи.

- Приклучокот за струја не е наместен убаво. >>> Приклучете го убаво да влезе во штекерот.
- Осигурувачот за штекерот што обезбедува струја за производот или главниот осигурувач се прегорени. >>> Проверете ги осигурувачите.

Се јавува кондензација на страничните сидови во одделот на ладилникот (ПОВЕЌЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Средината е многу студена. >>> Не поставувајте го производот во средина каде што температурата се спушта под -5 °C.
- Вратата се отвора многу често >>> Внимавајте да не ја отворате вратата многу често.
- Има многу влага во средината. >>> Не поставувајте го производот во средина со влага.
- Течната храна се чува во садови без капак. >>> Чувајте ја течната храна во затворени садови.
- Вратата на производот е оставена отворена. >>> Не оставајте ја вратата отворена долго.
- Термостатот е поставен на ниска температура. >>> Поставете го термостатот на соодветната температура.

Компресорот не работи.

- Ако сними струја или ако го извлечете приклучокот од штекерот и потоа повторно го приклучите, притисокот на гасот во системот за ладење на производот нема да биде рамномерен што предизвикува вклучување на термичката заштита на компресорот. Производот ќе се рестартира по околу 6 минути. Повикајте сервисер ако производот не се рестартира по овој период.
- Вклучено е одмрзнувањето. >>> Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одмрзнување. Одмрзнувањето се извршува периодично.
- Производот не е вклучен. >>> Проверете дали кабелот за струја е вклучен.
- Поставката за температура не е точна. >>> Изберете соодветна поставка за температурата.
- Нема струја. >>> Производот ќе продолжи да работи кога ќе дојде струја.

Буката од работата на ладилникот се зголемува додека работи.

- Работата на производот може да се разликува во зависност од промените на температурата во средината. Тоа е нормално и не е грешка.

Ладилникот работи многу често или многу долго.

Решавање на проблеми

- Новиот производ веројатно е поголем од претходниот. Поголемите производи работат подолго.
- Температурата во просторијата е висока. >>> Производот нормално ќе работи подолго ако има висока температура во просторијата.
- Производот бил приклучен неодамна или ставена е нова храна. >>> На производот му треба повеќе време да ја достигне поставената температура кога е вклучен неодамна или ако се стави нова храна во него. Тоа е сосема нормално.
- Ставена е поголема количина врела храна во производот. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Топлиот воздух влегува внатре и затоа производот работи подолго. Не отворајте ги вратите многу често.
- Вратата на ладилникот или замрзнувачот е оставена подотворена. >>> Проверете дали вратите се убаво затворени.
- Производот е поставен на многу ниска температура. >>> Поставете на повисока температура и почекајте производот да ја достигне прилагодената температура.
- Гумата на врата од ладилникот или замрзнувачот е валкана, изабена, искршена или не е правилно наместена. >>> Исчистете или заменете ја гумата. Оштетената / искината гума на вратата предизвикува долга работа на производот за да ја одржува поставената температура.

Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.

- Температурата во одделот на замрзнувачот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Храната што се чува во ладилникот е замрзната.

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу висока.

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу високо. >>> Поставката за температурата во одделот на ладилникот влијае врз температурата во одделот на замрзнувачот. Почекајте температурата во соодветниот оддел да го достигне потребното ниво така што ќе ја смените температурата во одделите за ладилникот или замрзнувачот.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Не отворајте ги вратите многу често.
- Вратата е оставена подотворена. >>> Затворете ја вратата убаво.
- Производот бил приклучен неодамна или ставена е нова храна. >>> Ова е нормално. На производот му треба повеќе време да ја достигне поставената температура кога е вклучен неодамна или ако се стави нова храна во него.
- Ставена е поголема количина врела храна во производот. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.

Тресење или бучава.

Решавање на проблеми

- Подот не е рамен или издржлив. >>> Ако производот се тресе кога ќе го помрднете малку, прилагодете ги ногарките за да го порамните. Проверете и дали подот е доволно издржлив да го носи производот.
- Работите ставени врз производот предизвикуваат бучава. >>> Тргнете ги работите што сте ги ставиле врз него.

Производот испушта звуци на течење, прскање и сл.

- Работните принципи на производот вклучуваат течење на течност и гас. >>> Тоа е нормално и не е грешка.

Звук на ветер се слуша од производот.

- Производот користи вентилатор во процесот на ладење. Тоа е нормално и не е грешка.

Има кондензација на внатрешните сидови на производот.

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Не отворајте ги вратите многу често. Ако се отворени, затворете ги.
- Вратата е оставена подотворена. >>> Затворете ја вратата убаво.

Има кондензација по надворешноста на производот или меѓу вратите.

- Климата во средината е влажна. Ова е нормално за влажна клима. >>> Кондензацијата ќе исчезне кога ќе се намали влагата.

Внатрешноста мириса лошо.

- Производот не се чисти редовно. >>> Редовно чистете ја внатрешноста со сунѓер и топла вода со сода бикарбона.
- Одредени држачи и материјали за пакување создаваат миризби. >>> Користете држачи и материјали за пакување што не содржат миризби.
- Храната се чува во садови без капак. >>> Чувајте ја храната во затворени садови. Може да се развијат микроорганизми кај храната што не се чува во затворен сад со што се создава лоша миризма. Отстранете ја храната со истечен рок или расипаната храна од производот.

Вратата не се затвора.

- Пакувањето на храната ја блокира вратата. >>> Преместете ги работите што ги блокираат вратите.
- Производот не е поставен во целосно исправена положба на подот. >>> Прилагодете ги ногарките за да го порамните.
- Подот не е рамен или издржлив. >>> Проверете дали подот е рамен и доволно издржлив да го носи производот.

Корпата за зеленчук е преполна.

- Храната се допира до горната секција во фиоката. >>> Разместете ја храната во фиоката.

Ако површината на производот е жешка

- Може да се појават високи температури помеѓу двете вратички, на страничните панели и кај задниот грил додека производот е вклучен. Тоа е нормално и нема потреба за поправка!



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако проблемот опстојува и откако сте ги примениле сите упатства во ова поглавје, контактирајте со продавачот или овластен сервис. Не обидувајте се да го поправите апаратот.

Molimo pročitajte ovaj priručnik prije korištenja proizvoda!

Dragi kupci,

Mi želimo da na najbolji način iskoristite naš proizvod, koji je proizveden u modernim objektima veoma pažljivo i s pedantnom kontrolom kvalitete.

Stoga vam savjetujemo da pročitate cijeli korisnički priručnik prije korištenja ovog proizvoda. Ako proizvod promijeni vlasnika, ne zaboravite da uz proizvod novom vlasniku date i ovaj priručnik.

Ovaj priručnik će vam pomoći da proizvod koristite brzo i bezbjedno.

- Molimo pažljivo pročitajte korisnički vodič prije instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavajte važećih sigurnosnih uputa.
- Korisnički vodič držite na dohvat ruke za buduću upotrebu.
- Molimo vas da pročitate sve ostale dokumente koje ste dobili uz proizvod.

Imajte na umu da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Vodič jasno ukazuje na bilo kakve varijacije kod različitih modela.

	Važne informacije i korisni savjeti.
	Opasnost po život i imovinu.
	Opasnost od strujnog udara.
	Ambalaža proizvoda je napravljena od sekundarnih sirovina, u skladu s nacionalnim propisima za zaštitu okoliša.

1. Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša **3**

1.1. Opšta sigurnost	3
1.1.1 HC upozorenje	5
1.1.2 Za modele sa automatom za vodu	5
1.2. Namjena	6
1.3. Sigurnost djece	6
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda:	7
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom	7
1.6. Informacija o ambalaži	7

2. Vaš hladnjak **8**

3. Instalacija **9**

3.1. Odgovarajuće mjesto za instalaciju	9
3.2. Postavljanje plastičnih klinova	9
3.3. Podešavanje postolja	9
3.4. Priključak za napajanje	10
3.5. Promjena smjera otvaranja vrata	11
3.6. Promjena smjera otvaranja vrata	12

4. Priprema **13**

4.1. Što učiniti za uštedu energije	13
4.2. Prvo korištenje	13

5. Korištenje proizvoda **14**

5.1. Panel indikatora	14
5.2. Fioka za led	17
5.3. Držač za jaja	17
5.4. Ventilator	17
5.5. Kutija za povrće	17
5.6. Odjeljak sa nula stepeni	17
5.7. Klizna kutija za odlaganje	17
5.8. Pokretna polica na vratima	18
5.9. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti	19
5.10. Automatska mašina za led	19
5.11. Icematic i posuda za čuvanje leda	20
5.12. Korištenje automata za vodu	20
5.13. Punjenje rezervoara automata vodom	21
5.14. Čišćenje rezervoara za vodu	22
5.15. Posuda za kapanje	23
5.16. Zamrzavanje svježe hrane	24
5.17. Preporuke za skladištenje smrznute hrane	24
5.18. Detalji zamrzivača za duboko zamrzavanje	25
5.19. Stavljanje hrane	25
5.20. Upozorenje na otvorena vrata	25
5.21. Promjena smjera otvaranja vrata	25
5.22. Unutrašnje osvjetljenje	25
5.23. Plavo svjetlo/HarvestFresh	26

6. Održavanje i čišćenje **27**

6.1. Izbjegavajte neugodne mirise	27
6.2. Zaštita plastičnih površina	27
6.3. Stakla na vratima	27

7. Rješavanje problema **28**

Ovo poglavlje sadrži sigurnosne upute potrebne da bi spriječili rizik od ozljede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

Namjena

	UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na uređaju, kućištu aparata ili ugrađenoj strukturi održavajte bez prepreka.
	UPOZORENJE: Za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite samo mehaničke uređaje ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
	UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladno kolo.
	UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za skladištenje hrane, osim ako oni ne pripadaju tipu koji je preporučio proizvođač.
	UPOZORENJE: Nemojte skladištiti eksplozivne tvari poput limenki s aerosolom sa zapaljivim potisnim plinom u ovaj uređaj.

Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i u sličnim objektima, kao što su

- mala kuhinja za zaposlene u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;

- seoske kuće i za goste u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima;

- objekti koji nude prenoćište i doručak,

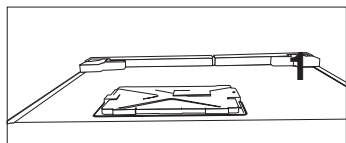
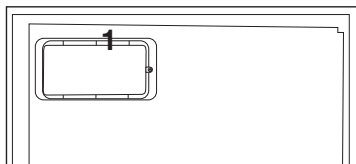
- za pripremu i dostavu hrane i slične primjene koje ne spadaju u maloprodaju.

1.1. Opšta sigurnost

- Ovaj proizvod ne trebaju koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez dovoljno znanja i iskustva ili djeca. Takve osobe mogu koristiti uređaj samo pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca ne treba dopustiti da se igraju sa ovim uređajem.
- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što ga ponovno uključite.
- Isključite proizvod kada nije u upotrebi.

Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša

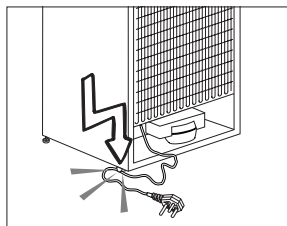
- Ne dodirujte utikač mokrim rukama! Ne vucite kabel da bi ga isključili, uvijek vucite samo utikač.
- Ne uključujte hladnjak ako je utičnica hlabava.
- Isključite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako se proizvod neće koristiti neko vrijeme, isključite uređaj i izvadite hranu iz njega.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod kada je odjeljak sa štampanim karticama koji se nalazi u gornjem zadnjem dijelu proizvoda (poklopac električnog odjeljka sa karticama (1) otvoren.
- Ne dodirujte hladnjak i topljenje leda u njemu. Para može doći u dodir s dijelovima pod naponom i dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Opasnost od strujnog udara!
- U slučaju kvara, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirajte ovlaštenu servis prije nego što bilo šta uradite.
- Priključite uređaj na uzemljenu utičnicu. Uzemljenje mora izvršiti kvalificirani električar.
- Ako proizvod ima rasvjetu LED tipa, kontaktirajte ovlaštenu servis za zamjenu ili u slučaju bilo kakvog problema.
- Ne dirajte smrznutu hranu vlažnim rukama! Ona se može zalijepiti za ruke!
- Ne stavljajte tečnosti u bocama i limenkama u odjeljak zamrzivača. One mogu prsnuti!
- Tečnosti postavite u uspravan položaj nakon što čvrsto zatvorite poklopac.



- Nemojte koristiti paru ili sredstva za čišćenje parom

Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša

- Ne prskajte zapaljive tvari u blizini proizvoda, jer se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u hladnjaku.
- Ne stavljajte posude sa tekućinama na vrh proizvoda. Prskanje vode na elektrificirani dio može dovesti do strujnog udara i opasnosti od požara.
- Izlaganje proizvod kiši, snijegu, suncu i vjetru će izazvati električnu opasnost. Kada premještate proizvod, ne vucite ga za ručicu na vratima. Ručica može otpasti.
- Vodite računa da izbjegnute hvatanje bilo kog dijela ruke ili tijela u bilo koji od pokretnih dijelova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati niti se naslanjati na vrata, ladice i slične dijelove hladnjaka. To će uzrokovati da proizvod padne i izazvati oštećenje dijelova.
- Vodite računa da ne uhvatite kabel za napajanje.



1.1.1 HC upozorenje

Ako proizvod sadrži sistem za hlađenje koji koristi plin R600a, vodite računa da izbjegnute oštećenje sistema za hlađenje i njegovih cijevi dok koristite i premještate proizvod. Ovaj plin je zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provjetrite prostoriju.



Etiketa na unutarnoj lijevoj strani ukazuje na vrstu plina koji se koristi u proizvodu.

1.1.2 Za modele sa automatom za vodu

- Pritisak za dovod hladne vode treba biti maksimalno 90 psi (6,2 bara). Ako vodeni pritisak premašuje 80 psi (5,5 bara), koristite ventil za ograničenje pritiska u sistemu za napajanje. Ako

Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša

ne znate kako da provjerite vodeni pritisak, potražite pomoć od profesionalnog vodoinstalatera.

- Ukoliko postoji rizik od efekta vodenog udara na vašoj instalaciji, uvijek koristite opremu za sprječavanje vodenog udara. Konsultujte profesionalne vodoinstalatere ako niste sigurni da li postoji efekat vodenog udara u vašoj instalaciji.
- Nemojte instalirati na dovodu vruće vode. Preduzmite mjere predostrožnosti protiv rizika od smrzavanja crijeva. Temperatura vode radnog intervala će biti minimalno 33°F (0,6 °C) i maksimalno 100°F (38°C).
- Koristite samo vodu za piće.

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je dizajniran za kućnu upotrebu. On nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.

- Proizvod treba koristiti samo za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osjetljive proizvode koji zahtijevaju kontrolirane temperature (vakcine, lijekove osjetljive na toplotu, sanitetski materijal itd.) u hladnjaku.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.
- Originalni rezervni dijelovi će biti obezbijeđeni tijekom narednih 10 godina od datuma kupovine proizvoda.

1.3. Sigurnost djece

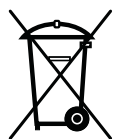
- Držite ambalažu van dohvata djece.
- Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom.

Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša

- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata djece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda:

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju radnog vijeka, ne bacajte otpadni proizvod sa običnim domaćim i ostalim otpadom.

Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Obratite vašim lokalnim vlastima kako biste saznali više o ovim sabirnim centrima.

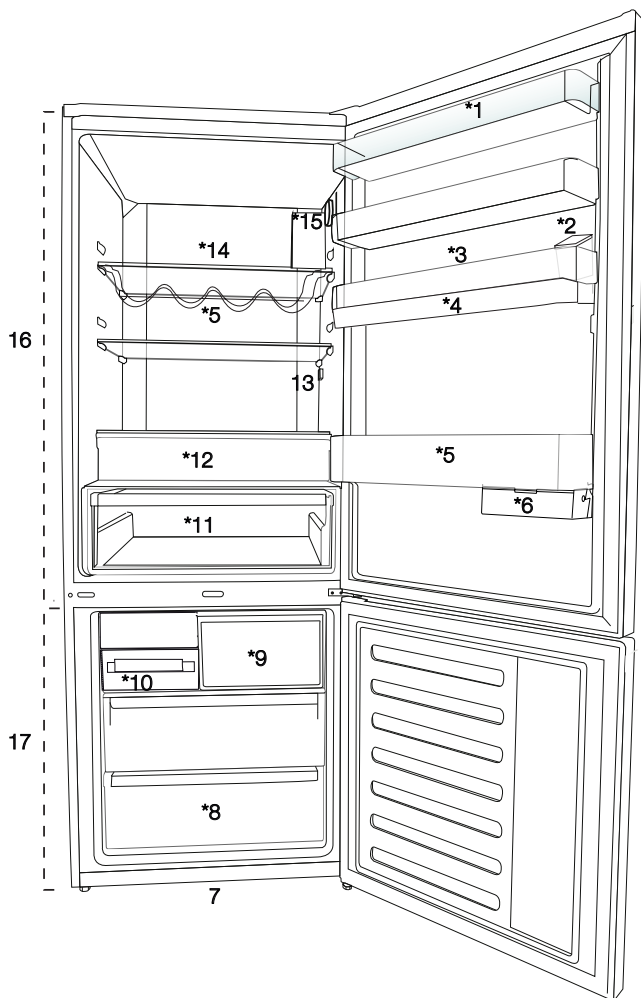
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaži

- Ambalaža proizvoda je proizvedena od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnim propisima za zaštitu okoliša. Ne bacajte ambalažu zajedno s domaćim ili drugim otpadom. Odnosite je do sabirnih centara za ambalažu koje su odredile lokalne vlasti.

2 Vaš hladnjak



1. Polica na vratima odjeljka za hlađenje
2. Rezervoar za punjenje aparata za vodu
3. Odjeljak za jaja
4. Rezervoar aparata za vodu
5. Polica za boce
6. Klizna kutija za odlaganje
7. Podesive nožice
8. Odjeljak za duboko zamrzavanje
9. Odjeljak za brzo smrzavanje

10. Posuda za led i fioka za led
11. Kutija za povrće
12. Odjeljak sa nula stepeni
13. Unutrašnje osvjetljenje
14. Staklena polica odjeljka za hlađenje
15. Tipka za podešavanje temperature
16. Odjeljak hladnjaka
17. Zamrzivač



***opcionalno:** Slike date u ovom priručniku služe samo kao primjeri i ne moraju biti potpuno iste kao vaš proizvod. Ako vaš proizvod ne sadrži odgovarajuće dijelove, informacije se odnose na druge modele.

3.1. Odgovarajuće mjesto za instalaciju

Kontaktirajte ovlaštenu servis za instalaciju proizvoda. Da biste proizvod pripremili za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom vodiču i pobrinite se da su snabdijevanje struje i vode u skladu sa zahtjevima. Ako nisu, nazovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.



UPOZORENJE: Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu radom koji je obavila neovlaštena osoba.



UPOZORENJE: Kabel za napajanje proizvoda mora biti isključen iz struje tijekom instalacije. Ako to ne učinite, može doći do smrti ili teških povreda!



UPOZORENJE: Ako je raspon vrata preuzak da proizvod prođe, skinite vrata i okrenite proizvod u stranu, a ako i to ne uspe, kontaktirajte ovlaštenu servis.

- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Postavite proizvoda najmanje 30 cm od grijalice, peći i sličnih izvora topline i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ne držite ga u vlažnom okruženju.
- Proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionirao.
- Ako proizvod treba da se stavi u nišu, ne zaboravite da ostavite najmanje 5 cm udaljenosti između uređaja i plafona i zidova.
- Ne postavljajte proizvod u okruženjima s temperaturama ispod -5°C.
- Vaš proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionirao. Ako će proizvod biti smješten u niši, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, zida sa stražnje strane i zidova s bočnih strana.

- Ako će proizvod biti smješten u niši, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda i stropa, zida sa stražnje strane i zidova s bočnih strana. Provjerite da li se zaštitna komponenta za razmak sa stražnje strane nalazi na predviđenom mjestu (ako je isporučena uz proizvod). Ako komponenta nije dostupna ili se izgubi ili spadne, postavite proizvod tako da između stražnje površine proizvoda i zidova prostorije bude najmanje 5 cm razmaka. Razmak sa stražnje strane važan je za učinkovit rad proizvoda.

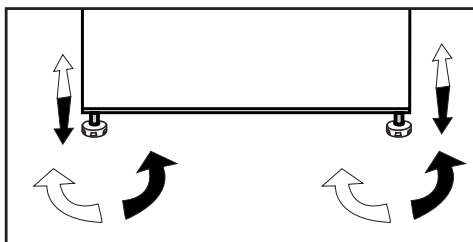
3.2. Postavljanje plastičnih klinova

Koristite plastične klinove priložene uz ovaj proizvod da osigurate dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke na proizvodu i koristite vijke priložene uz klinove.
2. Pričvrstite 2 plastična klina na poklopac ventilacije kao što je prikazano na slici.

3.3. Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnoteženom položaju, podesite prednja podesiva postolja okretanjem na desno ili lijevo.



3.4. Priključak za napajanje

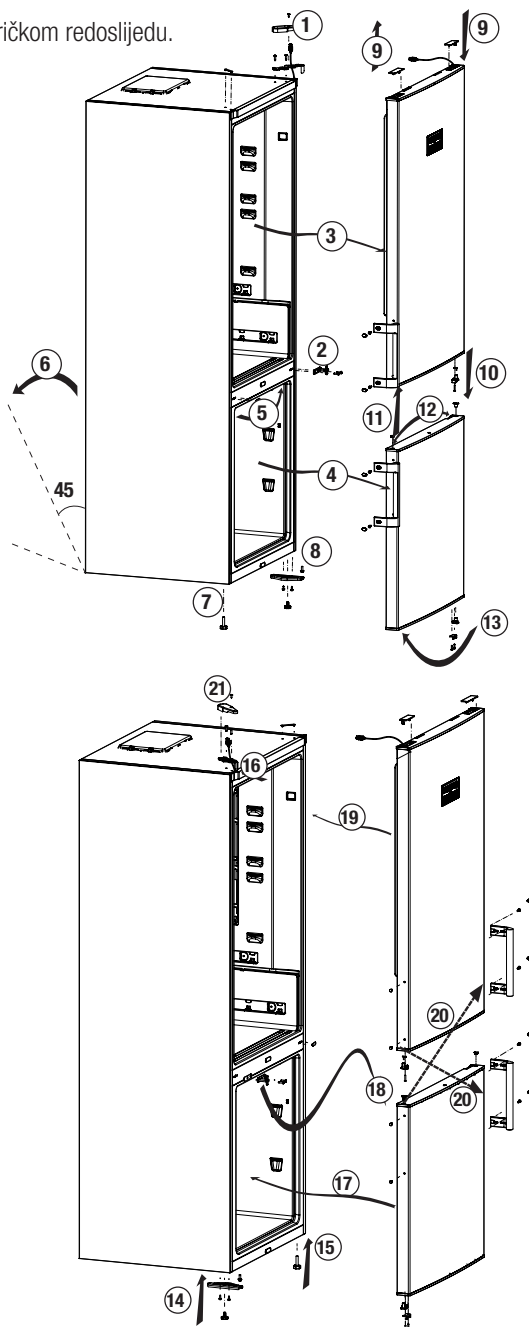
	UPOZORENJE: Ne koristite produžni kabel ili kabel sa više utičnica na priključku za napajanje.
	UPOZORENJE: Oštećeni kabel za napajanje mora da zamijeni ovlašteni servis.
	Prilikom postavljanja dva hladnjaka jedan pored drugog, ostavite najmanje 4 cm prostora između dvije jedinice.

- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog korištenja bez uzemljenja i bez priključka za napajanje u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabel mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite hladnjak na uzemljenu utičnicu sa naponom od 220-240 V/50 Hz. Utikač mora sadržati osigurač od 10-16A.
- Ne koristite utikač sa više grupa sa ili bez produžnog kabela između zidne utičnice i hladnjaka.

	Upozorenje na vruću površinu! Na bočnim zidovima vašeg proizvoda ce nalaze cijevi rashladnog sredstva koje poboljšavaju rashladni sistem. Kroz ove oblasti može da teče rashladno sredstvo na visokim temperaturama, što rezultira vrućim površinama na bočnim zidovima. Ovo je normalno i nije potrebno servisiranje. Vodite računa kada dodirujete ove oblasti.
--	---

3.5. Promjena smjera otvaranja vrata

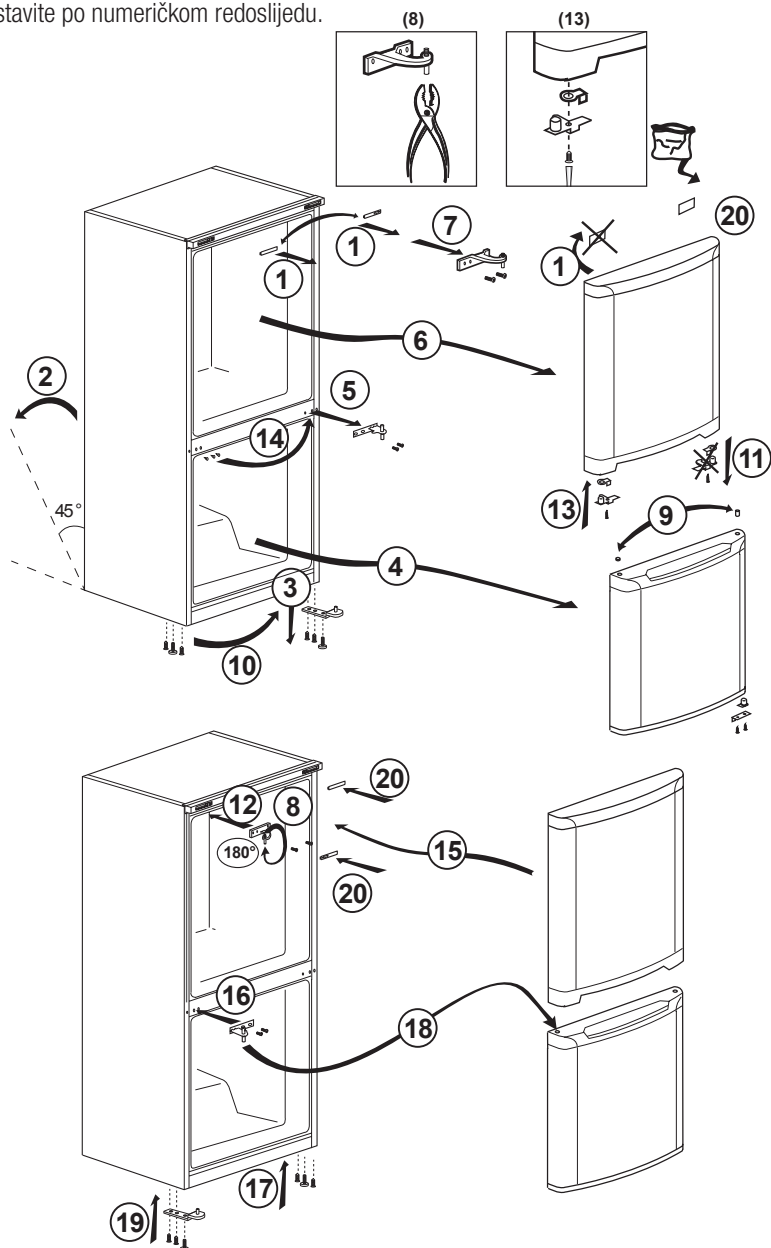
Nastavite po numeričkom redoslijedu.



Instalacija

3.6. Promjena smjera otvaranja vrata

Nastavite po numeričkom redoslijedu.



4.1. Što učiniti za uštedu energije



Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za štednju energije je štetno jer to može oštetiti proizvod.

- Ne držite vrata hladnjaka otvorena duže vrijeme.
- Ne stavljajte toplu hranu ili pića u hladnjak.
- Nemojte prepuniti hladnjak; blokiranje unutrašnjeg protoka zraka će smanjiti kapacitet hlađenja.
- Kako biste stavili maksimalnu količinu hrane u odjeljak za hlađenje vašeg hladnjaka, treba da izvadite gornje fioke i stavite hranu na staklenu policu. Utvrđena potrošnja električne energije vašeg hladnjaka je određena kada su izvađeni odjeljak za hlađenje, posuda za led i gornje fioke kako bi se obezbijedio maksimalni prostor za skladištenje. Prilikom skladištenja, preporučuje se korištenje donje fioke. Funkcija štednje energije treba da se aktivira da bi se obezbijedila najbolja potrošnja energije.
- Ne smete da blokirate protok zraka stavljanjem hrane ispred ventilatora hladnjaka. Prilikom stavljanja hrane, ispred zaštitne rešetke ventilatora treba se ostaviti prostor od najmanje 3 cm.
- Ovisno o karakteristikama proizvoda; odmrzavanje smrznute hrane u odjeljku hladnjaka će osigurati uštedu energije i očuvanje kvaliteta hrane.
- Hrana treba da se stavlja u fioke u odjeljku hladnjaka kako bi se osigurala štednja energije i hrana zaštitila u boljim uslovima.
- Paketi hrane ne treba da dolaze u direktan dodir sa senzorom toplote smještenim u odjeljku hladnjaka. Ako oni dođu u dodir sa senzorom, potrošnja energije uređaja se može povećati.
- Pobrinite se da namirnice ne budu u kontaktu sa senzorom temperature hladnjaka opisanog u nastavku.

4.2. Prvo korištenje

Prije upotrebe hladnjaka, pobrinite se da su potrebne pripreme obavljene u skladu sa uputstvima u odjeljcima „Sigurnosne upute i upute o zaštiti okoliša“ i „Instalacija“.

- Pustite proizvod radi bez hrane 6 sati i ne otvarajte vrata ukoliko to nije apsolutno neophodno.



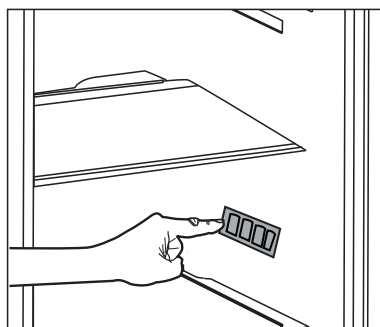
Zvuk će se čuti kada kompresor počinje da radi. Normalno je da se čuje zvuk čak i kada je kompresor neaktivan, zbog komprimiranih tekućina i plinova u sistemu hlađenja.



Prednje ivice proizvoda mogu da se zagriju. To je normalno. Ova područja su dizajnirana za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.

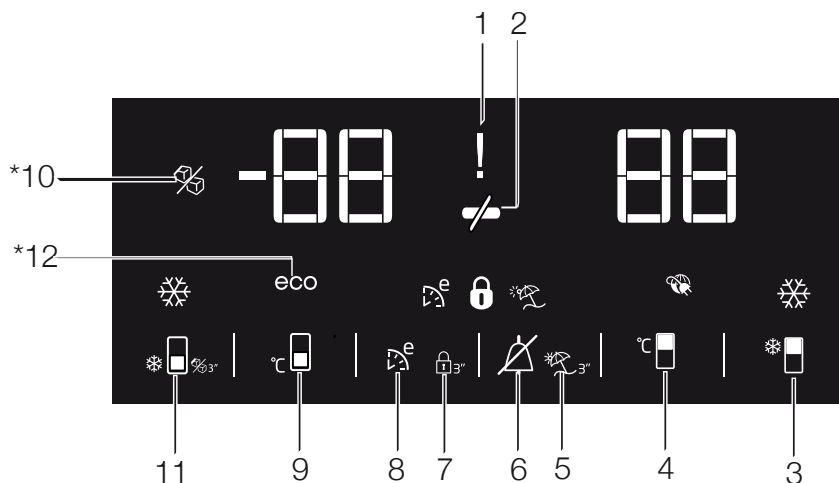


Na nekim modelima, panel indikatora se isključuje automatski 5 minuta nakon što se vrata zatvore. On će se ponovno aktivirati kada se otvore vrata ili se pritisne bilo koja tipka.



5.1. Panel indikatora

Panel indikatora vam omogućava da podesite temperaturu i kontrolirate druge funkcije povezane s proizvodom bez otvaranja vrata proizvoda. Jednostavno pritisnite natpise na odgovarajućim tipkama za podešavanja funkcije.



1. Pokazatelj prekida napajanja / visoke temperature / statusa pogreške

Ovaj pokazatelj (⚡) svijetli u slučaju upozorenja na nestanak struje, visoku temperaturu i pogreške.

Kad se temperatura zamrzivača zagrije do kritične razine za smrznutu hranu, na digitalnom pokazatelju trepće maksimalna vrijednost koju dostigne temperatura zamrzivača.

Provjerite hranu u odjeljku za zamrzavanje.

Ovo nije kvar. Upozorenje se može izbrisati pritiskom bilo kojeg gumba ili tipke za isključivanje alarma za visoku temperaturu. (Otkazivanje pritiskom bilo kojeg gumba nije primjenjivo za svaki model.)

Ovaj pokazatelj (⚡) svijetli i u slučaju kvara senzora. Kada ovaj pokazatelj svijetli, na pokazivaču temperature alternativno se prikazuju „E“ i brojeke poput „1, 2, 3 ...“. Ove brojke na pokazatelju informiraju servisno osoblje o pogrešci.

2. Funkcija štednje energije (ekran je isključen):

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vrijeme, funkcija štednje energije se automatski aktivira i simbol štednje energije svijetli. (⚡)

Kada se aktivira funkcija štednje energije, svi simboli na ekranu osim simbola štednje energije će se ugasiti. Kada je aktivirana funkcija štednje



*** Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu služe kao skice i možda neće savršeno odgovarati vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odgovarajuće dijelove, informacije se odnose na druge modele.

Korištenje proizvoda

energije, ako se pritisne bilo koja tipka ili se otvore vrata, funkcija štednje energije će biti otkazana i simboli na ekranu će se vratiti u normalu.

Funkcija štednje energije je fabrički aktivirana i ne može se otkazati.

3 Funkcija brzog hlađenja

Tipka ima dvije funkcije. Za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije brzog hlađenja, kratko ga pritisnite. Indikator brzog hlađenja će se isključiti i proizvod će se vratiti na normalna podešavanja. ()



Koristite funkciju brzog hlađenja kada želite da brzo ohladite hranu stavlenu u odjeljak hladnjaka. Ako želite da hladite velike količine svježih hrane, aktivirajte ovu funkciju prije stavljanja hrane u proizvod.



Ako je ne otkazete, ona će se sama otkazati automatski nakon 1 sata ili kada odjeljak hladnjaka dostigne potrebnu temperaturu.



Ako tipku za brzo hlađenje pritisnete više puta u kratkim vremenskim intervalima, aktiviraće se zaštita elektronskog kola i kompresor se neće odmah pokrenuti.



Ova funkcija se ne aktivira ponovno kada se napajanje obnovi nakon prekida napajanja.

4. Tipka za podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Pritisnite ovu tipku kako biste podesili temperaturu u odjeljku hladnjaka na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... Pritisnite ovu tipku kako biste podesili temperaturu odjeljka hladnjaka na željenu vrijednost. ()

5 Funkcija Odmor

Za aktiviranje funkcije Odmor pritisnite ovu tipku () na 3 sekunde i aktiviraće se indikator režima Odmor (). Kada se aktivira

funkcija Odmor, „-“ se prikazuje na indikatoru temperature odjeljka hladnjaka i u odjeljku hladnjaka se ne obavlja aktivno hlađenje. Ne preporučuje se čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka kada je aktivirana ova funkcija. Hlađenje drugih odjeljaka će se nastaviti u skladu s njihovom podešenom temperaturom. Za otkazivanje ove funkcije, ponovno pritisnite tipku **Odmor**.

6. Prestanak upozorenja o visokoj temperaturi:

U slučaju upozorenja na nestanak struje/visoku temperaturu, možete izbrisati upozorenje () pritiskom bilo kojeg gumba na pokazatelju ili gumba za isključivanje alarma alarma za visoku temperaturu 1 sekundu nakon što provjerite hranu u odjeljku zamrzivača.

Napomena: Otkazivanje pritiskom bilo kojeg gumba nije primjenjivo za svaki model.

7. Zaključavanje tastera

Pritisnite tipku za zaključavanje tastera () Na 3 sekunde. Simbol zaključavanja tastera () će se upaliti i režim zaključavanja tastera će se aktivirati. Tipke neće funkcionirati kada je aktivan režim zaključavanja tastera. Pritisnite tipku za zaključavanje tastera na 3 sekunde. Simbol zaključavanja tastera će se isključiti i režim zaključavanje tastera će se isključiti.

Pritisnite tipku za **zaključavanje tastera**

ako želite da spriječite promjenu podešavanja temperature hladnjaka ().

8. Eco fuzzy funkcija

Pritisnite i zadržite tipku eco fuzzy funkcije na 1 sekundu kako biste aktivirali eco fuzzy funkciju. Hladnjak će početi da radi u najekonomičnijem režimu najmanje narednih 6 sati i indikator ekonomskog korištenja će se uključiti kada je funkcija aktivna (). Pritisnite i zadržite tipku eco fuzzy funkcije na 3 sekunde kako biste aktivirali eco fuzzy funkciju.

Korištenje proizvoda

Ovaj indikator svijetli 6 sati nakon što se aktivira eco fuzzy funkcija.

9. Tipka za podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Pritisnite ovu tipku kako biste podesili temperaturu u odjeljku hladnjaka na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... Pritisnite ovu tipku kako biste podesili temperaturu odjeljka hladnjaka na željenu vrijednost. 

10. Indikator za isključeni Icematic

Označava da li je icematic uključen ili isključen.  Ako je uključeno, icematic ne radi. Za ponovno uključivanje odjeljka icematic, pritisnite i zadržite tipku za uključivanje/isključivanje na 3 sekunde.



Protok vode iz rezervoara za vodu će se zaustaviti kada se odabere ova funkcija. Međutim, led koji je već napravljen može da se izvadi iz odjeljka icematic.

11. Tipka za funkciju brzog zamrzavanja/ za uključivanje/isključivanje funkcije icematic

Pritisnite ovu tipku da biste aktivirali ili deaktivirali funkciju brzog zamrzavanja. Kada aktivirate ovu funkciju, odjeljak zamrzivača će se ohladiti na temperaturu manju od podešene vrijednosti. 

Za uključivanje i isključivanje funkcije icematic, pritisnite je i zadržite na 3 sekunde.



Koristite funkciju brzog zamrzavanja kada želite da brzo ohladite hranu stavljenju u odjeljak hladnjaka. Ako želite da zamrzavate velike količine sveže hrane, aktivirajte ovu funkciju prije stavljanja hrane u proizvod.



Ako je ne otkažete, funkcija brzog zamrzavanja će se sama otkazati automatski nakon 24 sata ili kada odjeljak hladnjaka dostigne potrebnu temperaturu.



Ova funkcija se ne aktivira ponovno kada se napajanje obnovi nakon prekida napajanja.

12. Indikator ekonomičnog korištenja

Označava da proizvod radi u energetske efikasnom režimu.  Ovaj indikator će biti aktivan kada je temperatura zamrzivača postavljena na -18 ili se obavlja energetske efikasno hlađenje zbog funkcije Eco-Extra.



Indikator ekonomičnog korištenja se gasi kada se izabere funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

5.2. Fioka za led

* Opcionalno

- Izvadite fioku za led iz odjeljka zamrzivača.
- Napunite fioku za led vodom.
- Vratite fioku za led u odjeljak zamrzivača.
- Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Izvadite fioku za led iz odjeljka zamrzivača i lagano je nagnite preko držača koji ćete servirati. Led će se jednostavno presipati u držač za serviranje.

5.3. Držač za jaja

Držač za jaja možete po izboru staviti na policu na vratima ili policu u hladnjaku. Ako odlučite da ga stavite na policu u hladnjaku, preporučuje se da za to odaberete donje police pošto su one hladnije.

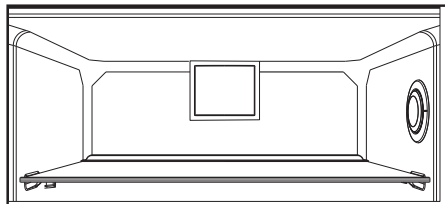


Ne stavljajte držač za jaja u odjeljak zamrzivača.

5.4. Ventilator

Ventilator je dizajniran da ravnomjerno cirkulira hladan vazduh u hladnjaku. Vrijeme rada ventilatora može da varira ovisno o funkcijama vašeg proizvoda.

Dok u nekim proizvodima ventilator radi samo sa kompresorom, u drugim kontrolni sistem određuje vrijeme rada na osnovu potrebe za hlađenjem.



5.5. Kutija za povrće

* Opcionalno

Kutija za povrće proizvoda je dizajnirana da povrće održi svježim zadržavajući vlagu. Za tu svrhu, ukupna cirkulacija hladnog zraka je povećana u kutiji za povrće.

5.6. Odjeljak sa nula stepeni

* Opcionalno

Koristite ovaj odjeljak za čuvanje delikatesa na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju.

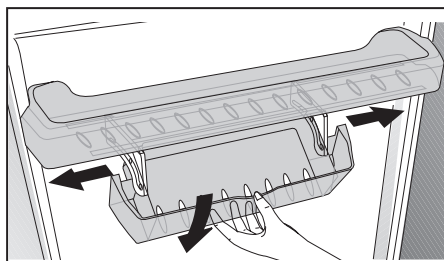
Odjeljak sa nula stepeni je najhladnije mjesto gdje hrana kao što su mliječni proizvodi, meso, riba i piletina može da se čuva u idealnim uvjetima skladištenja. Povrće i/ili voće ne treba da se čuva u ovom odjeljku.

5.7. Klizna kutija za odlaganje

* Opcionalno

Ova dodatna oprema je predviđena da povećava korisnu zapreminu policu na vratima.

Zahvaljujući njenoj sposobnosti da se pomjera bočno, ona vam omogućuje da jednostavno stavite dugačku bocu, teglu ili kutije koje stavljate na donji stalak za boce.



5.8. Pokretna polica na vratima

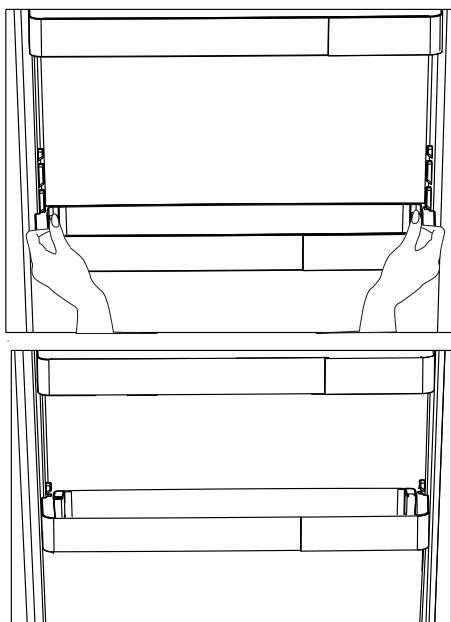
* Opcionalno

Pokretna polica na vratima se može fiksirati u 3 različita položaja.

Za pomjeranje police, istovremeno pritisnite tipke na bočnim stranama. Polica će moći da se pomjera.

Pomjerite policu gore ili dolje.

Kada se polica nalazi u željenom položaju, pustite tipke. Polica će se ponovno fiksirati u položaju u kome oslobodite tipke.



HerbBox/HerbFresh

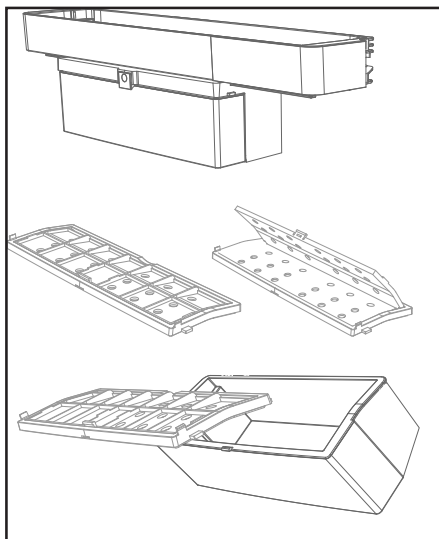
Izvadite posudu za foliju iz HerbBox/HerbFresh+ kutije

Izvadite foliju iz vrećice i stavite je u posudu za foliju kao što je prikazano na slici.

Ponovo zatvorite posudu i vratite je u HerbBox/HerbFresh+ kutiju.

HerbBox-HerbFresh+ odjeljci su naročito pogodni za čuvanje različitog bilja koje bi se trebalo čuvati u delikatnim uvjetima. U ovom odjeljku bilje koje se ne nalazi u vrećici (peršun, mirođija, itd.) možete čuvati u horizontalnom položaju i održavati ga svežim mnogo duži vremenski period.

Sloj se zamijenjuje na šest mjeseci.



Korištenje proizvoda

5.9. Posuda za povrće sa kontrolom vlažnosti

* Opcionalno

S funkcijom kontrole vlažnosti, nivoi vlažnosti voća i povrća se drže pod kontrolom i obezbjeđuje se duži period vlažnosti hrane.

Preporučuje se da se lisnato povrće, kao što je zelena salata, špinat i slično povrće sklono gubitku vlažnosti u posudi za povrće čuva u što horizontalnijem položaju a ne postavljeno na korijen.

Prilikom postavljanja povrća, teško i tvrdo povrće stavite na dno a meko na vrh, uzimajući u obzir specifične težine povrća.

Ne ostavljajte povrće u posudi za povrće u plastičnim vrećicama. Ostavljanje u plastičnim vrećicama dovodi do toga da povrće brzo istruli. U situacijama kada kontakt sa drugim vrstama povrća nije poželjan, koristite materijal za pakiranje kao što je papir koji ima određenu poroznost u pogledu higijene.

Nemojte stavljati voće koje ima visoku proizvodnju etilena, kao što su kruška, kajsija, breskva, a naročito jabuka, u istu posudu za povrće sa drugim povrćem i voćem. Etilen koji izlazi iz ovog voća može da dovede do bržeg sazrijevanja i truljenja drugog voća i povrća.

5.10. Automatska mašina za led

* Opcionalno

Automatska mašina za led vam omogućuje da brže pravite led u hladnjaku. Da bi se dobio led iz mašine za led, izvadite rezervoar za vodu iz odjeljka hladnjaka, napunite vodom i vratite ga nazad.

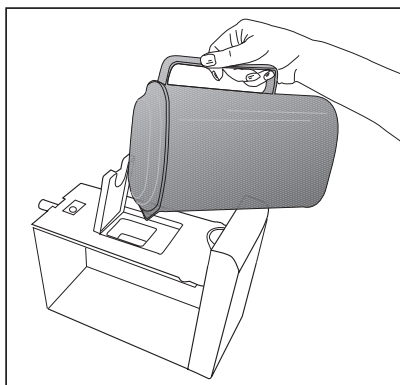
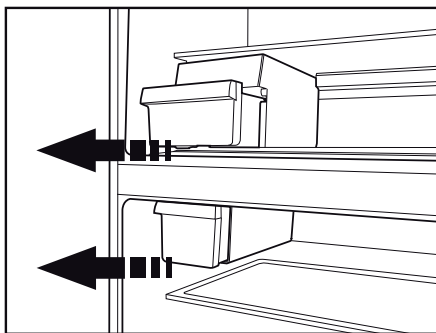
Prvi led će biti spreman za oko 2 sata u fioci mašine za led u odjeljku hladnjaka.

Kada stavite pun rezervoar za vodu, možete dobiti oko 60-70 kocki leda dok se on potpuno ne isprazni.

Ako voda u rezervoaru stoji 2-3 sedmice, ona treba da se promjeni.



Na proizvodima sa automatskom mašinom za led, može se čuti zvuk prilikom sipanja proizvoda. Ovaj zvuk je normalan i ne označava kvar.



Korištenje proizvoda

5.11. Icematic i posuda za čuvanje leda

* Opcionalno

Korištenje odjeljka Icematic

Napunite Icematic vodom i postavite ga na mjesto. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Za vađenje leda, ne skidajte Icematic sa njegovog mjesta.

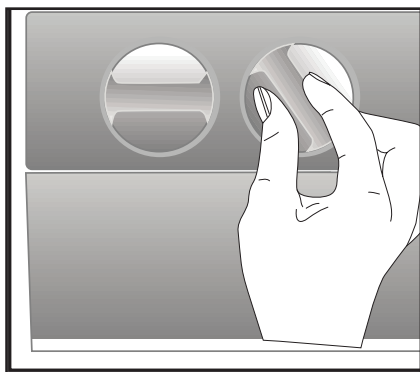
Okrenite tipke na rezervoarima za led za 90 stupnjeva u smjeru kretanja kazaljke na satu. Kocke leda u rezervoarima će pasti u donju posudu za čuvanje leda.

Tada možete izvaditi posudu za čuvanje leda i poslužiti led.

Ako želite, možete čuvati kocke leda u posudi za čuvanje leda.

Posuda za čuvanje leda

Posuda za čuvanje leda je namijenjena samo za sakupljanje kocki leda. Ne stavljajte vodu u nju. U protivnom, ona će se polomiti.



5.12. Korištenje automata za vodu

* Opcionalno



Normalno je da prvih nekoliko čaša vode sipanih iz automata za vodu budu tople.

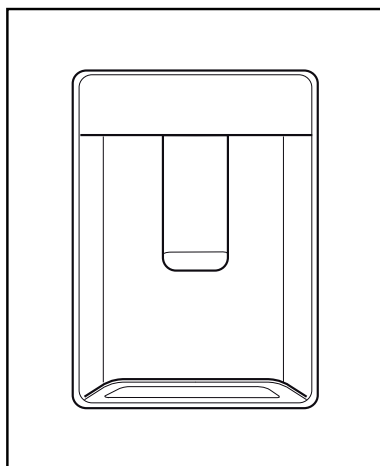


Ako se aparat za vodu ne koristi duže vrijeme, prosipajte prvih nekoliko čaša da biste dobili svjež vodu.

1. Čašom gurnite ručicu rezervoara za vodu. Ako koristite meku plastičnu čašu, jednostavnije je da ručicu gurnete rukom.
2. Nakon punjenja čaše do željenog nivoa, pustite ručicu.



Imajte na umu da protok vode iz automata ovisi o tome koliko jako pritisnete ručicu. Kako nivo vode u plastičnoj/staklenoj čaši raste, lagano smanjite količinu pritiska na polugu kako biste izbjegli da se ona prepuni. Ako lagano pritisnete ručicu, voda će da kaplje; ovo je sasvim normalno i nije kvar.



Korištenje proizvoda

5.13. Punjenje rezervoara automata vodom

Rezervoar za vodu koji se dopunjuje se nalazi na polici na vratima.

1. Otvorite poklopac rezervoara.
2. Napunite rezervoar svježom vodom za piće.
3. Zatvorite poklopac.



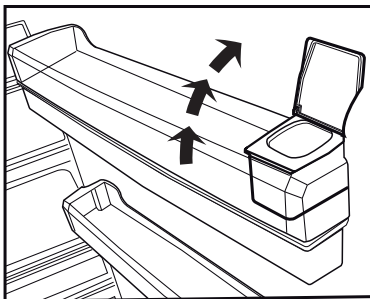
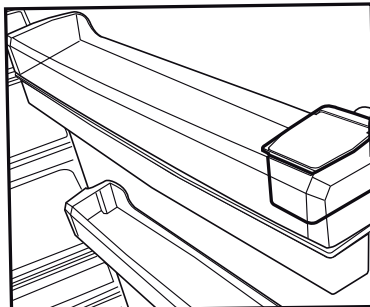
Rezervoar za vodu ne punite drugim tekućinama, kao što su voćni sokovi, gazirana pića ili alkoholna pića koja nisu pogodna za korištenje u aparatu za vodu. Aparat za vodu će biti nepopravljivo oštećen ukoliko se koriste ovakve vrste tekućina. Garancija ne pokriva takve načine korištenja. Neke kemijske supstance i aditivi koji se nalaze u ovim vrstama pića/tekućina mogu da oštete rezervoar za vodu.



Koristite samo čistu vodu za piće.



Kapacitet rezervoara za vodu je 3 litra, nemojte ga prepunjavati.



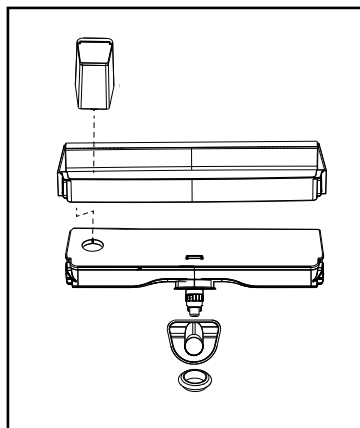
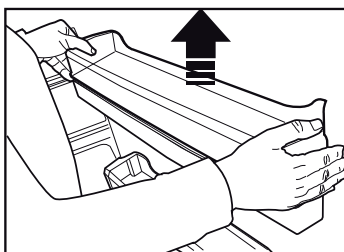
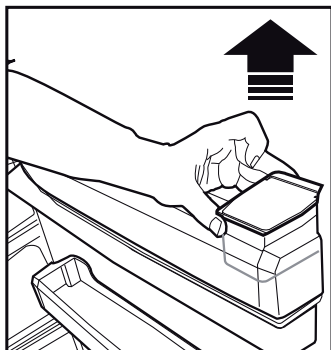
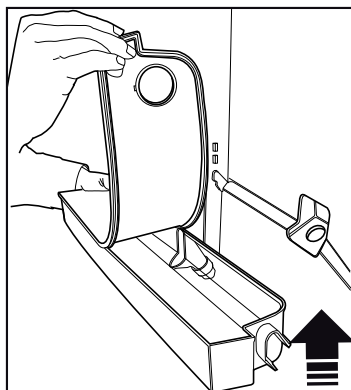
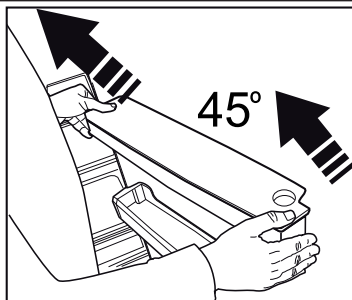
Korištenje proizvoda

5.14. Čišćenje rezervoara za vodu

1. Uklonite rezervoar za punjenje vode sa police na vratima.
2. Skinite policu sa vratima tako što ćete je držati sa obje strane.
3. Uхватite rezervoar za vodu sa obje strane i skinite ga tako što ćete ga okrenuti za 45°C.
4. Skinite poklopac rezervoara za vodu i očistite rezervoar.



Komponente rezervoara za vodu i aparata za vodu ne treba prati u mašini za pranje posuđa.

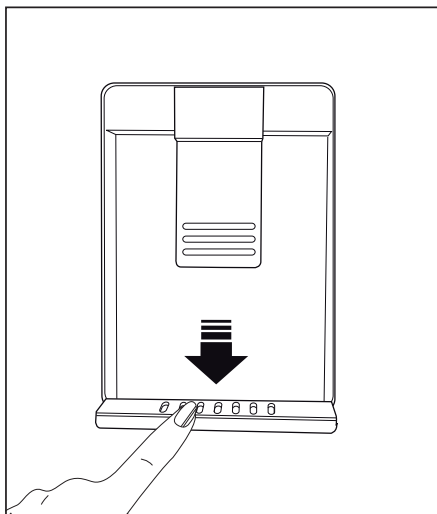


5.15. Posuda za kapanje

Voda koja kaplje tokom korištenja aparata za vodu se sakuplja u posudi za sakupljanje vode.

Skinite plastični filter kao što je prikazano na slici.

Sakupljenu vodu pokupite čistom suhom krpom.



Korištenje proizvoda

5.16. Zamrzavanje svježe hrane

- Za očuvanje kvaliteta hrane, hrana stavljena u odjeljak zamrzivača se mora zamrznuti što je brže moguće, za ovo možete koristiti brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je svježija će produžiti vrijeme skladištenja u zamrzivaču.
- Spakujte hranu u hermetički zatvorene pakete i čvrsto je zapečatite.
- Pobrinite se da hrana bude upakovana prije stavljanja u zamrzivač. Koristite posude za zamrzavanje, staniol i voodoporni papir, plastične vreće ili sličnu ambalažu umjesto tradicionalne papirne ambalaže.



Led u odjeljku zamrzivača se automatski topi.

- Označite svaki paket hrane pisanjem datuma na pakovanju prije zamrzavanja. To će vam omogućiti da utvrdite svježinu svakog paketa svaki put kad se zamrzivač otvori. Hranu koju ste ranije stavili prebacite u prednji dio zamrzivača da biste je ranije upotreбили.
- Smrznuta hrana se mora iskoristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrzavati.
- Ne zamrzavajte velike količine hrane odjednom.

5.17. Preporuke za skladištenje smrznute hrane

Odjeljak mora biti postavljen na najmanje -18 °C.

1. Stavite hranu u zamrzivač što je brže moguće da bi se izbjeglo otapanje.
2. Prije zamrzavanja, provjerite „Rok trajanja“ na pakovanju kako biste bili sigurni da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakovanje hrane nije oštećeno.

Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača	Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka	Detalji
-18°C	4°C	Ovo je podrazumijevano, preporučeno podešavanje.
-20, -22 ili -24°C	4°C	Ova podešavanja se preporučuju za temperature okoline veće od 30°C.
Brzo zamrzavanje	4°C	Koristite kada želite da zamrznete hranu u kratkom vremenskom periodu. Kada se ovaj proces završi, proizvod će povratiti svoj položaj.
-18 ° C ili hladniji	2°C	Koristite ova podešavanja ako smatrate da odjeljak hladnjaka nije dovoljno hladan zbog temperature okoline ili čestog otvaranja vrata.

Korištenje proizvoda

5.18.Detalji zamrzivača za duboko zamrzavanje

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18 °C ili niže temperature u roku od 24 sata na svakih 100 litara zapremine zamrzivača.

Hrana se može čuvati duži period samo na temperaturi od -18 °C ili niżej.

Svežina hrane se može održati mjesecima (u zamrzivaču na temperaturi od 18 °C ili niżej). Hrana za zamrzavanje ne smije dodirivati već smrznutu hranu kako bi se izbjeglo parcijalno odmrzavanje.

Skuhajte povrće i filtrirajte vodu da produžite vremena skladištenja u smrznutom stanju. Stavite hranu u hermetičke pakete nakon filtriranja i stavite je u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuhana jaja, krumpir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Ako ova hrana istruli, to će negativno uticati samo na nutritivne vrijednosti i kvalitet ishrane. Truljenje neće imati negativan utjecaj na zdravlje ljudi.

5.19.Stavljanje hrane

Police odjeljka zamrzivača	Razne vrste smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd
Police odjeljka za hlađenje	Hrana u loncima, pokrivena tanjirima i u zatvorenim kutijama, jaja (u slučaju da su u zatvorenoj kutiji)
Police na vratima odjeljka za hlađenje	Mala i upakovana hrana ili pića
Kutija za povrće	Voće i povrće

Odjeljak za svježu hranu

Delikatesi (hrana za doručak, proizvodi od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.20.Upozorenje na otvorena vrata (Opcionalno)

Zvučno upozorenje će se čuti ako vrata proizvoda ostanu otvorena duže od 1 minuta.

Zvučno upozorenje će se zaustaviti kada se vrata zatvore ili se pritisne bilo koja tipka na ekranu (ako je dostupno).

Upozorenje na otvorena vrata označit će se i zvučno i vizualno. Unutrašnje osvjetljenje će se isključiti ako upozorenje potraje još 10 minuta.

5.21.Promjena smjera otvaranja vrata

Smjer otvaranja vrata hladnjaka možete promijeniti ovisno o lokaciji na kojoj ga koristite. Kada vam ovo bude potrebno, kontaktirajte najbliži ovlašteni servis.

Objašnjenje iznad je opšta izjava. Treba da provjerite oznaku upozorenja koja se nalazi u ambalaži proizvoda o mogućnosti promjene smjera otvaranja vrata.

5.22.Unutrašnje osvjetljenje

Unutrašnje osvjetljenje koristi lampe LED tipa. Kontaktirajte ovlašteni servis u slučaju problema sa ovom lampom.

Lampica(e) korištena(e) u ovom uređaju ne mogu se koristiti za kućno osvjetljenje.

Namjena ove lampice je da pomogne korisniku da sigurno i praktično stavi hranu u hladnjak/zamrzivač.

5.23. Plavo svjetlo/HarvestFresh

***Možda nije dostupno kod svih modela**

Za plavo svjetlo,

Voće i povrće pohranjeno u odjeljcima za voće i povrće osvijetljenim plavim svjetlom nastavlja da vrši fotosintezu pomoću efekta valnih duljina plave svjetlosti i na taj način sadržaj vitamina u njima ostaje sačuvan.

Za HarvestFresh,

Voće i povrće pohranjeno u odjeljcima za voće i povrće osvijetljenim tehnologijom HarvestFresh duže će održati vitamine u sebi zahvaljujući plavim, zelenim, crvenim svjetlima i ciklusima mraka, koji simuliraju dnevni ciklus.

Ako otvorite vrata hladnjaka tokom perioda mraka tehnologije HarvestFresh, hladnjak će to automatski registrovati i omogućiti da plavo, zeleno ili crveno svjetlo osvijetle odjeljke za voće i povrće, radi vaše ugodnosti. Nakon što zatvorite vrata hladnjaka, period mraka će se nastaviti, predstavljajući period noći tokom dnevnog ciklusa.

Vijek trajanja proizvoda se povećava ako se on redovito čisti



UPOZORENJE: Prije čišćenja, hladnjak prvo isključite iz struje.

- Za čišćenje nikada nemojte koristiti oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, deterdžent i vosak za poliranje.
- Rastvorite jednu kašičicu karbonata u pola litre vode. Krpu natopite rastvorom i temeljito je iscijedite. Ovom krpom obrišite unutrašnjost uređaja i temeljito isperite.
- Vodite računa da voda ne uđe u kućište lampe i druge električne komponente.
- Očistite vrata vlažnom krpom. Za skidanje polica na vratima i u hladnjaku, prvo sklonite sve što se nalazi na njima. Police na vratima skinite tako što ćete ih povući nagore. Nakon čišćenja, gurnite ih odozgo na dolje da biste ih postavili.
- Nikada nemojte koristiti sredstva za čišćenje niti vodu koja sadrži klor za čišćenje spoljnih površina i dijelova proizvoda obloženih hromom. Klor izaziva koroziju na takvim metalnim površinama.
- Ne koristite oštra, abrazivna sredstva, sapun, sredstva za čišćenje u domaćinstvu, kerozin, lož ulje, lak, itd. da biste spriječili skidanje i deformaciju štampe na plastičnim dijelovima. Za čišćenje koristite mlaku vodu i meku krpu, potom osušite brisanjem.

6.1. Izbjegavajte neugodne mirise

Materijali koji mogu da izazovu neugodne mirise nisu korišteni u proizvodnji naših uređaja. Međutim, zbog neodgovarajućih uslova čuvanja hrane i neredovnog čišćenja unutrašnje površine uređaja, može se razviti problem sa neugodnim mirisima. Stoga, hladnjak čistite karbonatom rastvorenim u vodi na svakih 15 dana.

- Hranu čuvajte u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu da prouzrokuju neugodne mirise.

- Hranu sa isteklim rokom trajanja i pokvarenu hranu nikada ne čuvajte u hladnjaku.

6.2. Zaštita plastičnih površina

Ruke odmah isperite vodom pošto ulje može da izazove oštećenja površine kada se sipa na plastične površine.

6.3. Stakla na vratima

Skinite zaštitnu foliju sa stakala.

Skinite oblogu sa površine stakala. Ova obloga smanjuje nagomilavanje mrlja i pomaže u lakom uklanjanju mogućih mrlja i prljavštine. Stakla koja nisu zaštićena takvom oblogom mogu biti podložna upornom vezivanju zraka ili vode na osnovu organske ili neorganske prljavštine kao što je kamenac, mineralne soli, nesagorijeli ugljovodonici, oksidi metala i silikoni koji mogu lako i brzo izazvati mrlje ili oštećenje materijala. Održavanje stakala čistim postaje suviše teško usprkos redovitim čišćenju. Kao posljedica toga, izgled i providnost stakla se pogoršava. Agresivne i korozivne metode čišćenja i jedinjenja će povećati ova oštećenja i ubrzati proces propadanja.

Sredstva za čišćenje na bazi vode koja nisu alkalna i korozivna se moraju koristiti u svrhe redovitog čišćenja.

Za čišćenje se moraju koristiti materijali koji nisu alkalni i nisu korozivni tako da se produži vijek trajanja ove obloge.

Ovo staklo je ojačano kako bi se povećala njegova izdržljivost na utjecaje i pucanje. Sigurnosna folija se također nanosi na stražnje površine kao dodatna sigurnosna mjera da bi se spriječilo da ona izazovu oštećenja na okolnim predmetima ukoliko puknu.

*Alkali su baze koje formiraju jone hidroksida (OH⁻) kada se rastvaraju u vodi.

Metali Li (litij), Na (natrij), K (kalij) Rb (rubidij), Cs (cezij) i vještački i radioaktivni Fr (francij) nazivaju se ALKALNI METALI.

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vrijeme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, KONTROLA I FLEXI ZONA).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 °C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvoriti vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljati proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak plina u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

Rješavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu. >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešenu temperaturu.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivač je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperatura hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrzнула.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod trese kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tekućine teče, prskanje itd.

Rješavanje problema

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tekućina i plina. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Ima zvuk vjetra koji puše koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacije na unutrašnjim zidovima proizvoda.

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaleđivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite vrata.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*

Postoji kondenzacije na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljašni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se smanjuje vlažnost.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, toplom vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držači i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

Kutija za povrća je zaglavljena.

- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem dijelu ladice. >>> *Reorganizovati prehrambenih artikala u ladici.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedili upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.

Перед використанням виробу прочитайте це керівництво!

Шановний покупцю!

Ми бажаємо, щоб ви отримали найкращі результати від використання придбаного виробу, ретельно виготовленого з використанням сучасних технологій і випробуваного шляхом докладної перевірки якості.

З цієї причини рекомендуємо уважно прочитати цей посібник користувача перед початком використання виробу. У разі передачі цього виробу іншій особі віддайте їй також цей посібник користувача.

Цей посібник допомагає швидко та безпечно користуватися пристроєм.

- Перед установленням та експлуатацією виробу уважно прочитайте цей посібник користувача.
- Обов'язково дотримуйтеся діючих правил техніки безпеки.
- Зберігайте посібник користувача в легкодоступному місці для його подальшого використання.
- Ознайомтеся з усіма іншими документами, наданими в комплекті з цим виробом.

Майте на увазі, що цей посібник користувача відноситься до декількох моделей виробу.

У цьому посібнику окремо зазначаються відмінності між різними моделями.

	Важлива інформація та корисні поради.
	Ризик травмування та матеріальних збитків.
	Ризик ураження електричним струмом.
	Упаковка цього виробу виготовлена з матеріалів, що переробляються відповідно до національного екологічного законодавства.

1 Важливі інструкції з техніки безпеки і захисту навколишнього середовища 4

- 1.1. Загальні правила техніки безпеки . . . 4
 - 1.1.1 Попередження щодо наявності вуглеводного холодоагента 7
 - 1.1.2 Інструкції щодо виробів із дозатором для води/льоду 8
- 1.2. Цільове призначення 8
- 1.3. Правила техніки безпеки для дітей . . 9
- 1.4. Дотримання директиви ЄС щодо утилізації електричного та електронного устаткування і відходів продукції 9
- 1.5. Дотримання директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин 9
- 1.6. Інформація щодо упаковки. 9

2 Придбаний холодильник 11

3 Установка 12

- 3.1. Правильний вибір місця встановлення 12
- 3.2. Кріплення пластикових клинів 12
- 3.3. Регулювання кронштейнів 12
- 3.4. Підключення живлення. 13

3 Установка 13

- 3.5. Перевстановлення дверцят 14
- 3.6. Перевстановлення дверцят 15

4 Підготовка 16

- 4.1. Методи енергозбереження 16
- 4.2. Перше використання 16

5 Використання виробу 17

- 5.1. Індикаторна панель 17
- 5.2. Полиця для яєць 20
- 5.3. Їмність для льоду. 20
- 5.4. Вентилятор 20
- 5.5. Посудина для овочів 20
- 5.6. Використання другого контейнера для фруктів і овочів у холодильнику . . . 21
- 5.7. Пересувна полиця в дверцятах . . . 22
- 5.8. Висувний контейнер для зберігання продуктів 22
- 5.9. Модуль освіжувача повітря 22
- 5.10 Посудина для овочів з регульованою вологістю. 23
- 5.11 Нульова камера 23
- 5.12 Автоматичний льодогенератор . . . 23
- 5.13 Льодогенератор Icematic і контейнер для зберігання льоду. 24
- 5.14 Використання дозатора для води. . 24
- 5.15 Наповнення бака дозатора для води 25
- 5.16 Очищення баку для води 25
- 5.17 Лоток для збору крапель 26
- 5.18 Зони HerbBox/HerbFresh 26
- 5.19 Заморожування свіжих продуктів . . 27
- 5.20 Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів 27
- 5.21 Докладна інформація щодо глибокого заморожування. 28
- 5.22 Розміщення продуктів 28
- 5.23 Попередження про відкриті дверцята 28
- 5.24 Зміна напрямку відкриття дверцят. 28
- 5.25 Внутрішнє освітлення 28
- 5.26 Синє світло/HarvestFresh 29

6 Чистення та догляд 30

- 6.1. Як уникнути неприємних запахів . . 30
- 6.2. Захист пластикових поверхонь . . . 30
- 6.3. Очищення внутрішньої поверхні . . 31
- 6.4. Зовнішні поверхні з нержавіючої сталі 31
- 6.5. Очищення виробів із скляними дверцятами. 31

7 Пошук та усунення несправностей 32

1 Важливі інструкції з техніки безпеки і захисту

навколишнього середовища

Цей розділ містить інформацію з техніки безпеки, що допоможе вам уникнути ризику травмування або пошкодження майна. Недотримання цих інструкцій призведе до анулювання гарантії.

Цільове призначення

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не закривайте доступ повітря до вентиляційних отворів всередині корпусу пристрою або всередині вбудованого конструктивного елементу.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування (крім рекомендованих виробником).
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не пошкоджуйте холодильний контур.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не застосовуйте електричні прилади всередині камер для зберігання продуктів харчування пристрою, якщо вони не належать до типу, рекомендованого виробником.

Цей пристрій призначений для побутового й аналогічного використання, наприклад:

- у кухонних куточках магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
- у житлових будинках на фермах, а також клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових приміщеннях;
- у місцях ночівлі зі сніданком;
- у місцях організації харчування і на подібних підприємствах, не зв'язаних з роздрібною торгівлею.

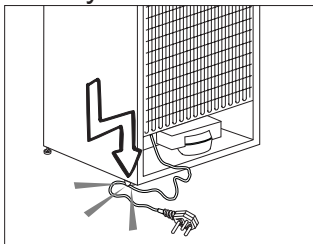
1.1. Загальні правила техніки безпеки

- Особам з фізичними, сенсорними або психічними порушеннями, а також особам, яким не вистачає досвіду та інформації, та дітям не можна підходити до виробу, залазити всередину або гратися з виробом.
 - Недотримання цих інструкцій та неконтрольоване використання виробу призведе до небезпечних результатів!
 - Якщо під час використання виникла несправність, від'єднайте виріб від мережі.
 - Якщо виріб працює несправно, його не можна експлуатувати до закінчення ремонту, який виконується уповноваженим постачальником послуг.
- Ризик ураження електричним

Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

струмом!

- Виріб необхідно підключити до заземленої розетки, захищеної запобіжником з параметрами, що відповідають значенням на табличці. Для виконання заземлення виробу запросіть кваліфікованого електрика. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, спричинені в тому разі, якщо у виробі не використовується заземлена розетка відповідно до місцевих норм.
- Якщо виріб не використовується, від'єднайте його від мережі.
- Забороняється мити виріб шляхом розпилення води або поливання водою! Ризик ураження електричним струмом!
- Забороняється торкатися штепсельної вилки вологими руками!
- Забороняється від'єднувати виріб від мережі, потягнувши за шнур живлення. Під час витягування вилки з розетки обов'язково притримуйте розетку.
- Не вмикайте холодильник у разі, якщо штепсельна розетка погано закріплена.
- Забороняється підключати холодильник до енергозберігальних пристроїв. Такі системи є шкідливими для виробу.
- На період установки, обслуговування, очищення та ремонту необхідно від'єднати виріб від мережі.
- Для виконання робіт із монтажу виробу та його електричних з'єднань обов'язково користуйтеся послугами **уповноваженого постачальника послуг**. Виробник не може нести відповідальність за шкоду, заподіяну сторонніми особами.
- Не їжте вафельні ріжки з морозивом і не використовуйте кубики льоду відразу після виймання з морозильної камери! Це може спричинити обмороження ротової порожнини!
- Не торкайтеся заморожених продуктів мокрими руками! Вони можуть приклеїтися до ваших рук!
- Не кладіть бутильовані або консервовані рідкі напої у морозильну камеру. Вони можуть вибухнути!
- Забороняється використовувати пар або пароочишувачі для очищення або



Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

розморожування холодильника. Пара контактує із зонами холодильника під напругою, що спричиняє коротке замикання або ураження електричним струмом!

- Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування (крім рекомендованих виробником).
- Забороняється використовувати частини холодильника, як наприклад: дверцята та висувний ящик, як засіб для опори або сходи. Це може призвести до перекидання виробу або пошкодження його частин.
- Запобігайте пошкодження частин з циркулюючим холодоагентом, спричиненого інструментами для свердління або різання. Холодоагент, який може вибухнути в разі проколювання газових каналів випарника, подовжень трубопроводу або покриттів поверхні, викликає подразнення шкіри та травми очей.
- Не закривайте і не перекривайте будь-якими предметами вентиляційні отвори у вашому

холодильнику.

- Розміщуйте пляшки з міцними напоями щільно закритими та у вертикальному положенні.
- Не використовуйте газоподібні розпилювачі біля виробу, оскільки це спричиняє ризик пожежі або вибуху!
- За жодних обставин у пристрої не можна зберігати легкозаймисту продукцію або вироби, що містять легкозаймисті гази (наприклад аерозолі), а також вибухонебезпечні матеріали.
- Не ставте на виріб посудини, наповнені рідиною. Попадання бризок води на частини, які знаходяться під напругою, може призвести до ураження електричним струмом і викликати ризик загоряння.
- Не зберігайте в холодильнику предмети, які потребують точного регулювання температури (наприклад: вакцини, термочутливі ліки, матеріали для наукових досліджень тощо).
- Якщо ви плануєте не використовувати виріб тривалий період часу,

Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

від'єднайте його від мережі та вийміть з нього продукти.

- Якщо в холодильнику використовується синє світло, не дивіться на це світло через оптичні прилади.
- З точки зору електробезпеки є ризикованим піддавати виріб впливу дощу, снігу, сонця або вітру.
- Якщо виріб з механічним керуванням (з терморегулятором) від'єднано від мережі, перед його під'єднанням необхідно зачекати 5 хвилин.
- Не перевантажуйте холодильник. Після відкривання дверцят предмети, що зберігаються в холодильнику, можуть впасти і спричинити травмування або матеріальні збитки. Подібні проблеми можуть виникнути в разі, якщо предмет розміщено на виробі.
- Якщо виріб оснащений ручкою на дверцятах, не тягніть за цю ручку під час переміщення виробу. Кріплення ручки може розхитатися.
- Будьте обережними, щоб ваша рука або будь-яка інша частина тіла не застрягла в рухомих

частинах холодильника.

- Не кладіть руку або будь-які інші сторонні матеріали в льодогенератор під час його роботи.

1.1.1 Попередження щодо наявності вуглеводневого холодоагента

- Якщо система охолодження вашого виробу містить холодоагент R600a (ізобутан), майте на увазі нижченаведене.

Цей газ є легкозаймистим.

Тому зверніть увагу на те, щоб не пошкодити систему охолодження або трубопроводи під час використання та транспортування виробу. Якщо ці компоненти пошкоджено, тримайте виріб подалі від потенційних джерел пожежі, які можуть призвести до його загоряння, а також провітріть приміщення, де розміщується виріб.



Якщо виріб пошкоджено та ви спостерігаєте витік газу, тримайтеся подалі від джерела витоку. Газ може спричинити обмороження в разі попадання на шкіру. (Вищенаведене відноситься також до холодоагента R134).

Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

	Не звертайте увагу на це попередження, якщо система охолодження вашого виробу містить холодоагент R134a.
	Тип газу, що використовується у виробі, вказано на типовій табличці, розміщеній на лівій панелі всередині холодильника.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Забороняється кидати виріб у вогонь для утилізації.

1.1.2 Інструкції щодо виробів із дозатором для води/льоду

- Необхідно забезпечити, щоб тиск у впускнім трубопроводі холодної води не перевищував 90 фунт/кв. дюйм (620 кПа). Якщо тиск води перевищує значення 80 фунт/кв. дюйм (550 кПа), у мережі водопостачання необхідно встановити клапан обмеження тиску. Якщо ви не знаєте, як перевірити тиск води у своїй мережі водопостачання, зверніться за допомогою до професійного сантехніка.
- Існує ризик ударного впливу тиску води в місті підключення,

тому обов'язково використовуйте обладнання для захисту підключення від цього впливу. Якщо ви не впевнені, чи існує ударний вплив тиску води в місті підключення, проконсультуйтеся з професійними сантехніками.

- Не підключайте холодильник до впускного трубопроводу гарячої води.
- Дозволяється використовувати тільки водопровідну воду.
- Вживайте необхідних заходів, щоб захистити себе від ризику замерзання шлангів. Необхідно забезпечити, щоб робочі температур води підтримувалися в діапазоні 0,6–38 °C включно.

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Забороняється підключати виріб до мережі холодного водопостачання з тиском 550 кПа (80 фунт/кв. дюйм) або вище.
---	--

1.2. Цільове призначення

- Цей виріб призначений тільки для домашнього використання. Він не підходить для комерційного використання і повинен

Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

застосовуватися тільки відповідно до свого цільового призначення.

- Він призначений тільки для зберігання продуктів харчування.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження внаслідок неправильного використання або транспортування.
- Покупець забезпечується оригінальними запчастинами протягом 10 років з моменту придбання товару.

1.3. Правила техніки безпеки для дітей

- Якщо на дверцятах виробу є замок, ключ слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям гратися з цим виробом.

НЕБЕЗПЕКА

Перш ніж утилізувати старий холодильник або морозилку, зверніть увагу на нижченаведені попередження.

- Є вірогідність, що діти замкнуться всередині.
- Зніміть дверцята.
- Залиште полки, щоб діти не мали можливості легко потрапити всередину виробу.



1.4. Дотримання директиви ЄС щодо утилізації електричного та електронного устаткування і відходів продукції



Цей виріб відповідає вимогам директиви ЄС щодо утилізації електричного та електронного устаткування (2012/19/EU). Це виріб має класифікаційний знак для відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Цей виріб виготовлено з використанням високоякісних частин і матеріалів, які можуть використовуватися повторно і придатні для вторинної переробки. Тому не викидайте використаний виріб після закінчення його терміну служби в контейнери для звичайних побутових та інших відходів. Відвезіть його до центру збору електричного та електронного обладнання для подальшої утилізації. Зверніться до місцевих органів влади, щоб дізнатись про розташування таких центрів збору.

1.5. Дотримання директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин

Придбаний пристрій відповідає вимогам директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин (2011/65/EU). Він не містить зазначених у директиві шкідливих або заборонених матеріалів.

1.6. Інформація щодо упаковки

- Упаковка виробу виготовлена з матеріалів, що переробляються відповідно до національного екологічного законодавства. Не викидайте пакувальні матеріали разом із звичайними побутовими або іншими відходами. Відвезіть ці матеріали в місце утилізації, призначене місцевою владою.

Інструкції з техніки безпеки та охорони довкілля

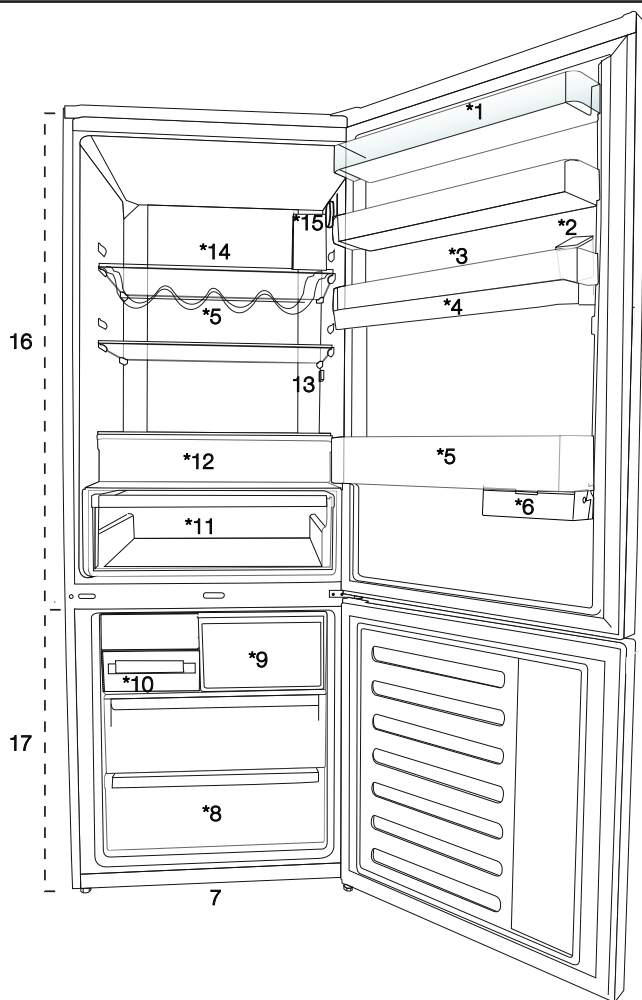
НЕБЕЗПЕКА

Небезпека пожежі та вибуху

- У цьому виробі використовується легкозаймистий холодоагент.
- Не використовуйте механічні пристрої для розморожування холодильника.
- Не використовуйте хімічні речовини для очищення.
- Не допускайте пошкодження цілісності трубопроводу холодильного агента.
- Якщо цілісність трубопроводу холодоагента пошкоджено, до його ремонту допускається тільки ліцензований сервісний персонал.
- Перед очищенням виробу зверніться до посібника з ремонту або до посібника користувача. Необхідно дотримуватися усіх інструкцій з техніки безпеки.
- Утилізуйте виріб відповідно до регіональних або місцевих норм.



2 Придбаний холодильник



1. Полиця охолоджувальної камери в дверцятах
2. Бак для наповнення дозатора для води
3. Полиця для яєць
4. Резервуар дозатора для води
5. Полиця для зберігання пляшок
6. Висувний контейнер для зберігання продуктів
7. Регульовані ніжки
8. Камера глибокого заморожування
9. Камера швидкого заморожування

10. Лоток для кубиків льоду та запас льоду, що наморозується
11. Посудина для овочів
12. Нульова камера
13. Внутрішнє освітлення
14. Складна полиця охолоджувальної камери
15. Кнопка налаштування температури
16. Охолоджувальна камера
17. Морозильна камера

*** Необов'язкова наявність у всіх моделях**



***додатково:** Рисунки, наведені в цьому керівництві, надані як приклади зображень і можуть повністю не співпадати з виглядом придбаного виробу. Якщо ваш виріб не включає відповідних деталей, наведена інформація відноситься до інших моделей.

3.1. Правильний вибір місця встановлення

Для встановлення виробу зверніться до авторизованої сервісної служби. Щоб підготуватися до встановлення виробу, ознайомтеся з інформацією, наведеною в керівництві користувача, і переконайтеся, що електричні та водопровідні комунікації відповідають наведеним вимогам. У разі сумнівів викличте електрика і водопровідника, щоб відповідним чином влаштувати комунікації.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки, заподіяні в разі, якщо роботи були проведені не уповноваженими особами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Під час встановлення шнур живлення виробу необхідно від'єднати від мережі. Невиконання цієї вимоги може привести до смерті або серйозних травм!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ Якщо дверний проліт занадто вузький для виробу, зніміть дверцята і спробуйте пронести виріб боком; якщо це не зрацює, зверніться до авторизованої сервісної служби.

- Щоб уникнути вібрації, встановіть виріб на рівну поверхню.
- Помістіть виріб на відстані щонайменше 30 см від нагрівача, плити і аналогічних джерел тепла, і щонайменше 5 см від електричної печі.
- Не піддавайте пристрій дії прямих сонячних променів і не тримайте його у вологому середовищі.
- Для ефективного функціонування виробу необхідно забезпечити достатню циркуляцію повітря.
- При розміщенні виробу в ніші не забудьте залишити між ним і стелею та стінами відстань принаймні 5 см.
- Не встановлюйте пристрій в приміщеннях з температурою нижче -5°C.

- Для ефективного функціонування придбаного виробу необхідно забезпечити достатню циркуляцію повітря. У разі розміщення виробу в ніші не забудьте залишити відстань принаймні 5 см між ним і стелею, задньою стіною та боковими стінами.
- У разі розміщення виробу в ніші не забудьте залишити відстань принаймні 5 см між ним і стелею, задньою стіною та боковими стінами. Проконтролюйте, щоб на задній стінці на своєму відповідному місці знаходився компонент для дотримання зазору (якщо він постачається з виробом). Якщо компонента немає в наявності, або його загублено або він впав, розташуйте виріб так, щоб між його задньою поверхнею та стіною приміщення залишався зазор принаймні 5 см. Зазор з боку задньої поверхні є важливим для ефективної роботи виробу.

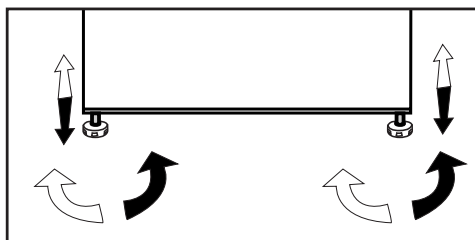
3.2. Кріплення пластикових клинів

Для забезпечення достатнього простору для циркуляції повітря між виробом і стіною використовуйте пластикові клини, що поставляються з цим виробом.

1. Щоб прикріпити клини, зніміть гвинти з виробу і використайте гвинти, що поставляються з клинами.
2. Прикріпіть 2 пластикові клини на вентиляційній кришці, як показано на рисунку.

3.3. Регулювання кронштейнів

Якщо продукт знаходиться не в збалансованому положенні, відрегулюйте передні регульовані кронштейни, обертаючи їх вправо або вліво.



3.4. Підключення живлення

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не використовуйте для підключення живлення подовжувач або блок з багатьма розетками.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Пошкоджений шнур живлення дозволяється замінити тільки фахівцям авторизованої сервісної служби.
	При розміщенні двох холодильників поруч слід залишити між двома апаратами відстань щонайменше 4 см.

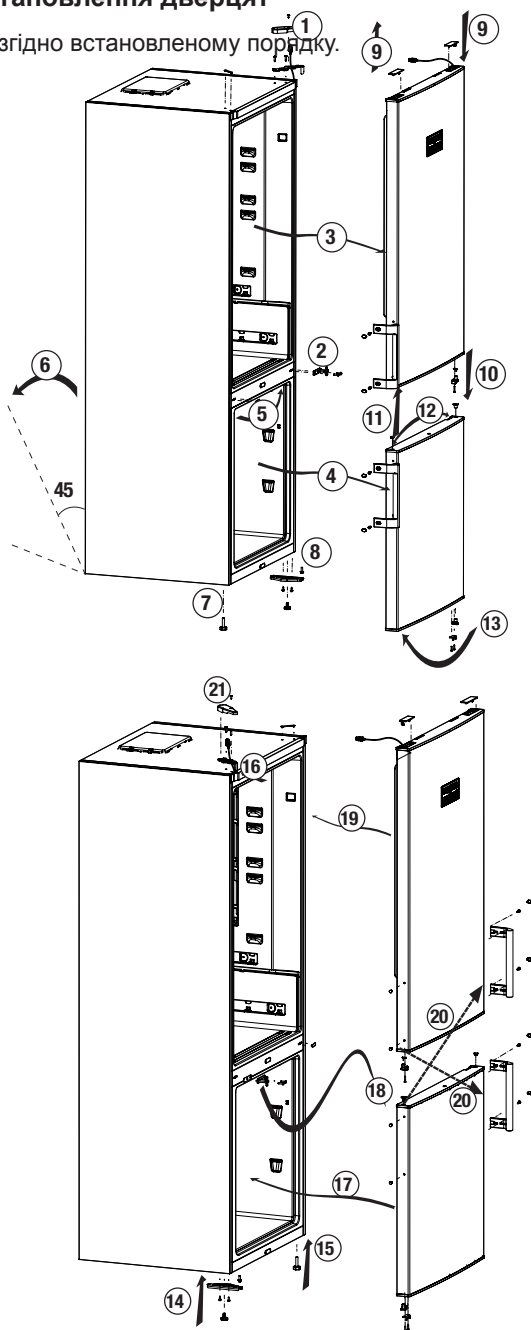
- Наша компанія не несе відповідальності за будь-які збитки в разі використання виробу без заземлення та підключення живлення відповідно до національних правил.
- Після встановлення необхідно забезпечити легкий доступ до шнура живлення.
- Не використовуйте групові штепсельні з'єднання між настінною розеткою і холодильником з подовжувачем або без нього.

	Попередження щодо гарячої поверхні! Для забезпечення вдосконаленої системи охолодження бічні стінки вашого виробу обладнані трубопроводом холодоагента. Через ці зони може протікати гарячий холодоагент, внаслідок чого бічні стінки мають гарячі поверхні. Це нормальний режим роботи, тому технічне обслуговування не потребується. Будьте уважними, якщо торкаєтесь цих зон.
---	--

Встановлення

3.5. Перевстановлення дверцят

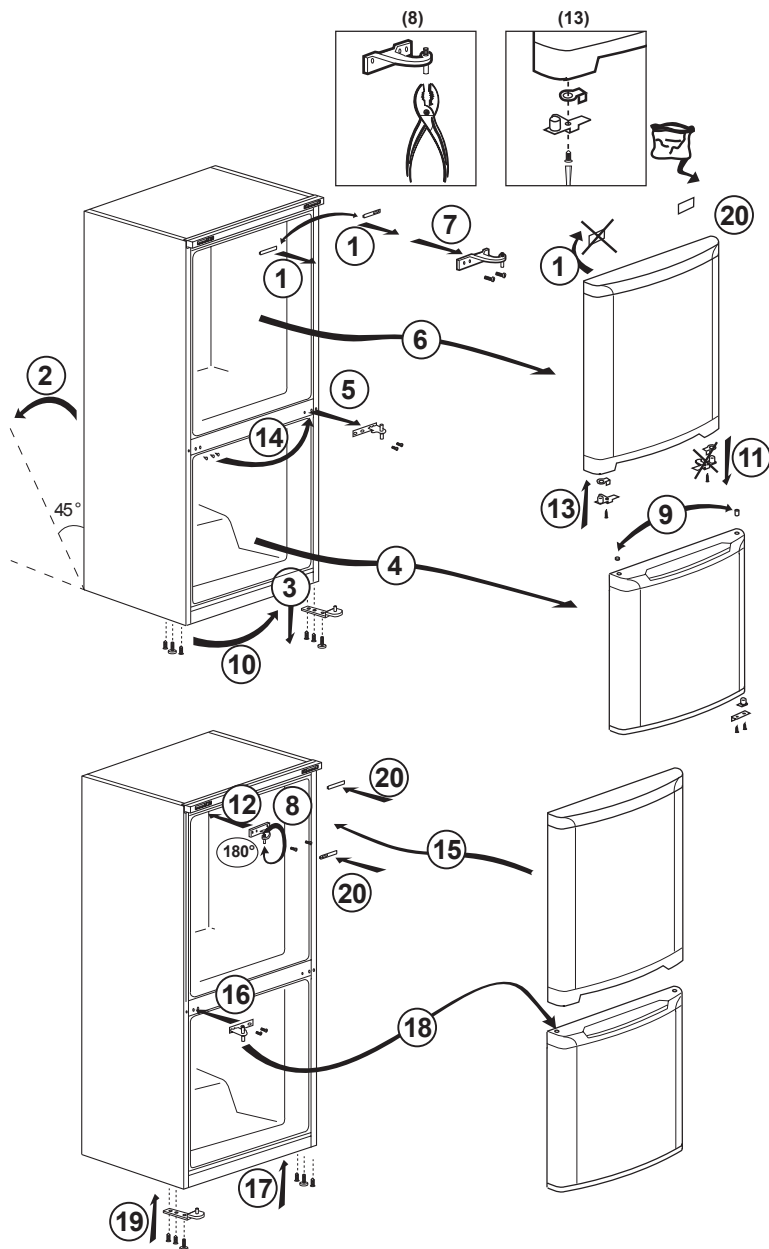
Виконайте дії згідно встановленому порядку.



Встановлення

3.6. Перевстановлення дверцят

Виконайте дії згідно встановленому порядку.



4.1. Методи енергозбереження



Підключення виробу до систем енергозбереження є шкідливим, оскільки це може викликати пошкодження виробу.

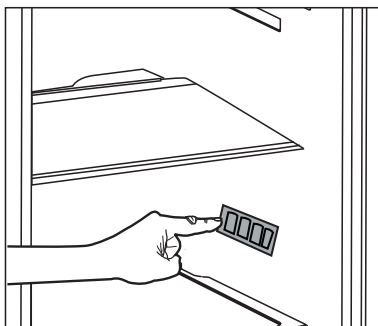
- Не тримайте дверцята холодильника відкритими протягом довгого часу.
- Не ставте в холодильник гарячі продукти або напої.
- Не перевантажуйте холодильник; блокування внутрішнього повітряного потоку знижує ефективність охолодження.
- Щоб забезпечити можливість зберігання максимального об'єму продуктів в охолоджувальній камері холодильника, необхідно витягти верхні ящики і розмістити продукти на скляній полиці. Гарантований рівень енергоспоживання холодильника забезпечується при вийманні охолоджувальної камери, форми для льоду і верхніх ящиків і, таким чином, звільненні максимального простору для зберігання продуктів. Настійно рекомендується використовувати нижній ящик для зберігання продуктів. Для забезпечення оптимального рівня енергоспоживання необхідно включити режим енергозбереження.
- Не зберігайте продукти перед вентилятором камери охолодження. При розміщенні продуктів необхідно залишити відстань не менше 3см перед захисним проводом вентилятора.
- В залежності від характеристик продуктів при розморожуванні заморожених продуктів в охолоджувальній камері забезпечується енергозбереження і збереження якості продуктів.
- Для забезпечення економії енергії і найкращих умов зберігання продуктів використовуйте ящики охолоджувальної камери.
- Слід забезпечити, щоб пакети з продуктами не торкалися датчика температури, розташованого в охолоджувальній камері. У разі, якщо

вони торкаються датчика, рівень споживання енергії пристроєм може зрости.

- Забезпечте відсутність контакту продуктів з температурним датчиком охолоджувальної камери як вказано нижче.

4.2. Перше використання

Перед використанням холодильника забезпечте, щоб були виконані всі необхідні підготовчі операції згідно інструкціям, наведеним в розділах «Техніка безпеки та охорона довкілля» і «Встановлення».



- Включіть виріб без продуктів на 6 годин і не відкривайте дверцята без крайньої необхідності.



Під час роботи компресора буде чути звук. В нормальному режимі, якщо компресор не працює, є чути звук, завдяки наявності стиснутих рідин і газів в системі охолодження.



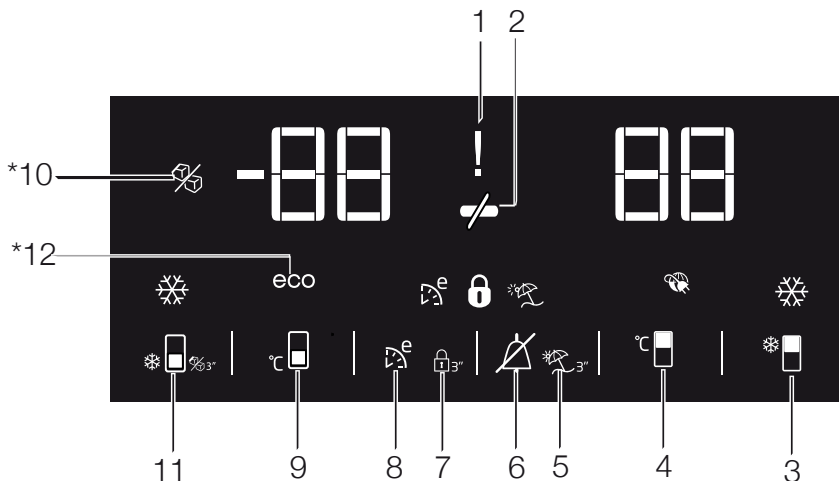
Передні кромки виробу можуть нагріватися. Це нормальне явище. Нагрівання таких зон призначено для запобігання конденсації.



У деяких моделях індикаторна панель автоматично вимикається через 5 хвилин після закриття дверцят. Вона включається знову при відкритті дверцят або натисканні будь-якої кнопки.

5.1. Індикаторна панель

Індикаторна панель дозволяє встановлювати температуру і керувати іншими функціями виробу, не відкриваючи дверцят. Для налаштування параметрів натискайте написи на відповідних кнопках.



1. Попередження про високу температуру/ несправність

Цей індикатор (🔥) горить у разі необхідності сигналізації про перегрів або несправність. Якщо температура в морозильній камері досягає критичного рівня, встановленого для заморожених продуктів, цей індикатор і індикатор температури по черзі відображають найвище значення температури з одиницею виміру температури, досягнуте в морозильній камері. Після перевірки продуктів у морозильній камері попереджувальний сигнал скидається шляхом натискання кнопки «Вимкнення сигналу попередження» (🔧). Цей індикатор (🔥) горить також у разі, якщо виникає несправність датчика. Коли цей індикатор горить, на індикаторі температури по черзі відображаються літера «E» та цифри, як наприклад: «1,2,3...». Ці цифри, що відображаються на дисплеї,

використовуються персоналом сервісної компанії для ідентифікації помилки.

2. Режим енергозбереження (дисплей вимкнено)

У період, коли дверцята виробу не відкриваються та не закриваються, автоматично вмикається функція енергозбереження і загоряється піктограма «Енергозбереження». (🔧) Після ввімкнення функції енергозбереження вимикаються всі інші піктограми на дисплеї. У період, коли функцію енергозбереження ввімкнено, у разі натискання будь-якої кнопки або відкривання дверцят функція енергозбереження вимикається і відображення сигналів індикації повертається до нормального режиму.

Функція енергозбереження є активною функцією за замовчуванням і її неможливо скасувати.

* Необов'язкова наявність у всіх моделях



***Додатково:** Відомості, наведені в цьому керівництві, є орієнтовними і можуть не повністю співпадати з характеристиками придбаного виробу. Якщо ваш виріб не включає відповідних деталей, наведена інформація відноситься до інших моделей.

Використання виробу

3. Функція швидкого охолодження

Натисніть і відпустіть кнопку (❄️), щоб увімкнути функцію швидкого охолодження.

Загориться індикатор швидкого охолодження (❄️), а температура в охолоджувальній камері встановиться на рівні 1 °C.

Щоб скасувати функцію швидкого охолодження, знову натисніть і відпустіть кнопку (❄️). Індикатор режиму швидкого охолодження згасне і виріб перемкнеться у звичайний режим роботи.



Якщо функцію швидкого охолодження не скасовано, її буде автоматично скасовано через 1 годину.



Цей режим не вмикається автоматично після відновлення енергопостачання в разі його відключення.

4. Кнопка налаштування температури охолоджувальної камери

Якщо натиснута кнопка (🌡️), можна встановлювати наступні значення температури охолоджувальної камери: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 8..., в зазначеному порядку. Натисніть цю кнопку, щоб встановити необхідне значення температури всередині охолоджувальної камери.

5. Функція «Відпустка»

Щоб увімкнути функцію «Відпустка», натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку 6 «Вимкнення сигналу попередження». Якщо ввімкнено режим «Відпустка», горить індикатор (🔥), на індикаторі температури охолоджувальної камери відображається знак «- -» і режим охолодження в охолоджувальній камері вимкнено. Цей режим не підходить для зберігання продуктів в охолоджувальній камері. У морозильній камері зберігається режим охолодження продуктів відповідно до встановленої для них температури.

Щоб скасувати функцію «Відпустка», натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку 6 «Вимкнення сигналу попередження».

6. Припинення сигналу попередження про високу температуру:

У разі відключень електроенергії/ попереджень про високу температуру, ви можете видалити попередження (🔥), натиснувши будь-яку кнопку на індикаторі або кнопку вимкнення сигналу високої температури протягом 1 секунди після перевірки продуктів у морозильній камері.

Примітка: Скасування натисканням будь-якої кнопки працює не в кожній моделі.

7. Блокування кнопок

Щоб увімкнути функцію блокування кнопок, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку 8 економічного режиму «Eco-fuzzy». Після увімкнення функції блокування кнопок горить індикатор (🔒) і кнопки блокуються. Щоб вимкнути блокування кнопок, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку 8 режиму «Eco-fuzzy», після чого індикатор (🔒) вимикається та кнопки розблоковуються.

Якщо ви бажаєте уникнути зміни температурних налаштувань холодильника, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку 8 режиму «Eco-fuzzy».

8. Режим «Eco-fuzzy»

Щоб увімкнути режим «Eco-fuzzy», натисніть і відпустіть кнопку «Eco-fuzzy». Після увімкнення цього режиму загоряється індикатор економічного споживання енергії (💡). Морозильна камера починає працювати в економічному режимі через 6 годин. Щоб вимкнути режим «Eco-fuzzy», натисніть і відпустіть кнопку «Eco-fuzzy».

9. Кнопка налаштування температури морозильної камери

Натисканням цієї кнопки можна встановлювати такі значення температури

Використання виробу

у морозильній камері: -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18..., в зазначеному порядку. Щоб встановити температуру в морозильній камері

на бажаний рівень, натисніть кнопку (°C).

10. Кнопка вимкнення функції вироблення льоду

Відображується статус вироблення льоду льодогенератором. Якщо горить індикатор (❄), льодогенератор не виробляє лід.



У разі вибору цього режиму водозабір із баку з водою припиняється. Однак можна вилучити лід, який був раніше вироблений у льодогенераторі.

11. Кнопка режиму швидкого заморожування/перемикач увімкн. і вимкн. функції вироблення льоду

Щоб увімкнути або вимкнути режим швидкого заморожування, натисніть і відпустити цю кнопку (❄).

Після увімкнення цього режиму загоряється індикатор швидкого заморожування (❄).

На дисплеї відображається значення температури в морозильній камері, що становить -27.

Камера заморожування охолоджується до більш низької температури, ніж установлений рівень температури. Якщо вам потрібно заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку режиму швидкого заморожування перед тим, як покласти продукти до морозильної камери.

Щоб зупинити процес вироблення льоду льодогенератором, натисніть і утримуйте кнопку швидкого заморожування 11 протягом 3 секунд, після чого загориться індикатор (❄), а вироблення льоду припиниться після того, як ви зсиплете лід, вироблений у льодогенераторі.

Щоб увімкнути режим вироблення льоду льодогенератором, натисніть і утримуйте

протягом 3 секунд кнопку швидкого заморожування 11, після чого індикатор (❄) вимкнеться і льодогенератор знову почне виробляти лід.



Режим швидкого заморожування використовується в разі, якщо ви бажаєте швидко заморозити продукти, розміщені в морозильній камері. Якщо треба заморозити велику кількість свіжих продуктів, увімкніть цей режим перед тим, як покласти продукти в холодильник.



Якщо режим швидкого заморожування не скасовано, він автоматично вимикається через 24 годину.



Цей режим не вмикається автоматично після відновлення енергопостачання в разі його відключення.

12. Індикатор економічного використання

Вказує на те, що виріб працює в енергоефективному режимі. Якщо рівень температури в морозильній камері встановлено в значення -18 або, якщо енергоефективний режим забезпечується за допомогою функції «Eco Fuzzy», горить цей індикатор (eco).



Після вибору функцій швидкого охолодження та швидкого заморожування індикатор економічного використання згасне.

Використання виробу

5.2. Полиця для яєць

За вашим вибором утримувач для яєць можна розмістити в дверцятах або на решітчатій підставці. Якщо ви вирішили розмістити його на решітчатій підставці, для підтримання більш низької температури зберігання рекомендується вибрати нижні полиці.

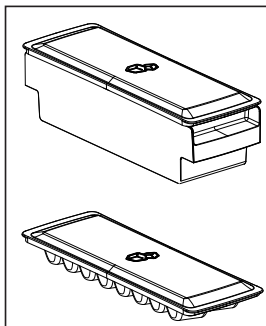


Не ставте утримувач для яєць до морозильної камери.

5.3. Ємність для льоду

*додатково

- Витягніть посудину для льоду з морозильної камери.
- Заповніть ємність для льоду водою.
- Поставте посудину для льоду до морозильної камери.
- Лід буде готовий приблизно через дві години. Витягніть посудину для льоду з морозильної камери і злегка нахиліть її над посудиною, яку збираєтеся наповнювати. Лід легко зсиплеться до сервірувальної посудини.

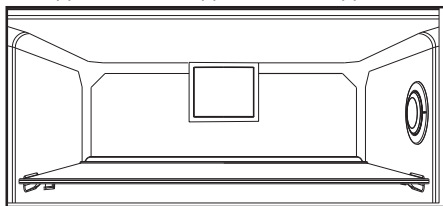


5.4. Вентилятор

Вентилятор призначений для однорідного розповсюдження циркулюючого холодного повітря всередині холодильника. Час роботи вентилятора може змінюватися залежно від конкретних характеристик придбаного виробу.

У той час, як в деяких моделях вентилятор включається тільки разом із компресором, в інших – час його включен-

ня визначається системою управління на підставі необхідності охолодження.



5.5. Посудина для овочів

*додатково

Посудина для овочів, яка використовується у виробі, призначена для утримання овочів свіжими шляхом зберігання в них вмісту вологості. З цією метою посилюється загальна циркуляція холодного повітря в посудині для овочів.

Використання виробу

5.6. Використання другого контейнера для фруктів і овочів у холодильнику

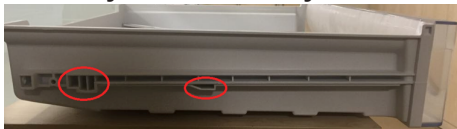


Рис. 1.

Як показано на рисунку, у другому контейнері для фруктів і овочів у моделі K70560 є 2 стопори.



Рис. 2.

Другий контейнер для фруктів і овочів у закритому стані виглядає так, як на рис. 2.



Рис. 3.

Відчиніть дверцята на 90 градусів, а потім підтягніть другий контейнер для фруктів і овочів до першого стопора, як показано на рис. 3.

У випадку, якщо висувний ящик висунутий на більшу відстань, перш за все відчиніть дверцята хоча би на 135 градусів. Після цього, як відображено на рис. 4, підніміть другий контейнер для фруктів і овочів приблизно на 5 мм так, щоб він не блокувався першим стопором.



Рис. 4.

Після підняття підтягніть другий висувний ящик до другого стопора, як показано на рис. 5.



Рис. 5.

Використання виробу

5.7. Пересувна полиця в дверцятах

*додатково

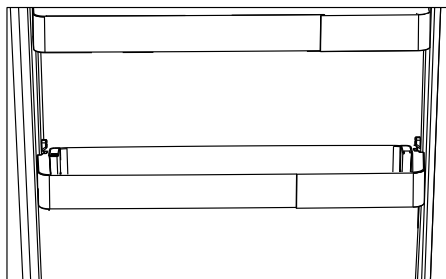
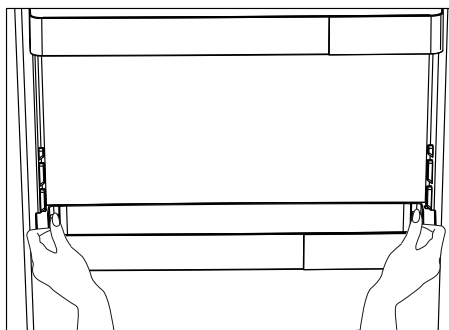
Пересувну полицю в дверцятах можна зафіксувати в 3 різних положеннях.

Для переміщення полиці рівномірно натискайте кнопки на боковій поверхні.

Полиця буде рухатися.

Полицю можна переміщувати вгору або вниз.

Коли полиця опиниться в потрібному положенні, відпустіть кнопки. Полиця кожного разу буде закріплюватися в тому положенні, де ви відпустили кнопки.

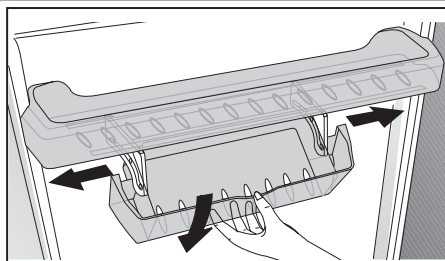


5.8. Висувний контейнер для зберігання продуктів

*додатково

Цей допоміжний компонент призначений для збільшення корисного об'єму полиць в дверцятах.

Завдяки здатності рухатися в боковому напрямку спрощується розміщення високих пляшок, банок або упаковок, які ви кладете на полицю для пляшок вниз.



5.9. Модуль освіжувача повітря

(FreshGuard) * додатково

Модуль освіжувача повітря швидко усуває неприємні запахи у вашому холодильнику, перш ніж вони вбираються поверхнями. Завдяки цьому модулю, який розміщується на верхній панелі камери для свіжих продуктів, неприємні запахи поглинаються фільтром від запахів, через який пропускається повітря, після чого очищене фільтром повітря подається в камеру для свіжих продуктів. У такий спосіб усуваються небажані запахи, які можуть з'явитися під час зберігання продуктів у холодильнику (перш ніж вони поглинаються поверхнями).

Це досягається завдяки вентилятору, світлодіоду та фільтру від запаху, вбудованим в модуль. Кожного дня модуль освіжувача повітря автоматично вмикається із заданою періодичністю. Для підтримки ефективних показників рекомендується кожних 5 років проводити технічне обслуговування фільтра в модулі освіжувача повітря за допомогою уповноваженого постачальника послуг. Через наявність вбудованого в модуль вентилятора під час роботи можна почути шум, який свідчить про нормальний режим роботи. Якщо ви відкриєте дверцята відділення для свіжих продуктів у той час, коли модуль увімкнено, вентилятор тимчасово зупиниться, а згодом його робота відновиться через деякий час після того, як дверцята знову закриються. У разі відключення електроенергії, після відновлення живлення модуль освіжувача повітря відновить свою роботу з моменту вимкнення під час загальної тривалості робочого циклу.

Інформація Рекомендується зберігати продукти з сильним запахом (наприклад: сир, оливки та делікатесні продукти) в герметично закритих упаковках, щоб уникнути неприємних запахів, які можуть виникнути в разі змішування запахів різних продуктів. Крім того, рекомендується швидко виймати зіпсовані продукти з холодильника, щоб запобігти псуванню інших продуктів та уникнути неприємних запахів.

Використання виробу

5.10 Посудина для овочів з регульованою вологістю

*додатково

В режимі регулювання вологості рівні насичення вологою овочів і фруктів знаходяться під контролем, чим забезпечується більш тривалий термін свіжості продуктів, що зберігаються в холодильнику.

Рекомендується, в міру можливості, зберігати листові овочі, наприклад, салат, шпинат і подібні їм види овочів, які швидко втрачають вологу, не в вертикальному положенні корінням донизу, але в горизонтальному положенні в посудині для овочів.

При розміщенні овочів зважайте на конкретну вагу кожного з видів: важкі і тверді овочі кладіть на дно посудини, а легкі і м'які – зверху.

Не розміщуйте овочі в посудині для овочів в поліетиленових пакетах. Якщо залишити овочі у поліетиленових пакетах, вони почнуть дуже швидко загнивати. У ситуаціях, коли слід уникати контакту з іншими овочами, використовуйте такі пакувальні матеріали, як папір, який відрізняється певною проникністю, задовільною з точки зору гігієни.

Не зберігайте фрукти, які виділяють газ з високим вмістом етилену, наприклад, груші, абрикоси, персики і особливо яблука, в одній посудині для овочів разом з іншими видами овочів і фруктів. Газ етилен, що виділяють ці фрукти, може викликати прискорене дозрівання інших овочів і фруктів і їх загнивання впродовж більш короткого періоду часу.

5.11 Нульова камера

*додатково

Використовуйте цей відсік для зберігання гастрономічних продуктів при більш низьких температурах, або м'ясних продуктів, призначених для негайного споживання.

Нульова камера є найбільш холодним місцем, де в ідеальних умовах можуть зберігатися такі види продуктів, як молочні продукти, м'ясо, риба і курка. Не можна зберігати в цій камері овочі та/або фрукти.

5.12 Автоматичний льодогенератор

*додатково

Автоматичний льодогенератор дозволяє легко виробити лід у холодильнику. Для того, щоб отримати лід із льодогенератора, витягніть бак для води з охолоджувальної камери, наповніть його водою і встановіть на місце.

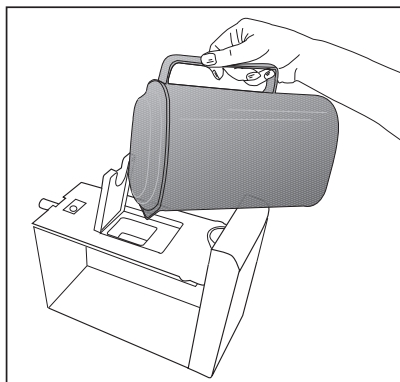
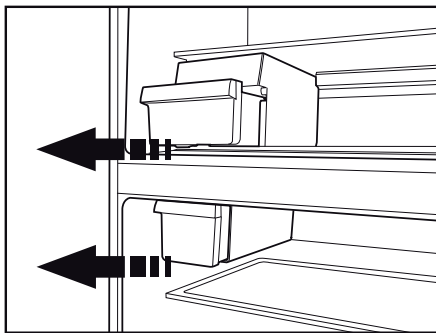
Перший лід буде готовий приблизно через 2 години в висувному ящику льодогенератора в охолоджувальній камері.

З моменту встановлення на місце повного баку для води і до моменту його повного спорощення можна отримати близько 60–70 кубиків льоду.

Якщо вода в баку не використовувалася протягом 2–3 тижнів, її слід змінити.



У виробках з автоматичним льодогенератором можна почути звуки під час зсипання кубиків льоду. Ці звуки є нормальним явищем і не означають несправність.



Використання виробу

5.13 Льодогенератор Icematic і контейнер для зберігання льоду

***додатково**

Використання льодогенератора Icematic

Наповніть льодогенератор Icematic водою і встановіть його на місце. Лід буде готовий приблизно через дві години. Не виймайте льодогенератор Icematic із місця встановлення, щоб взяти кубики льоду.

Поверніть перемикачі на резервуарах для льоду за годинниковою стрілкою на 90 градусів.

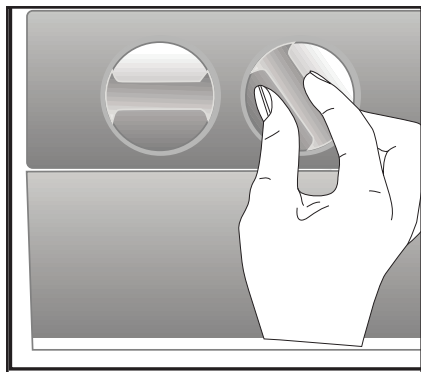
Кубики льоду з резервуарів наповнять розміщений внизу контейнер для зберігання льоду.

Можна витягнути контейнер для зберігання льоду і подати кубики льоду до столу.

За бажанням можна зберігати кубики льоду в контейнері для зберігання льоду.

Контейнер для зберігання льоду

Контейнер для зберігання льоду призначений лише для накопичення кубиків льоду. Не наливajte в нього воду. В іншому випадку він зламається.



5.14 Використання дозатора для води

***додатково**

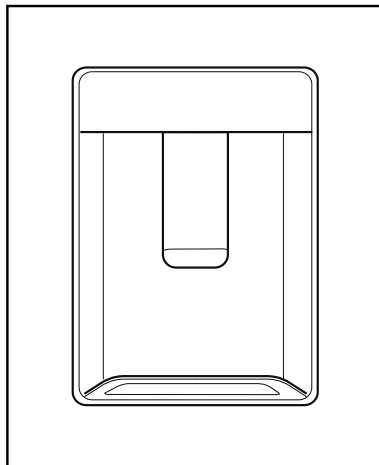


Нормальним явищем вважається, якщо вода в перших кількох склянках води, наповнених із дозатора, є теплою.



Щоб отримати свіжу воду, якщо дозатор води не використовувався протягом тривалого часу, вилийте кілька перших склянок води.

1. Натисніть важіль дозатора для води за допомогою склянки. Якщо ви використовуєте м'яку пластикову склянку, простіше натиснути важіль рукою.
2. Наповнивши склянку до потрібного рівня, відпустіть важіль.



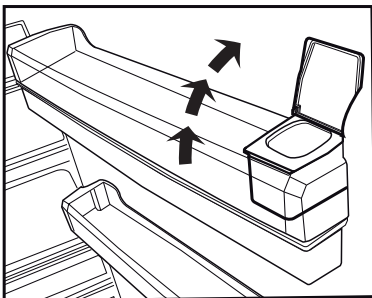
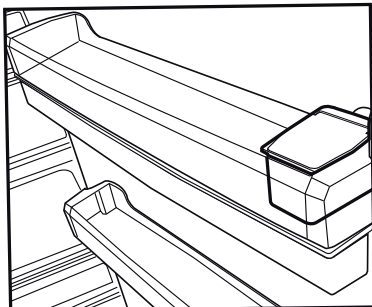
Зверніть увагу, що об'єм води, яка витікає з дозатора, залежить від тривалості натискання важеля. По мірі того, як рівень води у вашій чашці/склянці підвищується, обережно зменшуйте рівень тиску на важіль, щоб уникнути переповнення посудини. Якщо злегка натиснути важіль рукою, вода буде капати; це цілком нормальне явище і не свідчить про несправність.

Використання виробу

5.15 Наповнення бака дозатора для води

Бак дозатора для води знаходиться всередині полиці в дверцятах.

1. Відкрийте кришку бака.
2. Наповніть бак свіжою питною водою.
3. Закрийте кришку.



Не наповнюйте бак для води будь-якою іншою рідиною, відмінною від води, як наприклад: фруктовими соками, газованими або алкогольними напоями, які не підходять для використання в дозаторі для води. Дозатор для води непоправно пошкодиться в разі використання таких видів рідин. Гарантія не поширюється на такі види використання. Деякі хімічні речовини та добавки, що містяться в таких видах напоїв/рідин, можуть пошкодити бак для води.



Дозволяється використовувати тільки чисту водопровідну воду.



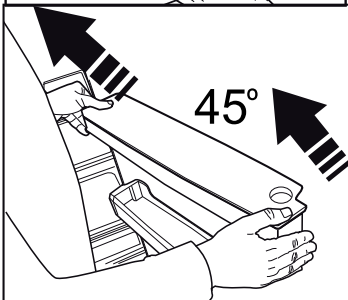
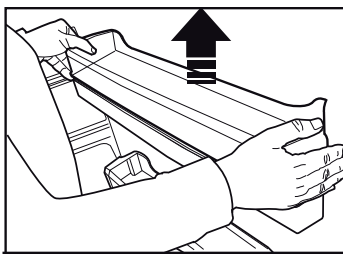
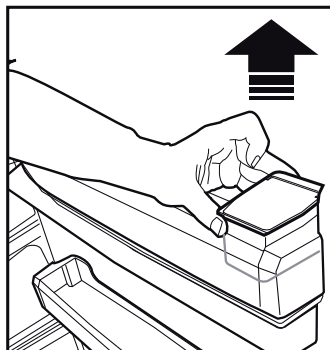
Місткість баку для води — 3 літри; не перевищуйте цей об'єм.

5.16 Очищення баку для води

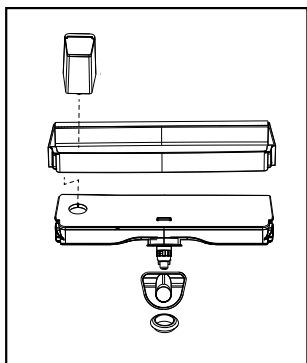
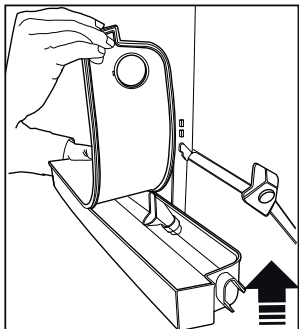
1. Вийміть резервуар для заповнення водою, розміщений всередині полиці в дверцятах.
2. Зніміть полицю в дверцятах, утримуючи її з обох сторін.
3. Утримуючи бак для води з обох сторін, зніміть його під кутом 45 градусів.
4. Зніміть кришку бака для води та очистіть бак.



Компоненти бака для води та дозатора для води не слід мити в посудомийній машині.



Використання виробу

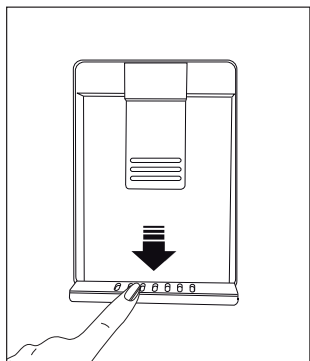


5.17 Лоток для збору крапель

Вода, що капає під час використання дозатора для води, накопичується в лотку для збору крапель.

Вийміть пластиковий фільтр, як показано на рисунку.

Чистою і сухою ганчіркою витріть зібрану воду.



5.18 Зони HerbBox/HerbFresh

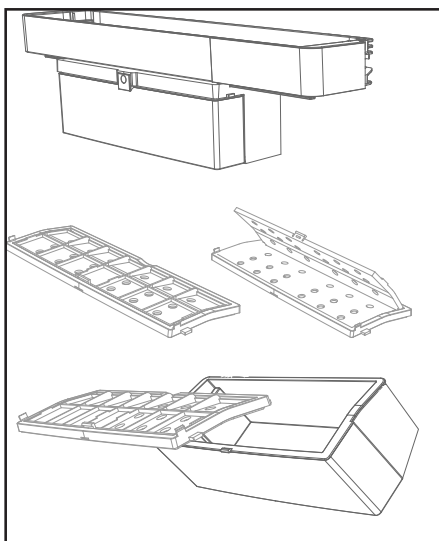
Витягніть контейнер з плівкою із зони HerbBox/HerbFresh+.

Вилучіть плівку з мішка і покладіть її в контейнер з плівкою, як показано на зображенні.

Знову закрийте контейнер і встановіть його на місце у відсіку HerbBox/HerbFresh+.

У зонах Herb Box/HerbFresh+ створюються особливо ідеальні умови для різних кулінарні трав, що потребують делікатних умов зберігання. У цих зонах неупаковані трави (петрушка, кріп тощо) зберігаються в горизонтальному положенні набагато довший період часу.

Плівку слід замінювати кожні півроку.



Використання виробу

5.19 Заморожування свіжих продуктів

- Щоб зберегти якість продуктів харчування, продукти, розташовані в морозильній камері, необхідно заморожувати якомога швидше, тобто використовувати режим швидкого заморожування.
- Заморожування продуктів харчування в свіжому стані продовжує їх термін зберігання в морозильній камері.
- Упакуйте продукти харчування в герметичні упаковки і щільно закривайте їх.
- Перш ніж покласти продукти харчування в морозильну камеру, переконайтеся, що вони відповідним чином упаковані. Замість традиційного пакувального паперу використовуйте посудини морозильної камери, фольгу і вологозахисні паперові пакувальні матеріали, пластикові пакети або схожі пакувальні матеріали.



Лід, який утворюється в морозильній камері, автоматично розтоплюється.

- Перед заморожуванням позначте кожний упакований продукт харчування шляхом указання дати на упаковці. Це дозволить вам визначити свіжість кожної упаковки при кожному відкритті морозильної камери. Тримайте раніше заморожені продукти харчування ближче до дверцят, щоб забезпечити їх використання в першу чергу.
- Заморожені продукти харчування необхідно використати відразу після розморожування, не допускайте їх повторного замороження.
- Не розморожуйте велику кількість продуктів за один раз.

5.20 Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

Температуру у камері необхідно встановити принаймні на -18°C .

- Щоб уникнути розморожування, якомога швидше розміщуйте продукти харчування в морозильній камері.
- Перед заморожуванням перевірте вказаний на упаковці «термін придатності», щоб переконатися, що він не закінчився.

Налаштування температури морозильної камери	Налаштування температури охолоджувальної камери	Детальна інформація
-18°C	4°C	Це значення за замовчуванням, рекомендоване виробником.
$-20, -22$ або -24°C	4°C	Ці значення рекомендовані в умовах, якщо температура навколишнього середовища вище ніж 30°C .
Швидке заморожування	4°C	Використовується в разі, якщо ви бажаєте заморозити продукти протягом короткого часу. Після закінчення цього процесу відновлюються попередні встановлені значення.
-18°C або нижче	2°C	Рекомендується використовувати ці значення параметрів у разі, якщо ви вважаєте, що охолоджувальна камера недостатньо охолоджена в зв'язку з високою температурою навколишнього середовища або в разі, якщо дверцята часто відкриваються.

Використання виробу

3. Переконайтеся, що упаковка харчового продукту не ушкоджена.

5.21 Докладна інформація щодо глибокого заморожування

Відповідно до стандартів IEC 62552, необхідно, щоб морозильна камера була здатна заморозити 4,5 кг продуктів харчування до температури -18°C або ще нижчої протягом 24 годин із розрахунку на кожних 100 літрів об'єму морозильної камери. Протягом тривалих періодів продовольчі товари можуть зберігатися тільки при температурі, що дорівнює або перевищує -18°C . Можна зберігати продукти свіжими протягом декількох місяців (в низькотемпературному холодильнику при температурі не нижче ніж -18°C).

Щоб уникнути часткового розморожування уже заморожених продуктів в камері, харчові продукти, призначені для заморожування, не повинні торкатися таких продуктів. Випарити і процідити вологу, що знаходиться в овочах, щоб продовжити їх термін зберігання в замороженому вигляді. Після проціджування помістіть продукти в герметичні упаковки і розмістіть їх в морозильній камері. Банани, помідори, салат, селера, варені яйця, картопля та аналогічні продукти харчування не підлягають заморожуванню. У разі, якщо ці продукти уражені гниллю, негативного впливу зазнають поживна цінність і смакові якості продуктів. Безсумнівно, що вживання гнилих продуктів загрожує здоров'ю людини.

5.22 Розміщення продуктів

Полиці морозильної камери	Різноманітні заморожені продукти, включаючи м'ясо, рибу, морозиво, овочі і т.д.
Полиці охолоджувальної камери	Продукти харчування в каструлях, тарілки і коробки з кришками, яйця (в закритих коробках)

Полиці охолоджувальної камери в дверцятах	Упаковані продукти харчування невеликого об'єму або напої
Посудина для овочів	Фрукти і овочі
Відділення для свіжих продуктів	Гастрономічні продукти (готові сніданки, м'ясна продукція з коротким терміном зберігання)

5.23 Попередження про відкриті дверцята

(Додатково)

Якщо дверцята виробу залишаються відкритими протягом принаймні 1 хвилини, видається звуковий сигнал. Після закриття дверцят або натискання будь-якої кнопки на дисплеї (в разі наявності) звуковий сигнал припиняється. Попередження користувачеві стосовно відчинених дверцях подається як в звуковому, так і у візуальному вигляді. Якщо попередження триває протягом 10 хвилин, внутрішнє освітлення вимикається.

5.24 Зміна напрямку відкриття дверцят

Можна змінювати напрямок відкриття дверцят холодильника в залежності від місця його встановлення з метою використання. У разі необхідності зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру. Наведене вище пояснення має загальний характер. З інформацією про можливість зміни напрямку відкриття дверцят можна ознайомитися на попереджувальній бирці, яка знаходиться всередині упаковки виробу.

5.25 Внутрішнє освітлення

Для внутрішнього освітлення використовується світлодіодна лампа. При виникненні проблем з цією лампою зверніться до авторизованої сервісної служби.

Лампи, які використовуються в цьому пристрої, не підходять для освітлення приміщень. Ці лампи призначені для того, щоб користувач міг безпечно і комфортно розмішувати продукти в холодильнику/морозильнику.

5.26 Синє світло/HarvestFresh

*** Необов'язкова наявність у всіх моделях**

Відомості щодо синього світла

Завдяки впливу довжини хвилі синього світла у фруктах і овочах, що зберігаються в призначених для цього контейнерах, які підсвічуються синім світлом, продовжується процес фотосинтезу, а отже зберігається вміст вітамінів.

Відомості щодо функції HarvestFresh

У фруктах і овочах, що зберігаються в призначених для цього контейнерах, що підсвічуються за технологією HarvestFresh, довше зберігаються вітаміни завдяки чергуванню циклів підсвічування синім, зеленим, червоним світлом та циклів без підсвічування відповідно до денного циклу.

Якщо дверцята холодильника відкриваються під час циклу без підсвічування за технологією HarvestFresh, холодильник автоматично визначає цю дію і перемикається в цикл із синьо-зеленим або червоним підсвічуванням, щоб освітлити вміст контейнеру для досягнення зручності використання. Після закриття дверцят холодильника поновлюється цикл без підсвічування, який являє собою нічний час у денному циклі.

Якщо виріб періодично очищувати, його термін служби продовжиться, а кількість часто виникаючих проблем зменшиться.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Необхідно вимикати виріб перед очищенням.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Рекомендується кожні півроку очищувати конденсатор з використанням рукавичок. Не можна використовувати пирососи.

- Забороняється використовувати для очищення бензин, бензол або подібні речовини.
- Забороняється використовувати для очищення абразивні інструменти з гострими краями, а також мило, побутові миючі та чистячі засоби або восковий поліроль.
- Зробіть розчин: одна чайна ложка карбонату на півлітра води. Змочіть тканину в розчині і ретельно відіжміть її. Протріть внутрішню частину холодильника цією тканиною, а потім добре просушіть.
- Забезпечте, щоб вода не потрапляла в корпус лампи або інші електричні частини.
- Якщо ви плануєте довгий час не користуватися холодильником, витягніть електричний шнур з розетки, вийміть всі продукти зсередини, очистіть його і залиште дверцята прочиненими.
- Регулярно перевіряйте чистоту ущільнювачів дверцят. У разі виявлення забруднення очистіть їх.
- Вийміть усі компоненти з виробу, щоб зняти полиці, розташовані в дверцятах та в корпусі холодильника.
- Витягніть полиці з дверцят, потягнувши їх нагору. Зсуньте полиці вниз, щоб заново встановити їх після очищення.
- Забороняється використовувати хлорвмісні чистячі засоби або воду для очищення зовнішніх поверхонь або частин виробу з хромованим покриттям. Попадання хлору на такі

металеві поверхні спричиняє механічне пошкодження.

- У виробках без системи запобігання утворенню льоду на задній поверхні охолоджувальної камери утворюються краплі води та відкладення інею до ширини пальця. Не очищуйте їх, а також ні в якому разі не наносіть на них олію або подібні засоби.
- Для очищення зовнішньої поверхні виробу використовуйте тільки вологу тканину з мікрофібри. Губки та інші види тканин для очищення можуть подряпати поверхню.

6.1. Як уникнути неприємних запахів

Матеріали, які можуть спричиняти запах, не використовуються у виробництві наших холодильників. Однак запах може виділятися в разі, якщо продукти зберігаються неправильно або якщо внутрішня поверхня виробу не очищається належним чином. Для уникнення цієї проблеми врахуйте нижченаведені фактори.

- Важливо, щоб холодильник зберігався в чистоті. Залишки продуктів, плями тощо можуть спричиняти запах. З цієї причини кожні 15 днів мийте холодильник розчином карбонату у воді. Ні в якому разі не використовуйте миючі засоби або мило.
- Зберігайте продукти в закритих посудинах. Мікроорганізми, що розповсюджуються з посудин, не закритих кришками, можуть спричинити неприємні запахи.
- Ні в якому разі не зберігайте прострочені або зіпсовані продукти в холодильнику.

6.2. Захист пластикових поверхонь

Не кладіть рідкі олії або приготовані на олії страви в холодильник в незакритих посудинах, оскільки вони пошкоджують пластикові поверхні вашого холодильника. Якщо олія розлилася на пластикову поверхню або розмазалася по ній, негайно очистіть і промийте відповідну частину поверхні теплою водою.

6.3. Очищення внутрішньої поверхні

Для очищення внутрішніх поверхонь та всіх знімних деталей промийте їх слабим розчином, що містить мило, воду та карбонат. Сполощіть і ретельно висушіть. Не допускайте попадання води на засоби освітлення та пульт управління.

УВАГА:



Не використовуйте для очищення внутрішніх поверхонь оцет, спирт або інші засоби очищення на спиртовій основі.

Щоб забезпечити тривалий термін експлуатації покриття, під час процесів очищення не слід використовувати лужні або абразивні речовини. Використані скляні поверхні були піддані загартуванню, щоб збільшити їхню ударостійкість та стійкість до пошкоджень. В якості додаткового запобіжного заходу задні поверхні скла оснащені захисною плівкою, яка гарантує, що в разі розбиття скла не буде завдано шкоди навколишньому середовищу.

6.4. Зовнішні поверхні з нержавіючої сталі

Нанесіть неабразивний засіб очищення для нержавіючої сталі на м'яку безворсову тканину. Для полірування злегка протріть поверхню вологою ганчіркою з мікрофібри, а потім — сухою замшею. Обов'язково дотримуйтеся напрямку волокон нержавіючої сталі.

6.5. Очищення виробів із скляними дверцятами

Зніміть захисну фольгу зі скла.

На поверхні скла є покриття. Це покриття мінімізує утворення плям і забезпечує легке очищення плям та бруду. Скляні поверхні, не захищені покриттям, можуть піддаватися постійному впливу органічних або неорганічних забруднюючих речовин, що переносяться повітрям або водою, як наприклад: вапняний накип, мінеральні солі, незгорілі вуглеводні, оксиди металів і силікони, які за короткий час призводять до утворення плям і механічних пошкоджень. Незважаючи на регулярне миття, стає дуже важким (хоча й не зовсім неможливим) завданням утримувати скло чистим. У результаті знижується рівень чистоти і погіршується зовнішній вигляд скла. Тверді та абразивні миючі засоби та методи ще більше збільшують ці дефекти та прискорюють процес зносу.

* Для регулярного очищення необхідно використовувати нелужні, неабразивні засоби для очищення на водній основі.

Перед зверненням у сервісну службу ознайомтеся з наведеним переліком. Це збереже вам час і гроші. У цьому переліку наведена інформація про часто виникаючі проблеми, які не є результатом неналежного виготовлення виробу або неналежного використання матеріалів. Можливо, що придбаний виріб не оснащений деякими описаними в переліку функціями.

Холодильник не працює.

- Можливо, він не підключений до електромережі належним чином. >>> Підключіть виріб до електромережі належним чином.
- Можливо, перегорів запобіжник розетки, до якої підключений ваш холодильник, або основний запобіжник. >>> Перевірте запобіжник.

Наявність конденсату на боковій поверхні охолоджувальної камери (в мульті-зоні, зонах охолодження, управління і флекси-зоні).

- Можливо, що дверцята часто відкриваються/закриваються. >>> Не відкривайте/не закривайте дверцята холодильника занадто часто.
- Можливо, що навколишнє середовище має підвищену вологість. >>> Не встановлюйте холодильник у місцях з дуже високим рівнем вологості.
- Можливо, що продукти, які містять рідину, розміщені в посудинах без кришок. >>> Не кладіть у холодильник продукти, що містять рідину, в незакритих кришками посудинах.
- Можливо, що дверцята холодильника залишили прочиненими. >>> Не тримайте дверцята холодильника відкритими тривалий час.
- Можливо, що регулятор температури встановлено на дуже низький рівень температури. >>> Встановіть регулятор температури на відповідний рівень.

Компресор не працює.

- Система теплового захисту компресора припиняє працювати під час раптових відключень електроживлення або відключень від з електромережі і підключень до електромережі, оскільки тиск холодоагента в системі охолодження холодильника ще не збалансовано. Холодильник починає працювати приблизно через 6 хвилин. Якщо холодильник не запускається наприкінці цього періоду, зателефонуйте до уповноваженого постачальника послуг.
- Морозильна камера знаходиться в циклі розморожування. >>> Це нормальне явище для моделі холодильника з системою повного автоматичного розморожування. Цикл розморожування виконується періодично.
- Можливо, холодильник не підключено до електромережі. >>> Переконайтеся, що вилка підходить до розетки.
- Можливо, що неправильно встановлені параметри температури. >>> Виберіть правильне значення температури.
- Можливо, що відключилося енергопостачання. >>> Нормальний режим роботи виробу поновиться після відновлення подачі живлення.

Під час робочого циклу холодильника збільшується робочий шум.

- Робочі характеристики холодильника можуть змінюватися залежно від змін температури навколишнього середовища. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

Пошук і усунення несправностей

Часто вмикається робочий цикл холодильника або його робочий цикл продовжується тривалий час.

- Можливо, що розмір нового виробу перевищує розмір попереднього виробу. Чим більше розмір холодильника, тим більше тривалість його робочого циклу.
- Можливо, що температура в приміщенні занадто висока. >>> Це нормальне явище, якщо робочий цикл виробу триває довше в приміщенні з високою температурою.
- Можливо, що холодильник щойно підключено до мережі або завантажено продуктами. >>> Якщо холодильник щойно підключили до мережі або в нього щойно завантажили продукти, необхідно більше часу, щоб температура в холодильнику досягла заданого рівня. Це нормальне явище.
- Нещодавно в холодильнику було розміщено велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте в холодильнику гарячі продукти.
- Можливо, що дверцята часто відчинялися або залишалися прочиненими. >>> Тепле повітря, яке потрапляє до холодильника, спричиняє довшу тривалість робочого циклу. Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, що дверцята морозильної або охолоджувальної камери залишені прочиненими. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.
- Можливо, що в пристрої встановлено занадто низький рівень температури. >>> Встановіть температуру холодильника на більш високий рівень і зачекайте, доки температура всередині виробу досягне цього значення.
- Можливо, що ущільнення дверцят холодильника або морозильної камери забруднене, зношене, зламане або неправильно встановлене. >>> Очистіть або замініть ущільнення. Якщо ущільнення є пошкодженим або зламаним, це спричиняє довшу тривалість робочого циклу холодильника для підтримання поточної температури.

Температура в охолоджувальній камері є відповідною, а температура в морозильній камері є дуже низькою.

- Можливо, що температуру в морозильній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в морозильній камері на більш високий рівень і проконтролюйте ситуацію.

Температура в морозильній камері є відповідною, а температура в охолоджувальній камері є дуже низькою.

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш високий рівень і проконтролюйте ситуацію.

Продукти, що зберігаються у висувних ящиках охолоджувальної камери, виявляються замороженими.

- Можливо, що температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже високий рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш низький рівень і проконтролюйте ситуацію.

Пошук і усунення несправностей

Температура в охолоджувальній або в морозильній камері дуже висока.

- Можливо, що температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже високий рівень. >>> Встановлена температура в охолоджувальній камері має вплив на температуру в морозильній камері. Змінійте температуру в охолоджувальній або в морозильній камері доти, доки температура в охолоджувальній або в морозильній камері не досягне відповідного рівня.
- Можливо, що дверцята часто відчинялися або залишалися прочиненими. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, що дверцята залишили прочиненими. >>> Повністю закрийте дверцята.
- Можливо, що холодильник щойно підключено до мережі або завантажено продуктами. >>> Це нормальний режим роботи. Якщо холодильник щойно підключили до мережі або в нього щойно завантажили продукти, необхідно більше часу, щоб температура в холодильнику досягла заданого рівня.
- Нещодавно в холодильнику було розміщено велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте в холодильнику гарячі продукти.

Вібрація або шум.

- Можливо, що підлога нестійка або нерівна. >>> Якщо холодильник вібрує і при цьому повільно переміщується, відрегулюйте кронштейни таким чином, щоб досягти збалансованого положення виробу. Переконайтеся, що підлога є рівною і здатною служити опорою для холодильника.
- Предмети, розміщені на холодильнику, здатні спричиняти шум. >>> Приберіть предмети, розташовані на холодильнику.

3 холодильник є чути шуми, які нагадують розливання або розбризкування рідини.

- Потоки рідини та газу протікають відповідно до принципів роботи холодильника. >>> Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

3 холодильник чути свист.

- Для охолодження холодильника використовуються вентилятори. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

На внутрішніх стінках холодильника накопичується волога.

- Спекотна і волога погода збільшує об'єм утвореного льоду та конденсату. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.
- Можливо, що дверцята часто відчинялися або залишалися прочиненими. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто. Закрийте дверцята, якщо вони відкриті.
- Можливо, що дверцята залишили прочиненими. >>> Повністю закрийте дверцята.

На зовнішній поверхні холодильника або між дверцятами утворюється волога.

- Можливо, що повітря, яке потрапляє до холодильника, є вологим. Це цілком нормальне явище у вологу погоду. >>> Конденсат зникне після того, як рівень вологості знизиться.
- Якщо ви не часто використовуєте придбаний виріб, на зовнішній поверхні у зоні між двома дверцятами холодильника може утворитися конденсат. Це нормальне явище. У разі частого використання конденсат зникне.

Пошук і усунення несправностей

Усередині холодильника накопичується неприємний запах.

- Можливо, не проводилося регулярне очищення. Очистіть внутрішню частину холодильника губкою, теплою або карбонатною водою.
- Деякі посудини або пакувальні матеріали можуть спричиняти запах. >>> Використовуйте посудини або пакувальні матеріали іншої марки.
- Можливо, що продукти розміщені в холодильнику в посудинах, не закритих кришками. >>> Зберігайте продукти в закритих кришками посудинах. Мікроорганізми, що розповсюджуються з посудин, не закритих кришками, можуть спричинити неприємні запахи.
- Заберіть з холодильника прострочені або зіпсовані продукти.

Дверцята не можна закрити.

- Упаковані продукти можуть перешкоджати закриттю дверцят. >>> Перекладіть в інше місце упаковки з продуктами, які перешкоджають закриттю дверцят.
- Можливо, що холодильник нестійко встановлено на підлозі. >>> За допомогою ніжок холодильника забезпечте відповідне балансування.
- Можливо, що підлога не рівна або не стійка. >>> Переконайтеся, що підлога є рівною і здатною служити опорою для холодильника.

Контейнери для фруктів і овочів застрягають.

- Можливо, що продукти торкаються верхньої стінки контейнера для фруктів і овочів. >>> По іншому розмістіть продукти в контейнері для фруктів і овочів.

Якщо поверхня виробу розігрівається до високої температури.

Під час роботи виробу можуть спостерігатися високі температури між двома дверцятами, на бічних панелях та на решітці на задній стінці. Це нормальний режим роботи, тому немає необхідності в сервісному обслуговуванні.

Вентилятор продовжує працювати в той час, коли дверцята відчинені.

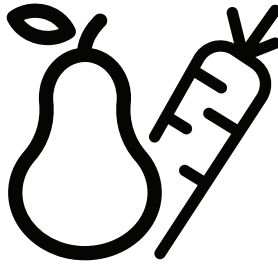
Робочий цикл вентилятора може підтримуватися в той час, коли дверцята морозильної камери відкриті.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо ви не змогли усунути проблему, хоча діяли згідно з інструкціями, наведеними в цьому розділі, зверніться до дилера або авторизованого сервісного центру. Не намагайтеся полагодити несправний пристрій самостійно.



الـشلاجة
دليل المستخدم



RCNE560E35ZXB



AR/

58 4833 0000/AC

3/3

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج!

عميلنا العزيز،

إننا نود بلوغ أعلى فعالية لمنتجنا، الذي تم تصنيعه في مرافق حديثة مع ضبط دقيق للجودة.

لذا، ننصحك بقراءة دليل المستخدم بشكل كامل قبل استخدام المنتج. في حال تغير مالك الجهاز، لا تنس منحه الدليل مع الجهاز.

سيساعدك هذا الدليل على استخدام المنتج بسرعة وأمان.

- يرجى قراءة دليل المستخدم قبل تركيب الجهاز وتشغيله.
 - تقيد بتعليمات السلامة دائما.
 - احتفظ بدليل المستخدم بالمتناول من أجل الاستخدام المستقبلي.
 - يرجى قراءة أية وثائق أخرى مزودة مع المنتج.
- تذكر أن دليل المستخدم هذا قد ينطبق على عدة موديلات. يشير الدليل بوضوح إلى أية اختلافات في الموديلات.

معلومات هامة ونصائح مفيدة.	
الخطر على الحياة والممتلكات.	
خطر الصدمة الكهربائية.	
إن غلاف المنتج مصنوع من مواد قابلة للتدوير، طبقا لأنظمة البيئة المحلية.	

21	5.24 استخدام موزع المياه.....	3	1 تعليمات السلامة والبيئة
22	5.19 وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج.....	6	2 ثلاجتك
22	استخدام موزع المياه.....	7	3 التركيب
23	5.20 تعبئة خزان توزيع المياه.....	7	3.1 المكان المناسب للتركيب
24	5.21 تجميد الأطعمة الطازجة.....	8	3.2 ضبط الأقدام
24	5.22 توصيات تخزين الأطعمة المجمدة.....	8	3.3 التوصيل الكهربائي
24	5.23 تنظيف خزان المياه.....	8	3.4 تغيير اتجاه فتح الباب
24	• قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب.....	9	3.5 قلب الأبواب
24	5.30 درج المياه.....	10	3.6 قلب الأبواب
25	5.24 منبه فتح الباب.....	11	4 الإعداد
25	5.25 الضوء الداخلي.....		4.1 الإجراءات اللازمة لتوفير الطاقة
25	5.26 شروط المجمد العميق.....	11	4.2 الاستعمال الأول
25	5.27 وضع الطعام.....		
26	6 والصيانة	12	5 استخدام الجهاز
27	7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها	15	5.2 استخدام مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج؛
		16	5.6 فرص تعديل درجة الحرارة
			5.7 التجميد السريع
		16	
		16	5.4 وظيفة العطلة
			5.5 علبة الثلج 16
		17	5.9 طبق البيض
		17	5.8 منتج الأعشاب HerbBox/HerbFresh
		18	5.10 المروحة
		18	5.11 رف المواد الهشة
		18	5.12 حجرة درجة الصفر
		18	5.13 صناديق التخزين المائلة
		18	5.14 رف الباب المتحرك
		19	5.15 آلة الثلج الأوتوماتيكية
		19	5.16 سلة فواكه مكافحة للرطوبة
		20	5.17 وحدة إزالة الروائح الكريهة
		21	5.18 آلة الثلج وصندوق تخزين الثلج

والبيئات السكنية المماثلة: أماكن المبيت والإفطار:

- أماكن المبيت والإفطار:

- عمليات التموين والتطبيقات المماثلة في غير محلات التجزئة.

يوضح هذا الجزء تعليمات السلامة اللازمة لمنع خطر الإصابة والضرر المادي. يؤدي الإخفاق في التقيد بهذه التعليمات إلى بطلان جميع ضمانات الجهاز.

الغرض المخصص

1.1. السلامة العامة

• لا يجوز استخدام هذا الجهاز بواسطة أشخاص يعانون من عجز بدني أو حسي أو عقلي، دون معرفة وخبرة كافية أو بواسطة الأطفال. يمكن استخدام الجهاز من قبل هؤلاء الأشخاص فقط تحت إشراف وتوجيه شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يجب السماح للأطفال باللعب بهذا الجهاز.

• في حال حدوث عطل، افصل الجهاز عن الكهرباء.
• بعد فصله عن الكهرباء، انتظر 5 دقائق على الأقل قبل توصيله مرة أخرى. افصل الجهاز عن الكهرباء في حال عدم الاستعمال. لا تلمس القابس بأيدي متيلة! لا تسحب الكبل لنزعه من الكهرباء، امسك القابس دائماً.
• امسح رأس قابل الطاقة بقماشة ناشفة قبل نزعه من الكهرباء.
• لا توصل الثلاثة بالكهرباء إذا كان المقبس رخوا.

• افصل المنتج أثناء التركيب والصيانة والتنظيف والتصليل.
• إذا كنت لا تنوي استخدام المنتج لفترة معينة، افصله عن الكهرباء وأخرج أي طعام منه.
• لا تستعمل مواد التنظيف بالبخار لتنظيف الثلاجة وإذابة الجليد داخلها. قد يتلاصق البخار مع المناطق الكهربائية ويتسبب بقصر الدائرة الكهربائية أو الصدمة الكهربائية!

• لا تغسل المنتج برش الماء أو سكه عليه! خطر الصدمة الكهربائية!

• إذا حدث عطل، لا تستخدم المنتج فقد يتسبب ذلك بصدمة كهربائية. اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة قبل القيام بأي شيء.

• لا تستخدم الجهاز إذا كان القسم الموجود على سطح الجهاز أو على ظهره الذي يحوي ألواحاً إلكترونية مطبوعة في الداخل مفتوحاً (غطاء

تحذير: حافظ على فتحات التهوية في تجويف الجهاز أو في البنية المدمجة خالية من الانسداد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو الوسائل الأخرى لتسريع عملية إزالة الصقيع. غير تلك التي يوصي بها المصنع.



تحذير: لا تلف الدائرة الكهربائية لمادة التبريد.



تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية في حجرة المون في الجهاز إلا إذا كانت من النوع الذي يوصي بها المصنع.



تحذير: لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول حيث تحتوي تلك العلب على مواد قابلة للاشتعال.



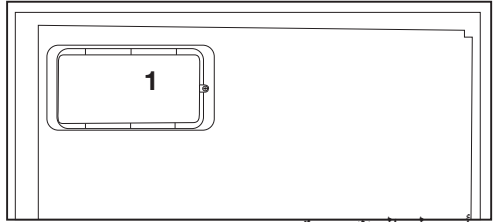
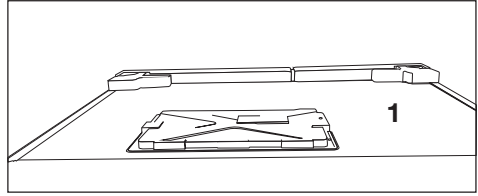
هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والتطبيقات المماثلة مثل

- مناطق كادر الطبخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى:

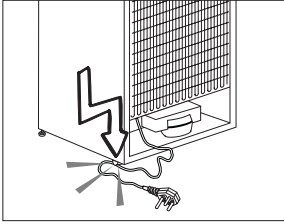
- المزارع والنزل في الفنادق وفنادق الطرق

تعليمات السلامة والبيئة

لوح الدائرة الإلكترونية المطبوعة (1).



- احذر لكي لا يعلق أي جزء من يديك أو جسمك في أية أجزاء متحركة داخل الجهاز.
- لا تطأ أو تتكئ على الباب والجوارير وأجزاء مماثلة من الثلاجة. سيؤدي ذلك إلى سقوط الجهاز وتضرر أجزائه.
- احذر أن يعلق كبل الطاقة.



1.2. تحذير HC

- إذا كان المنتج يشتمل على نظام تبريد باستخدام غاز R600a ، احذر حتى تتجنب أضرار نظام التبريد وأنبوبه أثناء استخدام الجهاز وتحريكه. هذا الغاز سريع الاشتعال. إذا تعرض نظام التبريد للتلف، أبعاد الجهاز عن مصادر الحريق وقم بتهوية الغرفة فوراً.

يشير الملصق على الجهة الداخلية اليسرى إلى نوع الغاز المستعمل في المنتج.



- أوصل المنتج بمقبس مؤرض. يجب إجراء التأريض بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- إذا كان الجهاز يحتوي على مصابيح من نوع LED ، اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة لاستبدالها أو اتصل بها في حال حدوث أية مشاكل.
- لا تلمس الأطعمة المجمدة بأيدي مبتلة! فقد تلتصق بيديك!
- لا تخزن العبوات الزجاجية أو علب المشروبات في حجرة المجمد. فقد تنفجر!
- ضع السوائل بوضع رأسي بعد إغلاق الغطاء بإحكام.
- لا ترش المواد سريعة الاشتعال قرب الجهاز، فقد يحترق أو ينفجر.
- لا تحتفظ بالمواد سريعة الاشتعال والمنتجات المحتوية على غاز سريع الاشتعال (مواد الرش، الخ) في الثلاجة.
- لا تضع مستويات السوائل على الجهاز. قد يتسبب رش الماء على جزء كهربائي بصدمة كهربائية أو خطر الحريق.
- يؤدي تعريض المنتج للمطر والثلج وأشعة الشمس والرياح إلى أضرار كهربائية. عند تغيير مكان الجهاز، لا تسحبه من مقبض الباب. فقد ينفك المقبض.

1.1.2 للموديلات المحتوية على موزع ماء

- يجب أن يكون ضغط مدخل الماء البارد 90psi كحد أقصى (620 kPa). إذا تجاوز ضغط الماء 80 550 kPa ، استخدم صمام حد الضغط في نظامك الرئيسي. إذا كنت لا تعلم كيف تفحص ضغط الماء الخاص بك، اطلب المساعدة من سمكري متخصص.
- إذا ظهر خطر تأثير الطرق المائي أثناء التركيب، استخدم معدات منع الطرق المائي في التركيب دائماً. استشر سمكري متخصص إن لم تكن متأكداً من عدم وجود تأثير للطرق المائي في التركيب.

تعليمات السلامة والبيئة

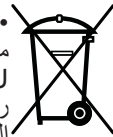
- لا تركبه على مدخل الماء الساخن.
- يجب أخذ الحيطة من خطر تجمد الخراطيم.
- يجب أن تكون درجة حرارة الماء 33 ف (0.6 م) كحد أدنى و100 ف (38 م) كحد أقصى.
- استعمل ماء الشرب فقط.

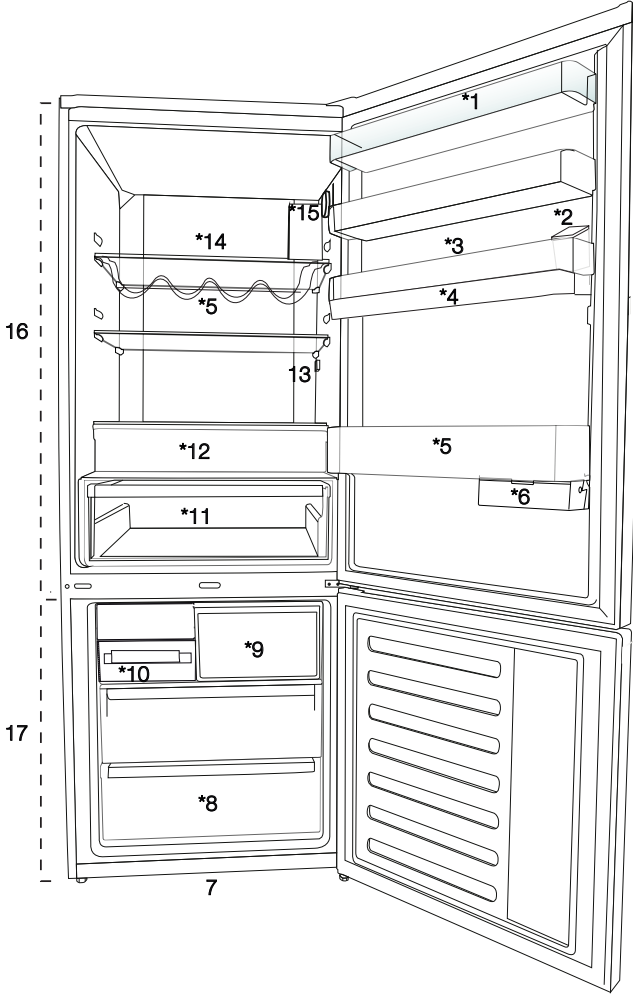
- 1.5. الامتثال لتوجيهات
حظر المواد الخطرة:
- هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2011/65/EU). وهو لا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة محددة في التوجيهات.
- 1.6. معلومات الغلاف
- تم تصنيع مواد تغليف المنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير طبقاً لأنظمة البيئة الوطنية. لا تتخلص من مواد التغليف مع النفايات المنزلية وغيرها. قم بنقلها إلى نقاط تجميع مواد التغليف المحددة من قبل السلطات المحلية.

- 1.3. الاستخدام المخصص
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وهو غير ملائم للاستخدام التجاري أو العام.
 - يجب استخدام الجهاز لتخزين الطعام والشراب فقط.
 - لا تترك المواد الحساسة التي تتطلب درجات حرارة تحت السيطرة في الثلاجة (اللقاحات، الأدوية الحساسة للحرارة، اللوازم الطبية، الخ).
 - لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن أي ضرر بسبب سوء الاستعمال أو التعامل.
 - سيتم توفير قطع غيار أصلية لمدة 10 أعواماً، بعد تاريخ الشراء المنتج

- 1.4. سلامة الأطفال
- احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
 - لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
 - إذا كان لياح الجهاز قفل، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.
 - لامتثال للتوجيهات الخاصة بنفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية والتخلص منها:

- هذا المنتج متوافق مع توجيهات EU WEEE (2012/19/EU). يحمل هذا المنتج رمز تصنيف التخلق من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).
- تم تصنيع هذا المنتج بقطع ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها وهي مناسبة لإعادة التدوير. لا تتخلص من المنتجات التالفة مع النفايات المنزلية العادية والأخرى عند انتهاء عمر الجهاز. بل يجب أخذه إلى مركز التجميع لتدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة السلطات المحلية لمعرفة مراكز التجميع.





- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1. رف باب مقصورة التبريد | 10. درج مكعبات الثلج ومستودع الثلج |
| 2. خزان تعبئة موزع المياه | 11. سلة الخضراوات. |
| 3. الجزء الخاص بالبيض | 12. مقصورة الدرجة الصفرية |
| 4. صهريج توزيع المياه | 13. المصباح الداخلي |
| 5. رف الزجاجات | 14. الرف الزجاجي لمقصورة التبريد |
| 6. صندوق التخزين المنزلق | 15. زر ضبط درجة الحرارة |
| 7. أقدام قابلة للضغط | 16. مقصورة التبريد |
| 8. مقصورة الديب فريزر | 17. مقصورة الفريزر |
| 9. صندوق التجميد السريع | |

قد لا توجد في كل الموديلات

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماما. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



3.1 المكان المناسب للتركيب

اتصل بمزود الخدمة المعتمد لتركيب الجهاز. لتجهيز المنتج للاستخدام، تأكد أن الأسلاك الكهربائية وأعمال السمكرة مناسبة بمراجعة المعلومات في دليل المستخدم. إن لم يكن الأمر كذلك، اتصل بفني كهرباء وسمكري مؤهل لإنجاز الأعمال المطلوبة.

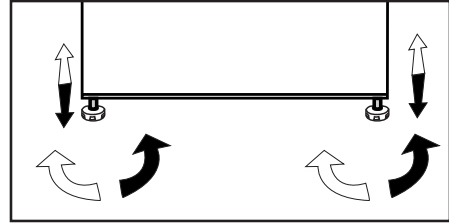
تحذير: لا يتحمل المصنع المسؤولية عن الأضرار التي تنجم عن العمليات التي يؤديها أشخاص غير مرخصين.	
تحذير: لا يجب توصيل قابس طاقة الجهاز أثناء التركيب. وإلا قد يلوح خطر الموت أو الإصابة الجسيمة!	
تحذير: : إذا كان مدخل الغرفة حيث سيتم وضع الجهاز ضيقاً جداً بحيث لا يمر الجهاز من خلاله، مرور الجهاز بإدارته إلى الجانب، وإلا يمكنك الاتصال بالخدمة المعتمدة.	

- لتجنب الاهتزاز، ضع الجهاز على سطح منبسط.
- * ضع الجهاز على بعد 30 سم على الأقل من مصادر الحرارة مثل الموقد والراديترات ومصادر الحرارة الأخرى و5 سم على الأقل من الأفران الكهربائية.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة ولا تخزنه في الأماكن الرطبة.
- يجب أن يتوفر توزيع مناسب للهواء حول الجهاز حتى يعمل بشكل فعال. إذا كنت تنوي وضع الجهاز في جدار مجوف، احرص على ترك 5 سم على الأقل بين السقف والجدران الجانبية.
- لا تضع الجهاز في أماكن تقل فيها درجة الحرارة عن 10 مئوية.

- ضع وتدين بلاستيكيين كما هو موضح بالأسفل. إن الهدف من الأوتاد البلاستيكية هو إبقاء المسافة التي ستضمن توزيع الهواء بين الثلاجة والجدار. (تم رسم الصورة أعلاه كتوضيح وهي غير مطابقة للجهاز).
- قع مكثف الثلاجة في الخلف. لزيادة فعالية الطاقة بتقليل استهلاك الطاقة، يجب سحب الجزء العلوي من المكثف خلف الجهاز للخلف وقفله كما يوضح الشكل.
- عند سحب المكثف، يتم قفل المثبتين الأيمن والأيسر ويتم تثبيت مكان المكثف. يوضح الشكل. عند سحب المكثف، يتم قفل المثبتين الأيمن والأيسر ويتم تثبيت مكان المكثف.

3.2 ضبط الأقدام

إذا كان المنتج غير مستقر في مكانه، اضبطه بإدارة أقدام التعديل الأمامية إلى اليمين أو اليسار.



3.4 تغيير اتجاه فتح الباب

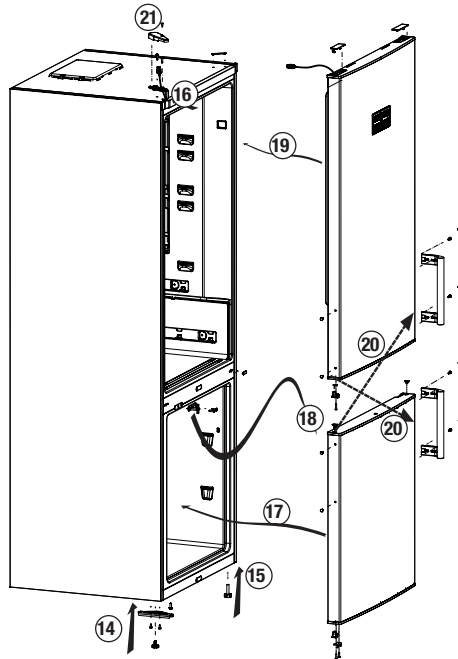
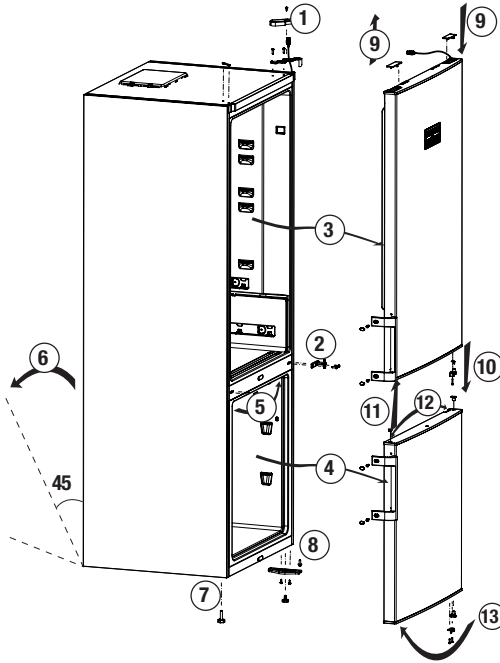
حذف ماجتا ربيغتن كمير، أهمدختست ي نلا تميقلا إلى عانب لاصتلا إلى جري، كذا إلى لاجاتحت أمدنع. تمجلانلا باب دمتعم تمخذ زكرم برقأب.

3.3 التوصيل الكهربائي

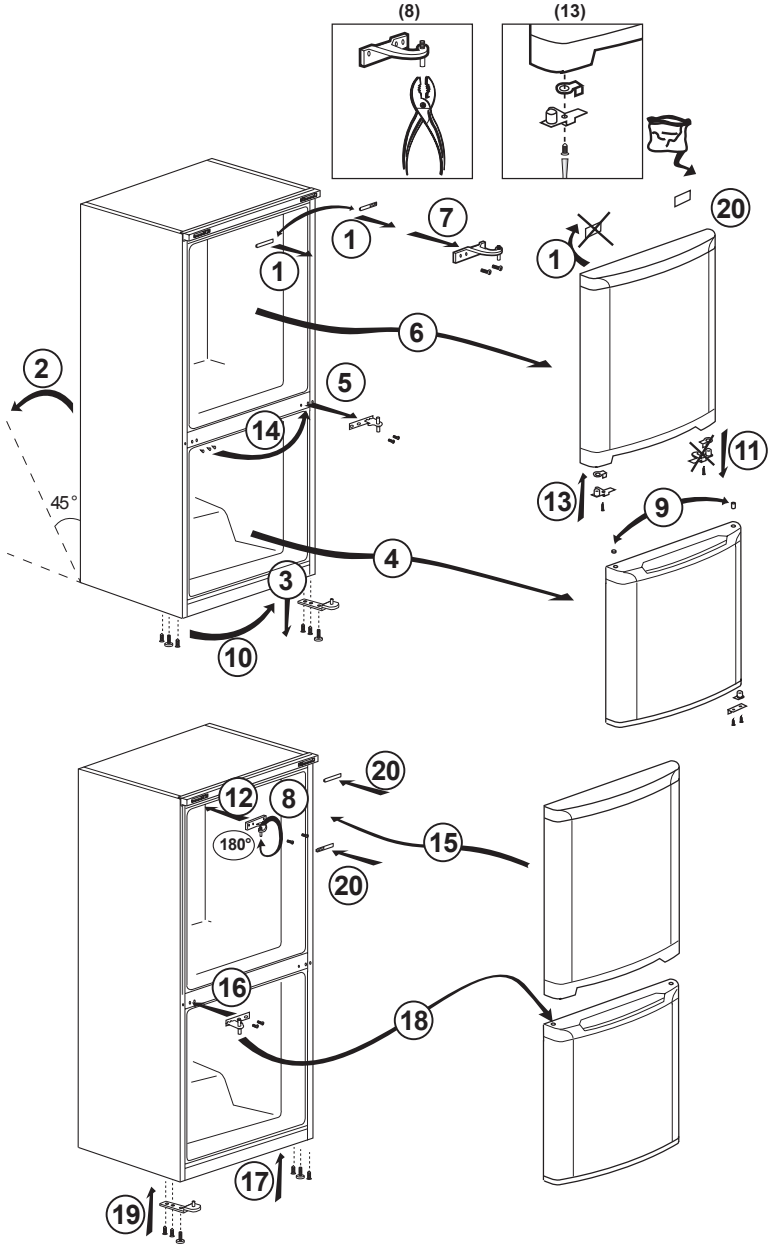
تحذير: لا تستخدم أسلاك التطويل أو مقابس متعددة.	
تحذير: يجب استبدال كبل الطاقة التالف بواسطة خدمة الصيانة المعتمدة.	
إذا تم وضع ثلاجتين جنباً إلى جنب، يجب ترك فراغ 4 سم بينهما.	

- لا تتحمل شركتنا المسؤولية عن الأضرار التي تقع عند استخدام المنتج دون تأريض أو توصيلات كهربائية وفق الأنظمة الوطنية.
- يجب أن يكون قابس سلك الطاقة سهل الوصول بعد التركيب.
- لا تستخدم قابساً متعدد المجموعات مع أو بدون كبل تطويل بين مقبس الجدار والثلاجة.

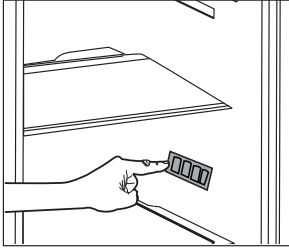
تابع حسب الترتيب الرقمي.



تابع حسب الترتيب الرقمي.



4.1 الإجراءات اللازمة لتوفير الطاقة



يسبب توصيل الجهاز بنظام توفير الطاقة الإلكتروني أضرارا، فقد يتلف المنتج.



4.2 الاستعمال الأول

قبل استخدام ثلاجتك، تأكد من إجراء الإعدادات الضرورية انسجاما مع التعليمات المذكورة في أقسام "تعليمات السلامة والبيئة" و"التركيب".
دع الجهاز يعمل بدون طعام في الداخل لمدة 6 ساعات ولا تفتح الباب، إلا إذا كان ذلك ضروريا للغاية.

ستسمع صوتا عندما يعمل الضاغط قد تصدر السوائل والغازات المضغوطة في نظام التبريد صوتا حتى إذا كان الضاغط لا يعمل ويعتبر هذا الصوت طبيعيا.



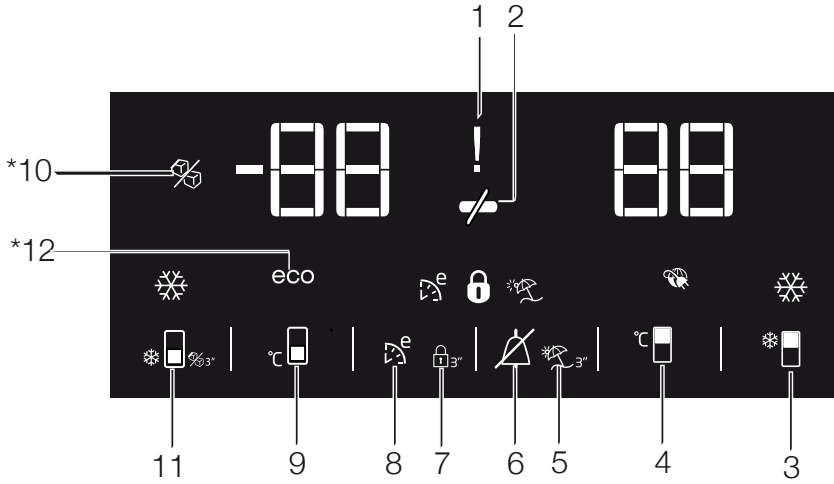
قد تصبح حواف المنتج ساخنة. هذا أمر طبيعي. تم تصميم هذه الأجزاء بحيث تسخن لمنع التكاثر.



- لا تدع أبواب الجهاز مفتوحة لفترة طويلة.
- لا تضع الأطعمة أو المشروبات الساخنة في الجهاز.
- لا تملأ الجهاز بشكل مفرط عند تقليل توزيع الهواء الداخل، تتم إعاقة قدرة تبريده.
- ضع الطعام في الجهاز بمستويات مغلقة.
- يمكنك تخزين أقصى كمية من الأطعمة في حجرة المجمد عند فك رف المجمد. تم تحديد قيمة استهلاك الطاقة للجهاز بإزالة رف المجمد وتحت أقصى حمولة للطعام. ليس هناك من ضرر في استخدام الرف طبقا لشكل وحجم الطعام المراد تجميده.
- توفر إذابة الطعام المجمد في حجرة المبرد توفيراً للطاقة وتحافظ على جودة الطعام.
- تم تصميم الجهاز للعمل بدرجة حرارة محيط حتى 43 مئوية (90 فهرنهايت). وهو مزود بنظام إلكتروني متقدم للتحكم بدرجة الحرارة بما يسمح بالاحتفاظ في الطعام المجمد في بدون صقيع حتى عندما تقل درجة الحرارة إلى 15- مئوية. عند تركيب الجهاز لأول مرة، لا يجب وضع الجهاز في درجات حرارة متدنيزة.
- يجب استخدام السلال/الجوارير التي تزود مع حجرة التبريد دائما لتقليل استهلاك الطاقة ومن أجل ظروف تخزين أفضل.
- إن احتكاك الطعام مع مجس درجة الحرارة في حجرة المجمد قد يزيد من استهلاك الطاقة في الجهاز. لذا يجب تجنب الاحتكاك مع المجس.
- لا تدع الأطعمة تلامس مجس درجة حرارة حجرة المبرد في الشكل أدناه.

5.1 لوحة المؤشر

تسمح لك لوحة المؤشر بضبط درجة الحرارة والتحكم في الوظائف الأخرى المتعلقة بالجهاز بدون فتح باب الجهاز. فقط اضغط على الكلمات على الأزرار المعنية لإعدادات الوظائف.



3. وظيفة التبريد السريع
لهذا الزر وظيفتين. اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التبريد السريع. ينطفئ مؤشر التبريد السريع وتعود الإعدادات إلى الوضع الطبيعي. (●)

استخدم وظيفة التجميد السريع عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلاجة سريعاً. إذا أردت تبريد كمية كبيرة من الطعام الطازج، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلاجة.

إذا لم يتم إلغاؤها، ستلغي وظيفة التبريد السريع نفسها تلقائياً بعد مرور 1 ساعة أو عندما تصل درجة حرارة مقصورة الثلاجة إلى الدرجة المطلوبة.

إذا ضغطت على زر التبريد السريع بشكل متكرر لفترات قصيرة، سيتم تنشيط حماية الدائرة الإلكترونية ولن يبدأ تشغيل الضاغط فوراً.

1. انقطاع الكهرباء/مؤشر درجة الحرارة المرتفعة / التحذير بوقوع خطأ
يضيء المؤشر (●) في حالة أضرار درجة الحرارة المرتفعة. انقطاع الكهرباء والتحذير بوقوع أخطاء، أثناء فترة قصور الطاقة المستديم فإن أعلى درجة حرارة تصل إليها غرفة المجمد سوف تومض على الشاشة الرقمية. بعد التحقق من الطعام الموجود في مقصورة الثلاجة (●) اضغط على زر الانذار لإلغاء التحذير.

2. وظيفة توفير الطاقة (الشاشة مطفأة):
يتم تشغيل وظيفة توفير الطاقة تلقائياً ويتم تفعيل رمز توفير الطاقة في حال ظلت ابواب الثلاجة مفتوحة لفترة طويلة. (●)

عند تفعيل وظيفة توفير الطاقة، فسوف تنطفئ كل الرموز في الشاشة ما عدا رمز توفير الطاقة، عندما تكون وظيفة توفر الطاقة مفعلة، فعند الضغط على أي زر أو فتح الباب، سيتم إلغاء وظيفة توفير الطاقة وسوف ترجع الرموز على الشاشة إلى الوضع الطبيعي.
يتم تنشيط وظيفة توفير الطاقة أثناء التسليم من المصنع ولا يمكن أن تلغى.

*اختياري: إن الأشكال المذكورة في دليل المستخدم هذا هي عينات وقد لا تتطابق مع جهازك تماماً. إذا كانت الأجزاء ذات الصلة غير مشمولة في الجهاز الذي اشتريته، عندها تنطبق الأشكال على موديلات أخرى.



لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربائي بعد انقطاعه.

8. الاستخدام الاقتصادي

اضغط واستمر بالضغط على زر eco fuzzy (الاستخدام الاقتصادي) لمدة ثانية واحدة لتفعيل وظيفة الاستخدام الاقتصادي. سيبدأ تشغيل الثلاجة في أقصى وضع اقتصادي بعد مرور 6 ساعات تقريباً وسيتم تشغيل مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تنشيط الوظيفة (ECO). اضغط واستمر بالضغط على زر وظيفة eco fuzzy (الاستخدام الاقتصادي) لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف فعالية وظيفة الاستخدام الاقتصادي.

يضيء هذا المؤشر بعد 6 عند تفعيل وظيفة الاستخدام الاقتصادي.

9. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على 18-، 19-، 20-، 21-، 22-، 23-، 24-، 18- على الترتيب. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الفريزر على القيمة المطلوبة. (F)

10. مؤشر إيقاف تكوين الثلج

يشير ما إذا كان مقصورة الثلج قيد التشغيل أو إيقاف. يشير هذا الرمز (OFF) إلى أن مقصورة الثلج ليست قيد التشغيل. لتشغيل مقصورة الثلج مرة أخرى اضغط واستمر بالضغط على زر تشغيل-إيقاف لمدة 3 ثوانٍ.



سيتم إيقاف تدفق المياه من خزان المياه عندما يتم اختيار هذه الوظيفة. و مع ذلك، يمكن إخراج الثلج الموجود من وحدة التوزيع.

11. زر التجميد السريع "Quick freeze" مفتاح تشغيل-إيقاف التجميد

اضغط على هذا الزر لفترة قصيرة لتنشيط أو تعطيل وظيفة التجميد السريع. عند تفعيلك لهذه الوظيفة، سيتم تبريد مقصورة الفريزر إلى درجة حرارة أقل من القيمة المحددة. (F) لتنشيط أو تفعيل صنع الثلج اضغط واستمر بالضغط عليه لمدة 3 ثوانٍ.



استخدم وظيفة التجميد السريع. قم بتنشيطها عندما تحتاج لتجميد الطعام الموضوع في مقصورة الثلاجة سريعاً. إذا أردت تجميد كمية كبيرة من الطعام، يوصى بتنشيط هذه الميزة قبل وضع الطعام في الثلاجة.

4. زر ضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة على 8، 2، 3، 4، 5، 6، 7، 8... بالترتيب. اضغط على هذا الزر لضبط درجة حرارة مقصورة الثلاجة على القيمة المطلوبة. (C)

5. وظيفة الإجازات

بهدف تفعيل وظيفة العطلة، اضغط على الزر (V) لمدة 3 ثوانٍ. و سيبدأ بعدها مؤشر (I) وضع العطلة بالعمل. عند تنشيط وظيفة الإجازة، تظهر العلامة " - - " على مؤشر درجة حرارة مقصورة الثلاجة ولا يتم التبريد داخل مقصورة الثلاجة. في هذه الوظيفة، من غير المناسب الاحتفاظ بالطعام في مقصورة الثلاجة عند تفعيلها. ستستمر المقصورات الأخرى في البرودة وفقاً لدرجات الحرارة المضبوطة لها.

لإلغاء هذا الوظيفة، اضغط على زر وظيفة الإجازة / Vacation مرة أخرى.

6. إنهاء التحذير من ارتفاع درجة الحرارة:

في حالة التحذير من انقطاع التيار الكهربائي أو ارتفاع درجة الحرارة، يمكنك حذف التحذير (X) بالضغط على أي زر موجود على المؤشر أو على زر إيقاف تشغيل تنبيه الحرارة المرتفعة لمدة ثانية واحدة بعد فحص الطعام المحفوظ داخل حجرة المجمد.

ملاحظة: إمكانية الإلغاء من خلال الضغط على أي زر ليست متاحة في كل الموديلات

7. قفل المفتاح

اضغط على زر قفل المفتاح (F3) في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ. رمز قفل المفتاح

(F) يضيء ويتم تفعيل وضع قفل المفتاح. لن تعمل الأزرار إذا كان وضع قفل المفتاح نشطاً. اضغط على زر قفل المفتاح في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ، سيطفأ رمز قفل المفتاح وسيتم إلغاء تنشيط وضع قفل المفتاح.

اضغط على زر key lock (قفل المفتاح) إذا أردت منع تغيير إعدادات درجة الحرارة الخاصة بالثلاجة (F3).

إذا لم يتم إلغاؤه، ستلغى وظيفة التجميد السريع نفسها تلقائياً بعد مرور 24 ساعات أو عندما تصل درجة الحرارة مقصورة الثلاجة إلى الدرجة المطلوبة.	
لن يتم استدعاء هذه الوظيفة عندما يتم استعادة التيار الكهربائي بعد انقطاعه.	

12. مؤشر الاستخدام الاقتصادي
يشير إلى أن الثلاجة في وضع موفر للطاقة. (eco)
يكون هذا المؤشر نشطاً إذا تم ضبط الوظيفة على درجة حرارة من 0 إلى 18 درجة مئوية أو كانت وظيفة التبريد الموفرة للطاقة تعمل نتيجة لوظيفة التوفير الإضافي. Eco-Extra.

يتوقف مؤشر الاستخدام الاقتصادي عند تحديد وظائف التبريد السريع أو التجميد السريع.	
---	--

5.2 استخدام مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج؛

عندما يكون الباب مفتوحًا بزاوية 90 درجة، اسحب مقصورة الطعام الطازج الثانية لأعلى للسدادة الأولى كما هو موضح في الشكل 3.

في حالة ما يكون الدرج مفتوحًا أكثر، فقم أولاً وقبل أي شيء بفتح الباب بزاوية 135 درجة على الأقل. وبعد ذلك، كما هو موضح في الشكل 4، ارفع مقصورة الطعام الطازج الثانية بنحو 5 ملم حتى تصبح حرة عن السدادة الأولى.



الشكل 1.

كما هو موضح في الشكل، هناك سدادتان في مقصورة الطعام الطازج الثانية للمنتج من طراز K70560.



الشكل 4.

بعد الرفع، اسحب الدرج الثاني لأعلى نحو السدادة الثانية كما هو موضح في الشكل 5.



الشكل 2.

تبدو مقصورة الطعام الطازج الثانية كما تظهر في الشكل 2 عند الإغلاق.

الشكل 3.



الشكل 5.

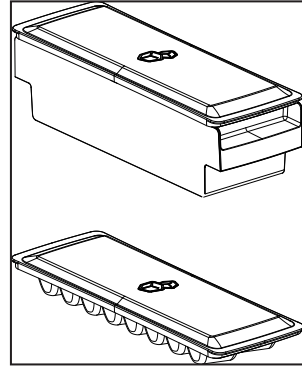


استخدام الجهاز

5.6 قرص تعديل درجة الحرارة

تتباين درجة الحرارة الداخلية لثلاجتك بسبب الأسباب التالية:

- درجات الحرارة الموسمية،
- فتح الباب كثيرا وبقاء الباب مفتوحا لفترة طويلة.
- وضع الأطباق في الثلاجة ساخنة قبل أن تبرد إلى درجة حرارة الغرفة،
- مكان الثلاجة في الغرفة (مثل التعرض لأشعة الشمس).



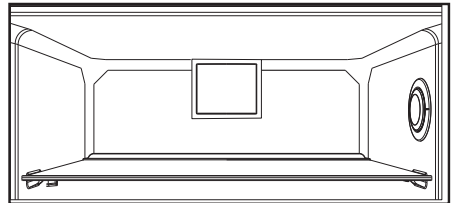
- يمكنك ضبط درجة الحرارة الداخلية التي تتباين طبقا لهذه الأسباب بواسطة قرص التعديل. تظهر الأرقام حول قرص التعديل درجة الحرارة كـ "C°".

إذا كانت درجة حرارة المحيط 25 مئوية، يوصى باستخدام قرص تعديل درجة الحرارة عند 4 مئوية. في درجات الحرارة الأخرى، يمكن زيادة هذه القيمة أو تقليلها حسب الحاجة.

5.7 التجميد السريع

إذا أردت تجميد كميات كبيرة من الطعام الطازج، حرك قرص تعديل درجة الحرارة إلى الوضع (❄️) قبل 24 ساعة من وضع الطعام في حجرة التجميد السريع.

لتجميد أقصى كمية طعام طازج كما هو محدد، يوصى بإبقاء القرص في هذا الوضع لمدة 24 ساعة على الأقل.



احذر وانتبه وتجنب مزج الطعام المجمد المباع والطعام الطازج.

حال تجميد الطعام، تذكر إعادة قرص تعديل درجة الحرارة إلى وضعه السابق.

5.4 وظيفة العطلة

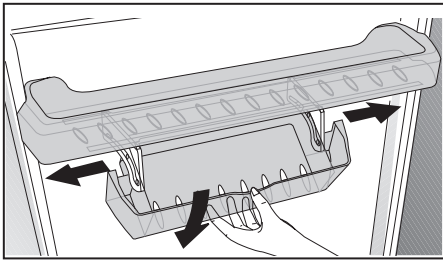
إذا لم يتم فتح أبواب الثلاجة لمدة 12 ساعة على الأقل بعد ضبط قرص تعديل درجة الحرارة على الوضع الأسخن (I)، يتم تفعيل وظيفة العطلة تلقائيا. لإلغاء هذه الوظيفة، يجب تغيير ضبط القرص. عندما تكون وظيفة العطلة نشطة، لا يوصى بتخزين

الطعام في حجرة المبرد.

- بعد انتهاء عملية التعديل، يمكنك إخفاء قرص تعديل درجة الحرارة بالضغط عليه.

5.5 علبه الثلج

- أخرج مستوعب الثلج من حجرة المجمد.
- املا العلبه بالماء.
- ضع علبه الثلج في حجرة المجمد. سيكون الثلج جاهزا بعد ساعتين تقريبا.
- أخرج علبه الثلج من الحجرة وقم بثنيه قليلا فوق غطاء الثلج الذي ستقدم فيه الثلج. يتم سكب الثلج في



5.8 منتج الأعشاب / HerbBox/ HerbFresh

انزع مستوعب الشريط عن HerbBox/ +HerbFresh

أخرج الشريط من الكيس وضعه في مستوعب الشريط كما توضح الصورة.

سد المستوعب بإحكام مرة أخرى وأعدّه إلى وحدة +HerbBox/HerbFresh.

تعتبر أجزاء +HerbBox/HerbFresh مثالية لتخزين مختلف أنواع الأعشاب المقترض أن تحفظ في ظروف خاصة.

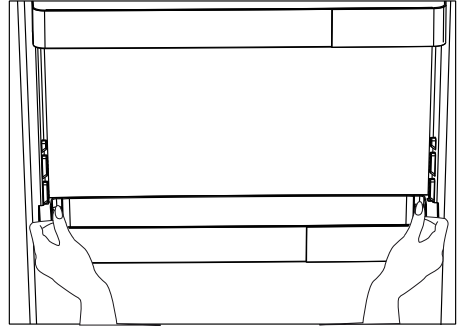
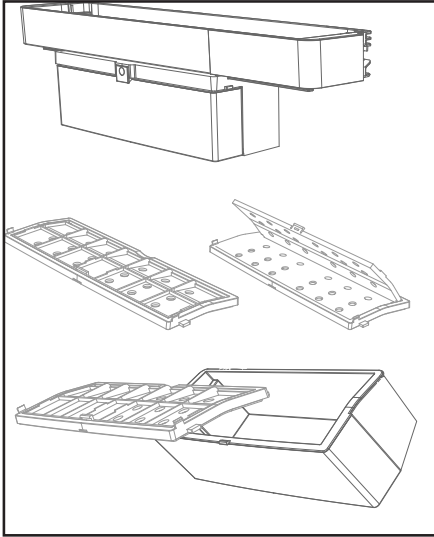
يمكنك تخزين أعشابك غير المحفوظة في أكياس (البقدونس، الشبت، الخ) في هذا الجزء أفقياً والحفاظ على نضارتها أطول فترة ممكنة.

روهش تتسلك مليفا لادبتسا بجير.

5.9 طبق البيض

يمكنك وضع طبق البيض على رف الباب أو الهيكل الذي تريد. إذا أردت وضعه على رف الهيكل، يوصى باستخدام الرفوف الباردة السفلية.

لا تضع علبة الثلج في حجرة المجمد أبداً.



استخدام الجهاز

5.10 المروحة

الحجرة. يمكنك توسيع حجم الجهاز الداخلي بفك أي من حجرات درجة الصفر. لفك الحجرة، اسحبها ثم ارفعها وأخرجها.

تم تصميم المروحة لضمان توزيع الهواء البارد في الثلاجة بالتساوي. قد يتباين زمن تشغيل المروحة بناءً على مواصفات جهازك.

وفي حين تعمل المروحة في بعض الأجهزة مع الضاغط فقط، يحدد نظام التحكم في بعض المنتجات زمن عملها طبقاً لمتطلبات التبريد.

5.11 رف المواد الهشة

تم تصميم هذا الملحق للاستفادة من حجم أرفف الباب بشكل أكثر كفاءة. فهو يسمح لك بوضع الزجاجات الطويلة والمرطبات والعلب في صف الزجاجات السفلي بفضل قدرته على الحركة لليمين أو اليسار.

تم تصميم هذا الرف لحماية الخضروات نضرة دون فقدان رطوبتها. لهذا الغرض، يتم تركيز توزيع الهواء البارد في جميع أجزاء الرف.

5.12 حجرة درجة الصفر

(اختياري)

استخدم هذه الحجرة للحفاظ على الأطعمة المعلبة عند درجات حرارة منخفضة أو منتجات اللحوم للاستهلاك الفوري. لا تضع الفواكه والخضار في هذه

5.14 رف الباب المتحرك

*اختياري

يُمكن تثبيت رف الباب المتحرك في ثلاث أوضاع مختلفة.

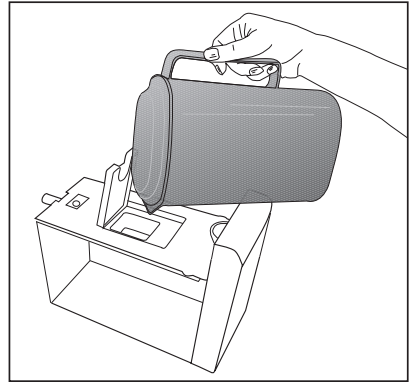
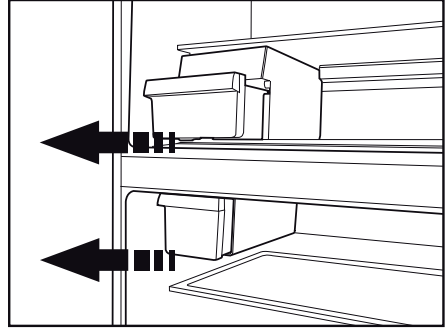
لتحريك الرف، ادفع الأزرار على الجوانب بالتساوي.

سيصبح الرف قابل للحركة.

حرك الرف لأعلى أو أسفل.

عند وضع الرف في الوضع الذي ترغب، حرر الأزرار.

سيتم تثبيت الرف مرة أخرى في موضعه الذي قممت بتحرير الأزرار عنده.



5.15 آلة الثلج الأوتوماتيكية

*اختياري

تمكنك آلة الثلج الأوتوماتيكية من سهولة صنع الثلج في ثلاجتك. للحصول على الثلج من آلة الثلج، عليك إخراج خزان المياه في مقصورة التبريد، وتعبئته بالماء ثم تثبيته مرة أخرى. سيكون أول ثلج جاهزاً في غضون ساعتين في درج آلة الثلج في مقصورة التبريد. بعد وضع خزان المياه الكامل، يمكنك الحصول على حوالي 60-70 مكعب ثلج حتى يصبح فارغ تماماً. إذا تم ترك المياه في الخزان لمدة 2-3 أسابيع، يجب تغييرها.

في المنتجات ذات آلة الثلج الأوتوماتيكية، قد تسمع صوت عند صب الثلج. هذا الصوت طبيعي وليس علامة التعطل.



5.16 سلة فواكه مكافحة للرطوبة

*اختياري

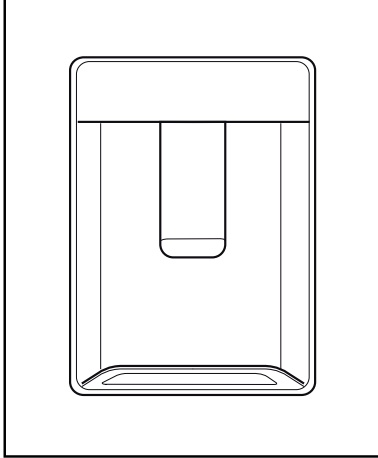
مع خاصية مكافحة الرطوبة، يتم الحفاظ على معدلات الرطوبة للفواكه والخضراوات تحت السيطرة وتضمن نضارة الطعام لفترة أطول. يوصى بتخزين الخضراوات ذات الأوراق مثل الخس والسبانخ والخضراوات الأخرى المعرضة لفقدان الرطوبة في وضع ليس على جذورها بل في وضع أفقي في سلة الخضراوات قدر الإمكان. عند وضع الخضراوات، ضع الخضراوات الثقيلة والصلبة في الأسفل والخفيفة واللينة في الأعلى. مع الأخذ في الحسبان الأوزان المحددة للخضراوات. لا تترك الخضراوات في سلة الخضراوات في أكياس بلاستيكية، فتركها في أكياس بلاستيكية يتسبب في تعفن الخضراوات في وقت قصير. في الحالات التي لا يفضل فيها الاتصال مع الخضراوات الأخرى، عليك استخدام مواد التعبئة مثل الورق بمسامية

استخدام الجهاز

قبل أن تتخلل الأسطح. فبفضل هذه الوحدة، التي يتم وضعها على سقف مقصورة الأطعمة الطازجة، تتحلل الروائح الكريهة أثناء المرور النشط للهواء عبر مرشح الروائح، ثم تتم إعادة الهواء المُنقى بواسطة المرشح إلى مقصورة الأطعمة الطازجة. وبهذه الطريقة، يتم التخلص من الروائح غير المرغوب فيها التي قد تظهر أثناء تخزين الأطعمة في الثلاجة قبل أن تتخلل الأسطح.

حيث يتحقق ذلك بفضل الأجزاء المدمجة في الوحدة المتمثلة في المروحة ووحدة LED ومرشح الروائح. وخلال الاستخدام اليومي، يتم تشغيل وحدة إزالة الروائح الكريهة تلقائيًا بصورة دورية. وللحفاظ على كفاءة الأداء، يُفضل استبدال المرشح الموجود في وحدة إزالة الروائح الكريهة بمعرفة مقدم الخدمة المعتمد كل 5 سنوات، يُعد الضحك الذئ، ستستلمه

أثناء
في ا
الطاز
مؤقت
بعض



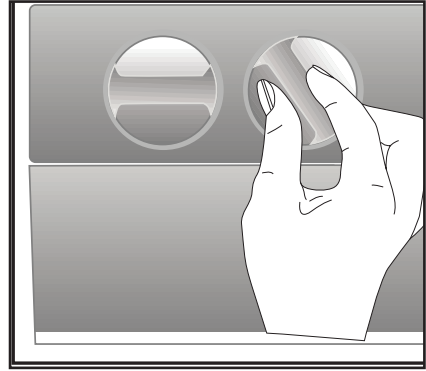
حالة انقطاع التيار الكهربائي، ستستأنف وحدة إزالة الروائح الكريهة عملها من حيث توقفت في مدة التشغيل الكلية بمجرد عودة التيار. معلومات: يُفضل تخزين الأطعمة قوية الرائحة (مثل الجبن والزيتون والأطعمة المعلبة) داخل عباوتها مع إحكام إغلاقها لتجنب الروائح الكريهة التي قد تنتج

معيّنة من حيث الصحة. لا تضع الفواكه ذات الإنتاج المرتفع لغاز الإيثيلين مثل الكمثرى. والمشمش. والخوخ. وبخاصة التفاح في نفس سلة الخضراوات مع الخضراوات والفواكه الأخرى. قد يتسبب غاز الإيثيلين الخارج من هذه الفواكه في نضوج الفواكه والخضراوات الأخرى أسرع وتعفنهما في فترة زمنية أقل.

5.17 وحدة إزالة الروائح الكريهة

(خاصية FreshGuard)* اختيارية

تعمل وحدة إزالة الروائح الكريهة على القضاء بسرعة على الروائح الكريهة الموجودة في الثلاجة



عند اختلاط روائح الأطعمة المختلفة. وكذلك يوصى بإخراج الأطعمة الفاسدة من الثلاجة بسرعة لتجنب فساد الأطعمة الأخرى وتجنب الروائح الكريهة.

5.18. آلة الثلج وصندوق تخزين الثلج (اختياري)

نوکیس .لهنلکم یف لهعضو عاملاب جښلا ؤلا لآما
جښلا ؤلا کشفه لا .امیرقته جتعاسد دعوب ازهاج جښلا
جښلا جارخا
90 جښلا تارجد نیمه یلع ؤوجوملا رازلا ؤرادابمه
لفسلااب جښلا قونص یلع جښلا طقسبیس :تجرد
یمقتو جښلا نیزخه قونص جارخا کنکیمه دښمنه
جښلا

إن الهدف من صندوق تخزين الثلج هو تخزين الثلج فقط. لا تملؤه بالماء. فهذا يعرضه للكسر.



5.24 استخدام موزع المياه

***اختياري**

من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.

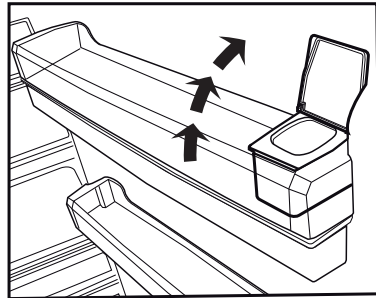
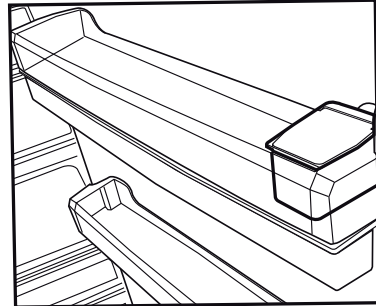


إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.



1. اضغط على مزلاج صنبور الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف. فدفع الصنبور بيدك سيكون أسهل.
2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريد. قم بتحرير الصنبور.

يجري ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على المزلاج لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع، سيقطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيبا.



5.19 وحدة صنع الثلج وصندوق تخزين الثلج

*اختياري

استخدام وحدة صنع الثلج

- أملء جهاز عمل الثلج بالمياه وضعه في مكانه. سيتم إعداد الثلج في حوالي ساعتين تقريباً. لا تخرج صندوق الثلج من مكانه لإخراج الثلج.
- أدر المقابض في صهرج الثلج باتجاه عقارب الساعة 90 درجة.

ستسقط مكعبات الثلج التي في المقصورة إلى خزان الثلج أدناه.

يمكن إخراج خزان الثلج وتقديم مكعبات الثلج.

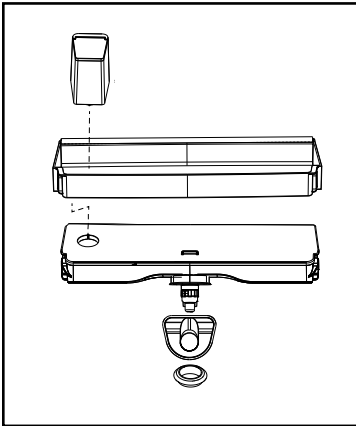
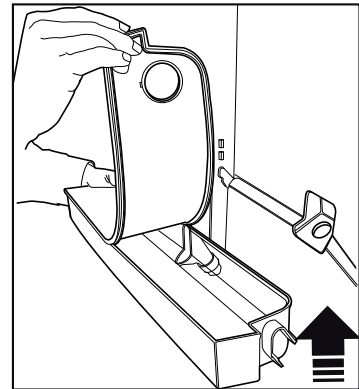
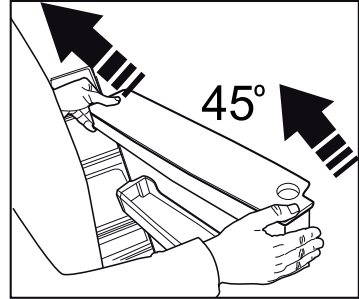
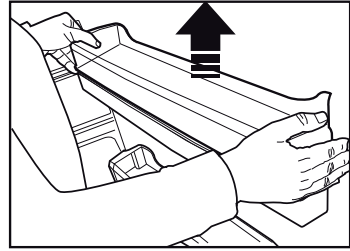
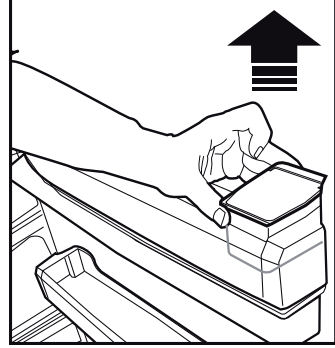
يمكن الاحتفاظ بمكعبات الثلج في خزان الثلج إذا أردت.

رف تخزين الثلج

فخزان الثلج مخصص فقط لتجميع مكعبات الثلج. لا تضع ماء فيه. وإلا فينكسر.

استخدام موزع المياه

*اختياري





• لا تملأ خزان المياه بأي سائل آخر غير مياه الشرب والمشروبات مثل عصائر الفاكهة والمشروبات الغازية. أما المشروبات الكحولية فغير مناسبة للاستخدام في موزع المياه. سيتلف موزع المياه بشكل لا يمكن إصلاحه إذا تم استخدام هذا النوع من السوائل. ولا يشمل الضمان هذا النوع من الاستخدامات فبعض المواد الكيماوية والإضافات الموجودة في هذه السوائل/المشروبات قد تتلف مواد خزان المياه.



استخدم مياه الشرب النظيفة فقط.



من الطبيعي أن تكون أكواب المياه القليلة الأولى المأخوذة من وحدة التوزيع دافئة.



إذا لم يتم استخدام موزع المياه لفترة طويلة، فتخلص من أكواب المياه الأولى التي تحصل عليها من الماء العذب.

1. اضغط على مزلاج صنبور الماء بالكوب. إذا كنت تستخدم كوب بلاستيكي ضعيف، فدفع الصنبور بيدك سيكون أسهل.
2. بعد تعبئة الكوب حتى المستوى الذي تريد، قم بتحرير الصنبور.

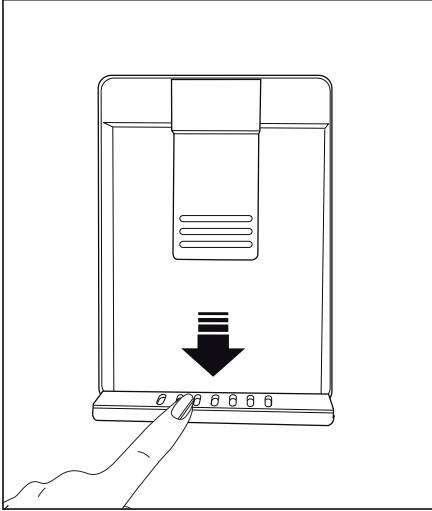


يرجي ملاحظة أن كمية تدفق المياه تعتمد على مدى وكلما ارتفع مستوى المياه في الكوب / الكأس، خفف كمية الضغط على المزلاج لتجنب زيادة التدفق. إذا ضغطت برفق على الذراع، سيقطر الماء، وهذا أمر طبيعي وليس عيباً.

5.20 تعبئة خزان توزيع المياه

يوجد صهريج ملى خزان المياه بداخل رف الباب.

1. افتح غطاء الخزان.
2. قم بتعبئة الخزان بمياه شرب نقية.
3. أغلق الغطاء.



- غلف الأطعمة في أغلفة مانعة للهواء وأحكم إغلاقها.

- تأكد من تغليف الأطعمة قبل وضعها في المجمد.
- استخدم مستوعبات المجمد، ورق القصدير والورق المضاد للرطوبة، أو الأكياس البلاستيكية أو مواد تغليف مماثلة بدلاً من ورق التغليف التقليدي.

- ميز كل غلاف بكتابة التاريخ عليه قبل التجميد.
- يسمح لك ذلك بتحديد نضارة كل غلاف في كل مرة يفتح فيها المجمد. خزن الأطعمة الأقدم في الأمام لضمان استخدامها أولاً.

- يجب استخدام الأطعمة المجمدة بعد أن تذوب فوراً ولا يجب تجميدها مرة أخرى.
- لا تخرج كميات كبيرة من الطعام مرة واحدة.

سعة خزان المياه 3 لتر. لا تملأه على نحو مفرط.



5.21 تجميد الأطعمة الطازجة

- للمحافظة على جودة الطعام، يجب تجميد الأطعمة المخزنة في حجرة المجمد بأسرع وقت ممكن بواسطة التجميد السريع.
- يؤدي تجميد الأطعمة عندما تكون طازجة إلى إطالة زمن تخزينها في حجرة المجمد.

5.22 توصيات تخزين الأطعمة المجمدة

- يجب ضبط الحجرة على درجة 18- مئوية على الأقل.
- 1. ضع الأطعمة في المجمد بأسرع وقت ممكن لتجنب ذوبانها.
- 2. قبل التجميد، تحقق من "تاريخ الصلاحية" على الغلاف للتأكد من أنها غير منتهية الصلاحية.
- 3. تأكد أن غلاف الطعام غير تالف.

5.23 تنظيف خزان المياه

- قم بفك صهريج تعبئة المياه داخل رف الباب.
- قم بفك رف الباب بإمسাকে من كلا الجانبين.
- امسك خزان المياه من كلا الجانبين وقم بفكه بزاوية 45 درجة .
- قم بإزالة غطاء خزان المياه وتنظيف الخزان.

يجب ألا يتم غسل أجزاء خزان المياه وموزع المياه في غسالة الأطباق.



5.30 درج المياه

- المياه التي تتساقط أثناء استخدام موزع المياه تتجمع في درج المياه.
- اسحب الفلتر البلاستيكي كما يظهر في الشكل.
- بقطعة قماش نظيفة وجافة، قم بإزالة المياه التي تراكمت.

استخدام الجهاز

إعدادات حجرة المبرد	إعدادات حجرة المجمد	الوصف
-18°C	4°C	هذا هو الإعداد الافتراضي المفضل
20، -22 أو -24 مئوية	4°C	يوصى بهذه الإعدادات لدرجات الحرارة التي تتعدى 30 مئوية.
التجميد السريع >	4°C	استخدمه لتجميد الأطعمة لفترة قصيرة، وسوف يعود الجهاز إلى الإعدادات السابقة عند انتهاء العملية
18- مئوية أو أقل	2°C	استخدم هذه الإعدادات إذا كنت تعتقد أن حجرة المبرد ليست باردة بما يكفي بسبب درجة حرارة المحيط أو فتح الباب بشكل متكرر

5.24. منبه فتح الباب (اختياري)

يمكنك سماع منبه صوتي إذا بقي باب الجهاز مفتوحاً لمدة دقيقة. يتوقف المنبه الصوتي عند إغلاق الباب أو الضغط على أي زر على الشاشة (إن توفر).

5.25. الضوء الداخلي

يستخدم الضوء الداخلي مصباح نوع LED. اتصل بخدمة الصيانة المعتمدة بخصوص أية مشاكل تتعلق بهذا المصباح. المصباح (المصابيح) المستخدمة في هذا الجهاز غير مناسبة للإضاءة في الغرف المنزلية. الغرض الأساسي لهذا المصباح هو مساعدة المستخدم لوضع أدوات الطعام في الثلاجة/المجمد بطريقة سهلة وآمنة

5.26. شروط المجمد العميق

بحسب تعليمات IEC 62552. يجب أن يشتمل المجمد على سعة تجميد 4.5 كغم من الأطعمة عند درجة -18 مئوية أو أقل خلال 24 ساعة لكل 100 لتر من حجم حجرة المجمد. يمكن الاحتفاظ بالأطعمة لفترات طويلة عند درجة حرارة -18 أو أقل. يمكنك المحافظة على نضارة الأطعمة لعدة أشهر (في المجمد العميق أو تحت درجة 18 مئوية). يجب أن لا تتلامس الأطعمة المراد تجميدها مع الأطعمة المجمدة سلفاً في الداخل لتجنب الذوبان الجزئي.

5.27. وضع الطعام

رفوف حجرة المجمد	الأصناف المجمدة المختلفة بما يشمل اللحم، السمك، الآيس كريم، الخضار، الخ.
رفوف حجرة المبرد	أصناف الطعام داخل القصور، الأطباق المغطاة والعلب المغطاة، البيض (في علبة مغطاة)
رفوف باب حجرة المبرد	المأكولات والمشروبات الصغيرة والمغلقة
سلة الخضار	الفواكه والخضار
حجرة الطعام الطازج	الأطعمة اليومية (طعام الإفطار، اللحوم التي تستهلك خلال فترة قصيرة)

يتم إطالة العمر الافتراضي للجهاز في حالة تنظيفه بانتظام.



تحذير: افصل الثلاجة أولاً عن الكهرباء قبل التنظيف.

- لا تستخدم أبداً الأدوات الحادة وكاشطة، والصابون، والمنظفات المنزلية، ومنظفات غسيل أو شمع التلميع عند التنظيف.
 - قم بإذابة مقدار ملعقة شاي من الكربون في نصف لتر ماء. انقع قطع قماش في المحلول واعصرها بعناية. امسح الجزء الخارجي من الثلاجة باستخدام هذه القماشية وجفف الثلاجة بعناية.
 - تأكد من عدم دخول المياه إلى مبيت المصباح وغيره من العناصر الكهربائية.
 - قم بتنظيف الباب بقطعة قماش مبللة. لإزالة الباب وأرفف الجسم، عليك إزالة جميع محتوياتها. قم بإزالة أرفف الباب قبل التحريك لأعلى. بعد التنظيف، مرهم من الأعلى للأسفل للتركيبة.
 - لا تستخدم أبداً مواد التنظيف أو المياه التي تحتوي على الكلورين لتنظيف الأسطح الخارجية والأجزاء المطلوبة بالكروم من المنتج. فالكلورين يتسبب في تآكل هذه الأسطح المعدنية.
- تجنب الروائح الكريهة

لم يتم استخدام المواد التي قد تنتج روائح عند تصنيع منتجاتنا. إلا أنه قد تصادف مشكلة انبعاث روائح بسبب الأحوال غير المناسبة لحفظ الطعام وعدم تنظيف السطح الداخلي للثلاجة كما هو مطلوب.

لذلك، قم بتنظيف الثلاجة بكميات مذبذبة في الماء كل 15 يوماً.

- يجب حفظ الأطعمة في أوعية مغطاة. حيث قد تتسبب الكائنات الدقيقة الصادرة عن الأطعمة غير المغطاة في انبعاث روائح كريهة.
- ينبغي عدم الاحتفاظ بالأطعمة منتهية الصلاحية والأطعمة الفاسدة في الثلاجة.

6.1 حماية الأسطح البلاستيكية

قم بتنظيفها على الفور بالماء لأن الزيوت قد تتسبب في تلف الأسطح في حالة انسكابها على الأسطح البلاستيكية.

6.2 زجاج الباب

قم بإزالة رقاقة الحماية عن الزجاج.

توجد طبقة على سطح الزجاج. هذه الطبقة تقلل تراكم البقع وتساعد في إزالة البقع والأنساخات التي قد تتعرض لها بسهولة. الزجاج غير المحمي بتلك الطبقة يمكن أن يتعرض لأنساخات عنيدة ذات قاعدة هوائية أو مائية. مثل الترسيبات الجيرية والأملاح المعدنية والأكاسيد المعدنية والسيليكون. وهي مواد يمكن أن تتسبب بسرعة وبسهولة في ظهور بقع وأضرار على السطح. من الصعب للغاية الحفاظ على نظافة الزجاج رغم التنظيف المنتظم. ولذلك، يتدهور شكل وشفافية الزجاج. طرق التنظيف العنيفة والمركبات الضارة تزيد من التأثيرات السلبية وتعجل بعملية تدهور مظهر الزجاج.

يحب استخدام منتجات تنظيف بقاعدة مائية غير قلووية وغير ضارة لأغراض التنظيف المنتظم.

ويحب استخدام خامات غير قلووية وغير ضارة للتنظيف لإطالة العمر الافتراضي لهذه الطبقة حتى تستمر لفترة طويلة.

الزجاج صلب لزيادة متانته ضد الصدمات والكسر. يتم أيضاً وضع غشاء أمان على الأسطح الخلفية كإجراء أمان غضاقي لمنعها من التسبب في تلف ما يحيط بها في حالة الكسر.

*القلويات عبارة عن قاعدة تُكون أيونات هيدروكسيد

(OH⁻) عند إذابتها في الماء.

المواد Li (ليثيوم) و Na (صوديوم) و K (البوتاسيوم) و Rb (الروبيديوم) و Cs (السيزيوم) والمعادن الاصطناعية والإشعاعية Fr (الفرانسيوم) تسمى معادن قلووية.

- ربما يكون المنتج الجديد أكبر من المنتج السابق. تعمل الأجهزة الأكبر فترات زمنية أطول.
- ربما تكون درجة حرارة الغرفة عالية. << يعمل الجهاز فترات طويلة في درجات الحرارة العالية.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخرًا أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. << يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثًا أو عند وضع صنف طعام جديد داخله. هذا أمر طبيعي.
- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخرًا. << لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.
- تم فتح الأبواب كثيرًا أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << يتسبب الهواء الساخن المتحرك في الداخل في عمل الجهاز فترة أطول. لا تفتح الأبواب كثيرًا.
- ربما يكون باب المجمد أو المبرد مواربا. << تأكد أن الأبواب مغلقة كليًا.
- ربما يكون الجهاز مضبوط على درجة حرارة متدنية جدًا. << اضبط درجة الحرارة على درجة أعلى وانتظر حتى يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المرغوبة.
- ربما تكون فلake باب المبرد أو المجمد متسخة، أو مهترئة أو مكسورة أو غير مستقرة. << نظف أو استبدل الفلكة. تتسبب فلake الباب التالفة/المهترئة في عمل الجهاز لفترات طويلة للحفاظ على درجة الحرارة الحالية.
- درجة حرارة المجمد منخفضة جدًا، لكن درجة حرارة المبرد ملائمة.
- تم ضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
- درجة حرارة المبرد منخفضة جدًا، لكن درجة حرارة المجمد ملائمة.
- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
- الأطعمة المحفوظة في جوارير حجرة المبرد متجمدة.
- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة متدنية جدًا. << اضبط درجة حرارة حجرة المجمد على درجة أعلى وافحص مرة أخرى.
- درجة الحرارة في المبرد أو المجمد عالية جدًا.

يتناقصا زكرميل لاصتلا لبق تمناقلا مذهبم ققحت تمناقلا مذهبم نمضنت. لاملالو بتقولوا ريفوت لكذ نأش نم لا دقو. داوملا وأه عانصلا بويعد تطيتر ملا ريغ وواكشلا لفرهاج يلع انه قروكزم تنيعم تامسد قبطنت.

الثلاجة لا تعمل.

- قاييس الطاقة غير مستقر كليًا. << ادفعه بحيث يستقر في المقياس كليًا.
- الصمام الموصل بالمقياس الذي يزود الجهاز بالطاقة أو الصمام الرئيسي تالف. << افحص الصمامات.
- هناك تكاثف على جانب جدار حجرة المبرد (المنطقة المتعددة، منطقة التبريد، التحكم والمنطقة المرنة).
- المكان بارد جدًا. << لا تضع الجهاز في أماكن تقل فيها درجة الحرارة عن 5- درجة مئوية.
- يتم فتح الباب كثيرًا. << تجنب فتح باب الثلاجة كثيرًا.
- المكان رطب جدًا. << لا تضع الجهاز في أماكن رطبة.
- الأطعمة المحتوية على سوائل تحفظ في مستويات غير محكمة الإغلاق. << احتفظ بالأطعمة المحتوية على سوائل في مستويات محكمة الإغلاق.
- ترك الباب مفتوحًا. << لا تدع أبواب الثلاجة مفتوحة لفترات طويلة.
- تم ضبط الثيرموستات على درجات متدنية جدًا. << اضبط الثيرموستات على درجة حرارة مناسبة.
- الضاغط لا يعمل.

- في حال حدوث انقطاع مفاجئ في التيار الكهربائي أو سحب قاييس الطاقة وإعادته مرة أخرى، يصبح ضغط الغاز في نظام تبريد الجهاز غير متوازن، مما يفعل الواقي الحراري للضاغط. يعمل المنتج من جديد بعد 6 دقائق تقريبًا. إذا لم يعمل الجهاز بعد هذه الفترة، اتصل بمركز الصيانة.
- إزالة الجليد غير نشطة. << هذا أمر طبيعي في جهاز مقاوم للصقيع تلقائيًا. تتم إزالة الجليد دوريًا.
- الجهاز غير موصل بالكهرباء. << تأكد أن سلك الطاقة موصل بالكهرباء.
- إعداد درجة الحرارة غير صحيح. << اختر إعدادًا صحيحًا لدرجة الحرارة.
- لا يوجد تيار كهربائي. << يستمر الجهاز بالعمل بشكل طبيعي حال عودة الطاقة.

يزداد ضجيج تشغيل الثلاجة أثناء الاستعمال.

- وقد يتباين أداء عمل الجهاز بناء على تغيرات درجة حرارة المكان. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.
- تعمل الثلاجة لفترة زمنية طويلة.

- لا يتم تنظيف الجهاز بانتظام. << نظف الجزء الداخلي بانتظام مستخدماً إسفنجاً وماء دافئ وماء مكرين.
- قد تتسبب بعض المستويات ومواد التغليف بالروائح. << استخدم المستويات ومواد التغليف الخالية من الروائح.
- تم وضع الطعام في مستويات غير محكمة الإغلاق. << احتفظ بالأطعمة في مستويات محكمة الإغلاق. قد تنتشر الميكروبات من الأطعمة غير المغلقة مسببة الروائح الكريهة.
- تخلص من أية أطعمة فاسدة أو منتهية الصلاحية داخل الجهاز.

الباب لا يغلق.

- تسد أغلفة الطعام الباب أحياناً. << غير مكان الأطعمة التي تسد الأبواب.
- لا يقف الجهاز بوضع رأسي كامل على الأرض. << اضبط القواعد لموازنة الجهاز.
- الأرض غير مستوية أو متينة. << تأكد أن الأرض مستوية ومتينة لدرجة تحمل الجهاز.

سلة الخضار عالقة.

- ربما تلامس الأطعمة الجزء العلوي من الجارور. << أعد ترتيب الأطعمة في الجارور.

إذا كان سطح المنتج ساخناً

- قد يلاحظ ارتفاع درجات الحرارة بين البابين، وعلى الألواح الجانبية والشواية الخلفية أثناء تشغيل المنتج. وهذا طبيعي ولا يعد ذلك عيباً يتطلب الصيانة. كن حذراً عند لمس هذه الأماكن.

تحذير: إن استمرت المشكلة بعد اتباع تعليمات هذا القسم، اتصل بالبائع أو بمركز خدمة معتمد. لا تحاول إصلاح الجهاز.



- تم ضبط درجة حرارة حجرة المبرد على درجة عالية جداً. << يؤثر إعداد درجة حرارة حجرة المبرد على درجة حرارة حجرة المجمد. قم بتغيير درجة حرارة حجرة المبرد أو المجمد وانتظر حتى تصل الحجرات إلى مستوى درجة الحرارة المرغوبة.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << لا تفتح الأبواب كثيراً.
- ربما يكون الباب موارباً. << أغلق الباب كلياً.
- ربما تم توصيل الجهاز بالكهرباء مؤخراً أو تم وضع صنف طعام جديد داخله. << هذا أمر طبيعي. يستغرق الجهاز فترة أطول لبلوغ درجة الحرارة المعينة عند توصيله بالكهرباء حديثاً أو عند وضع صنف طعام جديد داخله.
- ربما تم وضع كميات كبيرة من الطعام الساخن في الجهاز مؤخراً. << لا تضع الطعام الساخن داخل الجهاز.

الاهتزاز أو الضجيج.

- الأرض غير مستوية أو متينة. << إذا كان الجهاز يهتز عند تحريكه ببطء، اضبط القواعد لموازنة الجهاز. تأكد أن الأرض متينة لدرجة تحمل الجهاز.
- قد تحدث أية مواد موضوعة على الجهاز ضجيجاً. << قم بإزالة أية مواد وضعت على الجهاز.

يصدر الجهاز ضجيجاً يشبه تدفق السوائل، أو الرش، الخ.

- يتخلل مبادئ تشغيل الجهاز تدفق السائل والغاز. << هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.
- هناك صوت كهبوب الرياح يأتي من الجهاز.
- يستخدم الجهاز مروحة في عملية التبريد. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.

هناك تكاثف على الجدران الداخلية للجهاز.

- يزيد الطقس الحار أو الرطب من تشكل الصقيع والتكاثف. هذا أمر طبيعي ولا يعتبر عطلاً.
- تم فتح الأبواب كثيراً أو تركت مفتوحة لفترات طويلة. << لا تفتح الأبواب كثيراً؛ إذا كانت مفتوحة، أغلقها.

ربما يكون الباب موارباً. << أغلق الباب كلياً.

هناك تكاثف على السطح الخارجي للجهاز أو بين الأبواب.

- ربما يكون جو المكان رطباً، وهذا أمر طبيعي في الجو الرطب. << سيبتدئ التكاثف عندما تقل الرطوبة.

رائحة الجزء الداخلي سيئة.